叶兴阳

双语音标有声读物



注音阅读英语教育之父

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 4 个章节

1. 我们居住的地方 家的地理位置(where We Live A Home Geography) 000001

2. 我们居住的地方 家的地理位置(where We Live A Home Geography) 000002

3. 我们居住的地方 家的地理位置(where We Live A Home Geography) 000003

4. 我们居住的地方 家的地理位置(where We Live A Home Geography) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

我们居住的地方 家的地理位置(Where We Live A Home Geography) 第1/4页

[wʌn]
1
1

1

[weə(r)] [wiː; wi][lɪv; laɪv]
WHERE WE LIVE
在哪里 我们 居住

我们居住的地方

[ə; eɪ] [həʊm] [dʒi'ɒgrəfi]
A Home Geography
一个 家 地理

首页 地理

['dʒen(ə)rəl] [ɪ'dɪʃ(ə)n]
GENERAL EDITION
一般的 版

普通版

[baɪ]
BY
经过

经过

['ɛməli] [viː] . ['dʒeɪkəbz]
EMILIE V . JACOBS
艾米莉 V . 雅各布斯

艾米莉·V·雅各布斯

['sʊpərvaɪz] ['prɪnsəp(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] ['rɪtʃədsən] [el] . [raɪt] [skuːl] , [ˌfɪlə'delfiə]
Supervising Principal of the Richardson L . Wright School , Philadelphia
监督 主要的 的 这 理查森 L . 赖特 学校 , 费城

费城理查森·L·赖特学校的督导校长

PHILADELPHIA21913 , -
PHILADELPHIA21913 , 19143
PHILADELPHIA21913 , -

费城21913，19143

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

[peɪdʒ]
PAGE
页

页

['fɔːwɜːd] [faɪv]
Foreword 5
前言 5

前言 5

[ˌɪntrəˈdʌkʃn] [ˈsɛvən]
Introduction **7**
介绍 7

引言 7

[pɑːt] [wʌn]
part **one**
部分 一

第一部分

[ai] . [ˈaʊə(r)] [skuːl] -
I **.** **Our** **School** **11**
我 . 我们的 学校 -

一、我们的学校 11

[ˌaɪ ˈaɪ] .
II **.**
二 .

二、

[ðə; ði] [striːts] [ænd; ənd] [rəʊdz] -
The **Streets** **and** **Roads** **17**
这 街道 和 道路 -

街道和道路 17

[θriː] .
III **.**
三、 .

三、

[ðə; ði] [ˈbɪldɪŋz] -
The **Buildings** **22**
这 建筑物 -

22号楼

[ˌaɪ ˈviː] .
IV **.**
第四 .

四、

[ðə; ði] [taʊn] [æz; əz][ə; eɪ] [həʊl] -
The **Town** **as** **a** **Whole** **31**
这 镇 作为 一个 所有的 -

整个城镇 31

[viː] . [ðə; ði][ˈpiːp(ə)l] -
V **.** **The** **People** **36**
V . 这 人们 -

五、人民 36

[ˈsɪksθ] . [ˈɪndəstriz] [ænd; ənd] [ɒkjʊˈpeɪʃ(ə)ns] -
VI **.** **Industries** **and** **Occupations** **42**
六年级 . 行业 和 职业 -

六、行业和职业 42

[sevn] .
VII **.**
七 .

七、

[ˈænɪmlz] [ænd; ənd][plɑːnts] -
Animals **and** **Plants** **46**
动物 和 植物 -

动物和植物 46

[eɪtθ] .
VIII **.**
八 .
第八章

[ˌtrænspɔːˈteɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [kəˌmjuːnɪˈkeɪʃ(ə)n] -
Transportation **and** **Communication** **50**
运输 和 沟通 -
交通运输与通信 50

[ɪks] .
IX **.**
第九章 .
九、

[ˌfɪzɪˈɒgrəfi] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈneɪbəhʊd] -
Physiography **of** **the** **Neighborhood** **54**
生理学 的 这 邻里 -
邻里地理概况 54

[eks] . [dəˈrekʃ(ə)n] -
X **.** **Direction** **66**
X . 方向 -
X. 方向 66

[pɑːt] [tuː]
part **two**
部分 二
第二部分

[ai] . [ðə; ði] [ɜːθ] [æz; əz][ə; eɪ] [həʊl] -
I **.** **The** **Earth** **as** **a** **Whole** **73**
我 . 这 地球 作为 一个 所有的 -
一、地球整体 73

[ˌaɪ ˈaɪ] .
II **.**
二 .
二、

[ðə; ði] [ˈsiːz(ə)nz] -
The **Seasons** **79**
这 季节 -
四季 79

[θriː] .
III **.**
三、 .
三、

[ðə; ði] [zəʊnz] -
The **Zones** **82**
这 区域 -
82区

[ˌaɪ ˈviː] .
IV **.**
第四 .
四、

[nɔːθ] [əˈmerɪkə] -
North **America** **93**
北 美国 -
北美洲 93

[viː] . ['kʌntriz] [ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkə] -
V . Countries of North America 100
V . 国家 的 北 美国 -

五、北美洲国家 100

['sɪksθ] .
VI .
六年级 .

六、

[trɪps] -
Trips 1054
旅行 -

行程 1054

[mæps]
MAPS
地图

地图

[ai] . [ðə; ði] ['westən] ['hemɪsfɪə(r)] - – -
I . The Western Hemisphere 74 – 75
我 . 这 西 半球 - – -

一、西半球 74–75

[ˌaɪ 'aɪ] .
II .
二 .

二、

[ðə; ði] ['iːstən] ['hemɪsfɪə(r)] - – -
The Eastern Hemisphere 74 – 75
这 东 半球 - – -

东半球 74–75

[θriː] .
III .
三、 .

三、

[ðə; ði] [wɜːld] -
The World 82
这 世界 -

世界82

[ˌaɪ 'viː] .
IV .
第四 .

四、

['sɜːfɪs] [mæp][ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkə] -
Surface Map of North America 96
表面 地图 的 北 美国 -

北美洲地表图 96

[viː] . [nɔːθ] [ə'merɪkə] -
V . North America 1005
V . 北 美国 -

V. 北美洲 1005

['fɔːwɜːd]
FOREWORD
前言

前言

[wʌns] [ə'pɒn] [ə; eɪ] [taɪm] [æz; əz] [fɔː(r)] [blaɪnd] [men] [sæt] [baɪ] [ðə; ði] ['rəʊdsaɪd] [ðeɪ] [hɜːd] [ðə; ði] [træmp]
Once upon a time as four blind men sat by the roadside they heard the tramp
一次 之上 一个 时间 作为 四 瞎的 男人 卫星 经过 这 路边 他们 听到 这 流浪汉
[ɒv; əv] [æn; ən] ['ɛləfənts] [fiːt] ,
of an elephant's feet ,
的 一个 大象的 脚 ，

从前，四个盲人坐在路边，他们听到了一头大象的脚步声。

[ænd; ənd] [sed] [wʌn] [tuː; tə] [ə'nʌðə(r)] , “ [hɪə(r)] ['kɒmz] [æn; ən] ['elɪfənt] ; [naʊ] [wiː; wi] [ʃæl; ʃəl] [nəʊ]
and said one to another , “ Here comes an elephant ; now we shall know
和 说 一 到 其他 ， “ 这里 来 一个 大象 ； 现在 我们 将 知道
[wɒt] [hiː; hi] [ɪz] [laɪk] .
what he is like .
什么 他 是 喜欢 .

他们彼此说道：“看，来了一头大象；现在我们就知道它是什么样的了。”

” [ðə; ði] [fɜːst] [blaɪnd] [mæn] [pʊt] [aʊt] [hɪz; ɪz] [hænd] [ænd; ənd] [tʌtʃt] [ðə; ði] ['ɛləfənts] [brɔːd] [saɪd] .
” The first blind man put out his hand and touched the elephant's broad side .
” 这 第一的 瞎的 男人 放 出去 他的 手 和 感动 这 大象的 广阔 边 .

“第一个盲人伸出手，摸到了大象宽阔的侧面。”

[ðə; ði] ['sekənd] [tʊk] [həʊld] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [leg] .
The second took hold of a leg .
这 第二 采取 抓住 的 一个 腿 .

第二个人抓住了一条腿。

[ðə; ði] [θɜːd] [grɑːsp, græsp] [ə; eɪ] [tʌsk] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [fɔːθ] [klʌtʃt] [ðə; ði] ['ænɪməlz] [teɪl] .
The third grasped a tusk , and the fourth clutched the animal's tail .
这 第三 抓住 一个 象牙 ， 和 这 第四 紧握 这 动物 尾巴 .

第三个人抓住了象牙，第四个人抓住了动物的尾巴。

“ [naʊ] [duː; də] [juː; jʊ] [nəʊ] [wɒt] [æn; ən] ['elɪfənt] [lʊks] [laɪk] ? ” [ɑːskt] [ə; eɪ] [frend] .
“ Now do you know what an elephant looks like ? ” asked a friend .
“ 现在 做 你 知道 什么 一个 大象 看起来 喜欢 ？ ” 问 一个 朋友 .

“现在你知道大象长什么样了吗？”朋友问道。

“ [jes] , ” [kraɪd] [ðə; ði] [fɜːst] .
“ Yes , ” cried the first .
“ 是的 ， ” 哭 这 第一的 .

“是的，”第一个人喊道。

“ [ðə; ði] ['elɪfənt] [ɪz] [brɔːd] [ænd; ənd] [flæt] [laɪk] [ə; eɪ] [bɑːn] [dɔː(r)] . ”
“ The elephant is broad and flat like a barn door . ”
“ 这 大象 是 广阔 和 平坦的 喜欢 一个 谷仓 门 . ”

“大象又宽又平，像谷仓的门一样。”

“ [wɒt] ! ” [ɪk'skleɪmd] [ðə; ði] ['sekənd] .
“ What ! ” exclaimed the second .
“ 什么 ！ ” 惊呼 这 第二 .

“什么！”第二个人惊呼道。

“ [ðə; ði] ['elɪfənt] [ɪz] [bɪg] [ænd; ənd] [raʊnd] [laɪk] [ðə; ði] [trʌŋk] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [triː] . ”
“ The elephant is big and round like the trunk of a tree . ”
“ 这 大象 是 大的 和 圆形的 喜欢 这 树干 的 一个 树 . ”

“大象又大又圆，像树干一样。”

“ [nɒt] [səʊ] ! ” [kraɪd] [ðə; ði] [θɜːd] .
“ Not so ! ” cried the third .
“ 不是 所以 ！ ” 哭 这 第三 .

“才不是呢！”第三个喊道。

“ [ðə; ði] ['elɪfənt] [ɪz] [hɑːd] [ænd; ənd] [smuːð] [laɪk] [ə; eɪ] ['pɒlɪʃt] [stəʊn] . ”
“ The elephant is hard and smooth like a polished stone . ”
“ 这 大象 是 难的 和 光滑的 喜欢 一个 抛光 石头 . ”

“大象的皮肤坚硬光滑，像一块抛光过的石头。”

“ [wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] [ɔːl] ['tɔːkɪŋ] [ə'baʊt] ? ” [kraɪd] [ðə; ði] [fɔːθ] .
“ What are you all talking about ? ” cried the fourth .
“ 什么 是 你 全部 说 关于 ? ” 哭 这 第四 .

“你们都在说什么？”第四个人喊道。

“ [ðə; ði] ['elɪfənt] [ɪz] [dʒʌst] [laɪk] [ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] [rəʊp] .
“ The elephant is just like a piece of rope .
“ 这 大象 是 只是 喜欢 一个 片 的 绳索 .

“大象就像一根绳子。”

” [mʌtʃ] [səʊ] - [kɔːld] ['tiːtʃɪŋ] [ɒv; əv] [dʒi'ɒgrəfi] [liːdz] [tuː; tə] [dʒʌst] [sʌtʃ] [ˌɪnkəm'pliːt] [ænd; ənd] [fæn'tæstɪk] [aɪ'diəz] [ə'baʊt] [ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l] ['kɒnsepts] .
” Much so - called teaching of geography leads to just such incomplete and fantastic ideas about geographical concepts .
” 很多 所以 - 称为 教学 的 地理 线索 到 只是 这样的 未完成 和 极好的 想法 关于 地理 概念 .

“很多所谓的地理教学都会导致人们对地理概念产生不完整和不切实际的幻想。”

['veri] ['meni] ['tʃɪldrən] [hæv; həv] ['əʊnli] [veɪg] , [ˌɪnkəm'pliːt] [ænd; ənd] [ˌɪnkə'rekt] [kən'sepʃnz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [θɪŋz] [ðeɪ] [siː] .
Very many children have only vague , incomplete and incorrect conceptions of the things they see .
非常 许多 孩子们 有 仅有的 模糊的 , 未完成 和 错误 概念 的 这 事物 他们 看 .

很多孩子对他们所看到的事物只有模糊、不完整和不正确的概念。

[laɪk] [ðiːz] ['fɪzɪkli] [ænd; ənd] ['mentəli] [blaɪnd] [men] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] ['ɒf(ə)n] ['sætɪsfaɪd] [wɪð] [mɪə(r)] ['wɜːdi] [dɪskɹ'ɪpʃənz] [ɒv; əv] ['sʌbdʒɪkts] [wen] [wiː; wi] [mait] ['stʌdi] [ðə; ði] ['sʌbdʒɪkt] [æt; ət] [fɜːst] [hænd] [ɪf] [wiː; wi] [wʊd] .
Like these physically and mentally blind men we are too often satisfied with mere wordy descriptions of subjects when we might study the subject at first hand if we would .
喜欢 这些 身体 和 精神上 瞎的 男人 我们 是 也 经常 使满意 和 仅仅 冗长 描述 的 主题 什么时候 我们 可能 学习 这 主题 在 第一的 手 如果 我们 会 .

就像这些身心失明的人一样，我们常常满足于对事物的冗长描述，而如果我们愿意的话，我们本可以亲自去研究这些事物。

[ðɪs] ['lɪt(ə)l] [bʊk] [ɪz] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [prɪ'vent] [ðə; ði] ['gɪvɪŋ] [ɒv; əv] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [baɪ] [dɪ'skrɪpʃn] ,
This little book is intended to prevent the giving of information by description ,
这 小的 书 是 故意的 到 防止 这 给予 的 信息 经过 描述 ,

这本小册子的目的是防止通过描述来传递信息。

[bʌt; bət] [tuː; tə] [sə'dʒest] [weɪz] [ɒv; əv] [daɪ'rektɪŋ] [ə'tenʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðəʊz] [θɪŋz] [wɪtʃ] [laɪ] [wɪ'ðɪn] [riːtʃ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tʃaɪldz] ['sensɪz] ,
but to suggest ways of directing attention to those things which lie within reach of the child's senses ,
但 到 建议 方式 的 导演 注意力 到 那些 事物 哪个 说谎 之内 抵达 的 这 孩子的 感官 ,

但要提出一些方法，引导孩子将注意力集中在他们感官所能触及的事物上。

[θɪŋz] [wɪtʃ] [hiː; hi] [mait] [pɑːs] [baɪ] ,
things which he might pass by ,
事物 哪个 他 可能 经过 经过 ,

他可能会错过的事物，

[θɪŋz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['niːdɪd] [naʊ] [tuː; tə] ['stɪmjuleɪt] [æn; ən] [ɪn'telɪdʒənt] ['ɪntrəst] [ɪn] [hɪz; ɪz]
things which are needed now to stimulate an intelligent interest in his
事物 哪个 是 需要 现在 到 刺激 一个 聪明的 兴趣 在 他的
[sə'raʊndɪŋz] ,
surroundings ,
周围环境 ，

现在需要一些东西来激发他对周围环境的求知欲，

[θɪŋz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['niːdɪd] ['leɪtə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [æn; ən] [əˌpriːʃi'eɪʃn] [ænd; ənd] [ɪn'dʒɔɪmənt] [ɒv; əv]
things which are needed later for an appreciation and enjoyment of
事物 哪个 是 需要 之后 为了 一个 欣赏 和 享受 的
[hɪz; ɪz] ['stʌdi] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['lɑːdʒə(r)] [fækts] [ænd; ənd] ['kɒnsepts] [ɒv; əv] [dʒi'ɒgrəfi] .
his study of the larger facts and concepts of geography .
他的 学习 的 这 更大的 事实 和 概念 的 地理 .

这些东西对于他日后理解和享受地理学中更宏大的事实和概念至关重要。

[ɪf] [ðə; ði] ['lɑːdʒə(r)] [ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l] ['kɒnsepts] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [hæv; həv] ['ækjərəsi] [ænd; ənd] ['rɪtʃnəs]
If the larger geographical concepts are to have accuracy and richness
如果 这 更大的 地理 概念 是 到 有 准确性 和 丰富
[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [tʃaɪld] [hiː; hi] [mʌst; məst] [hæv; həv] [hɪz; ɪz] [ə'tenʃ(ə)n] [daɪ'rɛktɪd] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [sə'raʊndɪŋz]
for the child he must have his attention directed to his surroundings
为了 这 孩子 他 必须 有 他的 注意力 指导 到 他的 周围环境
.
.
.

如果要让孩子准确、丰富地理解更广阔的地理概念，就必须引导他关注周围的环境。

[ðə; ði] [traɪt] expression6
The trite expression6
这 老套 expression6

老套的表达方式6

“ [frɒm; frəm] [ðə; ði] [nəʊn] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌʌn'nəʊn] ” [ɪz] [gʊd] ['pedəgɒdʒi] ,
“ from the known to the unknown ” is good pedagogy ,
“ 从 这 已知 到 这 未知 ” 是 好的 教育学 ，

“从已知到未知”是一种很好的教学方法。

[bʌt; bət] [ðeə(r)] [mʌst; məst] [biː; bi] [ə; eɪ] “ [nəʊn] ” [ɒn] [wɪtʃ] [tuː; tə] [bɪld] .
but there must be a “ known ” on which to build .
但 那里 必须 是 一个 “ 已知 ” 在 哪个 到 建造 .

但必须要有“已知”的基础才能进行构建。

[ðə; ði] [bʊk] [ɪz] [beɪst] [ə'pɒn] [ðə; ði] ['ɔːθərz] ['æktʃuəl] [ɪk'spɪəriəns] [ɪn] [ðə; ði] [klɑːs] - [ruːm] ['stʌdiɪŋ]
The book is based upon the author's actual experience in the class - room studying
这 书 是 基于 之上 这 作者的 实际的 经验 在 这 班级 - 房间 学习
[ðə; ði] ['tʃɪldrən] [æt; ət] [ðeə(r)] [dʒi'ɒgrəfi] [tɑːsks] .
the children at their geography tasks .
这 孩子们 在 他们的 地理 任务 .

这本书是根据作者在课堂上观察孩子们完成地理作业的实际经验而写的。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [biːn] [hɜː(r); hə(r)] [ɪk'spɪəriəns] [ðæt] [ðə; ði] ['efəts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tiːtʃə(r)z] [tuː; tə] [bɪld]
It has been her experience that the efforts of the teachers to build
它 有 到过 她 经验 那 这 努力 的 这 教师 到 建造

[brɔːd] [ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l] ['kɒnsepts] [wɜː(r); wə(r)][ɒv; əv][nəʊ][ə'veɪl][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði]['pjuːp(ə)lz][dɪd][nɒt]
broad geographical concepts were of no avail because the pupils did not
广阔 地理 概念 是 的 不 可用 因为 这 学生 做过 不是

[hæv; həv] ['ækjərət] ['ɪntɪmət] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['nesəsəri] [həʊm] [dʒi'ɒgrəfi] [ə'pɒn] [wɪtʃ]
have accurate intimate knowledge of the necessary home geography upon which
有 准确的 亲密的 知识 的 这 必要的 家 地理 之上 哪个

[tuː; tə] [bɪld] .
to build .
到 建造 .

根据她的经验，教师们努力构建广泛的地理概念是徒劳的，因为学生们缺乏必要的本土地理知识，无法在此基础上构建概念。

[tuː; tə] [kə'rekt] [ðɪs] ['diːfekt][ʃiː; ʃi][set][ə'baʊt] [kə'lektɪŋ] [ænd; ənd] ['klæsɪfaɪɪŋ] [ðə; ði] ['nesəsəri] [mə'tɪəriəl]
To correct this defect she set about collecting and classifying the necessary material
到 正确的 这 缺点 她 放 关于 收集 和 分类 这 必要的 材料

.
.
.

为了纠正这一缺陷，她着手收集和分类必要的材料。

[wɪð] [ðə; ði][juːz][ɒv; əv] [ðɪs] [mə'tɪəriəl][ʃiː; ʃi][nɒt]['əʊnli] [faʊnd] [ðæt] [ðə; ði] [klɑːs] ['tiːtʃə(r)z] [hæd; həd]
With the use of this material she not only found that the class teachers had
和 这 使用 的 这 材料 她 不是 仅有的 成立 那 这 班级 教师 有

[mʌtʃ] [les] ['dɪfɪkəlti] [ɪn] [prɪ'zentɪŋ] [ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] [æz; əz][ə; eɪ] [həʊl] ,
much less difficulty in presenting the study of the earth as a whole ,
很多 较少的 困难 在 呈现 这 学习 的 这 地球 作为 一个 所有的 ,

通过使用这些材料，她不仅发现课堂教师在讲授地球整体研究方面遇到的困难大大减少，

[bʌt; bət] [ðæt] [æn; ən] ['ɪntrəst] [bɪ'jɒnd] [ɔːl] [ˌekspek'teɪʃ(ə)n][wɒz; wəz] [ə'pærənt] [ɪn][ðə; ði] ['tʃɪldrən] .
but that an interest beyond all expectation was apparent in the children .
但 那 一个 兴趣 超过 全部 期待 曾是 明显 在 这 孩子们 .

但孩子们表现出的兴趣却超出了所有人的预期。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['peɪdʒɪz][ɑː(r); ə(r)]['væljuəb(ə)l][mɔː(r)][ɒn] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ði] [θɪŋz] [ðeɪ] [sə'dʒest]
The following pages are valuable more on account of the things they suggest
这 下列的 页面 是 有价值的 更多的 在 帐户 的 这 事物 他们 建议

[ðæn; ðən][fɔː(r); fə(r)] ['eni] [ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l][fækts] [wɪtʃ] [ðeɪ] [ˌɪnsɪ'dent(ə)li] ['prez(ə)nt] .
than for any geographical facts which they incidentally present .
比 为了 任何 地理 事实 哪个 他们 顺便 展示 .

以下几页的价值更多在于它们所提出的观点，而不是它们顺带提及的任何地理事实。

[ðə; ði] [bʊk] [ɪz][nɒt][ə; eɪ][tekst] - [bʊk] [ɒn] [dʒi'ɒgrəfi] ;
The book is not a text - book on geography ;
这 书 是 不是 一个 文本 - 书 在 地理 ;

这本书不是地理教科书；

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [kəm'pendiəm] [ɒv; əv] [sə'dʒestʃən] [ɒn][ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv][ðə; ði]['sʌbdʒɪkt] .
it is a compendium of suggestion on the study of the subject .
它 是 一个 概要 的 建议 在 这 学习 的 这 主题 .

这是一部关于该学科研究的建议汇编。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] ['lɪt(ə)l] ['efət] [tuː; tə]['prez(ə)nt][fækts] , [bʌt; bət]['rɑːðə(r)][ˌaɪ 'tiː] [telz] [haʊ] [tuː; tə]['gæðə(r)] ,
It makes little effort to present facts , but rather it tells how to gather ,
它 制作 小的 努力 到 展示 事实 , 但 相当 它 讲述 如何 到 收集 ,

它很少着重呈现事实，而是讲述如何收集信息。

['klæsɪfaɪ][ænd; ənd] ['stʌdi] [fækts] .
classify and study facts .
分类 和 学习 事实 .

对事实进行分类和研究。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə][biː; bi] [juːst] [wɪð] ['tʃɪldrən] ['djʊərɪŋ][ðə; ði][eɪdʒ] [wen] [ðeɪ] [ɪ'speʃəli]
It is intended to be used with children during the age when they especially
它 是 故意的 到 是 用过的 和 孩子们 期间 这 年龄 什么时候 他们 尤其
[dɪ'laɪt] [ɪn][ðə; ði] ['meɪkɪŋ] [ɒv; əv] [kə'lekʃn] ,
delight in the making of collections ,
喜 在 这 制作 的 收藏 ,

它旨在用于儿童特别喜欢收集物品的年龄段。

[ænd; ənd][ɪz] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [tɜːn] [tuː; tə][ə; eɪ] ['defɪnət] [juːz] [ðɪs] ['tʃaɪldɪʃ] ['ɪnstɪŋkt] .
and is intended to turn to a definite use this childish instinct .
和 是 故意的 到 转动 到 一个 定 使用 这 幼稚 本能 .

并旨在将这种孩童般的本能转化为明确的用途。

[mæp] ['stʌdi] [ɪz] [beɪst] [ɪn'taɪəli] [ə'pɒn][ðə; ði] [tʃaɪldz] [ɪk'spɪrɪənsɪz] [æz; əz][hiː; hi] [meɪks] [plænz][ɒv; əv]
Map study is based entirely upon the child's experiences as he makes plans of
地图 学习 是 基于 完全 之上 这 孩子的 经历 作为 他 制作 计划 的
[hɪz; ɪz]['skuːlruːm; 'skuːlrʊm] ,
his schoolroom ,
他的 教室 ,

地图学习完全基于孩子在规划教室布局时的经验。

['skuːlhaʊs] , [striːts] [ænd; ənd] ['sɪti] .
schoolhouse , streets and city .
校舍 , 街道 和 城市 .

学校、街道和城市。

[ðə; ði] [sə'dʒestʃənz] [rɪ'ɡɑːdɪŋ] [ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv] [θɪŋz] ['fɒrən] [tuː; tə][ðə; ði][tʃaɪld][ɑː(r); ə(r)] [beɪst]
The suggestions regarding the study of things foreign to the child are based
这 建议 关于 这 学习 的 事物 外国的 到 这 孩子 是 基于
[ɪn'taɪəli] [ə'pɒn][hɪz; ɪz] [ɪk'spɪəriəns] [ɪn][ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv][ðə; ði] [taɪps] [wɪð] [wɪtʃ] [hiː; hi][hæz; həz]
entirely upon his experience in the study of the types with which he has
完全 之上 他的 经验 在 这 学习 的 这 类型 和 哪个 他 有
[bɪ'kʌm] [fə'mɪliə(r)][ɪn][hɪz; ɪz] ['stʌdi] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [sə'raʊndɪŋz] .
become familiar in his study of his surroundings .
变得 熟悉的 在 他的 学习 的 他的 周围环境 .

关于学习儿童不熟悉的事物的建议，完全基于他在学习周围环境中熟悉的事物类型的经验。

['mɪlt(ə)n][siː] . ['kuːpə(r)] ,
Milton C . Cooper ,
米尔顿 C . 库珀 ,

米尔顿·C·库珀

[ˌsuːpərɪn'tendənt] [ɒv; əv] ['dɪstrɪkt] [naɪn] , [ˌfɪlə'delfiə] . ['sɛvən]
Superintendent of District Nine , Philadelphia . 7
校长 的 区 九 , 费城 . 7

费城第九区教育局长。7

[ˌɪntrə'dʌkʃn]
INTRODUCTION
介绍

介绍

[ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l] ['nɒlɪdʒ] [ʃʊd; ʃəd] ['prəʊgres] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [nəʊn] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌʌn'nəʊn] ,
Geographical knowledge should progress from the known to the unknown ,
地理 知识 应该 进步 从 这 已知 到 这 未知 ，
[frɒm; frəm] [ðə; ði] [fə'mɪliə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌʌnfə'mɪliə(r)] .
from the familiar to the unfamiliar .
从 这 熟悉的 到 这 陌生 .

地理知识的学习过程应该从已知到未知，从熟悉到陌生。

[ðə; ði] [wɜːld] [ɪz] [ðə; ði] [həʊm] [ɒv; əv] [mæn'kaɪnd] .
The world is the home of mankind .
这 世界 是 这 家 的 人类 .

世界是人类的家园。

[wiː; wi] [kæn; kən] [best] [ˌʌndə'stænd] [ðə; ði] ['lɑːdʒə(r)] [wɜːld] [baɪ] [ə; eɪ] [prɪ'lɪmɪnəri] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] [ɒv; əv]
We can best understand the larger world by a preliminary consideration of
我们 能 最好的 理解 这 更大的 世界 经过 一个 初步的 考虑 的
['aʊə(r)] [əʊn] [smɔːl] ['ɪntɪmət] [həʊm] .
our own small intimate home .
我们的 自己的 小的 亲密的 家 .

我们可以通过初步思考我们自己的小而温馨的家庭来更好地理解更大的世界。

[wiː; wi] ['ðeəfɔː(r)] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] ['stʌdi] [dʒi'ɒgrəfi] [wɪð] [æn; ən] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tʃaɪldz]
We therefore begin to study geography with an account of the child's
我们 所以 开始 到 学习 地理 和 一个 帐户 的 这 孩子的
[ɪ'miːdiət] [ɪn'vaɪrənmənt] .
immediate environment .
即时 环境 .

因此，我们从描述儿童的直接环境开始学习地理。

[ðə; ði] [skuːl] [stændz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['kɒmən] [həʊm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [klɑːs] .
The school stands for the common home of the class .
这 学校 站立 为了 这 常见的 家 的 这 班级 .

学校是班级的共同家园。

[frɒm; frəm] [ðə; ði] [skuːl] [wiː; wi] ['grædʒuəli] ['waɪd(ə)n] [aʊt] ['aʊə(r)] ['tiːtʃɪŋ] [tuː; tə] [ɪn'kluːd] [ðə; ði]
From the school we gradually widen out our teaching to include the
从 这 学校 我们 逐步地 扩大 出去 我们的 教学 到 包括 这
[ɪ'miːdiət] ['neɪbəhʊd] [wɪð] [ɪts] ['bɪldɪŋz] ,
immediate neighborhood with its buildings ,
即时 邻里 和 它是 建筑物 ，

我们从学校开始，逐步扩大教学范围，将教学对象扩展到学校所在的周边社区及其建筑物。

[ænd; ənd] ['faɪnəli] [ðə; ði] [həʊl] [taʊn] [ɔː(r)] [kə'mjuːnəti] .
and finally the whole town or community .
和 最后 这 所有的 镇 或者 社区 .

最后是整个城镇或社区。

[wiː; wi] ['stʌdi] [ðə; ði] ['veəriəs] [taɪps] [ɒv; əv] ['piːp(ə)l] [huːm] [wiː; wi] [miːt] ['evri] [deɪ] ,
We study the various types of people whom we meet every day ,
我们 学习 这 各种各样的 类型 的 人们 谁 我们 见面 每一个 天 ，

我们研究每天遇到的各种类型的人，

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['ɪndəstriz] [ɪn] [wɪtʃ] [ðeɪ] [ɪn'geɪdʒ] [ɪn] [ðeə(r)] ['efəts] [tuː; tə] [əb'teɪn] [ðə; ði] [θriː] [meɪn]
and the industries in which they engage in their efforts to obtain the three main
和 这 行业 在 哪个 他们 从事 在 他们的 努力 到 获得 这 三 主要的
[nə'sesəti] [ɒv; əv] ['hjuːmən] [laɪf] ,
necessities of human life ,
必需品 的 人类 生活 ，

以及他们为获取人类生活的三大必需品而从事的行业，

— [fu:d] , ['kləʊðɪŋ] [ænd; ənd] ['ʃeltə(r)] .
— food , clothing and shelter .
— 食物 , 衣服 和 庇护所 .

—食物、衣物和住所。

[ðə; ði] ['ænɪmlz] [ænd; ənd] [plɑ:nts] ['ʃeərɪŋ] [ðə; ði] [wɜ:ld] [wɪð] [mæn] [ænd; ənd] ['kɒntrɪbju:tɪŋ] [tu:; tə] [hɪz; ɪz]
The animals and plants sharing the world with man and contributing to his
这 动物 和 植物 分享 这 世界 和 男人 和 贡献 到 他的
['sʌstənəns] [nekst] ['fəʊkəs] ['aʊə(r)] [ə'tenʃ(ə)n] .
sustenance next focus our attention .
维持 下一个 重点 我们的 注意力 .

接下来，我们将注意力集中在与人类共享地球并为人类生存做出贡献的动植物身上。

[ðə; ði] [həʊm] ['neɪbəhʊd] [hæz; həz] [ɪts] [ˌfɪzɪə'græfɪkl] ['fi:tʃəz] [dɪ'stɪŋgwɪʃɪŋ] [ˌaɪ 'ti:] [frɒm; frəm]
The home neighborhood has its physiographical features distinguishing it from
这 家 邻里 有 它是 地理地理 特征 区别 它 从
['ʌðə(r)] ['pleɪsɪz] [ænd; ənd] ['ɪnflʊənsɪŋ] [ðə; ði] [laɪf] [ɒv; əv] [ɪts] [ɪn'hæbətənt] .
other places and influencing the life of its inhabitants .
其他 地方 和 影响 这 生活 的 它是 居民 .

居住地所在社区具有独特的地理特征，使其与其他地方有所区别，并影响着居民的生活。

[ðə; ði] [lænd] [ænd; ənd] ['wɔ:tə(r)] [dɪ'vɪʒnz] [ɪn] [ðə; ði] [ɪ'mi:diət] [ɪn'vaɪrənmənt] [ɑ:(r); ə(r)] ['stʌdid] [æz; əz]
The land and water divisions in the immediate environment are studied as
这 土地 和 水 部门 在 这 即时 环境 是 研究 作为
[taɪps] ,
types ,
类型 ,

将周边环境中的陆地和水域划分为不同的类型进行研究。

[waɪl] [ðəʊz] [nɒt] ['kləʊsli] [rɪ'leɪtɪd] [tu:; tə] ['aʊə(r)] [həʊm] [ɑ:(r); ə(r)] [rɪ'zɜ:vd] [fɔ:(r); fə(r)] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n]
while those not closely related to our home are reserved for consideration
尽管 那些 不是 密切 有关的 到 我们的 家 是 预订的 为了 考虑
[æz; əz] [i:tʃ] [wʌn] [ə'kɜ:z] [ɪn] [ɪts] ['ləʊk(ə)l] [ˌdʒi:ə'græfɪk(ə)l] [pleɪs] [ɪn] [ðə; ði] [kɔ:s] [ɒv; əv] ['stʌdi] .
as each one occurs in its local geographical place in the course of study .
作为 每个 一 发生 在 它是 当地的 地理 地方 在 这 课程 的 学习 .

而那些与我们家乡关系不密切的事物，则保留下来，在研究过程中，因为它们都发生在当地的地理位置上。

[wi:; wi] [mʌst; məst] [nəʊ] ['sʌmθɪŋ] [ɒv; əv] [də'rekʃ(ə)n] [ɪn] ['ɔ:də(r)] [tu:; tə] [kən'vi:niəntli] [ləʊ'keɪt] [ðə; ði]
We must know something of direction in order to conveniently locate the
我们 必须 知道 某物 的 方向 在 命令 到 方便 定位 这
[stri:ts] ,
streets ,
街道 ,

我们必须具备一定的方向感才能方便地找到街道。

['bɪldɪŋz] [ænd; ənd] [ˌfɪzɪə'græfɪkl] ['fi:tʃəz] [nɪə(r)] ['aʊə(r)] [həʊm] .
buildings and physiographical features near our home .
建筑物 和 地理地理 特征 靠近 我们的 家 .

我们家附近的建筑物和地形特征。

['faɪnəli] , [wi:; wi] [wɪl] [traɪ] [tu:; tə] ['ri:əlaɪz] [ðə; ði] [greɪt] [saɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɜ:θ] ,
Finally , we will try to realize the great size of the earth ,
最后 , 我们 将要 尝试 到 意识到 这 伟大的 尺寸 的 这 地球 ,

最后，我们将努力认识到地球的浩瀚无垠。

[ɒv; əv] [wɪtʃ] ['aʊə(r)] [həʊm] [ɪz] [bʌt; bət] [ə; eɪ] [smɔ:l] ['pɔ:ʃ(ə)n] ,
of which our home is but a small portion ,
的 哪个 我们的 家 是 但 一个 小的 部分 ,

而我们的家只是其中的一小部分。

[baɪ][ə; eɪ][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [kə'mjuːnəti] [tuː; tə][ðə; ði] [rest] [ɒv; əv]
by a consideration of the relationship of our community to the rest of
经过 一个 考虑 的 这 关系 的 我们的 社区 到 这 休息 的
[ðə; ði] [wɜːld] [ænd; ənd][tuː; tə][sʌm; səm][ɒv; əv] [ðɪs] [wɜːrldz] [greɪt] [dai'vəːsəti] .
the world and to some of this world's great diversities .
这 世界 和 到 一些 的 这 世界的 伟大的 多样性 .

通过考虑我们社区与世界其他地区以及世界一些伟大多样性之间的关系。

[æz; əz] [dʒi'ɒgrəfi] [ɪz][ə; eɪ] ['stʌdi] [ɒv; əv] [kɔːz] [ænd; ənd] [ɪ'fekt] , [ðə; ði] ['ɜːli] ['lesnz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]
As geography is a study of cause and effect , the early lessons should be
作为 地理 是 一个 学习 的 原因 和 影响 , 这 早期的 课程 应该 是
['meɪnli] ['ɔːrəl] .
mainly oral .
主要 口服 .

由于地理学是一门研究因果关系的学科，因此早期的课程应该主要以口头形式进行。

['leɪtə(r)] , [ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə] [əb'teɪn] [ə; eɪ] [brɔːd] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv][ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l]['deɪtə] ,
Later , in order to obtain a broad knowledge of geographical data ,
之后 , 在 命令 到 获得 一个 广阔 知识 的 地理 数据 ,

后来，为了获得广泛的地理数据知识，

[nɒt][wʌn][bʌt; bət]['meni] [bʊks] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [riːd] .
not one but many books should be read .
不是 一 但 许多 图书 应该 是 读 .

应该读的书不只是一本，而是很多本。

[ðɪs] ['lɪt(ə)l] [bʊk] [eɪmz][tuː; tə] [sɜːv] [æz; əz][ə; eɪ] [brɪdʒ] [bɪ'twiːn] [ðə; ði]['ɔːrəl]['les(ə)n][ænd; ənd][ðə; ði]
This little book aims to serve as a bridge between the oral lesson and the
这 小的 书 目标 到 服务 作为 一个 桥 之间 这 口服 课 和 这
[dɪ'skrɪptɪv] [tekst] - [bʊk] .
descriptive text - book .
描述性的 文本 - 书 .

这本小册子旨在成为口头教学和描述性教科书之间的桥梁。

[ðə; ði][ˌprez(ə)n'teɪʃ(ə)n][ɒv; əv] ['meni] ['kwestʃənz] [liːdz] [ðə; ði]['pjuːp(ə)l][tuː; tə] [θɪŋk] [aʊt] [kɔːz] [ænd; ənd]
The presentation of many questions leads the pupil to think out cause and
这 推介会 的 许多 问题 线索 这 瞳孔 到 思考 出去 原因 和
[ɪ'fekt] ,
effect ,
影响 ,

提出许多问题可以引导学生思考因果关系。

[ænd; ənd][tuː; tə] [kə'nekt] [hɪz; ɪz]['prez(ə)nt] ['nɒlɪdʒ] [wɪð] [ðə; ði] [relm] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌʌn'nəʊn] .
and to connect his present knowledge with the realm of the unknown .
和 到 连接 他的 展示 知识 和 这 领域 的 这 未知 .

并将他现有的知识与未知领域联系起来。

['speʃ(ə)l][keə(r)][hæz; həz] [biːn] ['eksəd] [tuː; tə]['prez(ə)nt][fækts]['əʊnli] [wen] [fækts] are8
Special care has been exercised to present facts only when facts are8
特别的 关心 有 到过 锻炼 到 展示 事实 仅有的 什么时候 事实 are8

我们已格外谨慎，仅在事实确凿无疑时才呈现事实。

['æbsəluːtli] ['nesəsəri] ,
absolutely necessary ,
绝对地 必要的 ,

绝对必要，

[ænd; ənd]['əʊnli]['ɑːftə(r)] [ə'laʊɪŋ] [ðə; ði]['pjuːp(ə)l][ðə; ði] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə][fɜːst] ['eksəsaɪz][hɪz; ɪz] [əʊn]
and only after allowing the pupil the opportunity to first exercise his own
和 仅有的 后 允许 这 瞳孔 这 机会 到 第一的 锻炼 他的 自己的
['riːzənɪŋ] ['fæk(ə)ltɪz][ɪn] [əb'teɪnɪŋ] [ðə; ði] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] .
reasoning faculties in obtaining the information .
推理 学院 在 获得 这 信息 .

只有在给予学生机会先运用自己的推理能力获取信息之后，才能进行评判。

[ðə; ði] [ɪk'skɜːʃn] [ɪz][æn; ən] [ɪ'senʃ(ə)l] [pɑːt] [ɒv; əv] ['evri] [dʒi'ɒgrəfi] [kɔːs] ,
The excursion is an essential part of every geography course ,
这 短途旅行 是 一个 基本的 部分 的 每一个 地理 课程 ,

实地考察是每门地理课程的重要组成部分。

[ænd; ənd] ['evri] ['efət] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [meɪd] [tuː; tə][juːz] [ðɪs] [ɪ'fektɪv] [miːnz] [ɒv; əv] ['tiːtʃɪŋ] .
and every effort should be made to use this effective means of teaching .
和 每一个 努力 应该 是 制成 到 使用 这 有效的 方法 的 教学 .

应该尽一切努力利用这种有效的教学方法。

[fɔː(r)] [taɪps] [ɒv; əv]['væljuəb(ə)l]['eksəsaɪzɪz] [meɪ] [biː; bi] [sə'dʒestid] [ɪn][ðə; ði][juːz][ɒv; əv] [ðɪs] [bʊk] : [wʌn]
Four types of valuable exercises may be suggested in the use of this book : 1
四 类型 的 有价值的 练习 可能 是 建议 在 这 使用 的 这 书 : 1
.
.
.

本书的使用中可以建议进行以下四种有价值的练习：1.

[ðə; ði]['pjuːp(ə)lz] [meɪ] [riːd] [ðə; ði] ['kwestʃənz] ['ɔːrəli] [ænd; ənd] [gɪv] [ðə; ði] ['ɑːnsəz] ['ɔːrəli] . [ˌtuː'tuː] .
The pupils may read the questions orally and give the answers orally . 2 .
这 学生 可能 读 这 问题 口头 和 给 这 答案 口头 . 2 .

1.

[ðeɪ] [meɪ] [riːd] [ðə; ði] ['kwestʃənz] ['saɪləntli] , ['ɑːnsərɪŋ] [ðem; ðəm] ['ɔːrəli] . [θriː] .
They may read the questions silently , answering them orally . 3 .
他们 可能 读 这 问题 默默 , 回答 他们 口头 . 3 .

他们可能会默读题目，然后口头回答。3.

[ðeɪ] [meɪ] [riːd] [ðə; ði] ['kwestʃənz] ['ɔːrəli] [ænd; ənd] [raɪt] [ðə; ði] ['ɑːnsəz] . [fɔːr] .
They may read the questions orally and write the answers . 4 .
他们 可能 读 这 问题 口头 和 写 这 答案 . 4 .

他们可以口头读题，然后写下答案。4.

['faɪnəli] , [ðeɪ] [meɪ] ['saɪləntli] [riːd] [ðə; ði] ['kwestʃənz] [ænd; ənd] [raɪt] [ðə; ði] ['ɑːnsəz] .
Finally , they may silently read the questions and write the answers .
最后 , 他们 可能 默默 读 这 问题 和 写 这 答案 .

最后，他们可能会默默地阅读问题并写下答案。

[ɔːl] ['defɪnɪʃənz] [hæv; həv] [biːn] ['keəfəli] [ə'vɔɪdɪd] [æz; əz] ['tendɪŋ] [tuː; tə]['hæmpə(r)][ðə; ði] [friː]
All definitions have been carefully avoided as tending to hamper the free
全部 定义 有 到过 小心 避免 作为 倾向于 到 阻碍 这 自由的
[ˌækwɪ'zɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][aɪ'diəz] .
acquisition of ideas .
获得 的 想法 .

我们刻意避免使用任何定义，因为定义往往会阻碍思想的自由传播。

[pɑːt]
PART
部分

部分

[ai]
I
我

我

topics1 .
topics1 .
topics1 .

主题1.

['aʊə(r)] [skuːl] . [sɪks] .
Our School . 6 .
我们的 学校 . 6 .

我们的学校。6.

['ɪndəstriz] [ænd; ənd] [ɒkjʊ'peɪʃ(ə)ns] . [ˌtuː'tuː] .
Industries and Occupations . 2 .
行业 和 职业 . 2 .

行业和职业.2.

[ðə; ði] [striːts] [ænd; ənd] [rəʊdz] . ['sɛvən] .
The Streets and Roads . 7 .
这 街道 和 道路 . 7 .

街道和道路。7.

['ænɪmlz] [ænd; ənd][plɑːnts] . [θriː] .
Animals and Plants . 3 .
动物 和 植物 . 3 .

动物和植物.3.

[ðə; ði] ['bɪldɪŋz] . [eit] .
The Buildings . 8 .
这 建筑物 . 8 .

建筑物。8.

[ˌtrænspɔː'teɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] Communication4 .
Transportation and Communication4 .
运输 和 Communication4 .

交通运输和通信4.

[ðə; ði] [taʊn] [æz; əz][ə; eɪ] [həʊl] . [naɪn] .
The Town as a Whole . 9 .
这 镇 作为 一个 所有的 . 9 .

整个城镇。9.

[ˌfɪzɪ'ɒgrəfi] [ɒv; əv][ðə; ði] Neighborhood5 .
Physiography of the Neighborhood5 .
生理学 的 这 Neighborhood5 .

邻里地理概况5.

[ðə; ði]['piːp(ə)l] . - .
The People . 10 .
这 人们 . - .

人民。10.

[də'rekʃ(ə)n] .
Direction .
方向 .

方向。

[pɑːt] II1 .
PART II1 .
部分 II1 .

第二部分 1.

[ðə; ði] [ɜːθ] [æz; əz][ə; eɪ] [həʊl] . [ˌtuː'tuː] .
The Earth as a Whole . 2 .
这 地球 作为 一个 所有的 . 2 .

地球作为一个整体。2.

[ðə; ði] ['siːz(ə)nz] . [θriː] .
The Seasons . 3 .
这 季节 . 3 .

四季.3.

[ðə; ði] [zəʊnz] .
The Zones .
这 区域 .

区域。

[fɔːr] . [nɔːθ] [ə'merɪkə] . [faɪv] .
4 . North America . 5 .
4 . 北 美国 . 5 .

4. 北美洲。5.

['kʌntriz] [ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkə] . [sɪks] .
Countries of North America . 6 .
国家 的 北 美国 . 6 .

北美洲国家。6.

[trɪps] . [naɪn]
Trips . 9
旅行 . 9

行程.9

[pɑːt] ONE10
PART ONE10
部分 ONE10

第一部分10

[ðə; ði] ['kæpɪtl] [æt; ət] ['wɒʃɪŋtən] . -
THE CAPITOL AT WASHINGTON . 11
这 国会大厦 在 华盛顿 . -

华盛顿国会大厦。11

[weə(r)] [wiː; wi][lɪv; laɪv] — [ə; eɪ] [həʊm] [dʒi'ɒgrəfi]
WHERE WE LIVE — A HOME GEOGRAPHY
在哪里 我们 居住 — 一个 家 地理

我们居住的地方——家园地理

['tʃæptə(r)] [ai]
CHAPTER I
章 我

第一章

['aʊə(r)] school1
our school1
我们的 school1

我们的学校1

[wɒt] [ɪz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [skuːl] ?
What is the name of our school ?
什么 是 这 姓名 的 我们的 学校 ?

我们学校叫什么名字?

[weə(r)] [hæv; həv][juː; jʊ] [siːn] [ðɪs] [neɪm] ?
Where have you seen this name ?
在哪里 有 你 已见 这 姓名 ?

你在哪里见过这个名字?

[ə; eɪ] [taʊn] [skuːl] .
A TOWN SCHOOL .
一个 镇 学校 .

一所镇上的学校。

[waɪ] [wɒz; wəz] [ðɪs] [neɪm] ['gɪv(ə)n][tuː; tə]['aʊə(r)] [skuːl] ?
Why was this name given to our school ?
为什么 曾是 这 姓名 给定 到 我们的 学校 ?

我们学校为什么取了这个名字?

[ɒn] [wɒt] [striːt] [ɔː(r)][rəʊd] [dʌz] ['aʊə(r)] [skuːl] [stænd] ?
On what street or road does our school stand ?
在 什么 街道 或者 路 做 我们的 学校 站立 ?

我们的学校位于哪条街道或道路上?

[haʊ] [lɒŋ] [hæv; həv][juː; jʊ] [biːn] [ə'tendɪŋ] [ðɪs] [skuːl] ?
How long have you been attending this school ?
如何 长的 有 你 到过 参加 这 学校 ?

你在这所学校就读多久了?

[siː] [haʊ] [mʌtʃ] [juː; jʊ][hæv; həv] ['nəʊtɪst] [æz; əz][juː; jʊ] [keɪm] [hɪə(r)] [iːtʃ] [deɪ] .
See how much you have noticed as you came here each day .
看 如何 很多 你 有 注意到 作为 你 来了 这里 每个 天 .

看看你每天来这里之后都注意到了多少东西。

[tel] [wɒt] [juː; jʊ][kæn; kən][rɪ'membə(r)][ɒv; əv] the12
Tell what you can remember of the12
告诉 什么 你 能 记住 的 the12

请说出你对这12个问题的记忆。

['dɪfrənt] [pɑːts] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [wɪtʃ] [kæn; kən][biː; bi] [siːn] [frɒm; frəm][ðə; ði] [striːt] [ɔː(r)][rəʊd]
different parts of the building which can be seen from the street or road
不同的 部分 的 这 建筑 哪个 能 是 已见 从 这 街道 或者 路
.
:
.

从街道或道路上可以看到的建筑物的不同部分。

[dɪ'skraɪb] [iːtʃ] [ɒv; əv] [ðiːz] [pɑːts] :
Describe each of these parts :
描述 每个 的 这些 部分 :

请描述以下各个部分:

[wɔːlz] [ruːf]
Walls Roof
墙 屋顶

墙壁 屋顶

['wɪndəʊz] ['tʃɪmniz]
Windows Chimneys
视窗 烟囱

窗户烟囱

[dɔːz] ['faɪə(r)] - escape2
Doors Fire - escape2
门 火 - escape2

防火逃生门2

[æz; əz][juː; jʊ] [lʊk] [æt; ət][ðə; ði] [skuːl] [frɒm; frəm][ðə; ði][ˌaʊt'saɪd] [wɒt] [mə'tɪəriəlz][duː; də][juː; jʊ] [siː]
As you look at the school from the outside what materials do you see
作为 你 看 在 这 学校 从 这 外部 什么 材料 做 你 看
[ðæt] [ðə; ði] ['bɪldəz] [hæv; həv] [juːst] ?
that the builders have used ?
那 这 建筑商 有 用过的 ?

从外面看这所学校,你觉得建造者使用了哪些材料?

[weə(r)] [hæv; həv] [ðeɪ] ['niːdɪd] [stəʊn] , [sleɪt] , [glɑːs] , [tɪn] , ['aɪən] , [stiːl] , [wʊd] ?
Where have they needed stone , slate , glass , tin , iron , steel , wood ?
在哪里 有 他们 需要 石头 , 石板 , 玻璃 , 锡 , 铁 , 钢 , 木头 ?

他们在哪些地方需要石头、石板、玻璃、锡、铁、钢、木材?

[naʊ] [let] [juː 'es] [θɪŋk] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['gɑːd(ə)n] [ænd; ənd] ['pleɪgraʊnd] .
Now let us think of the garden and playground .
现在 让 我们 思考 的 这 花园 和 操场 .

现在让我们来想想花园和游乐场。

[tel] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['dɪfrənt] [pɑːts] [ænd; ənd] [ðə; ði] [mə'tɪəriəlz] [ðæt] [hæv; həv] [biːn] [juːst] [ɪn] ['meɪkɪŋ] [ðem; ðəm] .
Tell about the different parts and the materials that have been used in making them .
告诉 关于 这 不同的 部分 和 这 材料 那 有 到过 用过的 在 制作 他们 .

介绍一下各个部件以及制作这些部件所使用的材料。

[wɒt] [greɪt] ['nʌmbəz] [ɒv; əv] ['wɜːkmən] [wɜː(r); wə(r)] ['niːdɪd] [bɪ'fɔː(r)] [ə; eɪ] [skuːl] [laɪk] ['aʊəz] [kʊd; kəd] [biː; bi] [bɪlt] !
What great numbers of workmen were needed before a school like ours could be built !
什么 伟大的 数字 的 工人 是 需要 前 一个 学校 喜欢 我们的 可以 是 建造 !

建造像我们这样的学校需要大量的工人!

[huː] [prə'kjʊəd] [ðə; ði] [stəʊn] [ænd; ənd] [ðə; ði] [sleɪt] ?
Who procured the stone and the slate ?
WHO 采购 这 石头 和 这 石板 ?

谁弄来了石头和石板?

[huːz] [wɜːk] [wɒz; wəz] ['niːdɪd] [tuː; tə] [əb'teɪn] [ðə; ði] ['aɪən] , [ðə; ði] [stiːl] [ænd; ənd] [ðə; ði] [tɪn] ?
Whose work was needed to obtain the iron , the steel and the tin ?
谁 工作 曾是 需要 到 获得 这 铁 , 这 钢 和 这 锡 ?

获取铁、钢和锡需要谁的劳动?

[huː] [meɪd] [ðə; ði] [glɑːs] ?
Who made the glass ?
WHO 制成 这 玻璃 ?

谁制造了这块玻璃?

[wɪtʃ] ['wɜːkmən] [ʃæl; ʃəl] [wiː; wi] [θæŋk] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [wʊd] ?
Which workmen shall we thank for the wood ?
哪个 工人 将 我们 感谢 为了 这 木头 ?

我们应该感谢哪些工人提供了木材?

[kæn; kən] [juː; jʊ] [θɪŋk] [haʊ] [ðə; ði] [beə(r)] [lɒt] [lʊkt] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [skuːl] [wɒz; wəz] [bɪlt] ?
Can you think how the bare lot looked before the school was built ?
能 你 思考 如何 这 裸 很多 看起来 前 这 学校 曾是 建造 ?

你能想象学校建成之前这块空地是什么样子吗?

['meni] [men] [wɪð] ['ʃʌvəl] [ænd; ənd] [pɪk] - ['æksiːz] [dʌg] [aʊt] [ðə; ði] [faʊn'deɪʃ(ə)n] ,
Many men with shovels and pick - axes dug out the foundation ,
许多 男人 和 铲子 和 挑选 - 轴 挖 出去 这 基础 ,

许多男人拿着铁锹和镐头挖出了地基。

[ænd; ənd] ['nʌmbəz] [ɒv; əv] ['hɔːsɪz] [ænd; ənd] ['wægənz] [wɜː(r); wə(r)] ['niːdɪd] [tuː; tə] ['kæri] [aʊt] [ðə; ði] [ɜːθ] .
and numbers of horses and wagons were needed to carry out the earth .
和 数字 的 马匹 和 马车 是 需要 到 携带 出去 这 地球 .

需要大量的马匹和马车来运送土方。

[ðen] [keɪm] [ðə; ði] ['bɪldəz] .
Then came the builders .
然后 来了 这 建筑商 .

然后建筑工人来了。

[haʊ] [wɜː(r); wə(r)][səʊ] ['meni] [mə'tɪəriəlz] [brɔːt] [hɪə(r)] ? - .
How were so many materials brought here ? 31 .
如何 是 所以 许多 材料 带来 这里 ? - .

这么多物资是怎么运到这里来的? 31.

[wiː; wi] [wɪl] [gəʊ] [ˌaʊt'dɔːz] [tə'geðə(r)] [ænd; ənd] [lʊk] [æt; ət][ðə; ði] [skuːl] ['bɪldɪŋ] . - .
We will go outdoors together and look at the school building . 132 .
我们 将要 去 户外 一起 和 看 在 这 学校 建筑 . - .

我们将一起到户外去看看学校建筑。132.

[wiː; wi] [wɪl] [stænd] [nɔːθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [skuːl] , [saʊθ] , [iːst] [ænd; ənd] [west] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
We will stand north of the school , south , east and west of it .
我们 将要 站立 北 的 这 学校 , 南 , 东方 和 西方 的 它 .

我们将分别站在学校的北面、南面、东面和西面。

['nəʊtɪs] [ðə; ði] [pə'zɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [pɑːts] , [ðeə(r)]['nʌmbə(r)] , [ʃeɪp] , [saɪz] [ænd; ənd]['kʌlə(r)] . [θriː] .
Notice the position of the parts , their number , shape , size and color . 3 .
注意 这 位置 的 这 部分 , 他们的 数字 , 形状 , 尺寸 和 颜色 . 3 .

注意各部分的位置、数量、形状、大小和颜色。3.

[æz; əz][wiː; wi][stænd][æt; ət] [iːtʃ] [saɪd] ,
As we stand at each side ,
作为 我们 站立 在 每个 边 ,

我们分别站在双方,

[siː] ['weðə(r)] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)]['eni] [pɑːts] [wɪtʃ] [juː; jʊ]['nevə(r)] ['nəʊtɪst] [bɪ'fɔː(r)][ɔː(r)]['eni] [pɑːts] [wɪtʃ]
see whether there are any parts which you never noticed before or any parts which
看 无论 那里 是 任何 部分 哪个 你 绝不 注意到 前 或者 任何 部分 哪个
[wiː; wi] [fə'gɒt] [tuː; tə]['menʃ(ə)n] ['jestədeɪ] . [fɔːr]
we forgot to mention yesterday . 4
我们 忘了 到 提到 昨天 . 4

看看有没有你以前没注意到的地方,或者我们昨天忘记提到的地方。4

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] ['drɔːɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ] [skuːl] ['bɪldɪŋ] [ænd; ənd] [graʊndz] .
Look at this drawing of a school building and grounds .
看 在 这 绘画 的 一个 学校 建筑 和 理由 .

请看这张学校建筑和场地的示意图。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kɔːld] [ə; eɪ][plæn] .
It is called a plan .
它 是 称为 一个 计划 .

这叫做计划。

[bɪ'fɔː(r)] ['eni] [skuːl] [ɔː(r)] [tʃɜːtʃ] [ɔː(r)] [həʊm] [ɪz] [bɪlt] [ə; eɪ][plæn][mʌst; məst][biː; bi] [drɔːn] .
Before any school or church or home is built a plan must be drawn .
前 任何 学校 或者 教会 或者 家 是 建造 一个 计划 必须 是 绘制 .

建造任何学校、教堂或房屋之前,都必须先绘制规划图。

[ðɪs] [ɪz][tuː; tə] [ʃəʊ] [ðə; ði] ['wɜːkmən] [wɒt] [tuː; tə][duː; də] .
This is to show the workmen what to do .
这 是 到 展示 这 工人 什么 到 做 .

这是为了向工人们演示该怎么做。

[siː] [haʊ] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] [graʊnd] [ɪz] [juːst] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] .
See how much of the ground is used for the building .
看 如何 很多 的 这 地面 是 用过的 为了 这 建筑 .

看看建筑物占用了多少土地。

[faɪnd][ðə; ði]['gɑːd(ə)n] .
Find the garden .
寻找 这 花园 .

找到花园。

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði]['gɑːd(ə)n] ?
What are in the garden ?
什么 是 在 这 花园 ?

花园里有什么?

[wɪtʃ] [ɪz]['lɑːdʒə(r)] , [ðə; ði]['gɑːd(ə)n][ɔː(r)][ðə; ði] ['pleɪgraʊnd] ?
Which is larger , the garden or the playground ?
哪个 是 更大的 , 这 花园 或者 这 操场 ?

花园和游乐场哪个更大?

[wɒt] [ʃeɪp] [ɪz] the14
What shape is the14
什么 形状 是 the14

14是什么形状的?

['pleɪgraʊnd] ?
playground ?
操场 ?

操场?

[haʊ] ['meni] [dɔːz] [ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)][tuː; tə][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] ?
How many doors are there to the building ?
如何 许多 门 是 那里 到 这 建筑 ?

这栋楼有多少扇门?

[ɪn] [haʊ] ['meni] [weɪz] [kæn; kən][juː; jʊ][get]['ɪntuː][ðə; ði] ['pleɪgraʊnd] ?
In how many ways can you get into the playground ?
在 如何 许多 方式 能 你 得到 进入 这 操场 ?

进入游乐场有多少种方法?

[traɪ][tuː; tə] [drɔː] [ə; eɪ][plæn][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [skuːl] ['bɪldɪŋ] [ænd; ənd] [jɑːd] , ['ʃəʊɪŋ] [ðə; ði] ['geɪts] ,
Try to draw a plan of your school building and yard , showing the gates ,
尝试 到 画 一个 计划 的 你的 学校 建筑 和 院子 , 显示 这 大门 ,

试着画一张你们学校教学楼和操场的平面图，标出校门。

[ðə; ði]['flægpəʊl] , [ðə; ði] ['drɪŋkɪŋ] ['faʊntən; 'faʊntɪn][ɔː(r)] [pʌmp] , [ænd; ənd] ['eni] ['ʌðə(r)] [pɑːts] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ɒv; əv] .
the flagpole , the drinking fountain or pump , and any other parts you think of .
这 旗杆 , 这 喝 喷泉 或者 泵 , 和 任何 其他 部分 你 思考 的 .

旗杆、饮水机或水泵，以及你能想到的任何其他部件。

[ʃəʊ] [wɪtʃ] [dɔː(r)][juː; jʊ][juːz][məʊst] .
Show which door you use most .
展示 哪个 门 你 使用 最多 .

告诉我你最常使用哪扇门。

[nəʊt] [tuː; tə][ðə; ði] ['tiːtʃə(r)] . — [ðə; ði]['pjuːp(ə)lz][ʃʊd; ʃəd] [drɔː] [ðə; ði][plæn][ə'pɒn]['peɪpə(r)] [waɪl] [ðə; ði] ['tiːtʃə(r)] [drɔːz] [ˌaɪ 'tiː][ə'pɒn][ðə; ði] ['blækbɔːd] .
Note to the Teacher . — The pupils should draw the plan upon paper while the teacher draws it upon the blackboard .
笔记 到 这 老师 . — 这 学生 应该 画 这 计划 之上 纸 尽管 这 老师 平局 它 之上 这 黑板 .

给老师的提示：学生应在纸上画出教学计划，老师则在黑板上画出来。

['ɪnfɪnət] [keə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['eksəd] [tuː; tə][ɪn'vest] ['evri] [laɪn] [wɪð] [ɪts] [fʊl] ['miːnɪŋ] .
Infinite care should be exercised to invest every line with its full meaning .
无限 关心 应该 是 锻炼 到 投资 每一个 线 和 它是 满的 意义 .

必须倾注无限心血，使每一行文字都蕴含完整的意义。

[ə'pɒn] [ðə; ði]['prɒpə(r)] [ɪnˌtɜːprə'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðɪs] [fɜːst] [plæn] [wɪl] [dɪ'pend] [mʌtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði]['pjuːpəlz]
Upon the proper interpretation of this first plan will depend much of the pupil's
之上 这 恰当的 解释 的 这 第一的 计划 将要 依赖 很多 的 这 学生们的

['fjuːtʃə(r)] [ə'bɪləti] [tuː; tə] [kə'rektli] [riːd] [ə; eɪ][mæp][æz; əz][ðə; ði] [ˌreprɪzen'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ri'æləti] .
future ability to correctly read a map as the representation of a reality .
未来 能力 到 正确 读 一个 地图 作为 这 表示 的 一个 现实 .

[faɪv]
5
5

学生能否正确解读第一份地图，很大程度上取决于他们未来能否正确阅读地图，将其视为现实的反映。5

[ðə; ði][ˌɪn'saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [skuːl]
the inside of the school
这 里面 的 这 学校

学校内部

[æz; əz][juː; jʊ] [wɔːk] [frɒm; frəm][ðə; ði] [skuːl] [dɔː(r)][tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [ruːm] [wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [siː] ?
As you walk from the school door to your room what do you see ?
作为 你 走 从 这 学校 门 到 你的 房间 什么 做 你 看 ?

当你从校门口走向房间时，你看到了什么？

[tel] [ɔːl] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv] ['nəʊtɪst] [ɪn][ðə; ði] ['kɔːrɪdɔːrz] , [ɒn][ðə; ði] [s'teəkeɪsɪz] ,
Tell all that you have noticed in the corridors , on the staircases ,
告诉 全部 那 你 有 注意到 在 这 走廊 , 在 这 楼梯 ,

请把你注意到在走廊、楼梯间的一切情况都说出来。

[ɪn][ðə; ði] [kləʊk] - [rʊmz; ruːmz][ænd; ənd][ðə; ði] [klɑːs] - [rʊmz; ruːmz] . [sɪks]
in the cloak - rooms and the class - rooms . 6
在 这 披风 - 房间 和 这 班级 - 房间 . 6

在衣帽间和教室里。6

[wiː; wi] [wɪl] [gəʊ][ɒn][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [ɪk'skɜːʃn] [θruː] [ðə; ði] [skuːl] [tə'deɪ] ,
We will go on a little excursion through the school today ,
我们 将要 去 在 一个 小的 短途旅行 通过 这 学校 今天 ,

今天我们将进行一次校园小游览。

['wɔːkɪŋ] [ə'lɒŋ] [ɔːl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kɔːrɪdɔːrz] [ænd; ənd] [ə'pɒn] [ɔːl] [ɒv; əv][ðə; ði] [s'teəkeɪsɪz] .
walking along all of the corridors and upon all of the staircases .
步行 沿着 全部 的 这 走廊 和 之上 全部 的 这 楼梯 .

走过所有的走廊和楼梯。

[lʊk] [ɪ'speʃəli] [tuː; tə] [siː] ['eniθɪŋ] [ðæt] [juː; jʊ]['nevə(r)] [sɔː] [bɪ'fɔː(r)] ,
Look especially to see anything that you never saw before ,
看 尤其 到 看 任何事物 那 你 绝不 锯 前 ,

特别留意那些你以前从未见过的东西。

[ænd; ənd]['nəʊtɪs] ['eniθɪŋ] [ðæt] [juː; jʊ] [fə'gɒt] [tuː; tə]['menʃ(ə)n][ɪn] ['jestərdeɪz] [dɪ'skrɪpʃn] . ['sevən]
and notice anything that you forgot to mention in yesterday's description . 7
和 注意 任何事物 那 你 忘了 到 提到 在 昨天的 描述 . 7

并注意一下昨天描述中遗漏了哪些内容。7

['ɑːnsə(r)][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['kwestʃənz] :
Answer the following questions :
回答 这 下列的 问题 :

请回答以下问题：

[wʌn] . [haʊ] ['meni] ['stɔːriz] [haɪ] [ɪz]['aʊə(r)] [skuːl] ?
1 . How many stories high is our school ?
1 . 如何 许多 故事 高的 是 我们的 学校 ?

1. 我们学校有多少层楼高?

[ˌtuː'tuː] . [haʊ] ['meni] [klɑːs] - [rʊmz; ruːmz][ɑː(r); ə(r)][ɒn] [iːtʃ] [flɔː(r)] ? - .
2 . How many class - rooms are on each floor ? 153 .
2 . 如何 许多 班级 - 房间 是 在 每个 地面 ? - .

2. 每层楼有多少间教室? 153.

[haʊ] ['meni] ['ʌðə(r)][rʊmz; ruːmz][ɑː(r); ə(r)][ɒn] [iːtʃ] [flɔː(r)] ? [fɔːr] .
How many other rooms are on each floor ? 4 .
如何 许多 其他 房间 是 在 每个 地面 ? 4 .

每层楼还有多少间其他房间? 4.

[haʊ] ['meni] [s'teəkeɪsɪz] [dʌz] ['aʊə(r)] [skuːl] [hæv; həv] ? [faɪv] .
How many staircases does our school have ? 5 .
如何 许多 楼梯 做 我们的 学校 有 ? 5 .

我们学校有多少个楼梯? 5.

[wɒt] [mə'tɪəriəlz][hæv; həv] [biːn] [juːst] [ɪn] ['bɪldɪŋ] [ðə; ði] [s'teəkeɪsɪz] ? [sɪks] .
What materials have been used in building the staircases ? 6 .
什么 材料 有 到过 用过的 在 建筑 这 楼梯 ? 6 .

建造楼梯使用了哪些材料? 6.

[wɒt] [kæn; kən][biː; bi] [siːn] [ɪn][ðə; ði]['kɒrɪdɔː(r)] ['nɪərɪst] [jɔː(r); jə(r)] [ruːm] ? ['sɛvən] .
What can be seen in the corridor nearest your room ? 7 .
什么 能 是 已见 在 这 走廊 最近的 你的 房间 ? 7 .

你房间附近的走廊里可以看到什么? 7.

[baɪ] [haʊ] ['meni] ['dɔːˌweɪz] [kæn; kən][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [liːv] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] ? [eit] .
By how many doorways can the children leave the building ? 8 .
经过 如何 许多 门口 能 这 孩子们 离开 这 建筑 ? 8 .

孩子们可以通过多少个门离开这栋楼? 8.

[haʊ] [ɪz][jɔː(r); jə(r)] [skuːl] ['hiːtɪd] [ænd; ənd] ['ventɪleɪtɪd] ? [eit]
How is your school heated and ventilated ? 8
如何 是 你的 学校 加热 和 通风 ? 8

你们学校的供暖和通风系统是怎样的? 8

[dɪ'skraɪb] ['evriθɪŋ] [ðæt] [juː; jʊ][kæn; kən] [siː] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] [klɑːs] - [ruːm] . [naɪn]
Describe everything that you can see in your class - room . 9
描述 一切 那 你 能 看 在 你的 班级 - 房间 . 9

描述一下你在教室里能看到的一切。9

[lʊk] [æt; ət] [ðɪs] [plæn][ɒv; əv][ə; eɪ] [skuːl] - [ruːm] .
Look at this plan of a school - room .
看 在 这 计划 的 一个 学校 - 房间 .

请看这张教室平面图。

[siː] [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [drɔː] [ə; eɪ][plæn][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [skuːl] - [ruːm] . -
See if you can draw a plan of your school - room . 10
看 如果 你 能 画 一个 计划 的 你的 学校 - 房间 . -

试着画一张你们教室的平面图。10

[meɪk] [ə; eɪ][lɪst][ɒv; əv][ɔːl][ðə; ði][mə'tɪəriəlz] [ðæt] [hæv; həv] [biːn] [juːst] [ɪn] ['bɪldɪŋ] [ðə; ði][ˌɪn'saɪd][ɒv; əv]
Make a list of all the materials that have been used in building the inside of
制作 一个 列表 的 全部 这 材料 那 有 到过 用过的 在 建筑 这 里面 的
[jɔː(r); jə(r)] [skuːl] .
your school .
你的 学校 .

列出学校内部建设中使用的所有材料清单。

[rɪ'membə(r)] [ɔ:l] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [pɑ:ts] :
Remember all of the following parts :
记住 全部 的 这 下列的 部分 :

请记住以下所有部分：

[flɔ:z] ['wɪndəʊz] ['kɒrɪdɔ:(r)] ['fɜ:nɪʃɪŋz]
Floors Windows Corridor furnishings
楼层 视窗 走廊 家具

地板 窗户 走廊 家具

['silɪŋ] [dɔ:z] [klɑ:s] - [ru:m] ['fɜ:nɪʃɪŋz]
Ceilings Doors Class - room furnishings
天花板 门 班级 - 房间 家具

天花板、门、教室家具

[wɔ:lz] Staircases16
Walls Staircases16
墙 Staircases16

墙壁 楼梯16

[naʊ] [raɪt] [ə; eɪ] [lɪst] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kaɪndz] [ɒv; əv] ['wɜ:kmən] [hu:] ['gæðəd] [tə'geðə(r)] [ði:z] [mə'tɪəriəlz]
Now write a list of the kinds of workmen who gathered together these materials
现在 写 一个 列表 的 这 种类 的 工人 WHO 聚集 一起 这些 材料
.
:
.

现在请列出收集这些材料的工人的种类。

[neɪm] [æz; əz] ['meni] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kaɪndz] [ɒv; əv] ['wɜ:kmən] [æz; əz] [ju:; jʊ] [kæn; kən] [θɪŋk] [ɒv; əv] [hu:]
Name as many of the kinds of workmen as you can think of who
姓名 作为 许多 的 这 种类 的 工人 作为 你 能 思考 的 WHO
[wɜ:(r); wə(r)] [ɪn'geɪdʒd] [ɒn] [ðə; ði] [ˌɪn'saɪd] [wɜ:k] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] . -
were engaged on the inside work of the building . 11
是 已订婚的 在 这 里面 工作 的 这 建筑 . -

请尽可能列举所有参与该建筑内部施工的工人种类。11

[raɪt] [ə; eɪ] ['letə(r)] [tu:; tə] ['eniwʌn] [hu:m] [ju:; jʊ] [nəʊ] [hu:] [hæz; həz] ['nevə(r)] [si:n] ['aʊə(r)] [sku:l] .
Write a letter to anyone whom you know who has never seen our school .
写 一个 信 到 任何人 谁 你 知道 WHO 有 绝不 已见 我们的 学校 .

请给所有你认识但从未参观过我们学校的人写一封信。

[tel] [ɔ:l] [ə'baʊt] ['aʊə(r)] ['bɪldɪŋ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [gʊd] ['wɜ:kmən] [baɪ] [hu:m] [ˌaɪ 'ti:] [wɒz; wəz] [plænd]
Tell all about our building and the good workmen by whom it was planned
告诉 全部 关于 我们的 建筑 和 这 好的 工人 经过 谁 它 曾是 计划
[ænd; ənd] [bɪlt] . -
and built . 17
和 建造 . -

详细讲述一下我们的大楼以及设计和建造它的优秀工匠们。17

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'aɪ]
CHAPTER II
章 二

第二章

[ðə; ði] [stri:ts] [ænd; ənd] roads1
the streets and roads1
这 街道 和 roads1

街道和道路1

[ɒn] [wɒt] [stri:t] [ɔ:(r)] [rəʊd] [dʌz] [jɔ:(r); jə(r)] [sku:l] [stænd] ?
On what street or road does your school stand ?
在 什么 街道 或者 路 做 你的 学校 站立 ?

你的学校位于哪条街道或道路上？

[ɒn] [wɒt] [striːt] [ɔː(r)] [rəʊd] [duː; də] [juː; jʊ] [lɪv; laɪv] ?
On what street or road do you live ?
在 什么 街道 或者 路 做 你 居住 ?

你住在哪条街或哪条路上?

[wɒt] [striːts] [ɔː(r)] [rəʊdz] [duː; də] [juː; jʊ] [pɑːs] [ɒn] [jɔː(r); jə(r)] [wei] [həʊm] ?
What streets or roads do you pass on your way home ?
什么 街道 或者 道路 做 你 经过 在 你的 方式 家 ?

你回家途中会经过哪些街道或道路?

[wɒt] [duː; də] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ɪz] [ðə; ði] ['faɪnɪst] [striːt] [ɔː(r)] [rəʊd] [ðæt] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['evə(r)] [siːn] ['eniweə(r)] ?
What do you think is the finest street or road that you have ever seen anywhere ?
什么 做 你 思考 是 这 最好的 街道 或者 路 那 你 有 曾经 已见 任何地方 ?

你认为你见过的最漂亮的街道或道路是哪条?

[wɒt] [meɪks] [ðæt] [səʊ] [gʊd] [ə; eɪ] [striːt] [ɔː(r)] [rəʊd] ?
What makes that so good a street or road ?
什么 制作 那 所以 好的 一个 街道 或者 路 ?

是什么让这条街道或道路如此出色?

[neɪm] [ə; eɪ] [pɔː(r); pʊə(r)] [striːt] [ɔː(r)] [rəʊd] .
Name a poor street or road .
姓名 一个 贫穷的 街道 或者 路 .

请举出一条破旧的街道或道路的例子。

[wɒt] [kʊd; kəd] [biː; bi] [dʌn] [tuː; tə] [ɪm'pruːv] [ˌaɪ 'tiː] ? [ˌtuː'tuː]
What could be done to improve it ? 2
什么 可以 是 完毕 到 提升 它 ? 2

可以采取哪些措施来改进它?

[waɪ] [duː; də] ['sɪtɪz] [ænd; ənd] [taʊnz] [hæv; həv] [striːts] [ænd; ənd] [rəʊdz] ?
Why do cities and towns have streets and roads ?
为什么 做 城市 和 城镇 有 街道 和 道路 ?

为什么城市和城镇会有街道和道路?

[weə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ðeə(r)] [nəʊ] [striːts] ?
Where are there no streets ?
在哪里 是 那里 不 街道 ?

哪里没有街道?

[lʊk] [æt; ət] [ðə; ði] ['kʌntri] ['pɪktʃə(r)] [ʃəʊn] [ɒn] [peɪdʒ] - .
Look at the country picture shown on page 19 .
看 在 这 国家 图片 所示 在 页 - .

请看第 19 页所示的国家图片。

[haʊ] ['prɪti] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] !
How pretty it is !
如何 漂亮的 它 是 !

真漂亮!

[wen] [wʊd] [ˌaɪ 'tiː] [biː; bi] ['plez(ə)nt] [tuː; tə] [wɔːk] [ðeə(r)] ?
When would it be pleasant to walk there ?
什么时候 会 它 是 令人愉快的 到 走 那里 ?

什么时候去那里散步比较合适?

[wen] [wʊd] [ˌaɪ 'tiː] [nɒt] [biː; bi] [səʊ] ['plez(ə)nt] ?
When would it not be so pleasant ?
什么时候 会 它 不是 是 所以 令人愉快的 ?

什么时候会不令人愉快呢?

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么?

[wɒt] [mʌst; məst] [biː; bi] [dʌn] [tuː; tə] [ə; eɪ] [rəʊd] [tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈɪntuː] [ə; eɪ] [gʊd] [striːt] ?
What must be done to a road to make it into a good street ?
什么 必须 是 完毕 到 一个 路 到 制作 它 进入 一个 好的 街道 ?

要把一条路变成一条好街道，需要做哪些改动?

[tel] [wɒt] [juː; jʊ] [kæn; kən] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈdɪfrənt] [weɪz] [ɒv; əv] [ˈpeɪvɪŋ] , [ˈlaɪtɪŋ] [ænd; ənd] [ˈdreɪnɪŋ] [striːts] [ænd; ənd] [rəʊdz] ,
Tell what you can of the different ways of paving , lighting and draining streets and roads ,
告诉 什么 你 能 的 这 不同的 方式 的 铺路 , 灯光 和 排水 街道 和 道路 ,

请尽可能详细地介绍街道和道路的铺设、照明和排水方式。

[ænd; ənd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈdɪfrənt] [kaɪndz] [ɒv; əv] [neɪm] - [saɪnz] [juː; jʊ] [hæv; həv] [siːn] .
and of the different kinds of name - signs you have seen .
和 的 这 不同的 种类 的 姓名 - 标志 你 有 已见 .

以及你见过的各种不同的姓名牌。

[naʊ] [wɒt] [kæn; kən] [biː; bi] [dʌn] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [striːt] [ɔː(r)] [rəʊd] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [ænd; ənd] [ˈplez(ə)nt] [ɪn] [wɔːm] [ˈweðə(r)] ? -
Now what can be done to make a street or road beautiful and pleasant in warm weather ? 18
现在 什么 能 是 完毕 到 制作 一个 街道 或者 路 美丽的 和 令人愉快的 在 温暖的 天气 ? -

那么，在温暖的天气里，怎样才能让街道或道路变得美丽宜人呢? 18

[haʊ] [kæn; kən] [bɔɪz] [ænd; ənd] [gɜːlz] [help] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [striːts] [ænd; ənd] [rəʊdz] [ˈplez(ə)nt] ?
How can boys and girls help to keep the streets and roads pleasant ?
如何 能 男孩们 和 女孩们 帮助 到 保持 这 街道 和 道路 令人愉快的 ?

男孩女孩如何才能帮助保持街道和道路的宜人环境?

[hɪə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [plæn] [ɒv; əv] [sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [striːts] [ɪn] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [ˈsɪti] .
Here is a plan of some of the streets in a large city .
这里 是 一个 计划 的 一些 的 这 街道 在 一个 大的 城市 .

这是一张大城市部分街道的平面图。

[plæn] [ɒv; əv] [ˈsɪti] [striːts] . [θriː]
PLAN OF CITY STREETS . 3
计划 的 城市 街道 . 3

城市街道规划图.3

[drɔː] [ðə; ði] [ʃeɪp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [skuːl] [lɒt] .
Draw the shape of the school lot .
画 这 形状 的 这 学校 很多 .

画出学校操场的形状。

[naʊ] [ʃəʊ] [ðə; ði] [striːt] [ɔː(r)] [rəʊd] [ðæt] [ðə; ði] [skuːl] [stændz] [əˈpɒn] .
Now show the street or road that the school stands upon .
现在 展示 这 街道 或者 路 那 这 学校 站立 之上 .

现在请标出学校所在的街道或道路。

[ɪf] [juː; jʊ] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ə; eɪ] [taʊn] , [drɔː] [ðə; ði] [striːts] [nekst] [tuː; tə] [ðə; ði] [skuːl] .
If you live in a town , draw the streets next to the school .
如果 你 居住 在 一个 镇 , 画 这 街道 下一个 到 这 学校 .

如果你住在城镇里，请画出学校附近的街道。

[ðen] [drɔː] [ðə; ði][nekst] [striːts] ,
Then draw the next streets ,
然后 画 这 下一个 街道 ,

然后画出接下来的街道，

[ænd; ənd] [kiːp] [ɒn] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] [drɔːn] [ðə; ði] [striːt] [ɒn] [wɪtʃ] [jɔː(r); jə(r)] [həʊm] [stændz] .
and keep on until you have drawn the street on which your home stands .
和 保持 在 直到 你 有 绘制 这 街道 在 哪个 你的 家 站立 .

继续画，直到画出你家所在的街道。

[pleɪs] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [krɒs] [tuː; tə] [ʃəʊ] [jɔː(r); jə(r)] [həʊm] .
Place a little cross to show your home .
地方 一个 小的 叉 到 展示 你的 家 .

放一个小十字架来表示你的家。

[wɪð] [jɔː(r); jə(r)]['pens(ə)l] [stɑːt] [frɒm; frəm][jɔː(r); jə(r)] [haʊs] [ænd; ənd] [meɪk] [ə; eɪ] ['dɒtɪd] [laɪn][tuː; tə]
With your pencil start from your house and make a dotted line to
和 你的 铅笔 开始 从 你的 房子 和 制作 一个 虚线 线 到
[ʃəʊ] [haʊ] [juː; jʊ] [kʌm] [tuː; tə] [skuːl] . [fɔːr]
show how you come to school . 4
展示 如何 你 来 到 学校 . 4

用铅笔从你家开始，画一条虚线来表示你上学的路线。4

[ɒn] [jɔː(r); jə(r)][plæn][ɒv; əv][ðə; ði] ['neɪbəhʊd] [pleɪs] [ə; eɪ]['sɜːk(ə)l][tuː; tə] [ʃəʊ] [ðə; ði]['grəʊsəri][stɔː(r)]
On your plan of the neighborhood place a circle to show the grocery store
在 你的 计划 的 这 邻里 地方 一个 圆圈 到 展示 这 杂货店 店铺
[ɔː(r)] ['beɪkəri] [ðæt] [juː; jʊ] [pɑːs] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] [wei] [tuː; tə] [skuːl] .
or bakery that you pass on your way to school .
或者 面包店 那 你 经过 在 你的 方式 到 学校 .

在你的社区地图上画一个圆圈，标出你上学路上会经过的杂货店或面包店。

[meɪk] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] [dɒt][tuː; tə] [ʃəʊ] [ðə; ði] ['nɪərɪst] [stɔː(r)][tuː; tə] [skuːl] ,
Make a large dot to show the nearest store to school ,
制作 一个 大的 点 到 展示 这 最近的 店铺 到 学校 ,

画一个大点来表示离学校最近的商店，

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] ['dɒtɪd] [laɪn][ɪk'spleɪn] [haʊ] [juː; jʊ] [wʊd] [gəʊ][ðeə(r)][frɒm; frəm] [skuːl] [ɪf]
and with a dotted line explain how you would go there from school if
和 和 一个 虚线 线 解释 如何 你 会 去 那里 从 学校 如果
[jɔː(r); jə(r)] ['tiːtʃə(r)] [sent] [juː; jʊ][tuː; tə] [bai] [ɪŋk] .
your teacher sent you to buy ink .
你的 老师 发送 你 到 买 墨水 .

用虚线说明，如果老师派你去买墨水，你会如何从学校走到那里。

[meɪk] [ə; eɪ]['sɜːk(ə)l] [wɪð] [ə; eɪ] [krɒs] [ɪn] it19
Make a circle with a cross in it19
制作 一个 圆圈 和 一个 叉 在 it19

画一个圆圈，圆圈里画一个十字19

[tuː; tə] [ʃəʊ] [weə(r)] [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [tʃɜːtʃ] , [ə; eɪ][bæŋk] , [ə; eɪ]['fæktri; 'fæktəri] ,
to show where there is a church , a bank , a factory ,
到 展示 在哪里 那里 是 一个 教会 , 一个 银行 , 一个 工厂 ,

标明哪里有教堂、银行、工厂，

[ɔː(r)] ['eni] ['ʌðə(r)][ɪm'pɔːt(ə)nt] ['bɪldɪŋ] [nɪə(r)][jɔː(r); jə(r)] [skuːl] .
or any other important building near your school .
或者 任何 其他 重要的 建筑 靠近 你的 学校 .

或学校附近的任何其他重要建筑物。

[ɪf] [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] ['reɪlrəʊd] [nɪə(r)] , [ʃəʊ] [ˌaɪ 'tiː][ə'pɒn][jɔː(r); jə(r)][plæn] .
If there is a railroad near , show it upon your plan .
如果 那里 是 一个 铁路 靠近 , 展示 它 之上 你的 计划 .

如果附近有铁路，请在图纸上标出。

[ə; eɪ] ['kʌntri] [həʊm] . [faɪv]
A COUNTRY HOME . 5
一个 国家 家 . 5

乡村住宅.5

['meni] [striːts] [ænd; ənd] [leɪnz] [hæv; həv] [nems] [ɒv; əv] [triːz] .
Many streets and lanes have names of trees .
许多 街道 和 车道 有 姓名 的 树木 .

许多街道和小巷都以树木命名。

[sʌm; səm][hæv; həv] [biːn] [nemd] ['ɑːftə(r)] [greɪt] [ænd; ənd] [gʊd] [men] .
Some have been named after great and good men .
一些 有 到过 命名 后 伟大的 和 好的 男人 .

有些是以伟大而善良的人的名字命名的。

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][sʌm; səm] [striːts] [wɪð] ['əʊnli] ['nʌmbəz] [fɔː(r); fə(r)] [nems] .
There are some streets with only numbers for names .
那里 是 一些 街道 和 仅有的 数字 为了 姓名 .

有些街道只有数字名称。

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [ɒv; əv]['eni] [striːts] ['hævɪŋ] [nems] [ɒv; əv] these20
Do you know of any streets having names of these20
做 你 知道 的 任何 街道 拥有 姓名 的 these20

你知道有哪些街道以这20个字母命名吗?

['dɪfrənt] [kaɪndz] ?
different kinds ?
不同的 种类 ?

不同种类?

[kæn; kən][juː; jʊ] [θɪŋk] [ɒv; əv]['eni] [striːt] [ɔː(r)][rəʊd] [ðæt] [rɪ'siːvd] [ɪts] [neɪm] [fɔː(r); fə(r)][sʌm; səm]['ʌðə(r)]
Can you think of any street or road that received its name for some other
能 你 思考 的 任何 街道 或者 路 那 已收到 它是 姓名 为了 一些 其他
['riːz(ə)n] ?
reason ?
原因 ?

你能想到哪些街道或道路的命名另有其他原因吗?

[get] [æz; əz] ['meni] ['pɪktʃəz] [æz; əz][juː; jʊ][kæn; kən][ɒv; əv][ðə; ði] [striːts] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [taʊn] [ɔː(r)] ['eni]
Get as many pictures as you can of the streets of your town or any
得到 作为 许多 图片 作为 你 能 的 这 街道 的 你的 镇 或者 任何
['ʌðə(r)] [taʊn] [ænd; ənd] [peɪst] [ðem; ðəm][ɪn][jɔː(r); jə(r)] [nəʊt] - [bʊk] .
other town and paste them in your note - book .
其他 镇 和 粘贴 他们 在 你的 笔记 - 书 .

尽可能多地拍摄你所在城镇或其他城镇的街道照片，并将它们粘贴到你的笔记本中。

[get] [sʌm; səm] ['pɪktʃəz] [ɒv; əv] ['kʌntri] [rəʊdz] [ænd; ənd] [peɪst] [ðem; ðəm]['ɔːlsəʊ][ɪn][jɔː(r); jə(r)] [nəʊt] -
Get some pictures of country roads and paste them also in your note -
得到 一些 图片 的 国家 道路 和 粘贴 他们 还 在 你的 笔记 -
[bʊk] .
book .
书 .

拍一些乡村公路的照片，也贴到你的笔记本里。

[ə; eɪ] ['sɪti] [striːt] .
A CITY STREET .
一个 城市 街道 .

城市街道。

(['kɒpiraɪt] , - , ['wɪljəm] [eɪtʃ] . [raʊ] , [ˌfɪlə'delfiə] .) [sɪks]
(Copyright , 1911 , William H . Rau , Philadelphia .) 6
(版权 , - , 威廉 H . 劳 , 费城 .) 6

（版权所有，1911年，费城，威廉·H·劳。）6

[ɪn][sʌm; səm] [taʊnz] [ðə; ði] [striːts] [ɑː(r); ə(r)] ['nɪəli] [streɪt] [ænd; ənd] [krɒs] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [laɪk] [ðə; ði]
In some towns the streets are nearly straight and cross each other like the
在 一些 城镇 这 街道 是 几乎 直的 和 叉 每个 其他 喜欢 这
['waɪərz][ɒv; əv][ə; eɪ] ['wɪndəʊ] - [skriːn] . -
wires of a window - screen . 21
电线 的 一个 窗户 - 屏幕 . -

在一些城镇，街道几乎是笔直的，彼此交错，就像窗纱的铁丝一样。21

[ɪn]['ʌðə(r)] [taʊnz] [ðə; ði] [striːts] [rʌn] [ɒf] [frɒm; frəm][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [taʊn] [laɪk] [ðə; ði]
In other towns the streets run off from the centre of the town like the
在 其他 城镇 这 街道 跑步 离开 从 这 中心 的 这 镇 喜欢 这
[spəʊks] [ɒv; əv][ə; eɪ] [wiːl] .
spokes of a wheel .
发言人 的 一个 车轮 .

在其他城镇，街道像车轮的辐条一样从城镇中心向外延伸。

[sʌm; səm] [striːts] [ænd; ənd] [rəʊdz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['krʊkɪd] .
Some streets and roads are very crooked .
一些 街道 和 道路 是 非常 歪 .

有些街道和道路非常弯曲。

[haʊ] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [striːts] [ɪn]['aʊə(r)] [taʊn] [ə'reɪndʒd] ?
How are the streets in our town arranged ?
如何 是 这 街道 在 我们的 镇 安排 ?

我们镇上的街道是如何布局的?

[neɪm] [sʌm; səm][ɒv; əv]['aʊə(r)] [best] ['bɪznəs] [striːts] .
Name some of our best business streets .
姓名 一些 的 我们的 最好的 商业 街道 .

列举一些我们最好的商业街道。

[wɪtʃ] [striːts] [hæv; həv][ðə; ði]['faɪnɪst][hoʊmz][ɪn] [wɪtʃ] ['piːp(ə)l][lɪv; laɪv] ?
Which streets have the finest homes in which people live ?
哪个 街道 有 这 最好的 房屋 在 哪个 人们 居住 ?

哪些街道上的住宅最好?

[neɪm] [sʌm; səm] [striːts] [ɔː(r)] [rəʊdz] [wɪð] ['trɒli] [laɪnz] [ə'pɒn] [ðem; ðəm] .
Name some streets or roads with trolley lines upon them .
姓名 一些 街道 或者 道路 和 手推车 线条 之上 他们 .

请列举一些有电车线路的街道或道路。

[ɑː(r); ə(r)]['aʊə(r)] [striːts] [peɪvd] ?
Are our streets paved ?
是 我们的 街道 铺砌路面 ?

我们的街道铺好路了吗?

[ə; eɪ] ['mɒd(ə)n] ['kʌntri] [skuːl] . ['sɛvən]
A MODERN COUNTRY SCHOOL . 7
一个 现代的 国家 学校 . 7

一所现代乡村学校。7

[pə'hæps] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [weə(r)] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] ['veri] [fjuː] [striːts] [ɔː(r)] [nʌn] [æt; ət]
Perhaps you live in the country where there are very few streets or none at
也许 你 居住 在 这 国家 在哪里 那里 是 非常 很少 街道 或者 没有任何 在
[ɔːl] .
all .
全部 .

也许你住在乡村，那里几乎没有街道，甚至根本没有街道。

[haʊ] ['dɪfrənt] [ɪz][jɔː(r); jə(r)] [wɔːk] [tuː; tə] [skuːl] [iːtʃ] [deɪ] [frɒm; frəm] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪti] [bɔɪ] [ɔː(r)] [gɜːl] !
How different is your walk to school each day from that of the city boy or girl !
如何 不同的 是 你的 走 到 学校 每个 天 从 那 的 这 城市 男生 或者 女孩 !

你每天上学的路和城里孩子上学的路有多大不同啊!

[ɪn] [taʊn] , ['tʃɪldrən] [wɔːk] [ɒn] [peɪvd] [striːts] [ænd; ənd] [pɑːs] ['meni] ['bɪldɪŋz] .
In town , children walk on paved streets and pass many buildings .
在 镇 , 孩子们 走 在 铺砌路面 街道 和 经过 许多 建筑物 .

在城里，孩子们走在铺好的街道上，经过许多建筑物。

[wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv] [rəʊdz] [duː; də][ðə; ði] ['kʌntri] ['tʃɪldrən] [wɔːk] [ə'pɒn] ?
What kind of roads do the country children walk upon ?
什么 种类 的 道路 做 这 国家 孩子们 走 之上 ?

乡村的孩子们走在什么样的道路上?

[wɒt] ['bɪldɪŋz] [duː; də] [ðeɪ] [pɑːs] ?
What buildings do they pass ?
什么 建筑物 做 他们 经过 ?

它们会经过哪些建筑物?

[ə; eɪ] ['kʌntri] [skuːl] .
A country school .
一个 国家 学校 .

一所乡村学校。

[duː; də][juː; jʊ] [teɪk] [ə; eɪ] ['plez(ə)nt] [rəʊd] [bɪ'twiːn] [brɔːd] ['fiːldz] ?
Do you take a pleasant road between broad fields ?
做 你 拿 一个 令人愉快的 路 之间 广阔 字段 ?

你会选择一条蜿蜒于广阔田野间的宜人小路吗?

[duː; də][juː; jʊ] [wɔːk] [θruː] [ðə; ði] [kuːl] ['ʃeɪdi] [wʊdz] ?
Do you walk through the cool shady woods ?
做 你 走 通过 这 凉爽的 阴凉 树林 ?

你会在凉爽阴凉的树林里散步吗?

[pə'hæps] [juː; jʊ] [rʌn] ['əʊvə(r)][ə; eɪ] [brɪdʒ] [wɪð] [ðə; ði][klɪə(r)] [brʊk] ['spɑːklɪŋ] [ænd; ənd]['bæb(ə)lɪŋ] [bɪ'niːθ] .
Perhaps you run over a bridge with the clear brook sparkling and babbling beneath .
也许 你 跑步 超过 一个 桥 和 这 清除 溪 闪闪发光 和 胡说 下面 .

也许你会跑过一座桥，桥下是清澈的小溪，波光粼粼，潺潺流水。

[wɒt] [els] [duː; də][juː; jʊ] [siː] [ɔː(r)][hɪə(r)][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [wɪtʃ] ['sɪti] [fəʊks][duː; də][nɒt] [nəʊ] [ɪn] [ðeə(r)] [bɪlt] [ʌp] [taʊnz] ? -
What else do you see or hear in the country which city folks do not know in their built up towns ? 22
什么 别的 做 你 看 或者 听到 在 这 国家 哪个 城市 各位 做 不是 知道 在 他们的 建造 向上 城镇 ? -

在乡村，你还能看到或听到哪些城里人生活在建成区里所不知道的事情? 22

['tʃæptə(r)] [θriː]
CHAPTER III
章 三、

第三章

[ðə; ði] buildings1
the buildings1
这 buildings1

建筑物1

[wɒt] [kaɪndz][ɒv; əv] ['bɪldɪŋz] [duː; də][juː; jʊ][pɑːs][ɒn][jɔː(r); jə(r)] [wei] [tuː; tə] [skuːl] ?

What kinds of buildings do you pass on your way to school ?

什么 种类 的 建筑物 做 你 经过 在 你的 方式 到 学校 ?

上学路上你会经过哪些类型的建筑物?

[raɪt] [ə; eɪ][lɪst][ɒv; əv][ɔːl][ðə; ði][kaɪndz] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv]['evə(r)] [siːn] .

Write a list of all the kinds that you have ever seen .

写 一个 列表 的 全部 这 种类 那 你 有 曾经 已见 .

列出你见过的所有种类。

[lʊk] [æt; ət][ðə; ði] ['pɪktʃəz] [ɒv; əv] ['bɪldɪŋz] [ɪn] [ðɪs] [bʊk] [ænd; ənd] [siː] [ɪf] [juː; jʊ] [nəʊ] [fɔː(r); fə(r)]

Look at the pictures of buildings in this book and see if you know for

看 在 这 图片 的 建筑物 在 这 书 和 看 如果 你 知道 为了

[wɒt] [iːtʃ] [ɪz] [juːst] .

what each is used .

什么 每个 是 用过的 .

看看这本书里的建筑物图片，看看你是否知道每座建筑物的用途。

[haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ] [tel] ? [ˌtuː'tuː]

How can you tell ? 2

如何 能 你 告诉 ? 2

你怎么知道的? 2

[ɒv; əv][ɔːl][ðə; ði] ['meni] [kaɪndz][ɒv; əv] ['bɪldɪŋz] [ɪn] [taʊn] [ɔː(r)] ['kʌntri] , [ðə; ði] ['haʊzɪz] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]

Of all the many kinds of buildings in town or country , the houses are the

的 全部 这 许多 种类 的 建筑物 在 镇 或者 国家 , 这 房屋 是 这

[məʊst][ɪm'pɔːt(ə)nt] .

most important .

最多 重要的 .

在城镇或乡村的各种建筑物中，住宅是最重要的。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][mɔː(r)] ['nesəsəri] [tuː; tə][hæv; həv] [gʊd] [hoʊmz] [tuː; tə][lɪv; laɪv][ɪn][ðæn; ðən][tuː; tə][hæv; həv]

It is more necessary to have good homes to live in than to have

它 是 更多的 必要的 到 有 好的 房屋 到 居住 在 比 到 有

[ðə; ði]['ʌðə(r)] ['bɪldɪŋz] [lɑːdʒ] [ɔː(r)] ['bjuːtɪf(ə)l] .

the other buildings large or beautiful .

这 其他 建筑物 大的 或者 美丽的 .

比起拥有宏伟或美丽的建筑，拥有舒适的住宅更为重要。

[wɒt] [meɪks] [ə; eɪ] [gʊd] ['rezɪdəns] ?

What makes a good residence ?

什么 制作 一个 好的 住宅 ?

什么样的住所才算好住所?

[ðeə(r)] [mʌst; məst][biː; bi] [ɪ'nʌf] [ruːm] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [həʊl] ['fæməli] .

There must be enough room for the whole family .

那里 必须 是 足够的 房间 为了 这 所有的 家庭 .

必须有足够的空间容纳全家人。

[ˌaɪ 'tiː] [niːdz] ['plenti] [ɒv; əv] [lait] , [eə(r)] , ['sʌnʃaɪn] [ænd; ənd]['wɔːtə(r)] .

It needs plenty of light , air , sunshine and water .

它 需求 很多 的 光 , 空气 , 阳光 和 水 .

它需要充足的光照、空气、阳光和水。

[ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][hæv; həv][ə; eɪ] [gʊd] [ruːf] [tuː; tə] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː][draɪ][ɪn] ['stɔːmi] ['weðə(r)] .

It must have a good roof to keep it dry in stormy weather .

它 必须 有 一个 好的 屋顶 到 保持 它 干燥 在 暴风雨 天气 .

它必须有一个结实的屋顶，才能在暴风雨天气中保持干燥。

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [wel] ['hiːtɪd] [ɪn][ðə; ði][kəʊld]['wɪntə(r)] .

It should be well heated in the cold winter .

它 应该 是 出色地 加热 在 这 寒冷的 冬天 .

寒冷的冬天应该保持良好的供暖状态。

[tel] [ɒv; əv]['ʌðə(r)] [θɪŋz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] ['niːdɪd] [ɪn]['aʊə(r)] [hoʊmz] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði]['fæməli] ['helθi]
Tell of other things that are needed in our homes to keep the family healthy
告诉 的 其他 事物 那 是 需要 在 我们的 房屋 到 保持 这 家庭 健康
[ænd; ənd] ['hæpi] .
and happy .
和 快乐的 .

再说说为了保持家人健康快乐，我们家中还需要哪些其他东西。

[haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ] [help] [tuː; tə] [meɪk] [jɔː(r); jə(r)] [həʊm] ['plez(ə)nt] ? [θriː]
How can you help to make your home pleasant ? 3
如何 能 你 帮助 到 制作 你的 家 令人愉快的 ? 3

如何让你的家更舒适？3

[gʊd] [skuːlz] , [tuː] , [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['nesəsəri] .
Good schools , too , are very necessary .
好的 学校 , 也 , 是 非常 必要的 .

好的学校也非常必要。

[ðə; ði] [skuːl] - [haʊs] [mʌst; məst][biː; bi] [bɪlt] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [bɔɪz] [ænd; ənd] girls23
The school - house must be built to keep the boys and girls23
这 学校 - 房子 必须 是 建造 到 保持 这 男孩们 和 girls23

必须建造校舍来安置男孩和女孩23

['kʌmftəb(ə)l] [ænd; ənd] ['helθi] [waɪl] [æt; ət] [wɜːk] .
comfortable and healthy while at work .
舒服的 和 健康 尽管 在 工作 .

在工作中保持舒适健康。

[neɪm] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] [θɪŋz] ['niːdɪd] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [gʊd] [skuːl] ['bɪldɪŋ] .
Name some of the things needed for a good school building .
姓名 一些 的 这 事物 需要 为了 一个 好的 学校 建筑 .

列举一些优秀校舍所需的要素。

[ə; eɪ] [striːt] [siːn] [ɪn] [njuː] [jɔːk] . [fɔːr]
A STREET SCENE IN NEW YORK . 4
一个 街道 场景 在 新的 约克 . 4

纽约街景。4

[ðə; ði] [l'aɪbɹəɹiz] [ænd; ənd] [mjʊ'zɪəm] ['ɔːlsəʊ] [tiːtʃ] ['piːp(ə)l] .
The libraries and museums also teach people .
这 图书馆 和 博物馆 还 教 人们 .

图书馆和博物馆也具有教育意义。

A24
A24
A24

A24

['laɪbrəri][ɪz] [laɪk] [ə; eɪ] [həʊm] [weə(r)] ['meni] ['frendli] ['tiːtʃə(r)z] [lɪv; laɪv] .
library is like a home where many friendly teachers live .
图书馆 是 喜欢 一个 家 在哪里 许多 友好的 教师 居住 .

图书馆就像一个家，里面住着许多友善的老师。

[ðiːz] [frendz] [wɪl] [tɔːk] [tuː; tə][juː; jʊ][ænd; ənd] [tel] [juː; jʊ] ['meni] ['juːsf(ə)l][ænd; ənd] ['wʌndəf(ə)l] [θɪŋz]
These friends will talk to you and tell you many useful and wonderful things
这些 朋友们 将要 讲话 到 你 和 告诉 你 许多 有用 和 精彩的 事物
.
.
.

这些朋友会和你交谈，告诉你许多有用且美好的事情。

[hæv; həv][juː; jʊ]['evə(r)] ['vɪzɪtɪd] [ðem; ðəm][æt; ət][ðə; ði]['laɪbrəri] ?
Have you ever visited them at the library ?
有 你 曾经 到访 他们 在 这 图书馆 ?

你以前去过图书馆吗?

[hæv; həv][juː; jʊ]['evə(r)]['teɪkən] ['eni] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [həʊm] [wɪð] [juː; jʊ] ?
Have you ever taken any of them home with you ?
有 你 曾经 已采取 任何 的 他们 家 和 你 ?

你有没有把它们中的任何一个带回家过?

[ɪz][ðeə(r)][ə; eɪ]['laɪbrəri][nɪə(r)]['aʊə(r)] [skuːl] ?
Is there a library near our school ?
是 那里 一个 图书馆 靠近 我们的 学校 ?

学校附近有图书馆吗?

[ðə; ði] [mjʊ'zɪəm] [ɑː(r); ə(r)] [fʊl] [ɒv; əv] ['meni] ['ɪntrəstɪŋ] ['ɒbdʒɪkts] .
The museums are full of many interesting objects .
这 博物馆 是 满的 的 许多 有趣的 对象 .

博物馆里有很多有趣的展品。

[juː; jʊ] [meɪ] [siː] ['bjuːtɪf(ə)l] ['pɪktʃəz] [ænd; ənd]['stætʃuəri] .
You may see beautiful pictures and statuary .
你 可能 看 美丽的 图片 和 雕像 .

你可能会看到美丽的图片和雕塑。

[sʌm; səm][hæv; həv] [kə'lekʃn] [ɒv; əv] ['prɪti] [stəʊnz] [ænd; ənd][ɒv; əv] [stʌft] ['ænɪmlz] .
Some have collections of pretty stones and of stuffed animals .
一些 有 收藏 的 漂亮的 石头 和 的 填充 动物 .

有些人收藏漂亮的石头和毛绒玩具。

['kjʊəriəs] ['kləʊðɪŋ] , ['dʒuːəlri] , [tɒɪz] [ænd; ənd]['mjuːzɪk(ə)l]['ɪnstrʊm(ə)nts] [juːst] [baɪ]['piːp(ə)l] [ɪn] ['dɪstənt]
Curious clothing , jewelry , toys and musical instruments used by people in distant
好奇的 衣服 , 珠宝 , 玩具 和 音乐 仪器 用过的 经过 人们 在 遥远
[lændz][ɑː(r); ə(r)] [ʃəʊn] [tuː] .
lands are shown too .
土地 是 所示 也 .

展览还展示了遥远国度的人们使用的奇特服饰、珠宝、玩具和乐器。

[ɪn][ə; eɪ][mju'ziːəm][ɪn] ['pɔːtlənd] [juː; jʊ] [meɪ] [siː] [ðə; ði][dɪə(r)]['lɪt(ə)l] ['kləʊðɪŋ] [wɔːn] [baɪ][ðə; ði]['pəʊɪt]
In a museum in Portland you may see the dear little clothing worn by the poet
在 一个 博物馆 在 波特兰 你 可能 看 这 亲爱的 小的 衣服 磨损 经过 这 诗人
['lɒŋˌfeləʊ] [wen] [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ]['taɪni]['beɪbi] .
Longfellow when he was a tiny baby .
朗费罗 什么时候 他 曾是 一个 微小的 婴儿 .

在波特兰的一家博物馆里，你可以看到诗人朗费罗还是婴儿时穿过的可爱小衣服。

['meni] [bʊks] [ðæt] ['wɒʃɪŋtən] [riːd] [ɑː(r); ə(r)] [kept] [ɪn][ə; eɪ][mju'ziːəm][nɪə(r)][ðə; ði] ['sɪti] [ɒv; əv]
Many books that Washington read are kept in a museum near the city of
许多 图书 那 华盛顿 读 是 保留 在 一个 博物馆 靠近 这 城市 的
['wɒʃɪŋtən] .
Washington .
华盛顿 .

华盛顿读过的许多书籍都保存在华盛顿市附近的一家博物馆里。

[hæv; həv][juː; jʊ]['evə(r)] ['vɪzɪtɪd] [ə; eɪ][mju'ziːəm][ɪn][ə; eɪ] ['sɪti] ?
Have you ever visited a museum in a city ?
有 你 曾经 到访 一个 博物馆 在 一个 城市 ?

你曾经参观过城市里的博物馆吗?

[wɒt] [dɪd][juː; jʊ] [siː] [ðeə(r)] ? [faɪv]
What did you see there ? 5
什么 做过 你 看 那里 ? 5

你在那里看到了什么? 5

[nəʊ] ['bɪldɪŋz] ['eniweə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [mɔː(r)] ['bjuːtɪf(ə)l] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [tʃɜːtʃɪz] .
No buildings anywhere are more beautiful than the churches .
不 建筑物 任何地方 是 更多的 美丽的 比 这 教堂 .

世界上没有任何建筑比教堂更美。

[ɑː(r); ə(r)] [ðeə(r)] ['eni] [tʃɜːtʃɪz] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['neɪbəhʊd] ?
Are there any churches in your neighborhood ?
是 那里 任何 教堂 在 你的 邻里 ?

你家附近有教堂吗?

[dɪ'skraɪb] [ðə; ði] [tʃɜːtʃ] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [ə'tend] . [sɪks]
Describe the church which you attend . 6
描述 这 教会 哪个 你 出席 . 6

请描述一下你所去的教堂。6

[ɪn] [taʊn] [ænd; ənd] ['kʌntri] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [ɪl] ['piːp(ə)l] [huː] ['kænɒt] [biː; bi] [kɛəd] [fɔː(r); fə(r)] [æt; ət] [həʊm] .
In town and country there are many ill people who cannot be cared for at home .
在 镇 和 国家 那里 是 许多 患病的 人们 WHO 不能 是 关心 为了 在 家 .

城镇和乡村有很多病人无法在家得到照顾。

[ðeɪ] [gəʊ] [tuː; tə] ['hɑːspɪtlz] [tuː; tə] [biː; bi] [nəːs] [bæk] [tuː; tə] [helθ] [ænd; ənd] [streŋθ] .
They go to hospitals to be nursed back to health and strength .
他们 去 到 医院 到 是 护理 后退 到 健康 和 力量 .

他们去医院接受护理，以恢复健康和体力。

[ðə; ði] [gʊd] ['dɑːktərz] [ænd; ənd] ['nɜːsɪz] [wɜːk] [deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] [tuː; tə] [kjʊə(r)] [ðə; ði] [sɪk] ['piːp(ə)l] .
The good doctors and nurses work day and night to cure the sick people .
这 好的 医生 和 护士 工作 天 和 夜晚 到 治愈 这 生病的 人们 .

医护人员日夜辛勤工作，救治病人。

[haʊ] [kæn; kən] [wel] ['piːp(ə)l] [help] [sɪk] ['piːp(ə)l] ? -
How can well people help sick people ? 25
如何 能 出色地 人们 帮助 生病的 人们 ? -

健康的人如何帮助病人? 25

[weə(r)] [ɪz] [ðə; ði] ['nɪərɪst] ['hɒspɪt(ə)l] [tuː; tə] [jɔː(r); jə(r)] [həʊm] ?
Where is the nearest hospital to your home ?
在哪里 是 这 最近的 医院 到 你的 家 ?

离你家最近的医院是哪家?

[wɒt] [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [nemd] ?
What is it named ?
什么 是 它 命名 ?

它叫什么名字?

[ˌɪndɪ'pendəns] [hɔːl] . ['sɛvən]
INDEPENDENCE HALL . 7
独立 大厅 . 7

独立大厅.7

['ɔːlməʊst] ['evri] [taʊn] [hæz; həz] [ə; eɪ] [taʊn] [hɔːl] .
Almost every town has a Town Hall .
几乎 每一个 镇 有 一个 镇 大厅 .

几乎每个城镇都有市政厅。

[hæv; həv] [juː; jʊ] ['evə(r)] [siːn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['bɪldɪŋ] ?
Have you ever seen such a building ?
有 你 曾经 已见 这样的 一个 建筑 ?

你见过这样的建筑吗?

[wɒt] [ɪz][ˌaɪ 'tiː] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] ?
What is it used for ?
什么 是 它 用过的 为了 ?

它是用来做什么的?

[hɪə(r)][ðə; ði] [meə(r)] [hæz; həz][hɪz; ɪz] ['ɒfɪs] .
Here the mayor has his office .
这里 这 市长 有 他的 办公室 .

这里是市长的办公室。

['sʌmtaɪmz] [ðə; ði] [taʊn] [hɔːl] [ɔː(r)] [kɔːt] [haʊs] [hæz; həz][ə; eɪ] [haɪ] ['taʊə(r)] , [ɔː(r)][ə; eɪ] [faɪn] [dəʊm] ,
Sometimes the Town Hall or Court House has a high tower , or a fine dome ,
有时 这 镇 大厅 或者 法庭 房子 有 一个 高的 塔 , 或者 一个 美好的 穹顶 ,

有时市政厅或法院大楼会有一座高塔或一个精美的圆顶,

[ɔː(r)][ə; eɪ]['kjuːpələ] .
or a cupola .
或者 一个 穹顶 .

或者一个圆顶。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv]['evə(r)] [siːn] [ə; eɪ] [taʊn] [hɔːl] [tel] [haʊ] [ˌaɪ 'tiː] [lʊkt] . [eit]
If you have ever seen a Town Hall tell how it looked . 8
如果 你 有 曾经 已见 一个 镇 大厅 告诉 如何 它 看起来 . 8

如果你见过市政厅,请描述一下它的样子。8

[θɪŋk] [ɒv; əv][ðə; ði] [stɔːz] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv] [siːn] .
Think of the stores that you have seen .
思考 的 这 商店 那 你 有 已见 .

想想你见过的那些商店。

[haʊ] many26
How many26
如何 many26

有多少26

[kaɪndz][kæn; kən][juː; jʊ] [neɪm] ?
kinds can you name ?
种类 能 你 姓名 ?

你能列举出哪些种类?

[wɒt] [dʌz] [iːtʃ] [sel] ['prɪnsəpli] ?
What does each sell principally ?
什么 做 每个 卖 主要 ?

它们各自主要销售什么产品?

[weə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ðiːz] [θɪŋz] [meɪd] ?
Where are these things made ?
在哪里 是 这些 事物 制成 ?

这些东西是在哪里生产的?

[hæv; həv][juː; jʊ]['evə(r)] [siːn] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['fæktri; 'fæktəri] ?
Have you ever seen a large factory ?
有 你 曾经 已见 一个 大的 工厂 ?

你见过大型工厂吗?

[wɒt] [dʌz] [ˌaɪ 'tiː][ˌmænju'fæktʃə(r)] ?
What does it manufacture ?
什么 做 它 生产 ?

它生产什么产品?

['pɪtsbɜːg] [əb'zɜːvətri] .
PITTSBURGH OBSERVATORY .
匹兹堡 天文台 .

匹兹堡天文台。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [faɪn] [ɪf] [ɔːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɪldɪŋz] [ɪn] [wɪtʃ] [fəʊks] [wɜːk] [wɜː(r); wə(r)] ['sʌni] ,
It would be fine if all of the buildings in which folks work were sunny ,
它 会 是 美好的 如果 全部 的 这 建筑物 在 哪个 各位 工作 是 阳光明媚 ,

如果所有人们工作的建筑物都能阳光充足，那就太好了。

['eəri] [ænd; ənd] [kliːn] .
airy and clean .
轻盈的 和 干净的 .

通风良好，干净整洁。

['piːp(ə)l] [ɪm'plɔɪd] [ɪn] ['kʌmftəb(ə)l] [stɔːz] [ænd; ənd] ['fæktriz] [ɑː(r); ə(r)] ['hæpi] [ænd; ənd] [fiːl] [laɪk] ['wɜːkɪŋ] .
People employed in comfortable stores and factories are happy and feel like working .
人们 受雇 在 舒服的 商店 和 工厂 是 快乐的 和 感觉 喜欢 在职的 .

在舒适的商店和工厂工作的人们感到快乐，并且乐于工作。

[ə'læs] !
Alas !
唉 !

唉!

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['mɪzrəbl] ['pleɪsɪz] [weə(r)] [ðə; ði] ['wɜːkmən] [ɑː(r); ə(r)] ['kraʊdɪd] [ænd; ənd] [ʌn'kʌmftəb(ə)l] .
there are many miserable places where the workmen are crowded and uncomfortable .
那里 是 许多 悲惨的 地方 在哪里 这 工人 是 挤 和 不舒服 .

有很多条件恶劣的地方，工人们生活拥挤，环境恶劣。

[ðə; ði] [ɪm'pjʊə(r)] [eə(r)] [meɪks] [ðem; ðəm] ['taɪəd] [ænd; ənd] [ɪl] .
The impure air makes them tired and ill .
这 不纯 空气 制作 他们 疲劳的 和 患病的 .

污浊的空气使他们感到疲倦和生病。

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [siːn] [ə; eɪ] [gʊd] [stɔː(r)] [ɔː(r)] ['fæktri; 'fæktəri] [tel] [wɒt] [helps] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] ['wɜːkəz] ['kʌmftəb(ə)l] [ænd; ənd] ['helθi] . -
If you have seen a good store or factory tell what helps to keep the workers comfortable and healthy . 279
如果 你 有 已见 一个 好的 店铺 或者 工厂 告诉 什么 帮助 到 保持 这 工人 舒服的 和 健康 . -

如果你见过好的商店或工厂，请说说哪些措施有助于保持工人的舒适和健康。279

[əʊld] ['sɪtɪz] [hæv; həv] [ɪn] [ðem; ðəm] ['meni] ['veri] [əʊld] ['bɪldɪŋz] [ðæt] [ɔːl] [ə'merɪkənz] [lʌv] .
Old cities have in them many very old buildings that all Americans love .
老的 城市 有 在 他们 许多 非常 老的 建筑物 那 全部 美国人 爱 .

老城市里有很多非常古老的建筑，深受美国人喜爱。

[ðə; ði] [mæg'nɪfɪs(ə)nt] ['kæpɪtl] [æt; ət] ['wɒʃɪŋtən] [wɒz; wəz] [bɪlt] [lɒŋ] [ə'gəʊ] .
The magnificent Capitol at Washington was built long ago .
这 壮丽 国会大厦 在 华盛顿 曾是 建造 长的 前 .

华盛顿宏伟的国会大厦建于很久以前。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['faɪnɪst] ['bɪldɪŋz] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːld] .
It is one of the finest buildings in the world .
它 是 一 的 这 最好的 建筑物 在 这 世界 .

它是世界上最精美的建筑之一。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [bɪlt] [ɒv; əv] [waɪt] ['mɑːb(ə)l] .
It is built of white marble .
它 是 建造 的 白色的 大理石 .

它由白色大理石建造而成。

[ɪn][ðə; ði][fɜːst]['pɪktʃə(r)][ɪn] [ðɪs] [bʊk] ['nəʊtɪs][ðə; ði]['bjuːtɪf(ə)l] [dəʊm][ænd; ənd][ðə; ði] [greɪt] [haɪ] [steəz]
In the first picture in this book notice the beautiful dome and the great high stairs
在 这 第一的 图片 在 这 书 注意 这 美丽的 穹顶 和 这 伟大的 高的 楼梯
.
.
.

本书第一张图片中，请注意美丽的圆顶和高大的台阶。

[ɪn] [ˌfɪlə'delfiə] [ɪz][ðə; ði][dɪə(r)][əʊld] [ˌɪndɪ'pendəns] [hɔːl] [wɪð] [ðə; ði] ['lɪbəti] [bel] .
In Philadelphia is the dear old Independence Hall with the Liberty Bell .
在 费城 是 这 亲爱的 老的 独立 大厅 和 这 自由 钟 .

费城有古老的独立厅，里面悬挂着自由钟。

['bɒstən] [hæz; həz][ðə; ði][əʊld] [fən'juːl] [hɔːl] .
Boston has the old Faneuil Hall .
波士顿 有 这 老的 法尼尔 大厅 .

波士顿有古老的法尼尔厅。

[hɪə(r)] ['meni] [greɪt] [ə'merɪkənz] [ɒv; əv] [lɒŋ] [ə'gəʊ][hæv; həv]['spəʊkən][tuː; tə][ðə; ði]['piːp(ə)l] .
Here many great Americans of long ago have spoken to the people .
这里 许多 伟大的 美国人 的 长的 前 有 说 到 这 人们 .

这里曾有许多美国古代伟人向人们发表演讲。

[ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)]['eni][əʊld][hɪ'stɒrɪk] ['bɪldɪŋz] [ɪn]['aʊə(r)] ['neɪbəhʊd] ?
Are there any old historic buildings in our neighborhood ?
是 那里 任何 老的 历史性 建筑物 在 我们的 邻里 ?

我们附近有古老的历史建筑吗?

['lɔːŋˌfɛloʊz] ['bɜːθpleɪs] , ['pɔːtlənd] , [meɪn] . -
LONGFELLOW'S BIRTHPLACE , PORTLAND , MAINE . 10
朗费罗的 出生地 , 波特兰 , 缅因州 . -

朗费罗的出生地，缅因州波特兰市。10

[sə'pəʊz] [sʌm; səm] [frendz] ['træv(ə)l][ɒn][ðə; ði]['reɪlrəʊd][tuː; tə]['vɪzɪt][ˌjuː 'es] .
Suppose some friends travel on the railroad to visit us .
认为 一些 朋友们 旅行 在 这 铁路 到 访问 我们 .

假设一些朋友乘火车来拜访我们。

[æt; ət] [wɒt] ['reɪlrəʊd]['steɪʃ(ə)n] [wʊd] [ðə; ði] [treɪn] [ə'raɪv] ?
At what railroad station would the train arrive ?
在 什么 铁路 车站 会 这 火车 到达 ?

火车会到达哪个火车站?

[ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)]['eni]['ʌðə(r)] ['steɪʃnz] ?
Are there any other stations ?
是 那里 任何 其他 车站 ?

还有其他站点吗?

[haʊ] [ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [bɪlt] ? -
How are they built ? 28
如何 是 他们 建造 ? -

它们是如何建造的? 28

[duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] [ðeɪ] [gɪv] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] , [kliːn] , ['frendli] ['welkəm] [tuː; tə] ['strendʒər] ?
Do you think they give a beautiful , clean , friendly welcome to strangers ?
做 你 思考 他们 给 一个 美丽的 , 干净的 , 友好的 欢迎 到 陌生人 ?

你认为他们会给陌生人提供美好、干净、友好的欢迎吗?

[ɔ:l] ['steɪʃnz] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] ['plez(ə)nt] [ænd; ənd] ['kʌmftəb(ə)l] [tu:; tə] [tʃɪə(r)] [ðə; ði]['taɪəd] ['trævələz] [ðæt]
All stations should be pleasant and comfortable to cheer the tired travelers that
全部 车站 应该 是 令人愉快的 和 舒服的 到 欢呼 这 疲劳的 旅行者 那
[pɑ:s] [θru:] [ðem; ðəm] [deɪ] [ænd; ənd] [naɪt] .
pass through them day and night .
经过 通过 他们 天 和 夜晚 .

所有车站都应该舒适宜人，让日夜穿梭其中的疲惫旅客感到愉悦。

[æt; ət]['denvə(r)] , [dʒʌst][ˌaʊt'saɪd][ɒv; əv][ðə; ði]['steɪʃ(ə)n] , [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [ɑ:tʃ] ['stretʃɪŋ] [ə'krɒs]
At Denver , just outside of the station , there is a great arch stretching across
在 丹佛 , 只是 外部 的 这 车站 , 那里 是 一个 伟大的 拱 伸展 穿过
[ðə; ði] [stri:t] .
the street .
这 街道 .

在丹佛，车站外不远处，有一座巨大的拱门横跨街道。

[ˌaɪ 'ti:] [sez] , “ ['welkəm] , ” [ɪn] [braɪt] ['lɛtəz] [æt; ət] [naɪt] [ænd; ənd][ɪn] ['prɪti] ['lɛtəz] [ɪn][ðə; ði] [deɪ]
It says , “ Welcome , ” in bright letters at night and in pretty letters in the day
它 说道 , “ 欢迎 , ” 在 明亮的 信件 在 夜晚 和 在 漂亮的 信件 在 这 天
.
.
.

夜晚，它用明亮的字体显示“欢迎”字样；白天，则用漂亮的字体显示“欢迎”字样。

[ðə; ði]['vɪzɪtə(r)][ɪz][glæd][tu:; tə] [si:] [ðə; ði] ['frendli] [wɜ:d] ['ɑ:ftə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [trɪp] .
The visitor is glad to see the friendly word after a long trip .
这 游客 是 高兴的 到 看 这 友好的 单词 后 一个 长的 旅行 .

长途旅行后，访客很高兴看到友好的问候。

[əʊld] [saʊθ] [tʃɜ:tʃ] , ['bɒstən] . -
OLD SOUTH CHURCH , BOSTON . 11
老的 南 教会 , 波士顿 . -

波士顿老南教堂。11

[wen] [frendz] [kʌm] [frɒm; frəm][ə'nʌðə(r)] [taʊn] [wi:; wi] [laɪk] [tu:; tə] [ʃəʊ] [ðem; ðəm][ðə; ði] [saɪts] .
When friends come from another town we like to show them the sights .
什么时候 朋友们 来 从 其他 镇 我们 喜欢 到 展示 他们 这 景点 .

当朋友从外地来时，我们喜欢带他们游览景点。

[plæn][ə; eɪ][naɪs] [trɪp] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [taʊn] .
Plan a nice trip around the town .
计划 一个 好的 旅行 大约 这 镇 .

计划一次愉快的城镇游览。

[raɪt] [ə; eɪ][lɪst][ɒv; əv]['pleɪsɪz][tu:; tə] [wɪtʃ] [ju:; jʊ] [wʊd] [teɪk] [ðem; ðəm] .
Write a list of places to which you would take them .
写 一个 列表 的 地方 到 哪个 你 会 拿 他们 .

列出你想带他们去的地方。

[ju:; jʊ][mʌst; məst] [nəʊ] [weə(r)] [i:tʃ] [pleɪs] [ɪz] .
You must know where each place is .
你 必须 知道 在哪里 每个 地方 是 .

你必须知道每个地方在哪里。

[wɒt] [kʊd; kəd][ju:; jʊ] [tel] [ə'baʊt] [i:tʃ] [pleɪs] ? -
What could you tell about each place ? 12
什么 可以 你 告诉 关于 每个 地方 ? -

你能介绍一下每个地方的哪些情况吗？12

[wʌn] [deɪ] [wi:; wi][ʃʊd; ʃəd]['vɪzɪt][sʌm; səm] [pɑ:k] .
One day we should visit some park .
一 天 我们 应该 访问 一些 公园 .

我们应该找一天去公园逛逛。

[ɪz][ðeə(r)] ['eni] [nɪə(r)]['aʊə(r)] [skuːl] ?
Is there any near our school ?
是 那里 任何 靠近 我们的 学校 ?

学校附近有吗?

[ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)] ['eni] ['ɪntrəstɪŋ] ['bɪldɪŋz] [ɔː(r)]['stætʃuəri][ɪn][ðə; ði] [pɑːk] ?
Are there any interesting buildings or statuary in the park ?
是 那里 任何 有趣的 建筑物 或者 雕像 在 这 公园 ?

公园里有什么有趣的建筑物或雕塑吗?

[ɪz][ðeə(r)] ['eni] ['wɔːtə(r)][nɪə(r)][baɪ] ? -
Is there any water near by ? 29
是 那里 任何 水 靠近 经过 ? -

附近有水吗? 29

[wen] [wiː; wi]['vɪzɪt]['aʊə(r)] [taʊn] [pɑːk] [wiː; wi][ʃʊd; ʃəd][rɪ'membə(r)] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [bi'lɔŋz] [tuː; tə][ˌjuː 'es] ,
When we visit our town park we should remember that it belongs to us ,
什么时候 我们 访问 我们的 镇 公园 我们 应该 记住 那 它 属于 到 我们 ,

当我们去镇上的公园游玩时,应该记住它是属于我们的。

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['pʌblɪk] [pɑːk] [bi'lɔŋz] [tuː; tə][ɔːl][ɒv; əv][ðə; ði]['piːp(ə)l] .
for a public park belongs to all of the people .
为了 一个 民众 公园 属于 到 全部 的 这 人们 .

因为公园是属于全体人民的。

[duː; də][juː; jʊ][nɒt] [laɪk] [tuː; tə][hæv; həv][ðə; ði] [θɪŋz] [ðæt] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə][juː; jʊ][æz; əz] [gʊd] ,
Do you not like to have the things that belong to you as good ,
做 你 不是 喜欢 到 有 这 事物 那 属于 到 你 作为 好的 ,

你难道不喜欢拥有属于自己的东西吗?

[æz; əz]['juːsf(ə)l][ænd; ənd][æz; əz] ['bjuːtɪf(ə)l] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l] ?
as useful and as beautiful as possible ?
作为 有用 和 作为 美丽的 作为 可能的 ?

既实用又美观?

[duː; də][juː; jʊ] [wɒnt] [jɔː(r); jə(r)] [həʊm] [tuː; tə] [lʊk] [swiːt] [ænd; ənd] [kliːn] [ænd; ənd] ['kʌmftəb(ə)l] , [ɔː(r)]
Do you want your home to look sweet and clean and comfortable , or
做 你 想 你的 家 到 看 甜的 和 干净的 和 舒服的 , 或者
['dɜːti] , ['keələs] [ænd; ənd] [ʌn'plez(ə)nt] ?
dirty , careless and unpleasant ?
肮脏的 , 粗心 和 令人不快的 ?

你希望你的家看起来温馨、干净、舒适,还是脏乱、杂乱、令人不快?

[duː; də][juː; jʊ] [wɒnt] [jɔː(r); jə(r)] ['kləʊðɪŋ] [tuː; tə][biː; bi] [strɒŋ] , [niːt] [ænd; ənd] ['prɪti] , [ɔː(r)] [tɔːn]
Do you want your clothing to be strong , neat and pretty , or torn
做 你 想 你的 衣服 到 是 强的 , 整洁的 和 漂亮的 , 或者 撕裂
[ænd; ənd] ['dɜːti] ?
and dirty ?
和 肮脏的 ?

你希望你的衣服结实、整洁、漂亮,还是破烂肮脏?

[wiː; wi][ʃʊd; ʃəd] [ɔːl] [teɪk] [praɪd] [ɪn] ['hævɪŋ] [ðə; ði] [θɪŋz] [wiː; wi] [əʊn] [dʒʌst][æz; əz] [gʊd] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l]
We should all take pride in having the things we own just as good as possible
我们 应该 全部 拿 自豪 在 拥有 这 事物 我们 自己的 只是 作为 好的 作为 可能的
.
.
.

我们都应该为自己拥有的东西尽可能好而感到自豪。

[wen] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði] [striːt] , [ðə; ði] [skuːl] , ['eni] ['pʌblɪk] ['bɪldɪŋ] , [ɔː(r)][ɪn][ə; eɪ] [pɑːk] ,
When you are in the street , the school , any public building , or in a park ,
什么时候 你 是 在 这 街道 , 这 学校 , 任何 民众 建筑 , 或者 在 一个 公园 ,

当你在街上、学校里、任何公共建筑里或公园里时,

[seɪ] [tuː; tə] [jɔː'self] , “ [ðɪs] [ɪz] [maɪn] .
say to yourself , “ This is mine .
说 到 你自己 , “ 这 是 矿 .

对自己说：“这是我的。”

” [ðen] [lʊk] [ə'raʊnd] [ænd; ənd] [siː] ['weðə(r)] [juː; jʊ] [laɪk] [ðə; ði] [wei] [ˌaɪ 'tiː] [lʊks] .
” Then look around and see whether you like the way it looks .
” 然后 看 大约 和 看 无论 你 喜欢 这 方式 它 看起来 .

然后环顾四周，看看你是否喜欢它的样子。

[θɪŋk] [haʊ] [juː; jʊ] [kæn; kən] [help] [tuː; tə] [kiːp] [ˌaɪ 'tiː] ['lʊkɪŋ] [wel] [ɔː(r)] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [lʊk] ['iːv(ə)n] ['betə(r)]
Think how you can help to keep it looking well or make it look even better
思考 如何 你 能 帮助 到 保持 它 寻找 出色地 或者 制作 它 看 甚至 更好的

.
:
.

想想你可以怎样帮助保持它的良好外观，或者让它看起来更好。

['wɪntə(r)] [siːn] [ɪn] ['ferˌmaʊnt] [pɑːk] . -
WINTER SCENE IN FAIRMOUNT PARK . 30
冬天 场景 在 费尔蒙特 公园 . -

费尔蒙特公园的冬日景色。30

[haʊ] [kæn; kən] [bɔɪz] [ænd; ənd] [gˈɜːlz] [help] [kiːp] [ðə; ði] [grɑːs] , [ðə; ði] [pɑːðz] , [ðə; ði] ['flaʊə(r)] - [bedz] ,
How can boys and girls help keep the grass , the paths , the flower - beds ,
如何 能 男孩们 和 女孩们 帮助 保持 这 草 , 这 路径 , 这 花 - 床 ,

男孩女孩们如何才能帮助维护草坪、小路和花坛？

[ðə; ði] [triːz] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['bɪldɪŋz] ['bjuːtɪf(ə)l] ?
the trees and the buildings beautiful ?
这 树木 和 这 建筑物 美丽的 ?

树木和建筑漂亮吗？

[weə(r)] [dʌz] [ðə; ði] ['mʌni] [kʌm] [frɒm; frəm] [tuː; tə] [peɪ] [ðə; ði] ['keəteɪkə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pɑːk] ?
Where does the money come from to pay the caretakers of the park ?
在哪里 做 这 钱 来 从 到 支付 这 看护人员 的 这 公园 ?

公园管理员的工资从哪里来？

[sʌm; səm] ['piːp(ə)l] ['vɪzɪt] [ðə; ði] [pɑːk] ['əʊnli] [ɪn] [sprɪŋ] , ['sʌmə(r)] [ɔː(r)] ['ɔːtəm] .
Some people visit the park only in spring , summer or autumn .
一些 人们 访问 这 公园 仅有的 在 春天 , 夏天 或者 秋天 .

有些人只在春季、夏季或秋季游览公园。

[wiː; wi] [ɔːl] [lʌv] [ðə; ði] [pɑːk] [ɪn] [ðəʊz] ['siːz(ə)nz] .
We all love the park in those seasons .
我们 全部 爱 这 公园 在 那些 季节 .

我们都喜欢公园在这些季节的景色。

['meni] [duː; də] [nɒt] [nəʊ] [haʊ] ['bjuːtɪf(ə)l] [ðə; ði] [beə(r)] [triːz] [lʊk] [ɪn] ['wɪntə(r)] [wɪð] [ðeə(r)] [greɪ] [ɔː(r)]
Many do not know how beautiful the bare trees look in winter with their gray or
许多 做 不是 知道 如何 美丽的 这 裸 树木 看 在 冬天 和 他们的 灰色的 或者

[braʊn] ['brɑːntʃɪz] .
brown branches .
棕色的 分支 .

很多人不知道，冬天光秃秃的树木，枝干变成灰色或棕色，看起来有多么美丽。

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [mɔː(r)] [ɪk'skwɪzɪt] [saɪt] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːld] [ðæn; ðən] [tuː; tə] [siː] [ðiːz] [triːz] ['kəʊtɪd] [wɪð]
There is no more exquisite sight in the world than to see these trees coated with
那里 是 不 更多的 精美的 视线 在 这 世界 比 到 看 这些 树木 涂层 和

['glɪsnɪŋ] [aɪs] [aʊt] [tuː; tə] [ðə; ði] ['taɪniəst] [twɪg] ,
glistening ice out to the tiniest twig ,
闪闪发光 冰 出去 到 这 最小的 枝条 ,

世界上没有比看到这些树木，甚至最小的树枝上都覆盖着闪闪发光的冰霜更美丽的景象了。

[ɔː(r)][tuː; tə] [siː] [ðem; ðəm] [rɪdʒd] [wɪð] ['pɜːli] [waɪt] [snəʊ] .
or to see them ridged with pearly white snow .
或者 到 看 他们 脊状的 和 珍珠般的 白色的 雪 .

或者可以看到它们表面覆盖着一层洁白的积雪。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['meri] [saɪt] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði]['dʒɒli] ['kəʊstəz] [ænd; ənd] ['skeɪtəz] . -
It is a merry sight to see the jolly coasters and skaters . 13
它 是 一个 欢乐 视线 到 看 这 快乐的 杯垫 和 滑冰者 . -

看到那些兴高采烈的过山车游客和滑冰者，真是一幅令人愉悦的景象。13

['kɒpi] [ðə; ði][lɪst][ɒv; əv] ['bɪldɪŋz] ['gɪv(ə)n] [bɪ'ləʊ] [ænd; ənd] [mɑːk] [iːtʃ] [kaɪnd] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv] [siːn] .
Copy the list of buildings given below and mark each kind that you have seen .
复制 这 列表 的 建筑物 给定 以下 和 标记 每个 种类 那 你 有 已见 .

请复制下面列出的建筑物类型，并标记出你见过的每种建筑物。

[tel] [weə(r)] [juː; jʊ] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] , [ɒv; əv] [wɒt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [bɪlt] , [ɔː(r)][fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [juːst] .
Tell where you saw it , of what it was built , or for what it was used .
告诉 在哪里 你 锯 它 , 的 什么 它 曾是 建造 , 或者 为了 什么 它 曾是 用过的 .

告诉我你在哪里看到它，它是由什么建造的，或者它是用来做什么的。

['rezɪdəns] [skuːl] [mju'ziːəm]
Residence School Museum
住宅 学校 博物馆

住宅学校博物馆

[stɔː(r)] [tʃɜːtʃ] [kɑː(r)] - [bɑːn]
Store Church Car - barn
店铺 教会 车 - 谷仓

商店教堂车库

[bæŋk]['hɒspɪt(ə)l]['laɪbrəri]
Bank Hospital Library
银行 医院 图书馆

银行医院图书馆

['fæktri; 'fæktəri] ['reɪlrəʊd] ['steɪʃ(ə)n] ['ɒfɪs]
Factory Railroad station Office
工厂 铁路 车站 办公室

工厂铁路车站办公室

['steɪb(ə)l] ['gʌvənmənt] ['bɪldɪŋ] ['gærɑːʒ]
Stable Government building Garage
稳定的 政府 建筑 车库

稳定的政府大楼车库

['deəri] [bɑːn] [aɪs] [haʊs]
Dairy Barn Ice House
奶制品 谷仓 冰 房子

奶牛棚冰屋

[wɒt] ['bɪldɪŋ] [ɪz] [ʃəʊn] [ɒn][ðə; ði]['kʌvə(r)][ɒv; əv] [ðɪs] [bʊk] ? -
What building is shown on the cover of this book ? 31
什么 建筑 是 所示 在 这 覆盖 的 这 书 ? -

这本书的封面上展示的是哪座建筑？31

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'viː]

CHAPTER IV

章 第四

第四章

[ðə; ði] [taʊn] [æz; əz][ə; eɪ] whole1

the town as a whole1

这 镇 作为 一个 whole1

整个城镇1

[θɪŋk] [ɒv; əv][ðə; ði] [taɪmz] [wen] [juː; jʊ][hæv; həv] [wɔːkt] [ɔː(r)] ['rɪdn] [ə'baʊt]['aʊə(r)] [taʊn] .

Think of the times when you have walked or ridden about our town .

思考 的 这 时代 什么时候 你 有 步行 或者 骑 关于 我们的 镇 .

想想你以前在我们镇上步行或骑车游览的时光。

[wɒt] ['rɪvəz] [dɪd][juː; jʊ] [siː] ?

What rivers did you see ?

什么 河流 做过 你 看 ?

你看到了哪些河流?

['kæpɪtl] [æt; ət] ['hærɪsˌbɜːg] .

CAPITOL AT HARRISBURG .

国会大厦 在 哈里斯堡 .

哈里斯堡国会大厦。

[wɪtʃ] ['bɪldɪŋz] [dɪd][juː; jʊ] [θɪŋk] [wɜː(r); wə(r)] ['veri] ['bjuːtɪf(ə)l] ?

Which buildings did you think were very beautiful ?

哪个 建筑物 做过 你 思考 是 非常 美丽的 ?

你觉得哪些建筑非常漂亮?

[wɒt] [wɒz; wəz] [iːtʃ] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] ? -

What was each used for ? 32

什么 曾是 每个 用过的 为了 ? -

它们各自用于什么用途? 32

[wɒt] ['bɪldɪŋz] [hæv; həv][wiː; wi] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['helpf(ə)l][tuː; tə][ðə; ði]['piːp(ə)l] ?

What buildings have we that are very helpful to the people ?

什么 建筑物 有 我们 那 是 非常 有帮助 到 这 人们 ?

我们有哪些对人们非常有帮助的建筑物?

[wɒt] ['ɪntrəstɪŋ] ['pleɪsɪz][hæv; həv][juː; jʊ] ['vɪzɪtɪd] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] ['neɪbəhʊd] ?

What interesting places have you visited in your neighborhood ?

什么 有趣的 地方 有 你 到访 在 你的 邻里 ?

你家附近有哪些有趣的地方值得一去?

[wɒt] ['ʌðə(r)]['pleɪsɪz] [wʊd] [juː; jʊ][laɪk][tuː; tə]['vɪzɪt] ? [ˌtuː'tuː]

What other places would you like to visit ? 2

什么 其他 地方 会 你 喜欢 到 访问 ? 2

您还想去哪些地方?

[ˌprepə'reɪʃ(ə)n][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][trɪp][tuː; tə][sʌm; səm] ['hɪltɒp] , [əb'zɜːvətri] ,

preparation for a trip to some hilltop , observatory ,

准备 为了 一个 旅行 到 一些 山顶 , 天文台 ,

准备前往山顶天文台的行程

['taʊə(r)][ɔː(r)] [ruːf] - ['gɑːd(ə)n][frɒm; frəm] [wɪtʃ] [æn; ən] [ɪk'stensɪv] [vjuː] [kæn; kən][biː; bi][hæd; həd]

tower or roof - garden from which an extensive view can be had

塔 或者 屋顶 - 花园 从 哪个 一个 广泛的 看法 能 是 有

从塔楼或屋顶花园可以欣赏到开阔的景色。

[wɒt] [pleɪs] [ʃæl; ʃəl][wiː; wi]['vɪzɪt] ?

What place shall we visit ?

什么 地方 将 我们 访问 ?

我们应该去哪里参观?

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么?

[drɔː] [ə; eɪ][plæn][tuː; tə] [ɪn'kluːd] [ðə; ði] [skuːl] [ænd; ənd][ðə; ði] [pleɪs] [tuː; tə][biː; bi] ['vɪzɪtɪd] .
Draw a plan to include the school and the place to be visited .
画 一个 计划 到 包括 这 学校 和 这 地方 到 是 到访 .

绘制一张平面图，图中应包含学校和参观地点。

[haʊ] [fɑː(r)][mʌst; məst][wiː; wi][gəʊ] ?
How far must we go ?
如何 远的 必须 我们 去 ?

我们究竟要走多远?

[ʃæl; ʃəl][wiː; wi][raɪd][ɔː(r)] [wɔːk] ?
Shall we ride or walk ?
将 我们 骑 或者 走 ?

我们是骑车还是走路?

[ɪn] [wɒt] [də'rekʃ(ə)n][ʃæl; ʃəl][wiː; wi][gəʊ] ?
In what direction shall we go ?
在 什么 方向 将 我们 去 ?

我们该往哪个方向走?

[wen] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][ʌp] [haɪ] [wiː; wi][kæn; kən] [lʊk] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [həʊl] ['neɪbəhʊd] .
When we are up high we can look over the whole neighborhood .
什么时候 我们 是 向上 高的 我们 能 看 超过 这 所有的 邻里 .

当我们身处高处时，可以俯瞰整个街区。

[fɜːst] , [traɪ][tuː; tə][faɪnd]['aʊə(r)] [skuːl] .
First , try to find our school .
第一的 , 尝试 到 寻找 我们的 学校 .

首先，请尝试找到我们学校。

[ɪn] [wɒt] [də'rekʃ(ə)n][ʃæl; ʃəl][wiː; wi] [niːd] [tuː; tə] [feɪs] ?
In what shall we need to face ?
在 什么 方向 将 我们 需要 到 脸 ?

我们应该面向哪个方向?

[ðen] [let][ˌjuː 'es]['nəʊtɪs] [wɒt] [laɪz] [bɪ'twiːn] [ˌjuː 'es][ænd; ənd]['aʊə(r)] [skuːl] .
Then let us notice what lies between us and our school .
然后 让 我们 注意 什么 谎言 之间 我们 和 我们的 学校 .

那么，让我们来看看我们和学校之间究竟存在着什么。

[siː] [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən][faɪnd] ['eni] [pɑːk] [ɔː(r)] [lɑːdʒ] ['bɪldɪŋ] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [nəʊ] .
See if you can find any park or large building which you know .
看 如果 你 能 寻找 任何 公园 或者 大的 建筑 哪个 你 知道 .

看看你能不能找到你熟悉的公园或大型建筑物。

[traɪ][tuː; tə][faɪnd][ðə; ði] [striːt] [ɔː(r)][rəʊd][ə'pɒn] [wɪtʃ] [jɔː(r); jə(r)][həʊm][stændz] .
Try to find the street or road upon which your home stands .
尝试 到 寻找 这 街道 或者 路 之上 哪个 你的 家 站立 .

试着找到你家所在的街道或道路。

[ðen] [lʊk] [bɪ'jɒnd] ['aʊə(r)] [skuːl] [fɔː(r); fə(r)]['eni]['ʌðə(r)][fə'mɪliə(r)] ['bɪldɪŋ] [ɔː(r)] [pɑːk] ,
Then look beyond our school for any other familiar building or park ,
然后 看 超过 我们的 学校 为了 任何 其他 熟悉的 建筑 或者 公园 ,

然后，再看看学校以外的地方，有没有其他熟悉的建筑物或公园。

[ænd; ənd] [lʊk] [fɔː(r); fə(r)][jɔː(r); jə(r)][həʊm] [ɪf] [juː; jʊ][dɪd][nɒt] [siː] [ˌaɪ 'tiː][bɪ'fɔː(r)] .
and look for your home if you did not see it before .
和 看 为了 你的 家 如果 你 做过 不是 看 它 前 .

如果你之前没找到自己的家，就去找找看。

['nəʊtɪs] [haʊ] [fɑː(r)][ðə; ði] [taʊn] ['stretʃɪz] [ænd; ənd][traɪ][tuː; tə] [siː] [wɒt] [kʌts] [ˌaɪ 'tiː] [ɒf] [ɔː(r)] [baʊndz] [ˌaɪ 'tiː] .
Notice how far the town stretches and try to see what cuts it off or bounds it .
注意 如何 远的 这 镇 伸展 和 尝试 到 看 什么 削减 它 离开 或者 界限 它 .

注意城镇延伸的范围，并试着找出是什么将其分割或界定。

[nekst][wiː; wi][ʃæl; ʃəl] [tɜːn] [ænd; ənd] [lʊk] [ɪn][ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [də'rekʃ(ə)n] .
Next we shall turn and look in the opposite direction .
下一个 我们 将 转动 和 看 在 这 对面的 方向 .

接下来，我们将转身看向相反的方向。

[wɒt] [də'rekʃ(ə)n] [wɪl] [ðæt] [biː; bi] ?
What direction will that be ?
什么 方向 将要 那 是 ?

那会朝哪个方向发展呢?

[faɪnd] ['eni] [fə'mɪliə(r)]['pleɪsɪz] .
Find any familiar places .
寻找 任何 熟悉的 地方 .

寻找任何熟悉的地方。

[haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ] [nəʊ] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [hoʊmz] , [skuːlz] , [tʃɜːtʃɪz] [ɔː(r)] ['fæktriz] ?
How can you know which are homes , schools , churches or factories ?
如何 能 你 知道 哪个 是 房屋 , 学校 , 教堂 或者 工厂 ?

如何分辨哪些是住宅、学校、教堂或工厂?

[siː] [haʊ] [fɑː(r)][ðə; ði] [taʊn] [ɪk'stendz; ek-][ænd; ənd] [wɒt] [kʌts] [ɒf] [ɔː(r)] [baʊndz] [ˌaɪ 'tiː][ɒn] [ðɪs] [saɪd] . -
See how far the town extends and what cuts off or bounds it on this side . 33
看 如何 远的 这 镇 扩展 和 什么 削减 离开 或者 界限 它 在 这 边 . -

看看这座城镇延伸到多远，以及这边的边界是什么。33

[ɪn] [wɒt] ['ʌðə(r)][də'rekʃ(ə)nz][ʃæl; ʃəl][wiː; wi] [lʊk] ?
In what other directions shall we look ?
在 什么 其他 方向 将 我们 看 ?

我们还可以朝哪些方向寻找答案?

[ə'gen] [wiː; wi][ʃæl; ʃəl]['nəʊtɪs][ðə; ði][fə'mɪliə(r)][ænd; ənd][ˌʌnfə'mɪliə(r)]['pleɪsɪz][ænd; ənd][ðə; ði] [taʊn] ['baʊndriz] . [θriː]
Again we shall notice the familiar and unfamiliar places and the town boundaries . 3
再次 我们 将 注意 这 熟悉的 和 陌生 地方 和 这 镇 边界 . 3

我们将再次注意到那些熟悉和陌生的地方以及城镇的边界。3

[ðə; ði] trip4
the trip4
这 trip4

旅程4

[wɒz; wəz][ðə; ði] ['neɪbəhʊd] [vjuː] [laɪk] [juː; jʊ] [ɪk'spektɪd] ?
Was the neighborhood view like you expected ?
曾是 这 邻里 看法 喜欢 你 预期的 ?

周围的景色和你预想的一样吗?

[wɒt] [sə'praɪzd] [juː; jʊ] ?
What surprised you ?
什么 惊讶 你 ?

什么事情让你感到惊讶?

[wɒt] [dɪd][wiː; wi] [siː] [məʊst][ɒv; əv] ?
What did we see most of ?
什么 做过 我们 看 最多 的 ?

我们看到最多的是什么?

[meɪk] [ə; eɪ][lɪst][ɒv; əv][ɔːl][ðə; ði]['pleɪsɪz][juː; jʊ][rɪ'membə(r)] ['siːɪŋ] .
Make a list of all the places you remember seeing .
制作 一个 列表 的 全部 这 地方 你 记住 看到 .

列出所有你记得去过的地方。

[θɪŋk] [ɒv; əv] [iːtʃ] [vjuː] ['seprətli] ; [nɔːθ] , [saʊθ] , [iːst] [ænd; ənd] [west] .
Think of each view separately ; north , south , east and west .
思考 的 每个 看法 分别地 ; 北 , 南 , 东方 和 西方 .

分别考虑每个方向的视角：北、南、东、西。

[tel] [ɒv; əv] ['eniθɪŋ] [juː; jʊ] [sɔː] [æz; əz][juː; jʊ] [lʊkt] [ɪn] [iːtʃ] [də'rekʃ(ə)n] .
Tell of anything you saw as you looked in each direction .
告诉 的 任何事物 你 锯 作为 你 看起来 在 每个 方向 .

把你向各个方向看到的景象都说出来。

[waɪ] [kʊd; kəd][wiː; wi] [siː] [səʊ] [mʌtʃ] ?
Why could we see so much ?
为什么 可以 我们 看 所以 很多 ?

为什么我们能看到这么多东西?

[haʊ] [kʊd; kəd][wiː; wi] [siː] ['iːv(ə)n]['fɑːðə(r)] ? -
How could we see even farther ? 34
如何 可以 我们 看 甚至 更远 ? -

我们如何才能看得更远? 34

['krɪstəfə(r)] [kə'lʌmbəs] .
CHRISTOPHER COLUMBUS .
克里斯托弗 哥伦布 .

克里斯托弗·哥伦布。

(['kɒpiraɪt] , [dɪ'trɔɪt] ['pʌblɪʃɪŋ] [ˌsiː 'əʊ] .)
(Copyright , Detroit Publishing Co .)
(版权 , 底特律 出版 合作 .)

（版权所有：底特律出版公司）

[frɒm; frəm][ə; eɪ] “ ['θɪs(ə)l] ” [prɪnt] . [faɪv]
From a “ Thistle ” Print . 5
从 一个 “ 蓟 ” 打印 . 5

出自《蓟》版画。5

[duː; də][wiː; wi][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['sɪti] , [ə; eɪ] [smɔːl] [taʊn] [ɔː(r)][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] ?
Do we live in a large city , a small town or in the country ?
做 我们 居住 在 一个 大的 城市 , 一个 小的 镇 或者 在 这 国家 ?

我们住在繁华的大城市、偏远的小镇还是乡村?

[wɒt] [ɪz][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [taʊn] [ɔː(r)][ðə; ði] ['nɪərɪst] [taʊn] ?
What is the name of our town or the nearest town ?
什么 是 这 姓名 的 我们的 镇 或者 这 最近的 镇 ?

我们所在的城镇或最近的城镇叫什么名字?

[huː] [fɜːst] ['set(ə)ld][ɪn][ðə; ði] [pleɪs] [wɪtʃ] [hæz; həz] [grəʊn] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [taʊn] ?
Who first settled in the place which has grown to be a town ?
WHO 第一的 定居 在 这 地方 哪个 有 生长 到 是 一个 镇 ?

谁是第一个在这个发展成城镇的地方定居的人?

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɑːd][fɔː(r); fə(r)][ˌjuː 'es][tuː; tə] [bɪ'liːv] [ðæt] [tuː] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] ['fɪfti] [j'iəz] [ə'gəʊ][ðeə(r)]
It is hard for us to believe that two hundred and fifty years ago there
它 是 难的 为了 我们 到 相信 那 二 百 和 五十 年 前 那里
[wɜː(r); wə(r)][nəʊ] ['haʊzɪz] ,
were no houses ,
是 不 房屋 ,

我们很难相信，两百五十年前这里竟然没有房屋。

[tʃɜːtʃɪz] , [skuːlz] , [striːts] [ɔː(r)] [rəʊdz] [weə(r)] [wiː; wi] [naʊ] [lɪv; laɪv] .
churches , schools , streets or roads where we now live .
教堂 , 学校 , 街道 或者 道路 在哪里 我们 现在 居住 .

我们现在居住的地方，比如教堂、学校、街道或道路。

[ɔːl] [ðɪs] [lænd][wɒz; wəz][waɪld] ['kʌntri] , ['məʊstli] [wʊdz] .
All this land was wild country , mostly woods .
全部 这 土地 曾是 荒野 国家 , 大多 树林 .

这片土地以前都是荒野，大部分是森林。

[ðə; ði] ['ɜːli] ['setləz] [wɜː(r); wə(r)] [strɒŋ] [ænd; ənd] [breɪv] [men] .
The early settlers were strong and brave men .
这 早期的 定居者 是 强的 和 勇敢的 男人 .

早期的定居者都是强壮勇敢的人。

[ðeɪ] [hæd; həd][tuː; tə][kʌt] [daʊn] [ðə; ði]['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts][ænd; ənd] [bɪld] [ðeə(r)][fɜːst] [hoʊmz][ɒv; əv]
They had to cut down the forests and build their first homes of
他们 有 到 切 向下 这 森林 和 建造 他们的 第一的 房屋 的
[rʌf] [lɒgz] .
rough logs .
粗糙的 日志 .

他们不得不砍伐森林，用粗糙的原木建造他们的第一批房屋。

[ðen] [ðeɪ] ['plɑːntɪd] ['fiːldz] [wɪð] [kɔːn] , [wiːt] [ænd; ənd]['vedʒtəb(ə)lz] .
Then they planted fields with corn , wheat and vegetables .
然后 他们 已种植 字段 和 玉米 , 小麦 和 蔬菜 .

然后他们在田里种上了玉米、小麦和蔬菜。

[ðeɪ] [kɪld] [ðə; ði][waɪld] ['ænɪmlz] [fɔː(r); fə(r)] [fuːd] , ['juːzɪŋ][ðə; ði][skɪnz][fɔː(r); fə(r)] ['kləʊðɪŋ] .
They killed the wild animals for food , using the skins for clothing .
他们 被杀 这 荒野 动物 为了 食物 , 使用 这 皮肤 为了 衣服 .

他们猎杀野生动物作为食物，用它们的皮毛制作衣服。

[æz; əz] [suːn] as35
As soon as35
作为 很快 as35

早在35岁时

['pɒsəb(ə)l][ðə; ði] ['setləz] [traɪd][tuː; tə] [bɪld] [ə; eɪ][smɔːl] [pleɪn] [tʃɜːtʃ] [ænd; ənd][ə; eɪ] [skuːl] - [haʊs] .
possible the settlers tried to build a small plain church and a school - house .
可能的 这 定居者 尝试 到 建造 一个 小的 清楚的 教会 和 一个 学校 - 房子 .

定居者们可能尝试建造一座简朴的小教堂和一所学校。

[kə'lʌmbəsɪz] [ʃɪp] .
COLUMBUS'S SHIP .
哥伦布的 船 .

哥伦布的船。

[naʊ] [wiː; wi][hæv; həv]['aʊə(r)][faɪn] [taʊnz] [wɪtʃ] [hæv; həv] [grəʊn] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['ɜːli] [wɜːk] [ɒv; əv]
Now we have our fine towns which have grown from the early work of
现在 我们 有 我们的 美好的 城镇 哪个 有 生长 从 这 早期的 工作 的
[ðiːz] [fɜːst] ['stɜːdi] ['setləz] .
these first sturdy settlers .
这些 第一的 结实的 定居者 .

如今我们拥有了美丽的城镇，这些城镇都是由最早一批坚韧不拔的定居者们辛勤耕耘发展起来的。

[ɔːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [ʃʊd; ʃəd] [lʌv] ['aʊə(r)] [dɪə(r)] [həʊm] [taʊn] [ænd; ənd] [traɪ] [tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] ['bjuːtɪf(ə)l] ,
All of the people should love our dear home town and try to make it beautiful ,
全部 的 这 人们 应该 爱 我们的 亲爱的 家 镇 和 尝试 到 制作 它 美丽的 ，

所有的人都应该热爱我们亲爱的家乡，并努力让它变得更美丽。

['helθf(ə)l] [ænd; ənd] ['kʌmftəb(ə)l] .
healthful and comfortable .
健康的 和 舒服的 .

健康舒适。

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [lʌv] ['aʊə(r)] ['neɪbəz] [ænd; ənd] [triːt] [ðem; ðəm] [ɔːl] [laɪk] ['brʌðəz] [ænd; ənd] ['sɪstəz] .
We should love our neighbors and treat them all like brothers and sisters .
我们 应该 爱 我们的 邻居 和 对待 他们 全部 喜欢 兄弟 和 姐妹 .

我们应该爱我们的邻居，把他们都当作兄弟姐妹一样对待。

[ɪf] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [truː] [tuː; tə] ['aʊə(r)] ['vɪlɪdʒ] [ɔː(r)] ['aʊə(r)] [dɪə(r)] [taʊn] [wiː; wi] [wɪl] [biː; bi] [kaɪnd] [ænd; ənd] [feə(r)] [tuː; tə] [ɔːl] ,
If we are true to our village or our dear town we will be kind and fair to all ,
如果 我们 是 真的 到 我们的 村庄 或者 我们的 亲爱的 镇 我们 将要 是 种类 和 公平的 到 全部 ，

如果我们忠于自己的村庄或我们亲爱的城镇，我们就会善待所有人，公平待人。

[rɪtʃ] [ænd; ənd] [pɔː(r); pʊə(r)] , [ə'mɛrɪkənz] [ænd; ənd] ['fɒrənəz] , [waɪt] [ænd; ənd] ['kʌləd] ['piːp(ə)l] .
rich and poor , Americans and foreigners , white and colored people .
富有的 和 贫穷的 ， 美国人 和 外国人 ， 白色的 和 有色 人们 .

无论贫富、美国人还是外国人、白人还是有色人种。

[ðæt] [ɪz] [wʌn] [wei] [ɒv; əv] ['ʃəʊɪŋ] ['aʊə(r)] ['θæŋkfulnəs] [fɔː(r); fə(r)] ['aʊə(r)] ['kʌmftəb(ə)l] [hoʊmz] . -
That is one way of showing our thankfulness for our comfortable homes . 36
那 是 一 方式 的 显示 我们的 感恩 为了 我们的 舒服的 房屋 . -

这是我们表达对舒适家园感恩之情的一种方式。36

['tʃæptə(r)] [viː]
CHAPTER V
章 V

第五章

[ðə; ði] people1
the people1
这 people1

人民1

[θɪŋk] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['meni] ['bɪldɪŋz] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [siː] [æz; əz] [juː; jʊ] [lʊk] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] ['lændskeɪp] .
Think of the many buildings which you see as you look over the landscape .
思考 的 这 许多 建筑物 哪个 你 看 作为 你 看 超过 这 景观 .

想想你眺望远方时看到的众多建筑物。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['piːp(ə)l] ['lɪvɪŋ] [ɪn] ['nɪəli] [ɔːl] [ɒv; əv] [ðəʊz] ['haʊzɪz] .
There are people living in nearly all of those houses .
那里 是 人们 活的 在 几乎 全部 的 那些 房屋 .

几乎所有这些房子里都有人居住。

[dʒʌst] [θɪŋk] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['meni] , ['meni] ['piːp(ə)l] [huː] [lɪv; laɪv] [hɪə(r)] .
Just think of the many , many people who live here .
只是 思考 的 这 许多 ， 许多 人们 WHO 居住 这里 .

想想这里居住着多少很多人。

[haʊ] ['meni] [ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)] ?
How many are there ?
如何 许多 是 那里 ?

一共有多少个?

[haʊ] ['meni] [skuːlz] [hæv; həv][wiː; wi][ɪn][ðə; ði] [taʊn] ?
How many schools have we in the town ?
如何 许多 学校 有 我们 在 这 镇 ?

我们镇上有多少所学校?

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

我们居住的地方 家的地理位置(Where We Live A Home Geography) 第2/4页

[haʊ] ['meni] ['piːp(ə)l] [gəʊ] [tuː; tə] [jɔː(r); jə(r)] [skuːl] ?
How many people go to your school ?
如何 许多 人们 去 到 你的 学校 ?

你们学校有多少人?

[məʊst] [ɒv; əv] [ðiːz] ['piːp(ə)l] [lʊk] [mʌtʃ] [ə'laɪk] , [bʌt; bət] [sʌm; səm] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['dɪfrənt] [ɪn] [ə'pɪərəns] .
Most of these people look much alike , but some are very different in appearance .
最多 的 这些 人们 看 很多 同样 , 但 一些 是 非常 不同的 在 外貌 .

这些人大多长相相似，但也有一些人的外貌差异很大。

[neɪm] [sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['dɪfrənt] [kaɪndz] [ɒv; əv] ['piːp(ə)l] [huːm] [juː; jʊ] [hæv; həv] [siːn] .
Name some of the different kinds of people whom you have seen .
姓名 一些 的 这 不同的 种类 的 人们 谁 你 有 已见 .

列举一些你见过的不同类型的人。

[haʊ] [duː; də] [juː; jʊ] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [ə; eɪ] ['niːgrəʊ] [ænd; ənd] ['tʃaɪnəmən] [ɔː(r)] [mɔŋ'guliən, 'mɔn-] [frɒm; frəm] [ə; eɪ] [waɪt] ['pɜːs(ə)n] [ɔː(r)] [kɔː'keɪʒn] ?
How do you distinguish a negro and Chinaman or Mongolian from a white person or Caucasian ?
如何 做 你 区分 一个 黑人 和 中国人 或者 蒙 从 一个 白色的 人 或者 高加索人 ?

如何区分黑人、中国人或蒙古人与白人或高加索人?

[tel] [ə'baʊt] [ðeə(r)] [heə(r)] , [skɪn] [ɔː(r)] ['eni] ['ʌðə(r)] [pɪ'kjuːliə(r)] ['fiːtʃəz] .
Tell about their hair , skin or any other peculiar features .
告诉 关于 他们的 头发 , 皮肤 或者 任何 其他 奇特 特征 .

描述他们的头发、皮肤或其他任何特殊特征。

[iːtʃ] [kaɪnd] [ɒv; əv] ['piːp(ə)l] [ɪz] [kɔːld] [ə; eɪ] [reɪs] .
Each kind of people is called a race .
每个 种类 的 人们 是 称为 一个 种族 .

每一种人都被称为一个种族。

[ðə; ði] ['pɪktʃəz] [ʃəʊ] [sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['reɪsɪz] [wiː; wi] ['ɒf(ə)n] [siː] — [kɔː'keɪʒn] , [mɔŋ'guliən, 'mɔn-] [ænd; ənd] ['niːgrəʊ] .
The pictures show some of the races we often see — Caucasian , Mongolian and negro .
这 图片 展示 一些 的 这 种族 我们 经常 看 — 高加索人 , 蒙 和 黑人 .

图片展示了我们经常看到的一些种族——高加索人种、蒙古人种和黑人。

[ðə; ði] [ˌtʃaɪ'niːz] [ænd; ənd] [ˌdʒæpə'niːz] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] [mɔːŋ'gəʊliːənz] . [ˌtuː'tuː]
The Chinese and Japanese are called Mongolians . 2
这 中国人 和 日本人 是 称为 蒙古人 . 2

中国人和日本人被称为蒙古人。2

[ðə; ði] ['ɪndiənz]
the indians
这 印度人

印第安人

[ðə; ði] ['ɪndiənz] [lɪvd; 'laɪvd] [æt; ət] [ðɪs] [pleɪs] [wɪtʃ] [ɪz] [naʊ] ['aʊə(r)] [həʊm] [lɒŋ] [bɪ'fɔː(r)] [ðeə(r)]
The Indians lived at this place which is now our home long before there
这 印度人 居住地 在 这 地方 哪个 是 现在 我们的 家 长的 前 那里
[wɜː(r); wə(r)] ['eni] [waɪt] ['piːp(ə)l] [hɪə(r)] [ɔː(r)] ['eni] [taʊnz] [æt; ət] [ɔːl] .
were any white people here or any towns at all .
是 任何 白色的 人们 这里 或者 任何 城镇 在 全部 .

印第安人早在白人来到这里，甚至在城镇出现之前很久就居住在我们现在居住的这个地方了。

[weə(r)] [ðiːz] ['meni] ['bɪldɪŋz] [naʊ] [stænd] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [waɪld] ['kʌntri] , ['fiːldz] [ænd; ənd] [wʊdz] .
Where these many buildings now stand there was wild country , fields and woods .
在哪里 这些 许多 建筑物 现在 站立 那里 曾是 荒野 国家 , 字段 和 树林 .

如今林立着众多建筑物的地方，曾经是荒野、田野和树林。

['ʌndə(r)] the37
Under the37
在下面 the37

在37岁以下

[triːz] [stʊd] [ðə; ði] ['ɪndiən] ['wigwæm, -wɔm, -wɔːm] [meɪd] [ɒv; əv] [skɪnz] [ænd; ənd] ['brɑːntʃɪz] .
trees stood the Indian wigwams made of skins and branches .
树木 站立 这 印度 印第安圆锥形帐篷 制成 的 皮肤 和 分支 .

树上耸立着印第安人用兽皮和树枝搭建的圆锥形帐篷。

[ðə; ði] ['ɜːli] ['setləz] [keɪm] [tuː; tə] [ðɪs] ['kʌntri] [frɒm; frəm] [fɑː(r)] [ə'krɒs] [ðə; ði] ['əʊʃ(ə)n] .
The early settlers came to this country from far across the ocean .
这 早期的 定居者 来了 到 这 国家 从 远的 穿过 这 海洋 .

早期的移民从遥远的海外来到这个国家。

['ɑːftə(r)] ['wɪljəm] [pen] ['lændɪd] [wɪð] [hɪz; ɪz] [kəm'pænjənz] [hiː; hi] [bɪ'gæn] [æt; ət] [wʌns] [tuː; tə] [meɪk]
After William Penn landed with his companions he began at once to make
后 威廉 宾夕法尼亚 登陆 和 他的 同伴 他 开始 在 一次 到 制作
[frendz] [wɪð] [ðə; ði] ['ɪndiənz] .
friends with the Indians .
朋友们 和 这 印度人 .

威廉·佩恩和他的同伴登陆后，立即开始与印第安人交朋友。

[æz; əz] [ðə; ði] [red] [men] [wɜː(r); wə(r)] ['lɪvɪŋ] [ə'pɒn] [ðə; ði] [lænd] ,
As the red men were living upon the land ,
作为 这 红色的 男人 是 活的 之上 这 土地 ,

当红种人居住在这片土地上时，

[pen] [θɔːt] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['əʊnli] [feə(r)] [ænd; ənd] ['ɒnɪst] [tuː; tə] [bai] [frɒm; frəm] [ðem; ðəm]
Penn thought that it was only fair and honest to buy from them
宾夕法尼亚 想法 那 它 曾是 仅有的 公平的 和 诚实的 到 买 从 他们
[ðə; ði] [lænd] [ðæt] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['piːp(ə)l] ['wɒntɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [hoʊmz] .
the land that the English people wanted for their homes .
这 土地 那 这 英语 人们 通缉 为了 他们的 房屋 .

潘恩认为，从他们手中购买英国人想要用来建造家园的土地，是公平和诚实的。

[ðə; ði] ['ɪndiənz] [kʊd; kəd] [nɒt] [juːz] ['mʌni] , [səʊ] [hiː; hi] [geɪv] [ðem; ðəm] ['blæŋkɪts] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)]
The Indians could not use money , so he gave them blankets and other
这 印度人 可以 不是 使用 钱 , 所以 他 给予 他们 毯子 和 其他
presents38
presents38
presents38

印第安人不会用钱，所以他送给他们毯子和其他礼物。38

[wɪtʃ] [pliːzd] [ðem; ðəm] ['veri] [mʌtʃ] .
which pleased them very much .
哪个 高兴 他们 非常 很多 .

他们对此非常满意。

[ðə; ði] ['ɪndiənz] ['prɒmɪst] ['wɪljəm] [pen] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [ɪn] [piːs] [wɪð] [ðə; ði] [waɪt] [men] [ænd; ənd]
The Indians promised William Penn to live in peace with the white men and
这 印度人 承诺 威廉 宾夕法尼亚 到 居住 在 和平 和 这 白色的 男人 和
[ðeɪ] [kept] [ðeə(r)] ['prɒmɪs] [fɔː(r); fə(r)] ['meni] [j'iəz] .
they kept their promise for many years .
他们 保留 他们的 承诺 为了 许多 年 .

印第安人向威廉·佩恩承诺与白人和平共处，并且他们信守承诺多年。

[æn; ən] ['ɪndiən] ['fæməli] .
AN INDIAN FAMILY .
一个 印度 家庭 .

一个印度家庭。

['ɪndiən] [tʃiːf] .
INDIAN CHIEF .
印度 首席 .

印第安酋长。

[məʊst] [ɒv; əv] [ðə; ði] [waɪt] ['piːp(ə)l] [huː] [keɪm] [ɪn] [ðəʊz] ['ɜːli] [deɪz] [tuː; tə] ['ʌðə(r)] [pɑːts] [ɒv; əv] ['aʊə(r)]
Most of the white people who came in those early days to other parts of our
最多 的 这 白色的 人们 WHO 来了 在 那些 早期的 天 到 其他 部分 的 我们的
[lænd] [dɪd] [nɒt] [ækt] [ɪn] [ðɪs] ['nəʊb(ə)l] [wei] .
land did not act in this noble way .
土地 做过 不是 行为 在 这 高贵 方式 .

早期来到我们土地其他地区的白人大多没有这种高尚的行为。

[wen] [ðeɪ] ['wɒntɪd] [lænd] [ɒn] [wɪtʃ] [tuː; tə] [bɪld] [ðeə(r)] [hoʊmz] [ðeɪ] [drəʊv] [ðə; ði] ['ɪndiənz] [ə'weɪ] ,
When they wanted land on which to build their homes they drove the Indians away ,
什么时候 他们 通缉 土地 在 哪个 到 建造 他们的 房屋 他们 驾驶 这 印度人 离开 ,

当他们想要土地来建造房屋时，他们就把印第安人赶走了。

['kɪlɪŋ] ['meni] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] .
killing many of them .
杀 许多 的 他们 .

导致他们中的许多人丧生。

[ðʌs] [ðiːz] [ˌʌn'dʒʌstli] ['triːtɪd] ['ɪndiənz] [bɪ'keɪm] [ðə; ði] ['enəmɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [waɪt] [men] ,
Thus these unjustly treated Indians became the enemies of the white men ,
因此 这些 不公正的 治疗 印度人 成为 这 敌人 的 这 白色的 男人 ,

因此，这些遭受不公正待遇的印第安人变成了白人的敌人。

[ænd; ənd] ['ɒf(ə)n] ['triːtɪd] [ðem; ðəm] ['veri] ['kruːəli] [ɪn] [rɪ'tɜːn] .
and often treated them very cruelly in return .
和 经常 治疗 他们 非常 残酷地 在 返回 .

而且往往对他们非常残忍。

[let] [ˌjuː 'es] [rɪ'membə(r)] [ðæt] [ðə; ði] ['ɪndiənz] [wɜː(r); wə(r)] [ðə; ði] [fɜːst] ['əʊnə(r)z] [ɒv; əv] [ðɪs] [lænd] [ɒv; əv]
Let us remember that the Indians were the first owners of this land of
让 我们 记住 那 这 印度人 是 这 第一的 所有者 的 这 土地 的
['aʊəz] [ænd; ənd] [ðæt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['triːtɪd] [æz; əz] ['wɪljəm] [pen] [ʃəʊd] [ˌjuː 'es] ,
ours and that they should be treated as William Penn showed us ,
我们的 和 那 他们 应该 是 治疗 作为 威廉 宾夕法尼亚 显示 我们 ,

我们要记住，印第安人是这片土地的第一批主人，我们应该像威廉·佩恩教导我们的那样对待他们。

[wɪð] ['kaɪndnəs] [ænd; ənd] ['dʒʌstɪs] .
with kindness and justice .
和 仁慈 和 正义 .

秉持仁慈与公正。

[ðəʊz] [waɪld] ['ɪndiənz] [ɒv; əv] [lɒŋ] [ə'gəʊ] [hæd; həd] ['meni] ['nəʊb(ə)l] [treɪts] .
Those wild Indians of long ago had many noble traits .
那些 荒野 印度人 的 长的 前 有 许多 高贵 特征 .

古代那些野蛮的印第安人有很多高尚的品质。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [strɒŋ] [ænd; ənd] [breɪv] [ænd; ənd] ['fɪələs] .
They were strong and brave and fearless .
他们 是 强的 和 勇敢的 和 无畏 .

他们强壮、勇敢、无畏。

[riːd] [ɪn][sʌm; səm][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [skuːl] [bʊks] [ə'baʊt] ['ɪndiənz] [ænd; ənd][ðeə(r)] [hoʊmz] . -
Read in some of your school books about Indians and their homes . 393
读 在 一些 的 你的 学校 图书 关于 印度人 和 他们的 房屋 . -

在你的课本里读到一些关于印第安人和他们家园的书籍。393

[ðə; ði] ['niːgrəuz]
the negroes
这 黑人

黑人

['niːgroʊ] .
NEGRO .
黑人 .

黑人。

[ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)][noʊ] ['niːgrəuz] [ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [tɪl] ['meni] [j'iəz] ['ɑːftə(r)] [kə'lʌmbəs] [ænd; ənd][ðə; ði]
There were no negroes in this country till many years after Columbus and the
那里 是 不 黑人 在 这 国家 直到 许多 年 后 哥伦布 和 这
['ʌðə(r)] [waɪt] [men] [bɪ'gæn] [tuː; tə]['set(ə)l][hɪə(r)] .
other white men began to settle here .
其他 白色的 男人 开始 到 定居 这里 .

在哥伦布和其他白人开始在这里定居很多年后，这个国家才出现黑人。

[sʌm; səm] [waɪt] [men] [went] [fɑː(r)] [ə'krɒs] [ðə; ði] [siː] [tuː; tə]['æfrɪkə] .
Some white men went far across the sea to Africa .
一些 白色的 男人 去 远的 穿过 这 海 到 非洲 .

有些白人远渡重洋来到非洲。

[ðeɪ] [stəʊl] [ðə; ði] ['niːgrəuz] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ðeə(r)] [hoʊmz] ,
They stole the negroes away from their homes ,
他们 偷窃 这 黑人 离开 从 他们的 房屋 ,

他们把黑人从家中掳走，

['kærid] [ðem; ðəm][tuː; tə][ðeə(r)] [ʃɪps] [ænd; ənd] [seɪld] [bæk] [tuː; tə] [ðɪs] ['kʌntri] .
carried them to their ships and sailed back to this country .
携带 他们 到 他们的 船舶 和 航行 后退 到 这 国家 .

他们把他们抬到船上，然后驶回了这个国家。

[ðen] [ðiːz] [waɪt] [men] [səʊld][ðə; ði] ['niːgrəuz] [tuː; tə]['ʌðə(r)] [men] [fɔː(r); fə(r)] ['mʌni] .
Then these white men sold the negroes to other men for money .
然后 这些 白色的 男人 卖 这 黑人 到 其他 男人 为了 钱 .

然后这些白人把黑人卖给其他人换取钱财。

[ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)] ['kʌləd] [men] [hæd; həd][tuː; tə] [wɜːk] ['terəbli] [hɑːd] [æz; əz] [sleɪvz] [ænd; ənd] [rɪ'siːvd]
The poor colored men had to work terribly hard as slaves and received
这 贫穷的 有色 男人 有 到 工作 可怕 难的 作为 奴隶 和 已收到
[nəʊ] [peɪ] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] [wɜːk] .
no pay for their work .
不 支付 为了 他们的 工作 .

这些贫穷的黑人男子作为奴隶不得不从事极其艰苦的劳动，却得不到任何报酬。

[æt; ət][lɑːst] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [friːd] [baɪ]['eɪbrəhæm] ['lɪŋkən] [ænd; ənd]['ʌðə(r)z] [huː] [helpt] [hɪm] .
At last they were freed by Abraham Lincoln and others who helped him .
在 最后的 他们 是 自由 经过 亚伯拉罕 林肯 和 其他的 WHO 帮助 他 .

最终，在亚伯拉罕·林肯和其他帮助他的人的帮助下，他们获得了自由。

[ðə; ði] ['ni:grəuz] [hæv; həv] [mʌtʃ] [ðæt] [ɪz] [faɪn] [ɪn] [ðeə(r)] ['kærəktə(r)] .
The negroes have much that is fine in their character .
这 黑人 有 很多 那 是 美好的 在 他们的 特点 .

黑人的性格中有很多优秀的品质。

['i:v(ə)n] [wen] [ðeɪ] [wɜ:(r); wə(r)] [sleɪvz] [ðeɪ] ['ɒf(ə)n] [gru:] [tu:; tə] [lʌv] [ðeə(r)] ['mɑ:stəz] [səʊ] ['dɪəli] [ðæt]
Even when they were slaves they often grew to love their masters so dearly that
甚至 什么时候 他们 是 奴隶 他们 经常 生长 到 爱 他们的 大师 所以 亲爱的 那
[ðeɪ] [wʊd] [du:; də] ['eniθɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [wɜ:ld] ,
they would do anything in the world ,
他们 会 做 任何事物 在 这 世界 ,

即使身为奴隶，他们也常常对主人产生深厚的爱戴，愿意为他们做任何事。

['i:v(ə)n] [gɪv] [ʌp] [ðeə(r)] [laɪvz; lɪvz] , [fɔ:(r); fə(r)] [ðeə(r)] ['mɑ:stəz] .
even give up their lives , for their masters .
甚至 给 向上 他们的 生活 , 为了 他们的 大师 .

甚至为他们的主人献出生命。

[wi:; wi] [ʃʊd; ʃəd] ['ɔ:lweɪz] [rɪ'membə(r)] [ðæt] [gɒd] [meɪd] [ðə; ði] ['ni:grəʊ] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ðə; ði] [waɪt]
We should always remember that God made the negro as well as the white
我们 应该 总是 记住 那 上帝 制成 这 黑人 作为 出色地 作为 这 白色的
[mæn] .
man .
男人 .

我们应该始终记住，上帝创造了黑人，也创造了白人。

[feə(r)] - ['maɪndɪd] ['pi:p(ə)l] [wɪl] [traɪ] [tu:; tə] [bi:; bi] ['ɒnɪst] , [kaɪnd] [ænd; ənd] [dʒʌst] [tu:; tə] ['evriwʌn] . -
Fair - minded people will try to be honest , kind and just to everyone . 404
公平的 - 有思想 人们 将要 尝试 到 是 诚实的 , 种类 和 只是 到 每个人 . -

公正的人会努力做到对每个人都诚实、友善和公平。404

[ðə; ði] [ˌtʃaɪ'ni:z]
the chinese
这 中国人

中国人

[ˌtʃaɪ'ni:z] ['mændərɪn] [ænd; ənd] ['sɜ:vənt] .
CHINESE MANDARIN AND SERVANT .
中国人 普通话 和 仆人 .

中文普通话和仆人。

['meni] ['tʃainəmən] [hæv; həv] [kʌm] [tu:; tə] ['aʊə(r)] ['kʌntri] [frɒm; frəm] [ðeə(r)] ['dɪstənt] [hoʊmz] [ɪn] ['tʃaɪnə] .
Many Chinamen have come to our country from their distant homes in China .
许多 中国人 有 来 到 我们的 国家 从 他们的 遥远 房屋 在 中国 .

许多中国人从遥远的家乡来到我们国家。

[ðeə(r)] ['kʌntri] [ɪz] [səʊ] ['kraʊdɪd] , [ænd; ənd] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [səʊ] [hɑ:d] [tu:; tə] [ɜ:n] [ə; eɪ] ['lɪvɪŋ] [ðeə(r)] ,
Their country is so crowded , and it is so hard to earn a living there ,
他们的 国家 是 所以 挤 , 和 它 是 所以 难的 到 赚 一个 活的 那里 ,

他们的国家人口非常稠密，在那里谋生非常困难。

[ðæt] [məʊst] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['pi:p(ə)l] [ɑ:(r); ə(r)] ['veri] [pɔ:(r); pʊə(r)] .
that most of the people are very poor .
那 最多 的 这 人们 是 非常 贫穷的 .

大多数人都很穷。

[ðə; ði] [ˌtʃaɪ'ni:z] ['lɪvɪŋ] [ɪn] ['aʊə(r)] ['kʌntri] [ɑ:(r); ə(r)] ['pi:sf(ə)l] [ænd; ənd] ['kwaɪət] .
The Chinese living in our country are peaceful and quiet .
这 中国人 活的 在 我们的 国家 是 和平 和 安静的 .

生活在我们国家的中国人和平宁静。

[ðeɪ] [wɜːk] ['veri] [hɑːd] [ɪn] [ðeə(r)] ['lɔːndriz] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['pleɪsɪz] [ɒv; əv] ['bɪznəs] ;
They work very hard in their laundries and other places of business ;
他们 工作 非常 难的 在 他们的 洗衣店 和 其他 地方 的 商业 ;

他们在洗衣店和其他营业场所都非常努力地工作;

[jet] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [waɪt] ['piːp(ə)l] [səʊ] ['kruːəl] [ænd; ənd] ['θɔːtləs] [æz; əz] [tuː; tə] ['rɪdɪkjuːl] [ə; eɪ]
yet there are many white people so cruel and thoughtless as to ridicule a
然而 那里 是 许多 白色的 人们 所以 残忍的 和 轻率 作为 到 嘲笑 一个
['tʃaɪnəmən] [wen'evə(r)] [ðeɪ] [siː] [wʌn] .
Chinaman whenever they see one .
中国人 每当 他们 看 一 .

然而，也有许多白人残忍无情，一见到中国人就嘲笑他们。

[ðiːz] [waɪt] ['piːp(ə)l] [ʃʊd; ʃəd] [rɪ'membə(r)] [ðæt] [gɒd] [meɪd] [ðə; ði] ['tʃaɪnəmən] [ænd; ənd] [ðæt] [hiː; hi] [ɪz]
These white people should remember that God made the Chinaman and that he is
这些 白色的 人们 应该 记住 那 上帝 制成 这 中国人 和 那 他 是
[ə; eɪ] ['streɪndʒə(r)] [hɪə(r)] [ɪn] ['aʊə(r)] ['kʌntri] .
a stranger here in our country .
一个 陌生人 这里 在 我们的 国家 .

这些白人应该记住，上帝创造了中国人，而中国人在我们国家是外来者。

[ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [nɒt] ['iːv(ə)n] [wɜːs] [tuː; tə] [ɪl] - [triːt] [ə; eɪ] ['streɪndʒə(r)] [ðæn; ðən] [wʌn] [huː] [ɪz] [æt; ət] [həʊm] ?
Is it not even worse to ill - treat a stranger than one who is at home ?
是 它 不是 甚至 更糟 到 患病的 - 对待 一个 陌生人 比 一 WHO 是 在 家 ?

虐待陌生人难道不比虐待家人更恶劣吗?

[ðə; ði] ['kʌlə(r)] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [skɪn] [ænd; ənd] [heə(r)] [ɪz] [nɒt] ['veri] [ɪm'pɔːt(ə)nt] .
The color of our skin and hair is not very important .
这 颜色 的 我们的 皮肤 和 头发 是 不是 非常 重要的 .

我们的肤色和发色并不重要。

[ˌaɪ 'tiː] ['mætəz] [fɑː(r)] [mɔː(r)] ['weðə(r)] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] ['ɒnɪst] , ['lʌvɪŋ] , [ɪn'dʌstriəs] [ænd; ənd] [feə(r)] -
It matters far more whether we are honest , loving , industrious and fair -
它 事情 远的 更多的 无论 我们 是 诚实的 , 爱 , 勤劳 和 公平的 -
['maɪndɪd] .
minded .
有思想 .

我们是否诚实、有爱心、勤劳、公正，这才是最重要的。

[nɒt] [ɔːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [waɪt] ['piːp(ə)l] ['lɪvɪŋ] [ə'raʊnd] [ˌjuː 'es] [wɜː(r); wə(r)] [bɔːn] [ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] .
Not all of the white people living around us were born in this country .
不是 全部 的 这 白色的 人们 活的 大约 我们 是 出生 在 这 国家 .

并非我们周围的所有白人都出生在这个国家。

[weə(r)] [dɪd] [jɔː(r); jə(r)] ['peərənts] and41
Where did your parents and41
在哪里 做过 你的 父母 and41

你的父母在哪里? 41

['grænpeərənts] [lɪv; laɪv] [wen] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['tʃɪldrən] ?
grandparents live when they were children ?
祖父母 居住 什么时候 他们 是 孩子们 ?

祖父母在他们还是孩子的时候就健在了吗?

[duː; də] [juː; jʊ] [nəʊ] ['eni] ['piːp(ə)l] [huː] [keɪm] [frɒm; frəm] ['dɪstənt] [lændz] ?
Do you know any people who came from distant lands ?
做 你 知道 任何 人们 WHO 来了 从 遥远 土地 ?

你认识来自遥远国度的人吗?

[weə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [ðeə(r)] [fɜːst] [hoʊmz] ?
Where were their first homes ?
在哪里 是 他们的 第一的 房屋 ?

他们最初的家在哪里?

[faɪnd] [aʊt] [haʊ] ['meni] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['peərənts] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] ['skuːlmeit] [keɪm] [ə; eɪ] [lɒŋ] ['dʒɜːni]
Find out how many of the parents of your schoolmates came a long journey
寻找 出去 如何 许多 的 这 父母 的 你的 同学 来了 一个 长的 旅行
['əʊvə(r)] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] [tuː; tə] [riːtʃ] ['aʊə(r)] [lænd] .
over the water to reach our land .
超过 这 水 到 抵达 我们的 土地 .

查清楚你同学的父母中有多少人远渡重洋来到我们这片土地。

[jes] , [wiː; wi] [hæv; həv] ['piːp(ə)l] [frɒm; frəm] ['meni] ['fɒrən] ['kʌntriz] .
Yes , we have people from many foreign countries .
是的 , 我们 有 人们 从 许多 外国的 国家 .

是的，我们公司有来自许多外国的员工。

[sʌm; səm] [ɑː(r); ə(r)] ['ɪŋglɪʃ] , ['aɪrɪʃ] , [skɒtʃ] [ɔː(r)] [frentʃ] .
Some are English , Irish , Scotch or French .
一些 是 英语 , 爱尔兰 , 苏格兰威士忌 或者 法语 .

有些是英国的，有些是爱尔兰的，有些是苏格兰的，有些是法国的。

[ðen] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['dʒɜːmənz] , [ɪ'tæljənz] , ['rʌʃnz] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)z] .
Then there are the Germans , Italians , Russians and others .
然后 那里 是 这 德国人 , 意大利人 , 俄罗斯人 和 其他的 .

还有德国人、意大利人、俄罗斯人和其他国家的人。

[frɒm; frəm] [wɒt] ['kʌntri] [dɪd] [iːtʃ] [ɒv; əv] [ðiːz] ['piːp(ə)l] [kʌm] ?
From what country did each of these people come ?
从 什么 国家 做过 每个 的 这些 人们 来 ?

这些人分别来自哪个国家?

[hɪə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] ['lɪvɪŋ] [tə'geðə(r)] , ['piːp(ə)l] [frɒm; frəm] [ɔːl] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [greɪt] [waɪd] [wɜːld] .
Here they are all living together , people from all over the great wide world .
这里 他们 是 全部 活的 一起 , 人们 从 全部 超过 这 伟大的 宽的 世界 .

来自世界各地的人们在这里共同生活。

['aʊə(r)] [hoʊmz] [stænd] [saɪd] [baɪ] [saɪd] .
Our homes stand side by side .
我们的 房屋 站立 边 经过 边 .

我们的房屋并排而立。

[wiː; wi] [wɜːk] [ænd; ənd] [pleɪ] [tə'geðə(r)] .
We work and play together .
我们 工作 和 玩 一起 .

我们一起工作，一起玩耍。

['truːli] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] ['brʌðəz] [ænd; ənd] ['sɪstəz] , [fɔː(r); fə(r)] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] ['tʃɪldrən] [ɪn] [ðə; ði]
Truly we are brothers and sisters , for we are all children in the
真的 我们 是 兄弟 和 姐妹 , 为了 我们 是 全部 孩子们 在 这
[greɪt] ['hjuːmən] ['fæməli] .
great human family .
伟大的 人类 家庭 .

我们确实是兄弟姐妹，因为我们都是人类大家庭的孩子。

[aɪ 'tiː] ['mætəz] [nɒt] [frɒm; frəm] [wɒt] ['dɪstənt] [lænd] ['aʊə(r)] ['piːp(ə)l] [meɪ] [hæv; həv] [kʌm] ,
It matters not from what distant land our people may have come ,
它 事情 不是 从 什么 遥远 土地 我们的 人们 可能 有 来 ,

我们的人民来自遥远的哪个国度并不重要，

[wiː; wi] [ʃʊd; ʃəd] [ɔːl] [biː; bi] [baʊnd] [tə'geðə(r)] [laɪk] [wʌn] ['fæməli] [baɪ] ['hjuːmən] [lʌv] [ænd; ənd] ['kaɪndnəs] . -
we should all be bound together like one family by human love and kindness . 42
我们 应该 全部 是 边界 一起 喜欢 一 家庭 经过 人类 爱 和 仁慈 . -

我们都应该像一家人一样，因人类的爱与善意而紧密团结在一起。42

['tʃæptə(r)] ['sɪksθ]
CHAPTER VI
章 六年级

第六章

['ɪndəstriz] [ænd; ənd] occupations1
industries and occupations1
行业 和 occupations1

行业和职业1

[wɪtʃ] ['membəz] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)]['fæməli] [wɜːk] ?
Which members of your family work ?
哪个 成员 的 你的 家庭 工作 ?

你家哪些成员工作?

[waɪ] [duː; də] [ðeɪ] [wɜːk] ?
Why do they work ?
为什么 做 他们 工作 ?

它们为什么有效?

[fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [ɪz][ðə; ði] ['mʌni] [ðeɪ] [ɜːn] [spent] ?
For what is the money they earn spent ?
为了 什么 是 这 钱 他们 赚 花费 ?

他们挣的钱都花在了哪里?

[θɪŋk] [wɪtʃ] [ɒv; əv] [ðiːz] [θɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] ['æbsəluːtli] ['nesəsəri] [tuː; tə] [kiːp] [ˌjuː 'es][ə'laɪv] .
Think which of these things are absolutely necessary to keep us alive .
思考 哪个 的 这些 事物 是 绝对地 必要的 到 保持 我们 活 .

想想看，哪些东西是维持我们生命绝对必要的。

[wiː; wi][ɔːl] [niːd] [fuːd] .
We all need food .
我们 全部 需要 食物 .

我们都需要食物。

[wiː; wi][ɔːl] [niːd] ['kləʊðɪŋ] .
We all need clothing .
我们 全部 需要 衣服 .

我们都需要衣服。

[wiː; wi][ɔːl] [niːd] [hoʊmz] [ɔː(r)] ['ʃeltə(r)] .
We all need homes or shelter .
我们 全部 需要 房屋 或者 庇护所 .

我们都需要家或住所。

[wɪ'ðaʊt] [ðiːz] [prə'vɪʒ(ə)nz][wiː; wi][ʃʊd; ʃəd][daɪ] .
Without these provisions we should die .
没有 这些 条款 我们 应该 死 .

如果没有这些措施，我们就活不下去了。

[haʊ] [duː; də][wiː; wi][get]['aʊə(r)] [fuːd] , ['aʊə(r)] ['kləʊðɪŋ] [ænd; ənd]['aʊə(r)] [hoʊmz] ?
How do we get our food , our clothing and our homes ?
如何 做 我们 得到 我们的 食物 , 我们的 衣服 和 我们的 房屋 ?

我们如何获得食物、衣服和住房?

[haʊ] [dɪd] ['piːp(ə)l] [get] [ðem; ðəm] [wen] [ðeə(r)][wɜː(r); wə(r)][nəʊ] [stɔːz] [ænd; ənd][nəʊ] ['mʌni] ?
How did people get them when there were no stores and no money ?
如何 做过 人们 得到 他们 什么时候 那里 是 不 商店 和 不 钱 ?

以前没有商店也没有钱的时候，人们是怎么得到这些东西的?

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [ɒv; əv] ['eni] ['piːp(ə)l] [huː] [wɜː(r); wə(r)] [kəm'peld] [tuː; tə] [get] [θɪŋz] [ɪn] [ðɪs] [wei] ?
Do you know of any people who were compelled to get things in this way ?
做 你 知道 的 任何 人们 WHO 是 被迫 到 得到 事物 在 这 方式 ?

你知道有谁是被迫以这种方式获得东西的吗?

[ɪn][ə; eɪ] [skuːl] ['riːdə(r)] , [riːd] [ə'baʊt] [haʊ] ['prɪmətɪv] ['piːp(ə)l] [lɪvd; 'laɪvd] . [ˌtuː'tuː]
In a school reader , read about how primitive people lived . 2
在 一个 学校 读者 , 读 关于 如何 原始 人们 居住地 . 2

在一本学校读物中，阅读有关原始人生活方式的内容。2

[ðə; ði] [sɔɪl]
the soil
这 土壤

土壤

[wiː; wi][hæv; həv] [tuː] [kaɪndz][ɒv; əv] [fuːd] , ['vedʒtəb(ə)l] [fuːd] , [wɪtʃ] [grəuz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [graʊnd] ,
We have two kinds of food , vegetable food , which grows from the ground ,
我们 有 二 种类 的 食物 , 蔬菜 食物 , 哪个 生长 从 这 地面 ,
[ænd; ənd]['ænɪm(ə)l] [fuːd] .
and animal food .
和 动物 食物 .

我们有两种食物，一种是生长在地里的植物性食物，另一种是动物性食物。

[neɪm] [sʌm; səm] [fuːdz] [ɒv; əv] [iːtʃ] [kaɪnd] .
Name some foods of each kind .
姓名 一些 食物 的 每个 种类 .

请列举每种食物的一些例子。

[ɔːl] [plɑːnts] [grəʊ] [aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] [ɔː(r)] [sɔɪl] .
All plants grow out of the earth or soil .
全部 植物 生长 出去 的 这 地球 或者 土壤 .

所有植物都生长在土壤中。

[ðə; ði] [sɔɪl] [ɪz] ['nesəsəri] [tuː; tə] [prə'djuːs] ['aʊə(r)]['ænɪm(ə)l] [fuːd] ['ɔːlsəʊ] .
The soil is necessary to produce our animal food also .
这 土壤 是 必要的 到 生产 我们的 动物 食物 还 .

土壤对于生产动物饲料也至关重要。

[ðə; ði] [miːt] [wiː; wi] [iːt] ['kɒmz] [frɒm; frəm] [ʃiːp] , [kaʊz] , ['tʃɪkɪnz] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['ænɪmlz] .
The meat we eat comes from sheep , cows , chickens and other animals .
这 肉 我们 吃 来 从 羊 , 牛 , 鸡 和 其他 动物 .

我们吃的肉来自羊、牛、鸡和其他动物。

[ðiːz] ['ænɪmlz] [ɔːl][lɪv; laɪv][ɒn]['vedʒtəb(ə)l] [fuːd] .
These animals all live on vegetable food .
这些 动物 全部 居住 在 蔬菜 食物 .

这些动物都以植物性食物为生。

[wɪ'ðaʊt] [gʊd] soil43
Without good soil43
没有 好的 soil43

没有良好的土壤43

[ðeə(r)] [wʊd] [biː; bi][nəʊ] [grɑːs] [nɔː(r)] [heɪ] .
there would be no grass nor hay .
那里 会 是 不 草 也不 干草 .

那里既没有草也没有干草。

[nəʊ] [grɑːs] [wʊd] [miːn] [nəʊ] [fuːd] [fɔː(r); fə(r)] [kaʊz] [ænd; ənd] [ʃiːp] .
No grass would mean no food for cows and sheep .
不 草 会 意思是 不 食物 为了 牛 和 羊 .

如果没有草，牛羊就没有食物了。

[səʊ][wiː; wi] [siː] [ðæt] [ɔːl][ɒv; əv]['aʊə(r)] [fuːd] ['riːəli] ['kɒmz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [sɔɪl] .
So we see that all of our food really comes from the soil .
所以 我们 看 那 全部 的 我们的 食物 真的 来 从 这 土壤 .

由此可见，我们所有的食物实际上都来自土壤。

['aʊə(r)] ['kləʊðɪŋ] , [tuː] , [ɪz] [dɪ'pendənt] [ə'pɒn] [ðə; ði] [sɔɪl] .
Our clothing , too , is dependent upon the soil .
我们的 衣服 , 也 , 是 依赖 之上 这 土壤 .

我们的衣着也依赖于土壤。

[ðə; ði] ['kɒtn] [plɑːnt] [grəuz] [ʌp] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [graʊnd] .
The cotton plant grows up out of the ground .
这 棉布 植物 生长 向上 出去 的 这 地面 .

棉花植株从土壤中生长出来。

[ðə; ði] [wʊl] ['kʌmz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ʃiːp] , [wɪtʃ] [iːts] [grɑːs] [wɪtʃ] [grəuz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [graʊnd] .
The wool comes from the sheep , which eats grass which grows from the ground .
这 羊毛 来 从 这 羊 , 哪个 吃 草 哪个 生长 从 这 地面 .

羊毛来自绵羊，而绵羊吃的是生长在地里的草。

['iːv(ə)n] ['aʊə(r)] [hoʊmz] [kʊd; kəd] [nɒt] [biː; bi] [bɪlt] [wɪ'ðaʊt] ['prɒdʌkts] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ɜːθ] [ɔː(r)] [sɔɪl] .
Even our homes could not be built without products from the earth or soil .
甚至 我们的 房屋 可以 不是 是 建造 没有 产品 从 这 地球 或者 土壤 .

如果没有泥土或土地上的产品，我们甚至无法建造房屋。

[θɪŋk] [haʊ] [mʌtʃ] [wʊd] [ɪz] [juːst] [ɪn] [ðə; ði] [kən'strʌkʃn] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [haʊs] .
Think how much wood is used in the construction of a house .
思考 如何 很多 木头 是 用过的 在 这 建造 的 一个 房子 .

想想看，建造一栋房子要用到多少木材。

[ðə; ði] [triːz] [wɪtʃ] [grəʊ] [ɪn] [ðə; ði] [sɔɪl] [gɪv] [ˌjuː 'es] [ɔːl] [ðə; ði] [wʊd] .
The trees which grow in the soil give us all the wood .
这 树木 哪个 生长 在 这 土壤 给 我们 全部 这 木头 .

土壤中生长的树木为我们提供所有的木材。

[mʌtʃ] ['aɪən] , [stiːl] , ['kɒpə(r)] , [brɑːs] [ænd; ənd] ['nɪk(ə)l] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [ɪn] ['aʊə(r)] [hoʊmz] .
Much iron , steel , copper , brass and nickel are used in our homes .
很多 铁 , 钢 , 铜 , 黄铜 和 镍 是 用过的 在 我们的 房屋 .

我们的家庭中大量使用铁、钢、铜、黄铜和镍。

[stəʊnz] [ænd; ənd] [brɪks] [fɔːm] [pɑːt] [ɒv; əv] ['meni] ['haʊzɪz] .
Stones and bricks form part of many houses .
石头 和 砖块 形式 部分 的 许多 房屋 .

石头和砖块是许多房屋的组成部分。

[ɔːl] [ɒv; əv] [ðiːz] [θɪŋz] [kʌm] [aʊt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɜːθ] .
All of these things come out of the earth .
全部 的 这些 事物 来 出去 的 这 地球 .

所有这些都来自大地。

[wɒt] [ə; eɪ] ['wʌndəf(ə)l] [θɪŋ] [ɪz] [ðə; ði] [sɔɪl] !
What a wonderful thing is the soil !
什么 一个 精彩的 事物 是 这 土壤 !

土壤真是个神奇的东西！

[aʊt] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] [kʌm] ['aʊə(r)] [fuːd] , ['aʊə(r)] ['kləʊðɪŋ] [ænd; ənd] ['aʊə(r)] ['ʃeltə(r)] !
Out of it come our food , our clothing and our shelter !
出去 的 它 来 我们的 食物 , 我们的 衣服 和 我们的 庇护所 !

从中我们获取食物、衣物和住所！

[ɪn][wʌn][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [bʊks] [riːd] [ðə; ði] ['wʌndəf(ə)l] ['stɔːri] [ɒv; əv] [haʊ] [wiː; wi] [əb'teɪn] [ə; eɪ] [ləʊf]
In one of your books read the wonderful story of how we obtain a loaf
在 一 的 你的 图书 读 这 精彩的 故事 的 如何 我们 获得 一个 面包

[ɒv; əv] [bred] . [θriː]
of bread . 3
的 面包 . 3

在你的一本书里，读到了一个关于我们如何获得一条面包的精彩故事。3

[raɪt] [ə; eɪ] [lɪst] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðə; ði] [kaɪndz] [ɒv; əv] [wɜːk] [juː; jʊ] [kæn; kən] [θɪŋk] [ɒv; əv] [wɪtʃ] ['piːp(ə)l] [duː; də]
Write a list of all the kinds of work you can think of which people do
写 一个 列表 的 全部 这 种类 的 工作 你 能 思考 的 哪个 人们 做

.
:
.

列出你能想到的所有人们从事的工作类型。

['kɒpi] [ðɪs] [lɪst] [ɒv; əv] ['ɪndəstriz] [ænd; ənd] [pleɪs] [ə; eɪ] [krɒs] [bɪ'saɪd] [ðə; ði] [wʌnz] [æt; ət] [wɪtʃ] ['eni]
Copy this list of industries and place a cross beside the ones at which any
复制 这 列表 的 行业 和 地方 一个 叉 旁 这 一个 在 哪个 任何

[p'ɜːsənz] [juː; jʊ] [nəʊ] [wɜːk] :
persons you know work :
人 你 知道 工作 :

复制这份行业列表，并在你认识的人从事的行业旁边打叉：

['maɪnɪŋ] ['prɪntɪŋ] [ænd; ənd] ['bʊkmeɪkɪŋ]
Mining Printing and bookmaking
矿业 印刷 和 书籍制作

采矿印刷和书籍制作

['wiːvɪŋ] ['aɪən] [ænd; ənd] [stiːl] [wɜːk]
Weaving Iron and steel work
编织 铁 和 钢 工作

钢铁编织

['ʃɪpbɪldɪŋ] [glɑːs] - ['bləʊɪŋ]
Shipbuilding Glass - blowing
造船 玻璃 - 吹

造船 玻璃吹制

['lʌmbərɪŋ] ['pɒtəri] making44
Lumbering Pottery making44
伐木 陶器 making44

笨重的陶器制作44

['brɪkˌmeɪkɪŋ]
Brickmaking
制砖

制砖

[miːt] ['pækɪŋ]
Meat packing
肉 包装

肉类包装

['fɑːmɪŋ] ['deəriɪŋ]
Farming Dairying
农业 乳制品

农业奶牛场

[ˌmænju'fæktʃərɪŋ] [fuːdz] [ˌmænju'fæktʃərɪŋ] ['kləʊðɪŋ]
Manufacturing foods Manufacturing clothing
制造业 食物 制造业 衣服

食品制造 服装制造

[aɪs] ['kʌtɪŋ] [ˌmænju'fæktʃərɪŋ] ['fɜːnɪtʃə(r)]
Ice cutting Manufacturing furniture
冰 切割 制造业 家具

冰切割制造家具

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [taʊn] ['ɪndəstriz] ?
Which are town industries ?
哪个 是 镇 行业 ?

城镇产业有哪些?

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['kʌntri] ['ɪndəstriz] ? [fɔːr]
Which are country industries ? 4
哪个 是 国家 行业 ? 4

哪些属于乡村产业? 4

[wʊd] [juː; jʊ] [laɪk] [tuː; tə] [gəʊ] [tuː; tə] - ['mɒrəʊ] [tuː; tə] ['vɪzɪt] [ə; eɪ] ['fæktri; 'fæktəri] [ɪn] [wɪtʃ] [sʌm; səm]
Would you like to go to - morrow to visit a factory in which some
会 你 喜欢 到 去 到 - 明天 到 访问 一个 工厂 在 哪个 一些
[fuːd] [ɔː(r)] ['kləʊðɪŋ] [ɪz] [ˌmænju'fæktʃəd] ?
food or clothing is manufactured ?
食物 或者 衣服 是 制造 ?

你明天想去参观一家食品或服装生产厂吗?

[lʊk] [æt; ət] [ðə; ði] [mæp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [taʊn] .
Look at the map of the town .
看 在 这 地图 的 这 镇 .

看看城镇地图。

[faɪnd] [jɔː(r); jə(r)] [skuːl] .
Find your school .
寻找 你的 学校 .

找到你的学校。

[faɪnd] [ðə; ði] ['fæktri; 'fæktəri] .
Find the factory .
寻找 这 工厂 .

找到工厂。

[haʊ] [fɑː(r)] [mʌst; məst] [wiː; wi] [gəʊ] [ænd; ənd] [ɪn] [wɒt] [də'rekʃ(ə)n] ?
How far must we go and in what direction ?
如何 远的 必须 我们 去 和 在 什么 方向 ?

我们必须走多远，朝着哪个方向?

[wɒt] [ɪz] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pleɪs] [wiː; wi] [wɪl] ['vɪzɪt] ?
What is the name of the place we will visit ?
什么 是 这 姓名 的 这 地方 我们 将要 访问 ?

我们将要参观的地方叫什么名字?

['nəʊtɪs] [ɔːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [θɪŋz] [meɪd] [ðeə(r)] .
Notice all of the things made there .
注意 全部 的 这 事物 制成 那里 .

注意那里生产的所有东西。

[traɪ] [tuː; tə] [rɪ'membə(r)] [ɔːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [mə'tɪəriəlz] ['niːdɪd] [æt; ət] [ðə; ði] ['fæktri; 'fæktəri] ,
Try to remember all of the materials needed at the factory ,
尝试 到 记住 全部 的 这 材料 需要 在 这 工厂 ,

尽量记住工厂需要的所有材料，

[ænd; ənd] [faɪnd] [aʊt] [weə(r)] [ðiːz] [mə'tɪəriəlz] [kʌm] [frɒm; frəm] .
and find out where these materials come from .
和 寻找 出去 在哪里 这些 材料 来 从 .

并查明这些材料的来源。

[traɪ][tu:; tə][rɪ'membə(r)][dʒʌst] [haʊ] [ðə; ði]['ɑːtɪk(ə)lz][ɑː(r); ə(r)] [meɪd] .
Try to remember just how the articles are made .
尝试 到 记住 只是 如何 这 文章 是 制成 .
试着回忆一下文章是如何写出来的。

[faɪnd] [aʊt] [wɒt] [wɪl] [biː; bi] [dʌn] [wɪð] [ðə; ði] [θɪŋz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [ˌmænju'fæktʃəd] .
Find out what will be done with the things that are manufactured .
寻找 出去 什么 将要 是 完毕 和 这 事物 那 是 制造 .
弄清楚这些制造出来的东西将如何处理。

['nəʊtɪs] [ðə; ði]['nʌmbə(r)][ænd; ənd][kaɪndz][ɒv; əv] [mə'ʃiːnz] [juːst] .
Notice the number and kinds of machines used .
注意 这 数字 和 种类 的 机器 用过的 .
注意所用机器的数量和种类。

[siː] [haʊ] ['meni] ['wɜːkmən] [ɑː(r); ə(r)] [ɪm'plɔɪd] . [faɪv]
See how many workmen are employed . 5
看 如何 许多 工人 是 受雇 . 5
看看有多少工人受雇。5

['ɑːftə(r)][ðə; ði][trɪp]
after the trip
后 这 旅行
旅行结束后

[raɪt] [ə; eɪ]['letə(r)][tuː; tə][ə; eɪ] [frend] [ɪn] [ə'nʌðə(r)] [klɑːs] ['telɪŋ] [ɔːl] [ə'baʊt] [jɔː(r); jə(r)]['vɪzɪt] .
Write a letter to a friend in another class telling all about your visit .
写 一个 信 到 一个 朋友 在 其他 班级 讲述 全部 关于 你的 访问 .
写一封信给其他班级的朋友，详细描述一下你的参观经历。

['menʃ(ə)n] [ðiːz] [pɔɪnts] : [wʌn] .
Mention these points : 1 .
提到 这些 积分 : 1 .
请提及以下几点：1.

[weə(r)] [juː; jʊ] [went] . [ˌtuː'tuː] .
Where you went . 2 .
在哪里 你 去 . 2 .
你去了哪里？2.

[wɒt] [wɒz; wəz] [meɪd] .
What was made .
什么 曾是 制成 .
制作了什么。

[θriː] . [haʊ] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [meɪd] . [fɔːr] .
3 . How it was made . 4 .
3 . 如何 它 曾是 制成 . 4 .
3. 它是如何制作的。4.

[ðə; ði][mə'tɪəriəlz] [juːst] . - .
The materials used . 455 .
这 材料 用过的 . - .
所用材料.455。

[ðə; ði] [mə'ʃiːnəri] . [sɪks] .
The machinery . 6 .
这 机械 . 6 .
机器。6.

[ðə; ði] ['wɜːkmən] . ['sɛvən] .
The workmen . 7 .
这 工人 . 7 .
工人们。7.

[ðə; ði] ['juːsflnəs] [ɒv; əv][ðə; ði]['fæktri; 'fæktəri] . [eit] .
The usefulness of the factory . 8 .
这 用处 的 这 工厂 . 8 .

工厂的实用性。8.

[ðə; ði][keə(r)][ænd; ənd] [skɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɜːkmən] . [naɪn] .
The care and skill of the workmen . 9 .
这 关心 和 技能 的 这 工人 . 9 .

工人的细致和技能。9.

['eniθɪŋ] [els] ['ɪntrəstɪŋ] [ə'baʊt] [ðə; ði] [trɪp] . [sɪks]
Anything else interesting about the trip . 6
任何事物 别的 有趣的 关于 这 旅行 . 6

这次旅行还有其他有趣的事情吗？6

['evri] [taʊn] [ænd; ənd] ['evri] ['vɪlɪdʒ] [ɪz][ə; eɪ] ['wɜːkʃɒp] .
Every town and every village is a workshop .
每一个 镇 和 每一个 村庄 是 一个 车间 .

每个城镇、每个村庄都是一个工坊。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['wɜːkmən] [hɪə(r)] [ðæt] [duː; də] [gʊd] , ['keəf(ə)l] [wɜːk] .
There are many workmen here that do good , careful work .
那里 是 许多 工人 这里 那 做 好的 , 小心 工作 .

这里有很多工人工作认真细致，做得很好。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] [gʊdz] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [taʊn] [meɪ] [biː; bi] [sent] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [maɪlz] [ə'weɪ]
Some of the goods of our town may be sent thousands of miles away
一些 的 这 商品 的 我们的 镇 可能 是 发送 数千 的 英里 离开
[tuː; tə]['ʌðə(r)]['piːp(ə)l] [huː] [niːd] [ðem; ðəm] .
to other people who need them .
到 其他 人们 WHO 需要 他们 .

我们镇上的一些商品可能会被运往千里之外，送到其他需要它们的人们手中。

[ðə; ði] ['kʌntri] ['piːp(ə)l] , [tuː] , [duː; də] [mʌtʃ] ['juːsf(ə)l] [wɜːk] .
The country people , too , do much useful work .
这 国家 人们 , 也 , 做 很多 有用 工作 .

农村的人们也做了很多有用的工作。

[neɪm] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] [θɪŋz] [wɪtʃ] ['aʊə(r)] ['wɜːkmən] [duː; də][fɔː(r); fə(r)]['ʌðə(r)]['piːp(ə)l] ['lɪvɪŋ]
Name some of the things which our workmen do for other people living
姓名 一些 的 这 事物 哪个 我们的 工人 做 为了 其他 人们 活的
[æt; ət][ə; eɪ] ['dɪstəns] [frɒm; frəm][juː 'es] .
at a distance from us .
在 一个 距离 从 我们 .

列举一些我们的工人为居住在远方的人们所做的事情。

[riːd] [ə'baʊt][ðə; ði][ˌmænju'fæktʃə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['ɑːtɪk(ə)lz] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [sɔː] ['biːɪŋ] [meɪd] [æt; ət][ðə; ði]
Read about the manufacture of the articles which you saw being made at the
读 关于 这 生产 的 这 文章 哪个 你 锯 存在 制成 在 这
['fæktri; 'fæktəri] . ['sɛvən]
factory . 7
工厂 . 7

阅读有关你在工厂里看到的那些产品的制造过程的资料。7

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['wɜːkəz] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [huː] [duː; də][nɒt] [meɪk] [θɪŋz] [wɪð] [ðeə(r)][hændz] .
There are many workers in the world who do not make things with their hands .
那里 是 许多 工人 在 这 世界 WHO 做 不是 制作 事物 和 他们的 双手 .

世界上有很多劳动者并不从事手工劳动。

[məʊst][ɒv; əv][ðeə(r)] [wɜːk] [ɪz] [dʌn] [wɪð] [ðeə(r)][maɪndz] , [ðəʊ] , [ɒv; əv] [kɔːs] , [ðeə(r)][hændz][help] [tuː] .

Most of their work is done with their minds , though , of course , their hands help too .

最多 的 他们的 工作 是 完毕 和 他们的 思想 , 尽管 , 的 课程 , 他们的 双手 帮助 也 .

他们的大部分工作都是用脑子完成的，当然，双手也起到了一定的作用。

[neɪm] [sʌm; səm][ɒv; əv] [ðiːz] .

Name some of these .

姓名 一些 的 这些 .

请列举其中一些。

[wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv] [wɜːk] [dʌz] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [duː; də] ?

What kind of work does each of the following do ?

什么 种类 的 工作 做 每个 的 这 下列的 做 ?

以下人员分别从事什么类型的工作?

['tiːtʃə(r)] ['lɔɪə(r)] ['mɪnɪstə(r)]

Teacher Lawyer Minister

老师 律师 部长

教师、律师、牧师

['dɒktə(r)] ['ɔːθə(r)] Banker46

Doctor Author Banker46

医生 作者 Banker46

医生作家银行家46

['tʃæptə(r)] [sevn]

CHAPTER VII

章 七

第七章

['ænɪmlz] [ænd; ənd] plants1

animals and plants1

动物 和 plants1

动物和植物1

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['ʌðə(r)] ['lɪvɪŋ] ['kriːtʃəz] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [bɪ'saɪdz] ['piːp(ə)l] .

There are many other living creatures in the world besides people .

那里 是 许多 其他 活的 生物 在 这 世界 除了 人们 .

除了人类之外，世界上还有许多其他生物。

[raɪt] [ə; eɪ][lɪst][ɒv; əv][ɔːl][ðə; ði][kaɪndz][ɒv; əv] ['ænɪmlz] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv]['evə(r)] [siːn] .

Write a list of all the kinds of animals that you have ever seen .

写 一个 列表 的 全部 这 种类 的 动物 那 你 有 曾经 已见 .

列出你曾经见过的所有动物种类。

[ə'merɪkən] ['bʌfələʊ] .

AMERICAN BUFFALO .

美国人 水牛 .

美洲野牛。

[sʌm; səm][ɒv; əv] [ðiːz] ['ænɪmlz] [lɪv; laɪv][nɪə(r)][ðə; ði] [hoʊmz] [ɒv; əv] [men] .

Some of these animals live near the homes of men .

一些 的 这些 动物 居住 靠近 这 房屋 的 男人 .

有些动物生活在人类居住地附近。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [teɪm] .

They are tame .

他们 是 驯服 .

它们很温顺。

[men] [teɪk] [keə(r)][ɒv; əv][ðem; ðəm][ænd; ənd] [siː] [ðæt] [ðeɪ] [get] [fuːd] .
Men take care of them and see that they get food .
男人 拿 关心 的 他们 和 看 那 他们 得到 食物 .

男人们照顾他们，确保他们有饭吃。

['meni] [ɒv; əv] [ðiːz] ['ænɪmlz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['juːsf(ə)l][tuː; tə][ˌjuː 'es] .
Many of these animals are very useful to us .
许多 的 这些 动物 是 非常 有用 到 我们 .

这些动物中有很多对我们非常有用。

[raɪt] [ə; eɪ][lɪst][ɒv; əv] [ðiːz] [teɪm] ['ænɪmlz] .
Write a list of these tame animals .
写 一个 列表 的 这些 驯服 动物 .

列出以下这些可驯养的动物。

[æt; ət][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði][lɪst] [raɪt] [də'mestɪk] ['ænɪmlz] .
At the top of the list write Domestic Animals .
在 这 顶部 的 这 列表 写 国内的 动物 .

在列表顶部写上“家畜”。

[ɒv; əv] [wɒt] use47
Of what use47
的 什么 use47

有什么用呢？47

[ɪz] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['ænɪmlz] [wen] [ə'laɪv] ?
is each of the following animals when alive ?
是 每个 的 这 下列的 动物 什么时候 活 ?

下列动物活着的时候是什么？

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)]['juːsf(ə)l]['ɑːftə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [kɪld] ?
Which are useful after they are killed ?
哪个 是 有用 后 他们 是 被杀 ?

哪些动物死后还有用？

[ɒv; əv] [wɒt] [juːz][tuː; tə][mæn][ɪz] [iːtʃ] [wʌn] ?
Of what use to man is each one ?
的 什么 使用 到 男人 是 每个 一 ?

它们对人类有什么用处？

[hɔːs] [pɪg] ['tʃɪkɪn]
Horse Pig Chicken
马 猪 鸡

马、猪、鸡

[kaʊ] [dɒg] [dʌk]
Cow Dog Duck
奶牛 狗 鸭子

牛狗鸭

[ʃiːp] [kæt] ['pɪdʒɪn] .
Sheep Cat Pigeon .
羊 猫 鸽子 .

绵羊、猫、鸽子。

[riːd] [ə'baʊt] [haʊ] ['aʊə(r)] [miːt] [ɪz] [sə'plaɪd] [tuː; tə][ˌjuː 'es] . [ˌtuː'tuː]
Read about how our meat is supplied to us . 2
读 关于 如何 我们的 肉 是 供应 到 我们 . 2

了解一下我们的肉类供应情况。2

[rə'kuːn] .
RACCOON .
浬 .

狸。

[raɪt] [ə; eɪ][lɪst][ɒv; əv][ɔːl][ðə; ði][waɪld] ['ænɪmlz] [juː; jʊ][rɪ'membə(r)]['evə(r)] ['hævɪŋ] [siːn] .
Write a list of all the wild animals you remember ever having seen .
写 一个 列表 的 全部 这 荒野 动物 你 记住 曾经 拥有 已见 .

列出你记忆中曾经见过的所有野生动物。

[weə(r)] [dɪd][juː; jʊ] [siː] [ðem; ðəm] ?
Where did you see them ?
在哪里 做过 你 看 他们 ?

你在哪里看到的?

[haʊ] [wɜː(r); wə(r)] [ðeɪ] [prɪ'ventɪd] [frɒm; frəm] ['hɑːrmɪŋ] ['piːp(ə)l] ?
How were they prevented from harming people ?
如何 是 他们 阻止 从 伤害 人们 ?

如何防止他们伤害他人?

[weə(r)] [wɒz; wəz][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] [həʊm] [ɒv; əv] [ðiːz] ['ænɪmlz] ?
Where was the natural home of these animals ?
在哪里 曾是 这 自然的 家 的 这些 动物 ?

这些动物的自然栖息地在哪里?

[haʊ] [dɪd] [ðeɪ] [get][ðeə(r)] [fuːd] ?
How did they get their food ?
如何 做过 他们 得到 他们的 食物 ?

他们从哪里获得食物?

[haʊ] [duː; də] [ðeɪ] [naʊ] [get][ðeə(r)] [fuːd] ?
How do they now get their food ?
如何 做 他们 现在 得到 他们的 食物 ?

他们现在如何获取食物?

[sʌm; səm][ɒv; əv] [ðiːz] ['ænɪmlz] [səʊ] ['kləʊsli] [rɪ'zemb(ə)l][ðə; ði] [də'mestɪk] ['ænɪmlz] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]
Some of these animals so closely resemble the domestic animals that they are
一些 的 这些 动物 所以 密切 类似 这 国内的 动物 那 他们 是
[sed] [tuː; tə] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [seɪm] ['fæməli] .
said to belong to the same family .
说 到 属于 到 这 相同的 家庭 .

有些动物与家畜非常相似，以至于人们认为它们属于同一科。

[riːd] [ðə; ði] [nems] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ænɪmlz] [bɪ'lɒŋɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [seɪm] ['fæməli][ænd; ənd] [tel] [ɪn]
Read the names of the animals belonging to the same family and tell in
读 这 姓名 的 这 动物 属于 到 这 相同的 家庭 和 告诉 在
[wɒt] [wei] [ðeɪ] [rɪ'zemb(ə)l] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
what way they resemble each other .
什么 方式 他们 类似 每个 其他 .

读出属于同一科的动物的名称，并说说它们有哪些相似之处。

[tel] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [də'mestɪk] [ænd; ənd] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)][waɪld] . -
Tell which are domestic and which are wild . 48
告诉 哪个 是 国内的 和 哪个 是 荒野 . -

请区分哪些是家养动物，哪些是野生动物。48

[ðə; ði][kæt]['fæməli]
the cat family
这 猫 家庭

猫科动物

[kæt]['laɪən]['taɪgə(r)] ['lepəd]
Cat Lion Tiger Leopard
猫 狮子 老虎 豹

猫科动物，狮子、老虎、豹子

['taɪgə(r)]	.
TIGER	**.**
老虎	.

老虎。

[ðə; ði]	[dɒg]	['fæməli]
the	**dog**	**family**
这	狗	家庭

狗家族

[dɒg]	[fɒks]	[wʊlf]
Dog	**Fox**	**Wolf**
狗	狐狸	狼

狗狐狼

[ðə; ði]	[hɔːs]	['fæməli]
the	**horse**	**family**
这	马	家庭

马科

[hɔːs]	['zebrə]
Horse	**Zebra**
马	斑马

马斑马

[ðə; ði]	[kaʊ]	['fæməli]
the	**cow**	**family**
这	奶牛	家庭

牛家族

[kaʊ]	['bʌfələʊ]
Cow	**Buffalo**
奶牛	水牛

牛 水牛

[dɪ'skraɪb]	[sʌm; səm]	[ɒv; əv]	[ðiːz]	[waɪld]	['ænɪmlz]	:
Describe	**some**	**of**	**these**	**wild**	**animals**	**:**
描述	一些	的	这些	荒野	动物	:

请描述以下几种野生动物：

['elɪfənt]	[fɒks]
Elephant	**Fox**
大象	狐狸

象狐

['skwɪrəl]	[wʊlf]
Squirrel	**Wolf**
松鼠	狼

松鼠狼

[beə(r)]	[dɪə(r)]
Bear	**Deer**
熊	鹿

熊鹿

[ðeə(r)]	[ɑː(r); ə(r)]	['ɔːlsəʊ]	['meni]	[fɪʃ]	,	[bɜːdz]	[ænd; ənd]	['ɪnsekts]	.
There	**are**	**also**	**many**	**fish**	**,**	**birds**	**and**	**insects**	**.**
那里	是	还	许多	鱼	,	鸟类	和	昆虫	.

这里还有许多鱼类、鸟类和昆虫。

[peɪst]	[ɪn]	[jɔː(r); jə(r)]	['nəʊtbʊk]	['eni]	['pɪktʃəz]	[ɒv; əv]	['ænɪmlz]	.
Paste	**in**	**your**	**notebook**	**any**	**pictures**	**of**	**animals**	**.**
粘贴	在	你的	笔记本	任何	图片	的	动物	.

在笔记本上粘贴任何动物的图片。

['lepəd] . [θriː]
LEOPARD . 3
豹 . 3

豹3

[teɪk] [ə; eɪ] [trɪp] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌzuːə'lɒdʒɪk(ə)l] ['gaːdnz] [ænd; ənd] [siː] [ðiːz] ['ænɪmlz] . [fɔːr]
Take a trip to the Zoological Gardens and see these animals . 4
拿 一个 旅行 到 这 动物学 花园 和 看 这些 动物 . 4

去动物园参观一下这些动物吧。4

[wɪtʃ] [də'mestɪk] [ɔː(r)] [waɪld] ['ænɪmlz] [ɑː(r); ə(r)] ['juːsf(ə)l] [tuː; tə] [ˌjuː 'es] [ɪn] [əb'teɪnɪŋ] [fuːd] , ['kləʊðɪŋ] [ænd; ənd] ['ʃeltə(r)] ? -
Which domestic or wild animals are useful to us in obtaining food , clothing and shelter ? 495
哪个 国内的 或者 荒野 动物 是 有用 到 我们 在 获得 食物 , 衣服 和 庇护所 ? -

哪些家养或野生动物可以帮助我们获取食物、衣物和住所？495

[plɑːnts]
plants
植物

植物

[wiː; wi] ['kænɒt] [lɪv; laɪv] [wɪ'ðaʊt] [fuːd] , ['kləʊðɪŋ] [ænd; ənd] ['ʃeltə(r)] .
We cannot live without food , clothing and shelter .
我们 不能 居住 没有 食物 , 衣服 和 庇护所 .

我们离不开食物、衣服和住所。

[let] [ˌjuː 'es] [siː] [haʊ] [plɑːnts] [help] [ˌjuː 'es] [tuː; tə] [əb'teɪn] [ðiːz] [θriː] [greɪt] [nə'sesəti] .
Let us see how plants help us to obtain these three great necessities .
让 我们 看 如何 植物 帮助 我们 到 获得 这些 三 伟大的 必需品 .

让我们来看看植物是如何帮助我们获得这三大必需品的。

[elk] .
ELK .
麋鹿 .

麋鹿。

[raɪt] [ə; eɪ] [lɪst] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðə; ði] [plɑːnts] [ðæt] [juː; jʊ] [kæn; kən] [neɪm] .
Write a list of all the plants that you can name .
写 一个 列表 的 全部 这 植物 那 你 能 姓名 .

列出你能叫出名字的所有植物。

[drɔː] [ə; eɪ] [laɪn] ['ʌndə(r)] [iːtʃ] [ðæt] [ɪz] ['juːsf(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [fuːd] .
Draw a line under each that is useful for food .
画 一个 线 在下面 每个 那 是 有用 为了 食物 .

在每个可用于食用的植物下面画一条线。

[drɔː] [tuː] [laɪnz] ['ʌndə(r)] [iːtʃ] [ðæt] [ɪz] ['juːsf(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] ['kləʊðɪŋ] .
Draw two lines under each that is useful for clothing .
画 二 线条 在下面 每个 那 是 有用 为了 衣服 .

在每个用于服装的图案下方画两条线。

[drɔː] [θriː] [laɪnz] ['ʌndə(r)] [iːtʃ] [ðæt] [ɪz] ['juːsf(ə)l] [ɪn] ['meɪkɪŋ] [ɔː(r)] ['fɜːnɪʃɪŋ] ['aʊə(r)] [hoʊmz] [ɔː(r)] ['ʃeltə(r)] .
Draw three lines under each that is useful in making or furnishing our homes or shelter .
画 三 线条 在下面 每个 那 是 有用 在 制作 或者 家具 我们的 房屋 或者 庇护所 .

在建造或布置房屋或住所时，每样东西下面画三条线。

[ɒv; əv] [wɒt] [juːz] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [plɑːnts] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [ˌʌndər'laɪnd] ?
Of what use are the plants that are not underlined ?
的 什么 使用 是 这 植物 那 是 不是 下划线 ?

那些没有加下划线的植物有什么用?

[ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ?
Are they beautiful ?
是 他们 美丽的 ?

它们漂亮吗?

[haʊ] [dʌl] [ðə; ði] [wɜːld] [wʊd] [biː; bi] [wɪ'ðaʊt] ['flaʊəz] !
How dull the world would be without flowers !
如何 乏味的 这 世界 会 是 没有 花朵 !

如果没有鲜花，世界该多么无趣啊!

[wiː; wi] [hæv; həv] : [wʌn] .
We have : 1 .
我们 有 : 1 .

我们有：1.

[fuːd] [plɑːnts] .
Food plants .
食物 植物 .

食用植物。

[ˌtuː'tuː] . ['kləʊðɪŋ] [plɑːnts] . [θriː] .
2 . Clothing plants . 3 .
2 . 衣服 植物 . 3 .

2. 服装厂。3.

['ʃeltə(r)] [plɑːnts] . [fɔːr] .
Shelter plants . 4 .
庇护所 植物 . 4 .

遮荫植物。4.

[ˌɔːnə'ment(ə)l] [plɑːnts] . -
Ornamental plants . 50
装饰 植物 . -

观赏植物.50

['tʃæptə(r)] [eɪtθ]
CHAPTER VIII
章 八

第八章

[ˌtrænspɔː'teɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] communication1
transportation and communication1
运输 和 communication1

交通运输和通信1

[θɪŋk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fuːdz] [ðæt] [juː; jʊ] [hæd; həd] [ɒn] [jɔː(r); jə(r)] ['dɪnə(r)] ['teɪb(ə)l] ['jestədeɪ] .
Think of the foods that you had on your dinner table yesterday .
思考 的 这 食物 那 你 有 在 你的 晚餐 桌子 昨天 .

想想你昨天晚餐桌上的食物。

[weə(r)] [dɪd] [iːtʃ] [kʌm] [frɒm; frəm] ?
Where did each come from ?
在哪里 做过 每个 来 从 ?

它们分别来自哪里?

[haʊ] [dɪd] [ˌaɪ 'tiː] [get] [hɪə(r)] ?
How did it get here ?
如何 做过 它 得到 这里 ?

它是怎么到这儿来的?

[wɒz; wəz][ðeə(r)] ['eniθɪŋ] [wɪtʃ] [keɪm] [frɒm; frəm]['aʊə(r)] [əʊn] ['neɪbəhʊd] ,
Was there anything which came from our own neighborhood ,
曾是 那里 任何事物 哪个 来了 从 我们的 自己的 邻里 ,

有没有什么东西是来自我们自己社区的?

[ænd; ənd] [wɪtʃ] [dɪd] [nɒt] [hæv; həv] [tuː; tə] [teɪk] [ə; eɪ] [lɒŋ] ['dʒɜːni] ['aɪðə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] ['fæktri; 'fæktəri]
and which did not have to take a long journey either to the factory
和 哪个 做过 不是 有 到 拿 一个 长的 旅行 任何一个 到 这 工厂
[weə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ˌmænju'fæktʃəd] [ɔː(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [stɔː(r)] [weə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [səʊld] ?
where it was manufactured or to the store where it was sold ?
在哪里 它 曾是 制造 或者 到 这 店铺 在哪里 它 曾是 卖 ?

而且，这些产品无需长途跋涉即可运往生产工厂或销售商店?

[ɪg'zæmɪn] [ðə; ði] ['kləʊðɪŋ] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] ['weərɪŋ] .
Examine the clothing you are wearing .
检查 这 衣服 你 是 穿着 .

检查一下你身上穿的衣服。

[ɒv; əv] [wɒt] [mə'tɪəriəl] [ɪz] [iːtʃ] ['ɑːtɪk(ə)l] [meɪd] ?
Of what material is each article made ?
的 什么 材料 是 每个 文章 制成 ?

每件产品分别由什么材料制成?

[weə(r)] [dɪd] [ðə; ði] [mə'tɪəriəlz] [kʌm] [frɒm; frəm] ?
Where did the materials come from ?
在哪里 做过 这 材料 来 从 ?

这些材料来自哪里?

[weə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [ðeɪ] [ˌmænju'fæktʃəd] ?
Where were they manufactured ?
在哪里 是 他们 制造 ?

它们产自哪里?

[wɪtʃ] [hæd; həd] [tuː; tə] [kʌm] [ə; eɪ] [lɒŋ] ['dʒɜːni] [bɪ'fɔː(r)] [ˌaɪ 'tiː] [riːtʃt] [jɔː(r); jə(r)] [həʊm] ?
Which had to come a long journey before it reached your home ?
哪个 有 到 来 一个 长的 旅行 前 它 达到 你的 家 ?

它必须经过漫长的旅程才能到达你家?

[lʊk] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [skuːl] - [ruːm] [ænd; ənd] [neɪm] [ðə; ði] [mə'tɪəriəlz] [wɪtʃ] [hæd; həd] [tuː; tə] ['træv(ə)l]
Look around the school - room and name the materials which had to travel
看 大约 这 学校 - 房间 和 姓名 这 材料 哪个 有 到 旅行
[ə; eɪ] [lɒŋ] ['dɪstəns] [bɪ'fɔː(r)] [wiː; wi] [kʊd; kəd] [hæv; həv] [ðem; ðəm] [fɔː(r); fə(r)] ['aʊə(r)] [juːz] .
a long distance before we could have them for our use .
一个 长的 距离 前 我们 可以 有 他们 为了 我们的 使用 .

环顾教室四周，说出哪些材料是经过长途跋涉才运到我们这里使用的。

[ɪ'mædʒɪn] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [get] ['aʊə(r)] [fuːd] , ['aʊə(r)] ['kləʊðɪŋ] [ænd; ənd] ['aʊə(r)] ['ʃeltə(r)] [mə'tɪəriəlz] [raɪt]
Imagine trying to get our food , our clothing and our shelter materials right
想象 尝试 到 得到 我们的 食物 , 我们的 衣服 和 我们的 庇护所 材料 正确的
[nɪə(r)] ['aʊə(r)] [skuːl] .
near our school .
靠近 我们的 学校 .

想象一下，我们要在学校附近采购食物、衣服和住所材料。

[haʊ] [mʌtʃ] [kʊd; kəd] [wiː; wi] [biː; bi] [ʃʊə(r)] [ɒv; əv] ['hævɪŋ] ? [ˌtuː'tuː]
How much could we be sure of having ? 2
如何 很多 可以 我们 是 当然 的 拥有 ? 2

我们究竟能确定拥有多少? 2

[pə'hæps] [juː; jʊ] [hæv; həv] [siːn] ['prɒdʌkts] ['biːɪŋ] [brɔːt] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['sɪti] .
Perhaps you have seen products being brought into the city .
也许 你 有 已见 产品 存在 带来 进入 这 城市 .

或许你已经看到有产品被运进城市。

[juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv] [siːn] [ðə; ði] [mɪlk] [treɪnz] [ˌʌn'ləʊdɪŋ] [ðeə(r)] ['meni] ['ʃaɪnɪŋ] [kænz] .
You may have seen the milk trains unloading their many shining cans .
你 可能 有 已见 这 牛奶 火车 卸货 他们的 许多 灼灼 罐头 .

你可能见过运送牛奶的火车卸下许多闪闪发光的牛奶罐。

['ʃʊəli; 'ʃɔːli] you51
Surely you51
一定 you51

当然，你51

[hæv; həv] [siːn] [ðə; ði] [freɪt] [kɑːz] [wɪð] [ðeə(r)] [saɪnz] ['peɪntɪd] [ɒn] [ðə; ði] [ˌaʊt'saɪd] ['telɪŋ] [ðæt] [ðeɪ]
have seen the freight cars with their signs painted on the outside telling that they
有 已见 这 货运 汽车 和 他们的 标志 绘 在 这 外部 讲述 那 他们
[ɑː(r); ə(r)] [rɪ'frɪdʒəreɪtə(r)] [kɑːz] ,
are refrigerator cars ,
是 冰箱 汽车 ，

我见过一些货车，车厢外侧涂有标志，表明它们是冷藏车。

[ɔː(r)] [kəʊl] [kɑːz] , [ɔː(r)] ['ʌðə(r)] [kaɪndz] [ɒv; əv] [kɑːz] .
or coal cars , or other kinds of cars .
或者 煤炭 汽车 ， 或者 其他 种类 的 汽车 .

或者煤炭车，或者其他类型的车厢。

[wɒt] [duː; də] [ðeɪ] ['kæri] ?
What do they carry ?
什么 做 他们 携带 ?

他们携带什么?

[məʊst] [ɒv; əv] [ðə; ði] [θɪŋz] [wiː; wi] [niːd] [ɑː(r); ə(r)] [brɔːt] [hɪə(r)] [ɒn] [treɪnz] .
Most of the things we need are brought here on trains .
最多 的 这 事物 我们 需要 是 带来 这里 在 火车 .

我们需要的大部分东西都是靠火车运过来的。

[weə(r)] [ɪz] [ðeə(r)] [ɪn] ['aʊə(r)] ['neɪbəhʊd] [ə; eɪ] [freɪt] ['reɪlrəʊd] ['steɪʃ(ə)n] ?
Where is there in our neighborhood a freight railroad station ?
在哪里 是 那里 在 我们的 邻里 一个 货运 铁路 车站 ?

我们附近哪里有货运火车站?

[ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [nɪə(r)] ['aʊə(r)] [skuːl] ?
Is it near our school ?
是 它 靠近 我们的 学校 ?

它离我们学校近吗?

[ˌtʃaɪ'niːz] [ˌtrænspɔː'teɪʃ(ə)n] .
CHINESE TRANSPORTATION .
中国人 运输 .

中国交通运输。

[sʌm; səm] ['prɒdʌkts] [ɑː(r); ə(r)] ['teɪkən] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['kʌntri] [tuː; tə] [ðə; ði] [taʊn] [ɪn] ['wægənz] .
Some products are taken from the country to the town in wagons .
一些 产品 是 已采取 从 这 国家 到 这 镇 在 马车 .

有些产品是用马车从农村运到城镇的。

[juː; jʊ] [hæv; həv] [siːn] [ðə; ði] [bɪg] [heɪ] ['wægənz] [wɪtʃ] [gəʊ] [ə; eɪ] [lɒŋ] [wei] [frɒm; frəm] [sʌm; səm] [fɑːm]
You have seen the big hay wagons which go a long way from some farm
你 有 已见 这 大的 干草 马车 哪个 去 一个 长的 方式 从 一些 农场
[tuː; tə] [teɪk] [fuːd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['sɪti] ['hɔːsɪz] .
to take food for the city horses .
到 拿 食物 为了 这 城市 马匹 .

你见过那种大型的干草车，它们从某个农场长途跋涉，把干草运到城里，喂给城里的马匹。

[haʊ] [els] [ɑː(r); ə(r)] ['prɒdʌkts] ['kærid] ?
How else are products carried ?
如何 别的 是 产品 携带 ?

产品还有其他运输方式吗?

['kɒfi] , ['rʌbə(r)] , ['pepə(r)] , ['tʃɒklət] [ænd; ənd] [mʌtʃ] [sɪlk] [ɑː(r); ə(r)] [brɔːt] [hɪə(r)] [frɒm; frəm]
Coffee , rubber , pepper , chocolate and much silk are brought here from
咖啡 , 橡皮 , 胡椒 , 巧克力 和 很多 丝绸 是 带来 这里 从
['dɪstənt] [lændz] [ɪn] [ʃɪps] .
distant lands in ships .
遥远 土地 在 船舶 .

咖啡、橡胶、胡椒、巧克力和大量丝绸都是从遥远的地方用船运到这里的。

[ɪf] [juː; jʊ] [gəʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['hɑːbə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['sɪti] [juː; jʊ] [kæn; kən] [siː] ['hʌndrədz] [ɒv; əv] ['bɪzi]
If you go to the harbor of a large city you can see hundreds of busy
如果 你 去 到 这 港口 的 一个 大的 城市 你 能 看 数百 的 忙碌的
[men] [ˌʌn'ləʊdɪŋ] [ðə; ði] [bɪg] [s'tiːməz] . [θriː]
men unloading the big steamers . 3
男人 卸货 这 大的 蒸汽船 . 3

如果你去大城市的港口，你会看到数百名忙碌的工人正在卸载大型轮船上的货物。

[ʃɪps] [ænd; ənd] ['reilrəudz] ['kæri] [nɒt] ['əʊnli] [fuːdz] [bʌt; bət] ['piːp(ə)l] [tuː] .
Ships and railroads carry not only foods but people too .
船舶 和 铁路 携带 不是 仅有的 食物 但 人们 也 .

轮船和铁路不仅运输食品，也运输人员。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [weɪz] [ɒv; əv] ['kæriɪŋ] ['piːp(ə)l] [ænd; ənd] ['prɒdʌkts] .
There are many ways of carrying people and products .
那里 是 许多 方式 的 携带 人们 和 产品 .

运送人员和货物的方式有很多种。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [weɪz] : - .
These are some of the ways : 521 .
这些 是 一些 的 这 方式 : - .

以下是一些方法：521。

[ɒn] [ðə; ði] [bæks] [ɒv; əv] ['ænɪmlz] , [æz; əz] ['hɔːsɪz] , ['kæmlz] , ['elɪfənts] . [ˌtuː'tuː] .
On the backs of animals , as horses , camels , elephants . 2 .
在 这 背部 的 动物 , 作为 马匹 , 骆驼 , 大象 . 2 .

骑在动物背上，例如马、骆驼、大象。2.

[ɪn] ['wiːlbærəʊ] .
In wheelbarrows .
在 独轮车 .

用手推车。

[ˌtrænspɔː'teɪʃ(ə)n] [ɪn] [ə'reɪbiə] . [θriː] .
TRANSPORTATION IN ARABIA . 3 .
运输 在 阿拉伯 . 3 .

阿拉伯的交通运输.3.

[ɪn] ['wægənz] . [fɔːr] .
In wagons . 4 .
在 马车 . 4 .

在马车上。4.

[ɪn] ['ɔːtəməbiːlz] . [faɪv] .
In automobiles . 5 .
在 汽车 . 5 .

在汽车领域。5.

[ɪn] ['trɒli] [kɑːz] . [sɪks] .
In trolley cars . 6 .
在 手推车 汽车 . 6 .

在有轨电车上。6.

[ɪn] ['reɪlrəʊd] [treɪnz] . ['sɛvən] .
In railroad trains . 7 .
在 铁路 火车 . 7 .

在铁路列车上。7.

[ɒn] [boʊts] , [ɔː(r)] [ʃɪps] . [eit] .
On boats , or ships . 8 .
在 船 , 或者 船舶 . 8 .

在船上。8.

[ɪn] [sleɪ] . [naɪn] .
In sleighs . 9 .
在 雪橇 . 9 .

乘坐雪橇。9.

[ɒn] ['baɪsɪklz] . - .
On bicycles . 10 .
在 自行车 . - .

骑自行车。10.

[ɪn] ['eəʃɪp] .
In airships .
在 飞艇 .

在飞艇上。

[ɪn] [wɪtʃ] [ɒv; əv] [ðiːz] [weɪz] [hæv; həv][juː; jʊ]['træv(ə)ld] ?
In which of these ways have you traveled ?
在 哪个 的 这些 方式 有 你 旅行 ?

你曾以下列哪些方式旅行过?

[kæn; kən][juː; jʊ] [tel] [wɒt] ['paʊə(r)][ɪz] [juːst] [ɪn] [iːtʃ] [keɪs] ?
Can you tell what power is used in each case ?
能 你 告诉 什么 力量 是 用过的 在 每个 案件 ?

你能说说每种情况下使用的功率是多少吗?

[ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə]['træv(ə)l] ['seɪfli] [ænd; ənd] ['kwɪkli] [wiː; wi] [niːd] [mɔː(r)][ðæn; ðən] ['sʌmθɪŋ] [ɪn] [wɪtʃ]
In order to travel safely and quickly we need more than something in which
在 命令 到 旅行 安全 和 迅速地 我们 需要 更多的 比 某物 在 哪个
[tuː; tə] ['kæri] [ðə; ði]['piːp(ə)l][ænd; ənd] ['prɒdʌkts] .
to carry the people and products .
到 携带 这 人们 和 产品 .

为了安全快捷地出行，我们需要的不仅仅是用来运送人员和货物的交通工具。

[wiː; wi][mʌst; məst][hæv; həv] [gʊd] ['wægən][rəʊdz] , [wel] [bɪlt] ['reilrəudz] , ['tʌnlz] [θruː] [ðə; ði]
We must have good wagon roads , well built railroads , tunnels through the
我们 必须 有 好的 车皮 道路 , 出色地 建造 铁路 , 隧道 通过 这
['maʊntənz] ,
mountains ,
山脉 ,

我们必须拥有良好的马车道、完善的铁路和穿山隧道。

[ænd; ənd] ['brɪdʒɪz] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['rɪvəz] .
and bridges over the rivers .
和 桥梁 超过 这 河流 .

以及横跨河流的桥梁。

['laɪthaʊs,haʊzɪz][ɑː(r); ə(r)] ['nesəsəri] [tuː; tə] [wɔːn] [ðə; ði]['ves(ə)lz][ɒv; əv][ðə; ði] [rɒks] [æt; ət] [naɪt] [ɔː(r)][ɪn]
Lighthouses are necessary to warn the vessels of the rocks at night or in
灯塔 是 必要的 到 警告 这 船只 的 这 岩石 在 夜晚 或者 在
[ðə; ði][stɔːrmz] . [fɔːr]
the storms . 4
这 暴风雨 . 4

灯塔对于在夜间或暴风雨中警示船只避开礁石至关重要。4

[wen] ['piːp(ə)l] [niːd] [θɪŋz] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['dɪstəns] [ðeɪ] ['kænɒt] ['ɔːlweɪz][gəʊ][ɔːl][ðə; ði] [wei] [tuː; tə]
When people need things from a distance they cannot always go all the way to
什么时候 人们 需要 事物 从 一个 距离 他们 不能 总是 去 全部 这 方式 到
[ðə; ði] [pleɪs] [ænd; ənd] bring53
the place and bring53
这 地方 和 bring53

当人们需要远方的物品时，他们不可能总是亲自前往并带过去。53

[bæk] [ðə; ði] ['prɒdʌkts] [ɔː(r)]['ɑːtɪk(ə)lz] .
back the products or articles .
后退 这 产品 或者 文章 .

支持产品或文章。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['kwɪkə(r)][ænd; ənd] ['iːzɪə] [tuː; tə][send] ['mesɪdʒɪz] ['ɑːskɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [ɪz] ['niːdɪd] .
It is quicker and easier to send messages asking for what is needed .
它 是 更快 和 更轻松 到 发送 消息 问 为了 什么 是 需要 .

发送消息询问所需物品会更快更容易。

[haʊ] [wʊd] [jɔː(r); jə(r)]['mʌðə(r)][send][æn; ən]['ɔːdə(r)][tuː; tə][ðə; ði] ['bʊtʃə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [miːt] [ɪf] [ʃiː; ʃi][dɪd]
How would your mother send an order to the butcher for meat if she did
如何 会 你的 母亲 发送 一个 命令 到 这 屠夫 为了 肉 如果 她 做过
[nɒt] [wɪʃ] [tuː; tə][gəʊ][fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] ?
not wish to go for it ?
不是 希望 到 去 为了 它 ?

如果你的母亲不想去买肉，她会如何向肉贩订购肉呢?

[haʊ] [kʊd; kəd][ə; eɪ]['fɑːmə(r)][send][ə; eɪ] ['mesɪdʒ] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɪti] ['ɔːdərɪŋ] [njuː] [mɪlk] [kænz][ænd; ənd]
How could a farmer send a message to the city ordering new milk cans and
如何 可以 一个 农民 发送 一个 信息 到 这 城市 订购 新的 牛奶 罐头 和
['strɔːbəri] ['bɒksɪz] ?
strawberry boxes ?
草莓 盒子 ?

农民如何向市政府订购新的牛奶罐和草莓盒?

[haʊ] [duː; də] ['mesɪdʒɪz] [kʌm] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] [haʊs] ?
How do messages come to your house ?
如何 做 消息 来 到 你的 房子 ?

你家是如何收到信息的?

[ɪn]['əʊldən] [deɪz] [ðə; ði] [p'ɜːsənz] [hæd; həd][tuː; tə] ['kæri] [ɔːl][ɒv; əv][ðeə(r)] ['mesɪdʒɪz] [fɔː(r); fə(r)]
In olden days the persons had to carry all of their messages for
在 古老的 天 这 人 有 到 携带 全部 的 他们的 消息 为了
[ðəm'selvz] [ɔː(r)][send][ðem; ðəm][baɪ]['ʌðə(r)] [p'ɜːsənz] .
themselves or send them by other persons .
他们自己 或者 发送 他们 经过 其他 人 .

古代，人们必须亲自携带所有信息，或者委托他人传递。

[ðə; ði]['mesɪndʒə(r)] [wʊd] ['ɒf(ə)n][rʌn][fɔː(r); fə(r)][maɪlz] [wɪ'ðaʊt] ['restɪŋ] [səʊ][æz; əz][tuː; tə][dɪ'lɪvə(r)]
The messenger would often run for miles without resting so as to deliver
这 信使 会 经常 跑步 为了 英里 没有 休息 所以 作为 到 递送
[ðə; ði] ['lɛtəz] [æz; əz] [suːn] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l] .
the letters as soon as possible .
这 信件 作为 很快 作为 可能的 .

信使经常不眠不休地奔跑数英里，以便尽快送达信件。

[æt; ət][lɑːst][ðə; ði]['piːp(ə)l] [dɪ'saɪdɪd][tuː; tə] [gɪv] [ɔːl][ɒv; əv][ðeə(r)] ['lɛtəz] [tuː; tə][ə; eɪ]['pəʊstmən] [huː]
At last the people decided to give all of their letters to a postman who
在 最后的 这 人们 决定 到 给 全部 的 他们的 信件 到 一个 邮差 WHO
[wʊd] [raɪd][ɒn] ['hɔːsbæk] [frɒm; frəm] [pleɪs] [tuː; tə] [pleɪs] [wɪð] [ðə; ði][meɪl] .
would ride on horseback from place to place with the mail .
会 骑 在 马背 从 地方 到 地方 和 这 邮件 .

最后，人们决定把所有的信件都交给邮递员，由他骑马挨家挨户地递送邮件。

['steɪdʒkəʊtʃ] [wɜː(r); wə(r)][nekst] [juːst] .
Stagecoaches were next used .
驿站马车 是 下一个 用过的 .

接下来开始使用驿站马车。

[ˌaɪ 'tiː] [tʊk] [ə; eɪ] [wiːk] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [kəʊtʃ] [tuː; tə][gəʊ][æz; əz][fɑː(r)][æz; əz][ə; eɪ][treɪn][kæn; kən][gəʊ]
It took a week for a coach to go as far as a train can go
它 采取 一个 星期 为了 一个 教练 到 去 作为 远的 作为 一个 火车 能 去
[naʊ] [ɪn][ə; eɪ][fjuː] ['aʊəz] .
now in a few hours .
现在 在 一个 很少 小时 .

以前长途汽车需要一周时间才能到达的路程，现在火车几个小时就能到达。

['aʊə(r)][meɪl][ɪz] [naʊ] ['kærid] [frɒm; frəm][wʌn] [pleɪs] [tuː; tə][ə'nʌðə(r)][baɪ] [treɪnz] [ɔː(r)]['ves(ə)lz] ,
Our mail is now carried from one place to another by trains or vessels ,
我们的 邮件 是 现在 携带 从 一 地方 到 其他 经过 火车 或者 船只 ,

现在我们的邮件都是通过火车或轮船从一个地方运送到另一个地方的。

[ænd; ənd] [ðen] [ðə; ði]['letə(r)] ['kærɪəz] [dɪ'lɪvə(r)][ˌaɪ 'tiː][æt; ət]['aʊə(r)]['sɪti] ['haʊzɪz] [ɔː(r)][tuː; tə]['aʊə(r)] [taʊn]
and then the letter carriers deliver it at our city houses or to our town
和 然后 这 信 承运人 递送 它 在 我们的 城市 房屋 或者 到 我们的 镇
[pəʊst] ['ɒfɪs] [ɔː(r)]['rʊərəl][meɪl] - [bɒks] .
post office or rural mail - box .
邮政 办公室 或者 乡村的 邮件 - 盒子 .

然后邮递员会将邮件送到我们城市的居民家中、镇上的邮局或乡村的邮箱。

[ðə; ði] ['kwɪkɪst] [wei] [tuː; tə][send][ə; eɪ] ['mesɪdʒ] [ɪz][baɪ]['keɪb(ə)l] , ['telɪgrɑːf] , ['telɪfəʊn] [ɔː(r)]
The quickest way to send a message is by cable , telegraph , telephone or
这 最快 方式 到 发送 一个 信息 是 经过 电缆 , 电报 , 电话 或者
['waɪələs] ['mesɪdʒ] .
wireless message .
无线的 信息 .

发送信息最快的方式是通过电缆、电报、电话或无线信息。

['əʊvə(r)][ðə; ði] [ɪ'lektrɪk] ['waɪərz][ɔː(r)] [θruː] [ðə; ði][eə(r)][ðə; ði] [wɜːdz] [ɑː(r); ə(r)] [flæʃt] [fɔː(r); fə(r)][maɪlz]
Over the electric wires or through the air the words are flashed for miles
超过 这 电的 电线 或者 通过 这 空气 这 字 是 闪光灯 为了 英里
[ɪn][ə; eɪ][fjuː] ['mɪnɪts] . -
in a few minutes . 54
在 一个 很少 分钟 . -

通过电线或空气，这些文字可以在几分钟内传播数英里。54

['tʃæptə(r)] [ɪks]
CHAPTER IX
章 第九章

第九章

[fə'mɪliə(r)] ['sɜːfɪs] features1 .
familiar surface features1 .
熟悉的 表面 features1 .

熟悉的表面特征1.

[hɪl] [ænd; ənd] [pleɪn] . [θriː] .
Hill and plain . 3 .
爬坡道 和 清楚的 . 3 .

山丘和平原。3.

River2 .
River2 .
River2 .

River2。

['maʊntən] [ænd; ənd] ['væli] . [fɔːr] .
Mountain and valley . 4 .
山 和 谷 . 4 .

山谷。4.

Ocean5 .
Ocean5 .
Ocean5 .

Ocean5。

['aɪlənd] [ænd; ənd] [pə'nɪnsjələ] .
Island and peninsula .
岛 和 半岛 .

岛屿和半岛。

[nəʊt] [tuː; tə] [ðə; ði] ['tiːtʃə(r)] . — [kən'sɪdə(r)] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] ['əʊnli] [sʌtʃ] [fə'mɪliə(r)] ['fiːtʃəz] [æz; əz] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['tʃɪldrənz] [ɪ'miːdiət] [ɪn'vaɪrənmənt] [ɪn] [ɔː(r)] ['veri] [nɪə(r)] [ðeə(r)] ['neɪbəhʊd] .
Note to the Teacher . — Consider at this time only such familiar features as belong to the children's immediate environment in or very near their neighborhood .
笔记 到 这 老师 . — 考虑 在 这 时间 仅有的 这样的 熟悉的 特征 作为 属于 到 这 孩子们的 即时 环境 在 或者 非常 靠近 他们的 邻里 .

教师须知——此时只需考虑儿童居住地或附近环境中的熟悉特征即可。

[dɪ'fɜː(r)] [ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [lænd] [ænd; ənd] ['wɔːtə(r)] [fɔːmz] [ʌn'tɪl] ['leɪtə(r)] , [æz; əz] [sə'dʒestid] [ɪn] [ðə; ði] [ˌɪntrə'dʌkʃn] .
Defer the study of the other land and water forms until later , as suggested in the Introduction .
推迟 这 学习 的 这 其他 土地 和 水 表格 直到 之后 , 作为 建议 在 这 介绍 .

按照引言中的建议，将其他陆地和水域形态的研究推迟到以后进行。

[fɔː(r); fə(r)] ['fɜːðə(r)] ['diːteɪlz] [ɒv; əv] [ðiːz] ['fiːtʃəz] , [siː] ['tʃæptəz] [ai] [ænd; ənd] [ˌaɪ 'viː] [ɪn] [pɑːt] [ˌaɪ 'aɪ] . [wʌn]
For further details of these features , see Chapters I and IV in Part II . 1
为了 更远 细节 的 这些 特征 , 看 章节 我 和 第四 在 部分 二 . 1

有关这些功能的更多详细信息，请参阅第二部分第一章和第四章。1

[hɪl] [ænd; ənd] [pleɪn]
hill and plain
爬坡道 和 清楚的

山丘和平原

[sʌm; səm] [striːts] [ænd; ənd] [rəʊdz] [ɑː(r); ə(r)] [flæt] [ænd; ənd] ['lev(ə)l] .
Some streets and roads are flat and level .
一些 街道 和 道路 是 平坦的 和 等级 .

有些街道和道路平坦无垠。

['ʌðə(r)z] [sləʊp] [laɪk] [hɪlz] .
Others slope like hills .
其他的 坡 喜欢 丘陵 .

有些地势像山丘一样倾斜。

[kæn; kən][juː; jʊ] [neɪm] [ə; eɪ] [striːt] [wɪtʃ] [ɪz]['lev(ə)l] , [ænd; ənd][wʌn] [ðæt] [slɑːnt, slænt][ɔː(r)] [sləʊps] ?
Can you name a street which is level , and one that slants or slopes ?
能 你 姓名 一个 街道 哪个 是 等级 ， 和 一 那 斜面 或者 连续下坡 ?

你能说出一条平坦的街道和一条倾斜的街道吗?

[wɪtʃ] [rəʊd] [ɪz] ['iːzɪə] [tuː; tə] [wɔːk] [ɒn] ?
Which road is easier to walk on ?
哪个 路 是 更轻松 到 走 在 ?

哪条路更容易走?

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么?

[duː; də][juː; jʊ][prɪ'fɜː(r)][ðə; ði]['lev(ə)l][ɔː(r)][ðə; ði]['sləʊpɪŋ] [striːt] [wen] ['rəʊlə(r)] - ['skeɪtɪŋ] ?
Do you prefer the level or the sloping street when roller - skating ?
做 你 更喜欢 这 等级 或者 这 倾斜的 街道 什么时候 滚筒 - 溜冰 ?

你滑旱冰时更喜欢平坦的街道还是倾斜的街道?

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么?

[wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði] [best] [wen] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['kəʊstɪŋ] ?
Which is the best when you are coasting ?
哪个 是 这 最好的 什么时候 你 是 滑行 ?

滑行时哪个最好?

[juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv] ['nəʊtɪst] [ðæt] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['fiːldz] [ɪn][ðə; ði] [pɑːk] [ɔː(r)][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri]
You may have noticed that some of the fields in the park or in the country
你 可能 有 注意到 那 一些 的 这 字段 在 这 公园 或者 在 这 国家
[ɑː(r); ə(r)] ['nɪəli] [flæt] .
are nearly flat .
是 几乎 平坦的 .

你可能已经注意到，公园或乡村的一些田野几乎是平坦的。

['ʌðə(r)] ['fiːldz] [laɪ][ɒn] [sləʊps] [ɔː(r)] [hɪlz] .
Other fields lie on slopes or hills .
其他 字段 说谎 在 连续下坡 或者 丘陵 .

其他田地则位于山坡或丘陵上。

[wiː; wi] [kɔːl] [ðə; ði] [flæt] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði][lænd][ə; eɪ] [pleɪn] ,
We call the flat part of the land a plain ,
我们 称呼 这 平坦的 部分 的 这 土地 一个 清楚的 ,

我们把地势平坦的部分称为平原。

['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn][ðə; ði] ['sɪti] [ɔː(r)][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] .
whether it is in the city or in the country .
无论 它 是 在 这 城市 或者 在 这 国家 .

无论是在城市还是在乡村。

[ðə; ði]['sləʊpɪŋ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði][lænd] [fɔːmz] [ə; eɪ] [hɪl] .
The sloping part of the land forms a hill .
这 倾斜的 部分 的 这 土地 表格 一个 爬坡道 .

地势倾斜的部分形成了一座小山。

[hæv; həv][wiː; wi]['məʊstli] [hɪlz] [ɔː(r)] [pleɪnz] [ɪn][ðə; ði] [striːts] [ɒv; əv]['aʊə(r)] ['sɪti] ? -
Have we mostly hills or plains in the streets of our city ? 552
有 我们 大多 丘陵 或者 平原 在 这 街道 的 我们的 城市 ? -

我们城市的街道上，大部分是丘陵还是平原? 552

[sʌm; səm] [pleɪnz] [ænd; ənd] [sʌm; səm] [hɪlz] [ɑː(r); ə(r)] ['kʌvəd] [wɪð] [triːz] .
Some plains and some hills are covered with trees .
一些 平原 和 一些 丘陵 是 涵盖 和 树木 .
有些平原和有些山丘上长满了树木。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɜː(r); wə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [wʊdz] , [sə'raʊndɪd] [baɪ] [triːz] ,
If you were in the woods , surrounded by trees ,
如果 你 是 在 这 树林 , 包围 经过 树木 ,
如果你身处树林中，被树木环绕，

[haʊ] [wʊd] [juː; jʊ] [nəʊ] ['weðə(r)] [juː; jʊ] [wɜː(r); wə(r)] [ɒn] [ə; eɪ] [pleɪn] [ɔː(r)] [ɒn] [ə; eɪ] [hɪl] ?
how would you know whether you were on a plain or on a hill ?
如何 会 你 知道 无论 你 是 在 一个 清楚的 或者 在 一个 爬坡道 ?
你怎么知道自己是在平原上还是在山上?

[hɪlz] [ænd; ənd] ['væliz] .
HILLS AND VALLEYS .
丘陵 和 山谷 .
山丘和山谷。

[sʌm; səm] [hɪlz] [lʊk] ['veri] ['dɪfrənt] [frɒm; frəm] ['ʌðə(r)z] .
Some hills look very different from others .
一些 丘陵 看 非常 不同的 从 其他的 .
有些山丘看起来与其他山丘截然不同。

[sʌm; səm] [sləʊp] ['veri] ['grædʒuəli] , [waɪl] [sʌm; səm] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [stiːp] .
Some slope very gradually , while some are very steep .
一些 坡 非常 逐步地 , 尽管 一些 是 非常 陡 .
有些坡度很缓，有些坡度很陡。

[sʌm; səm] [hɪlz] [hæv; həv] ['sɪti] [striːts] [ɒn] [ðem; ðəm] .
Some hills have city streets on them .
一些 丘陵 有 城市 街道 在 他们 .
有些山坡上建有城市街道。

['ʌðə(r)z] [hæv; həv] [greɪt] ['fiːldz] [ɒv; əv] [grɑːs] [fɔː(r); fə(r)] [kaʊz] [tuː; tə] [greɪz] [ə'pɒn] .
Others have great fields of grass for cows to graze upon .
其他的 有 伟大的 字段 的 草 为了 牛 到 轻擦 之上 .
另一些地方则有大片草地供牛群放牧。

[stɪl] ['ʌðə(r)z] [ɑː(r); ə(r)] ['plɑːntɪd] [wɪð] [kɔːn] , [wiːt] , [raɪ] [ɔː(r)] ['vedʒtəb(ə)lz] .
Still others are planted with corn , wheat , rye or vegetables .
仍然 其他的 是 已种植 和 玉米 , 小麦 , 黑麦 或者 蔬菜 .
还有一些地里种植了玉米、小麦、黑麦或蔬菜。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['wʊdɪd] [hɪlz] ['kʌvəd] [wɪð] [triːz] .
There are wooded hills covered with trees .
那里 是 树木繁茂的 丘陵 涵盖 和 树木 .
这里有树木繁茂的山丘。

[haʊ] [duː; də] [wiː; wi] [nəʊ] [ðæt] [ɔːl] [ɒv; əv] [ðiːz] ['veri] ['dɪfrənt] [fɔːmz] [ɑː(r); ə(r)] [hɪlz] ? -
How do we know that all of these very different forms are hills ? 56
如何 做 我们 知道 那 全部 的 这些 非常 不同的 表格 是 丘陵 ? -
我们怎么知道这些形状迥异的山丘都是山丘呢? 56

[ɪn] [ðə; ði] [seɪm] [wei] [pleɪnz] ['veəri] ['greɪtli] .
In the same way plains vary greatly .
在 这 相同的 方式 平原 各不相同 非常 .
同样，平原的地形也千差万别。

[waɪl] [sʌm; səm] [hæv; həv] [biːn] [meɪd] ['ɪntuː] ['sɪti] [striːts] , ['ʌðə(r)z] [ɑː(r); ə(r)] [lɑːdʒ] , [flæt] , ['grɑːsi] ['fiːldz] ,
While some have been made into city streets , others are large , flat , grassy fields ,
尽管 一些 有 到过 制成 进入 城市 街道 , 其他的 是 大的 ,平坦的, 草丛 字段 ,

有些地方已经变成了城市街道，而另一些地方则是广阔平坦的草地。

[wɪð] [striːmz] ['sʌmtaɪmz] ['fləʊɪŋ] [θruː] [ðem; ðəm] .
with streams sometimes flowing through them .
和 溪流 有时 流动 通过 他们 .

有时溪流会从中流过。

[sʌm; səm] [pleɪnz] [ɑː(r); ə(r)] ['kʌvəd] [wɪð] ['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts] .
Some plains are covered with forests .
一些 平原 是 涵盖 和 森林 .

有些平原覆盖着森林。

['ʌðə(r)z] [ɑː(r); ə(r)] ['plɑːntɪd] [wɪð] [greɪn] [ænd; ənd] ['vedʒtəb(ə)lz] .
Others are planted with grain and vegetables .
其他的 是 已种植 和 粮食 和 蔬菜 .

其他地块则种植谷物和蔬菜。

[haʊ] [kæn; kən] [juː; jʊ] [nəʊ] [wen] [juː; jʊ] [siː] [ə; eɪ] [pleɪn] [ɪf] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [səʊ] ['meni] ['dɪfrənt] [kaɪndz] ? [θriː]
How can you know when you see a plain if there are so many different kinds ? 3
如何 能 你 知道 什么时候 你 看 一个 清楚的 如果 那里 是 所以 许多 不同的 种类 ? 3

既然平原有这么多不同的种类，你怎么能确定你看到的是同一种平原呢？3

[lʊk] [θruː] [ðə; ði] ['pɪktʃəz] [ɪn] [ðɪs] [bʊk] [ænd; ənd] [dɪ'saɪd] [wɪtʃ] [ʃəʊ] [hɪlz] [ænd; ənd] [wɪtʃ] [ʃəʊ] [pleɪnz] .
Look through the pictures in this book and decide which show hills and which show plains .
看 通过 这 图片 在 这 书 和 决定 哪个 展示 丘陵 和 哪个 展示 平原 .

翻阅这本书里的图片，判断哪些图片展示的是丘陵，哪些展示的是平原。

[wɪtʃ] [ɪz] ['iːzɪə] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['fɑːmə(r)] [tuː; tə] [plaʊ] , [ə; eɪ] [hɪl] [ɔː(r)] [ə; eɪ] [pleɪn] ?
Which is easier for a farmer to plow , a hill or a plain ?
哪个 是 更轻松 为了 一个 农民 到 犁 , 一个 爬坡道 或者 一个 清楚的 ?

对农民来说，耕作山坡还是平原更容易？

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么？

[ɪf] [juː; jʊ] [wɜː(r); wə(r)] [sent] [ə'pɒn] [æn; ən] ['erənd] ,
If you were sent upon an errand ,
如果 你 是 发送 之上 一个 差事 ,

如果你被派去执行一项任务，

[wʊd] [juː; jʊ] [tʃuːz] [tuː; tə] [gəʊ] [baɪ] [wei] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['hɪli] [rəʊd] [ɔː(r)] [baɪ] [ə; eɪ] ['lev(ə)l] [wʌn] ?
would you choose to go by way of a hilly road or by a level one ?
会 你 选择 到 去 经过 方式 的 一个 丘陵 路 或者 经过 一个 等级 一 ?

你会选择走山路还是走平坦的道路？

[wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði] [pl'ɛzɑːntəst] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['sʌmə(r)] [həʊm] , [ə'pɒn][ə; eɪ] [hɪl] [ɔː(r)][ə'pɒn][ə; eɪ] [pleɪn] ?
Which is the pleasantest place for a summer home , upon a hill or upon a plain ?
哪个 是 这 最令人愉悦的 地方 为了 一个 夏天 家 , 之上 一个 爬坡道 或者 之上 一个 清楚的 ?

避暑别墅选址，山上更宜人，平原上更宜人?

[haʊ] [mʌst; məst][ə; eɪ]['draɪvə(r)] [help] [hɪz; ɪz] ['hɔːsɪz] [wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['pʊlɪŋ] [ə; eɪ] ['hevi] [ləʊd] [ʌp] [ɔː(r)] [daʊn] [ə; eɪ] [hɪl] ? [fɔːr]
How must a driver help his horses when they are pulling a heavy load up or down a hill ? 4
如何 必须 一个 司机 帮助 他的 马匹 什么时候 他们 是 拉 一个 重的 加载 向上 或者 向下 一个 爬坡道 ? 4

当马匹拉着重物上下坡时，驾车者应该如何帮助马匹? 4

['maʊntənz] [ænd; ənd] ['væliz]
mountains and valleys
山脉 和 山谷

山脉和山谷

[sʌm; səm] [hɪlz] [ɑː(r); ə(r)][səʊ] ['veri] , ['veri] [haɪ] [ðæt] [ðeɪ] [hæv; həv] [biːn] [kɔːld] ['maʊntənz] .
Some hills are so very , very high that they have been called mountains .
一些 丘陵 是 所以 非常 , 非常 高的 那 他们 有 到过 称为 山脉 .

有些山丘非常非常高，以至于被称为山。

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)]['aʊə(r)] ['neɪbərɪŋ] ['maʊntənz] [nemd] ?
What are our neighboring mountains named ?
什么 是 我们的 邻接 山脉 命名 ?

我们附近的山脉叫什么名字?

[hæv; həv][juː; jʊ]['evə(r)] [biːn] [tuː; tə][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][wʌn][ɒv; əv] [ðiːz] ['maʊntənz] ?
Have you ever been to the top of one of these mountains ?
有 你 曾经 到过 到 这 顶部 的 一 的 这些 山脉 ?

你有没有登上过这些山峰的山顶?

[dɪ'skraɪb] [ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] [vjuː] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['sʌmɪt] .
Describe the beautiful view from the summit .
描述 这 美丽的 看法 从 这 首脑 .

描述一下从山顶看到的优美景色。

[dɪd][juː; jʊ] [siː] ['eni] [waɪld] ['kriːtʃəz] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [wei] ?
Did you see any wild creatures along the way ?
做过 你 看 任何 荒野 生物 沿着 这 方式 ?

你沿途看到什么野生动物吗?

[tel] [ə'baʊt] ['eni] [triːz] [ænd; ənd]['ʌðə(r)][plɑːnts] [ðæt] [juː; jʊ] ['nəʊtɪst] . -
Tell about any trees and other plants that you noticed . 57
告诉 关于 任何 树木 和 其他 植物 那 你 注意到 . -

描述一下你观察到的树木和其他植物。57

[wen] ['piːp(ə)l] [bɪld] [hoʊmz] [ɪn] ['maʊntən] ['riːdʒənz] [ðeɪ] ['dʒen(ə)rəli] [pleɪs] [ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði] [ləʊ] [lænd] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] [haɪ] ['maʊntənz] .
When people build homes in mountain regions they generally place them in the low land between the high mountains .
什么时候 人们 建造 房屋 在 山 地区 他们 一般来说 地方 他们 在 这 低的 土地 之间 这 高的 山脉 .

人们在山区建造房屋时，通常会选择在高山之间的低洼地带建造。

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么?

[ðɪs] ['ləʊə(r)][lænd][ɪz] [kɔːld] [ə; eɪ] ['væli] .
This lower land is called a valley .
这 降低 土地 是 称为 一个 谷 .

这片地势较低的区域被称为山谷。

[ðə; ði]['piːp(ə)l][ɪn][ðə; ði] ['væli] [taʊn] [kæn; kən]['ɒf(ə)n] [lʊk] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði] ['fiːldz] [ænd; ənd] [siː] [ðə; ði] ['maʊntənz] ['raɪzɪŋ] [haɪ] [ænd; ənd] [stiːp] [bɪ'jɒnd] .
The people in the valley town can often look beyond the fields and see the mountains rising high and steep beyond .
这 人们 在 这 谷 镇 能 经常 看 超过 这 字段 和 看 这 山脉 上升 高的 和 陡 超过 .

山谷小镇的人们常常可以眺望田野之外，看到远处高耸陡峭的群山。

[sʌm; səm] ['maʊntənz] [ɑː(r); ə(r)] ['kʌvəd] [wɪð] [triːz] .
Some mountains are covered with trees .
一些 山脉 是 涵盖 和 树木 .

有些山峰被树木覆盖。

[æt; ət]['pleɪsɪz][juː; jʊ] [meɪ] [siː] [greɪt] [beə(r)] , [rʌf] [rɒks] [ɒn][ðə; ði] ['maʊntən] [saɪd] .
At places you may see great bare , rough rocks on the mountain side .
在 地方 你 可能 看 伟大的 裸 , 粗糙的 岩石 在 这 山 边 .

在某些地方，你可能会看到山坡上巨大的裸露粗糙的岩石。

[ðə; ði] ['siːnəri] [ɪz] ['veri] ['bjuːtɪf(ə)l] .
The scenery is very beautiful .
这 风景 是 非常 美丽的 .

风景非常优美。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n] [striːmz] [ænd; ənd] [brɔːd] ['rɪvəz] [daʊn] [ɪn][ðə; ði] ['væli] .
There are often streams and broad rivers down in the valley .
那里 是 经常 溪流 和 广阔 河流 向下 在 这 谷 .

山谷里经常有溪流和宽阔的河流。

[ðə; ði] ['ʌpə(r)] ['deləwer] .
THE UPPER DELAWARE .
这 上 特拉华州 .

特拉华河上游。

['meni] ['lʌmbəmən] [wɜːk] [ɒn][ðə; ði] ['maʊntənz] .
Many lumbermen work on the mountains .
许多 伐木工 工作 在 这 山脉 .

许多伐木工人在山上工作。

[waɪ] [duː; də] [ðeɪ] [kʌt] [daʊn] [ðə; ði] [triːz] ?
Why do they cut down the trees ?
为什么 做 他们 切 向下 这 树木 ?

他们为什么要砍伐树木?

[ðə; ði] ['maʊntənz] [gɪv] [ðə; ði]['maɪnəz] [wɜːk] [tuː] .
The mountains give the miners work too .
这 山脉 给 这 矿工 工作 也 .

山脉也为矿工们提供了工作机会。

[ðə; ði] [men] [gəʊ] [fɑː(r)]['ɪntuː][ðə; ði] [maɪnz] [tuː; tə] [brɪŋ] [aʊt] [ðə; ði]['juːsf(ə)l] ['mɪnərəlz] .
The men go far into the mines to bring out the useful minerals .
这 男人 去 远的 进入 这 矿井 到 带来 出去 这 有用 矿物 .

男人们深入矿井，开采有用的矿物。

[ɑː(r); ə(r)][ðeə(r)] ['eni] mines58
Are there any mines58
是 那里 任何 mines58

是否有地雷58

[ɪn][ðə; ði] ['maʊntənz] [nɪə(r)]['aʊə(r)] [həʊm] ?
in the mountains near our home ?
在 这 山脉 靠近 我们的 家 ?

在我们家附近的山区?

[wɒt] [duː; də][ðə; ði]['maɪnəz] [teɪk] [frɒm; frəm] [ðiːz] [maɪnz] ?
What do the miners take from these mines ?
什么 做 这 矿工 拿 从 这些 矿井 ?

矿工们从这些矿井里开采什么?

[æn; ən] ['əʊʃ(ə)n] ['stiːmʃɪp] .
AN OCEAN STEAMSHIP .
一个 海洋 轮船 .

远洋轮船。

(['kɒpiraɪt] , - , ['wɪljəm] [eɪtʃ] . [raʊ] , [ˌfɪlə'delfiə] .) [faɪv]
(Copyright , 1911 , William H . Rau , Philadelphia .) 5
(版权 , - , 威廉 H . 劳 , 费城 .) 5

（版权所有，1911年，费城，威廉·H·劳。）5

['rɪvəz]
rivers
河流

河流

[wɒt] ['rɪvə(r)] [fləʊz] [nɪə(r)]['aʊə(r)] [həʊm] ?
What river flows near our home ?
什么 河 流量 靠近 我们的 家 ?

我们家附近有哪条河?

[hæv; həv][juː; jʊ]['evə(r)] [siːn] [ˌaɪ 'tiː] ?
Have you ever seen it ?
有 你 曾经 已见 它 ?

你见过吗?

[weə(r)] [wɜː(r); wə(r)][juː; jʊ] [wen] [juː; jʊ] [sɔː] [ˌaɪ 'tiː] ?
Where were you when you saw it ?
在哪里 是 你 什么时候 你 锯 它 ?

你当时在哪里看到的?

[haʊ] [dɪd][ˌaɪ 'tiː] [lʊk] ?
How did it look ?
如何 做过 它 看 ?

看起来怎么样?

[wɒt] [dɪd][juː; jʊ]['nəʊtɪs] [ə'lɒŋ] [ɪts][bæŋks] ?
What did you notice along its banks ?
什么 做过 你 注意 沿着 它是 银行 ?

你沿着河岸观察到了什么?

[wɒt] [wɒz; wəz][ɒn][ðə; ði]['rɪvə(r)] ?
What was on the river ?
什么 曾是 在 这 河 ?

河上有什么?

[wɒz; wəz][ðeə(r)] ['eni] [wei] [ɒv; əv] ['krɒsɪŋ] ['əʊvə(r)][tuː; tə][ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [bæŋk] ? -
Was there any way of crossing over to the opposite bank ? 59
曾是 那里 任何 方式 的 过境 超过 到 这 对面的 银行 ? -

有没有办法过河到对岸去? 59

[dɪd][juː; jʊ] [siː] [weə(r)] [ðə; ði] [bəʊts] [lænd] ?
Did you see where the boats land ?
做过 你 看 在哪里 这 船 土地 ?

你看到船停靠在哪里了吗?

[men] [hæv; həv] [bɪlt] ['meni] [wɔːvz] [ɒn] [ðə; ði] [bæŋks] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['rɪvəz] .

Men have built many wharves on the banks of the rivers .

男人 有 建造 许多 码头 在 这 银行 的 这 河流 .

人们在河岸上建造了许多码头。

[ɪf] [juː; jʊ] [stænd] [ɒn] [ðə; ði] [wɔːf] , [juː; jʊ] [meɪ] [siː] [greɪt] ['feri] - [boʊts] ['kraʊdɪd] [wɪð] ['piːp(ə)l] .

If you stand on the wharf , you may see great ferry - boats crowded with people .

如果 你 站立 在 这 码头 , 你 可能 看 伟大的 渡船 - 船 挤 和 人们 .

如果你站在码头上，你可能会看到挤满了人的大型渡轮。

[bæk] [ænd; ənd] [fɔːθ] [ðiːz] [boʊts] [gəʊ] ,

Back and forth these boats go ,

后退 和 前进 这些 船 去 ,

这些船来回穿梭，

['kæriɪŋ] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [frɒm; frəm] [wʌn] [saɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['rɪvə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] .

carrying the people from one side of the river to the other .

携带 这 人们 从 一 边 的 这 河 到 这 其他 .

将人们从河的一边运到河的另一边。

['sʌmtaɪmz] [greɪt] [s'tiːməz] [kʌm] [ʌp] [ðə; ði] ['rɪvə(r)] .

Sometimes great steamers come up the river .

有时 伟大的 蒸汽船 来 向上 这 河 .

有时会有大型蒸汽船逆流而上。

[ðeɪ] [hæv; həv] ['kærid] ['piːp(ə)l] , [fuːd] [ænd; ənd] ['kləʊðɪŋ] [ɒn] [ə; eɪ] [lɒŋ] ['dʒɜːni] .

They have carried people , food and clothing on a long journey .

他们 有 携带 人们 , 食物 和 衣服 在 一个 长的 旅行 .

他们曾长途跋涉，运送人员、食物和衣物。

[sʌm; səm] [boʊts] [ɑː(r); ə(r)] ['ləʊdɪd] [wɪð] [kəʊl] [ɔː(r)] ['lʌmbə(r)] .

Some boats are loaded with coal or lumber .

一些 船 是 已加载 和 煤炭 或者 木材 .

有些船装载着煤炭或木材。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['prɪti] ['seilbəut] [ænd; ənd] ['rəʊbəʊt] [tuː] .

There are many pretty sailboats and rowboats too .

那里 是 许多 漂亮的 帆船 和 划艇 也 .

这里有很多漂亮的帆船和划艇。

[ɪn] [sʌm; səm] [juː; jʊ] [wɪl] [siː] ['fɪʃəmən] .

In some you will see fishermen .

在 一些 你 将要 看 渔民 .

有些地方你会看到渔民。

[ðeɪ] [brɪŋ] [ðə; ði] [fɪʃ] [bæk] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['sɪti] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] [iːt] .

They bring the fish back for the city people to eat .

他们 带来 这 鱼 后退 为了 这 城市 人们 到 吃 .

他们把鱼带回城里给城里人吃。

[bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['sɪti] [wɒz; wəz] [bɪlt] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['bjuːtɪf(ə)l] ['kʌntri] [ɔːl] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [bæŋks] .

Before the city was built there was beautiful country all along the banks .

前 这 城市 曾是 建造 那里 曾是 美丽的 国家 全部 沿着 这 银行 .

在城市建成之前，两岸都是美丽的乡村。

[ɪf] [juː; jʊ] ['træv(ə)l] [ʌp] [ðə; ði] ['rɪvə(r)] , ['liːvɪŋ] [ðə; ði] ['sɪti] [fɑː(r)] [bɪ'haɪnd] , [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [sʌm; səm] [faɪn] ['siːnəri] .

If you travel up the river , leaving the city far behind , you will see some fine scenery .

如果 你 旅行 向上 这 河 , 离开 这 城市 远的 在后面 , 你 将要 看 一些 美好的 风景 .

如果你沿着河向上游走，远远地离开城市，你会看到一些美丽的风景。

[pə'hæps] [juː; jʊ] [wɪl] [pɑːs] ['bjuːtɪf(ə)l] [wʊdz] .
Perhaps you will pass beautiful woods .
也许 你 将要 经过 美丽的 树林 .

或许你会经过美丽的树林。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] [triːz] [bend]['əʊvə(r)][ðə; ði]['rɪvə(r)][æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['lʊkɪŋ] [æt; ət]
Some of the trees bend over the river as if they were looking at
一些 的 这 树木 弯曲 超过 这 河 作为 如果 他们 是 寻找 在
[ðeə(r)] [rɪ'flekʃ(ə)nz] [ɪn][ðə; ði][klɪə(r)]['wɔːtə(r)] .
their reflections in the clear water .
他们的 反思 在 这 清除 水 .

有些树木弯向河面，仿佛在欣赏自己在清澈水中的倒影。

[æt; ət]['pleɪsɪz][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [brɔːd] ['fiːldz] [weə(r)] [ðə; ði] [kaʊz] [kʌm] [daʊn] [tuː; tə] [drɪŋk] [ðə; ði] [kuːl]
At places there are broad fields where the cows come down to drink the cool
在 地方 那里 是 广阔 字段 在哪里 这 牛 来 向下 到 喝 这 凉爽的
['wɔːtə(r)] .
water .
水 .

有些地方有广阔的田野，牛群会下来喝凉爽的泉水。

['fɑːðə(r)] [ʌp] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [hɪlz] [ɔː(r)] ['maʊntənz] ['raɪzɪŋ][fɑː(r)] [ə'bʌv] [ðə; ði][bæŋks] .
Farther up there are hills or mountains rising far above the banks .
更远 向上 那里 是 丘陵 或者 山脉 上升 远的 多于 这 银行 .

再往上走，就是高耸于河岸之上的山丘或山脉。

[juː; jʊ] [wɪl] ['nəʊtɪs] [ðæt] [ðə; ði]['rɪvə(r)][ɪz] ['grəʊɪŋ] ['nærəʊə(r)][ænd; ənd]['nærəʊə(r)][ʌn'tɪl][ˌaɪ 'tiː][ɪz][bʌt; bət]
You will notice that the river is growing narrower and narrower until it is but
你 将要 注意 那 这 河 是 生长 较窄 和 较窄 直到 它 是 但
[ə; eɪ] [smɔːl] [striːm] .
a small stream .
一个 小的 溪流 .

你会注意到，这条河越来越窄，直到变成一条小溪。

[ɪf] [juː; jʊ][gəʊ] [daʊn] [ðə; ði]['rɪvə(r)] [ə'gen] ,
If you go down the river again ,
如果 你 去 向下 这 河 再次 ,

如果你再沿河而下，

[juː; jʊ] [wɪl] [siː] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː]['grædʒuəli]['waidən][æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [fləʊz] [ɒn][tuː; tə][ðə; ði] [maʊθ] . [sɪks]
you will see that it gradually widens as it flows on to the mouth . 6
你 将要 看 那 它 逐步地 加宽 作为 它 流量 在 到 这 嘴 . 6

你会看到，它流向河口时逐渐变宽。6

['pʌblɪk] ['laɪbrəri] , ['njuːək] , [en] . [dʒeɪ] .
PUBLIC LIBRARY , NEWARK , N . J .
民众 图书馆 , 纽瓦克 , N . J .

新泽西州纽瓦克公共图书馆

[məʊst] ['sɪtɪz] [get] [ðeə(r)]['wɔːtə(r)] [sə'plaɪ] [frɒm; frəm][ə; eɪ] [ˌnɪə'baɪ] ['rɪvə(r)] .
Most cities get their water supply from a nearby river .
最多 城市 得到 他们的 水 供应 从 一个 附近 河 .

大多数城市的水源都来自附近的河流。

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [weə(r)] [ðə; ði]['wɔːtə(r)][ɪn][jɔː(r); jə(r)][bæθ.bɑːθ] - room60
Do you know where the water in your bath - room60
做 你 知道 在哪里 这 水 在 你的 洗澡 - room60

你知道你浴室里的水在哪里吗？60

['kʌmz] [frɒm; frəm] ?
comes from ?
来 从 ?

源自哪里？

[wen] [juː; jʊ] [teɪk] [ə; eɪ] [drɪŋk] [ɪn] ['aʊə(r)] [skuːl] - [jɑːd] [wɒt] ['wɔːtə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] ['swɒləʊɪŋ] ?
When you take a drink in our school - yard what water are you swallowing ?
什么时候 你 拿 一个 喝 在 我们的 学校 - 院子 什么 水 是 你 吞咽 ?

当你在我们学校操场上喝水时，你喝的是什么水?

[haʊ] [dʌz] [ðɪs] ['wɔːtə(r)] [get] [tuː; tə] ['aʊə(r)] [həʊm] [ænd; ənd] [skuːl] ?
How does this water get to our home and school ?
如何 做 这 水 得到 到 我们的 家 和 学校 ?

这些水是如何到达我们家和学校的?

[paɪps] [rʌn] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [striːts] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['rɪvə(r)] [tuː; tə] [ɔːl] [ðə; ði] ['bɪldɪŋz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [taʊn] .
Pipes run under the streets from the river to all the buildings of the town .
管道 跑步 在下面 这 街道 从 这 河 到 全部 这 建筑物 的 这 镇 .

从河边到镇上所有建筑物，街道下方都铺设了管道。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [bɪg] ['pʌmpɪŋ] ['steɪʃnz] [ɒn] [ðə; ði] ['rɪvə(r)] [bæŋk] [tuː; tə] [pʌmp] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] [aʊt] [ɒv; əv]
There are big pumping stations on the river bank to pump the water out of
那里 是 大的 抽水 车站 在 这 河 银行 到 泵 这 水 出去 的
[ðə; ði] ['rɪvə(r)] [θruː] [paɪps] [tuː; tə] [ðə; ði] ['haʊzɪz] .
the river through pipes to the houses .
这 河 通过 管道 到 这 房屋 .

河岸边设有大型抽水站，将河水通过管道输送到各家各户。

[m'ɪliənz] [ɒv; əv] ['gælənz] [ɒv; əv] ['wɔːtə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [pʌmpt] [iːtʃ] [deɪ] ['ɪntuː] [ðə; ði] [hoʊmz] , [skuːlz] ,
Millions of gallons of water are pumped each day into the homes , schools ,
百万 的 加仑 的 水 是 泵 每个 天 进入 这 房屋 , 学校 ,
[mɪlz] [ænd; ənd] ['fæktriz] .
mills and factories .
磨坊 和 工厂 .

每天都有数百万加仑的水被泵入家庭、学校、工厂和作坊。

[fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [ɪz] [ðɪs] ['wɔːtə(r)] [juːst] ? ['sɛvən]
For what is this water used ? 7
为了 什么 是 这 水 用过的 ? 7

这些水是用来做什么的? 7

[plɑːnts] [niːd] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [gʊd] [sɔɪl] [tuː; tə] [meɪk] [ðem; ðəm] [grəʊ] .
Plants need more than good soil to make them grow .
植物 需要 更多的 比 好的 土壤 到 制作 他们 生长 .

植物生长需要的不仅仅是良好的土壤。

[ðeɪ] [wɪl] ['wɪðə(r)] [ænd; ənd] [daɪ] [ən'les] [ðeɪ] [hæv; həv] ['plenti] [ɒv; əv] [reɪn] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] [ɜːθ]
They will wither and die unless they have plenty of rain to keep the earth
他们 将要 枯萎 和 死 除非 他们 有 很多 的 雨 到 保持 这 地球
[sɒft] [ænd; ənd] [mɔɪst] .
soft and moist .
柔软的 和 潮湿 .

如果没有足够的雨水保持土壤松软湿润，它们就会枯萎死亡。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['pleɪsɪz] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːld] [weə(r)] [nəʊ] [triːz] , [nɔː(r)] [grɑːs] ,
There are many places in the world where no trees , nor grass ,
那里 是 许多 地方 在 这 世界 在哪里 不 树木 , 也不 草 ,

世界上有很多地方既没有树木也没有草。

[nɔː(r)] [plɑːnts] [ɒv; əv] ['eni] [kaɪnd] [kæn; kən] [grəʊ] .
nor plants of any kind can grow .
也不 植物 的 任何 种类 能 生长 .

任何植物都无法生长。

[ðɪs] [ɪz][bɪˈkəz; bɪˈkɒz][ðeə(r)][ɪz][nəʊ]['wɔːtə(r)][tuː; tə][wet][ðə; ði] [ɜːθ] .
This is because there is no water to wet the earth .
这 是 因为 那里 是 不 水 到 湿的 这 地球 .

这是因为没有水来润湿土地。

[wiː; wi][ɔːl] [nəʊ] [ðæt] [klaʊdz] [brɪŋ] [ðə; ði][reɪn] ; [bʌt; bət] [haʊ] [duː; də][ðə; ði] [klaʊdz] [get] [ðə; ði]['wɔːtə(r)] ?
We all know that clouds bring the rain ; but how do the clouds get the water ?
我们 全部 知道 那 云 带来 这 雨 ; 但 如何 做 这 云 得到 这 水 ?

我们都知道云会带来雨水；但是云是如何获得水的呢?

[wen'evə(r)] [ðeə(r)][ɪz]['wɔːtə(r)][ɒn][ðə; ði] [ɜːθ] , [æz; əz][ɪn][ðə; ði] ['rɪvəz] ,
Whenever there is water on the earth , as in the rivers ,
每当 那里 是 水 在 这 地球 , 作为 在 这 河流 ,

地球上只要有水，比如河流，

[ðə; ði][eə(r)][ɪz] [kən'tɪnjuəli] ['drɔːɪŋ] [ʌp][ðə; ði]['mɔɪstʃə(r)][ɪn]['taɪni] invisible61
the air is continually drawing up the moisture in tiny invisible61
这 空气 是 持续 绘画 向上 这 水分 在 微小的 invisible61

空气不断地从微小的、肉眼看不见的分子中吸收水分61

[drɒps] .
drops .
滴 .

滴。

[ðɪs] ['mɔɪstʃə(r)]['raɪzɪz][ɪn][ðə; ði][eə(r)][ænd; ənd] [fɔːmz] [klaʊdz] .
This moisture rises in the air and forms clouds .
这 水分 上升 在 这 空气 和 表格 云 .

这些水汽上升到空气中，形成云。

[wen] [ðə; ði] [klaʊdz] [get] ['veri] ['hevi] , [daʊn] ['kʌmz] [ðə; ði]['wɔːtə(r)] [wɪtʃ] [wiː; wi][kɔːl] [reɪn] .
When the clouds get very heavy , down comes the water which we call rain .
什么时候 这 云 得到 非常 重的 , 向下 来 这 水 哪个 我们 称呼 雨 .

当云层变得非常厚重时，就会下起我们称之为雨的水。

[ɪn][kəʊld] ['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [tʃeɪndʒd] ['ɪntuː] [snəʊ] .
In cold weather it is changed into snow .
在 寒冷的 天气 它 是 已更改 进入 雪 .

天气寒冷时，它会变成雪。

['elɪfənt] [ɪn] [ðə; ði] “ [zuː] .
ELEPHANT IN THE “ ZOO .
大象 在 这 “ 动物园 .

动物园里的大象。

” [weə(r)] [ðeə(r)][ɪz][nəʊ]['mɔɪstʃə(r)][ðeə(r)][kæn; kən][biː; bi][nəʊ][reɪn] ,
” Where there is no moisture there can be no rain ,
” 在哪里 那里 是 不 水分 那里 能 是 不 雨 ,

“没有水分的地方就不会下雨。”

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][eə(r)] ['kænɒt] [drɔː] [ʌp] ['mɔɪstʃə(r)][tuː; tə] [fɔːm] [klaʊdz] .
for the air cannot draw up moisture to form clouds .
为了 这 空气 不能 画 向上 水分 到 形式 云 .

因为空气无法吸收水分形成云。

[weə(r)] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['rɪvəz] [ðeə(r)] [hæz; həz] [biːn] [mʌtʃ] [reɪn] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [sɔɪl] [ɪz] [kept] ['fɜːtaɪl] .
Where there are many rivers there has been much rain , and the soil is kept fertile .
在哪里 那里 是 许多 河流 那里 有 到过 很多 雨 ， 和 这 土壤 是 保留 沃 .

河流众多的地方雨水充沛，土壤肥沃。

[plɑːnts] [wɪl] [grəʊ] [ɪn] [ˌaɪ 'tiː] .
Plants will grow in it .
植物 将要 生长 在 它 .

里面会生长植物。

[duː; də] [juː; jʊ] [siː] [haʊ] ['aʊə(r)] [fuːd] , ['aʊə(r)] ['kləʊðɪŋ] [ænd; ənd] ['aʊə(r)] ['ʃeltə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [dɪ'pendənt] [ə'pɒn] ['reɪnfɔːl] ?
Do you see how our food , our clothing and our shelter are dependent upon rainfall ?
做 你 看 如何 我们的 食物 ， 我们的 衣服 和 我们的 庇护所 是 依赖 之上 雨量 ?

你明白我们的食物、衣服和住所都依赖于降雨吗?

[duː; də] [juː; jʊ] [siː] [haʊ] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [kept] [ə'laɪv] [baɪ] ['rɪvəz] ? [eit]
Do you see how we are kept alive by rivers ? 8
做 你 看 如何 我们 是 保留 活 经过 河流 ? 8

你明白我们是如何依靠河流生存的吗? 8

[θɪŋk] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['meni] , ['meni] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [ɒv; əv] ['rɪvəz] .
Think of the many , many uses of rivers .
思考 的 这 许多 ， 许多 用途 的 河流 .

想想河流的众多用途。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] ['juːsf(ə)l] ['rɪvəz] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːld] . -
There are thousands of useful rivers in the world . 62
那里 是 数千 的 有用 河流 在 这 世界 . -

世界上有数千条有用的河流。62

[wɒt] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [θriː] [greɪt] [nə'sesəti] [ɒv; əv] ['hjuːmən] [laɪf] ?
What are the three great necessities of human life ?
什么 是 这 三 伟大的 必需品 的 人类 生活 ?

人类生活的三大必需品是什么?

[haʊ] [duː; də] ['rɪvəz] [help] [ˌjuː 'es] [tuː; tə] [get] [fuːd] [ænd; ənd] ['kləʊðɪŋ] [ænd; ənd] [tuː; tə] [bɪld] ['aʊə(r)] [hoʊmz] [ænd; ənd] [meɪk] [ðem; ðəm] ['kʌmftəb(ə)l] ?
How do rivers help us to get food and clothing and to build our homes and make them comfortable ?
如何 做 河流 帮助 我们 到 得到 食物 和 衣服 和 到 建造 我们的 房屋 和 制作 他们 舒服的 ?

河流如何帮助我们获取食物、衣物，建造房屋并使其舒适?

[sʌm; səm] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [ɒv; əv] rivers1 .
some uses of rivers1 .
一些 用途 的 rivers1 .

河流的一些用途1.

['wɔːtə(r)] [sə'plaɪ] ; ['wɒʃɪŋ] [ænd; ənd] ['drɪŋkɪŋ] . [ˌtuː'tuː] .
Water supply ; washing and drinking . 2 .
水 供应 ; 洗涤 和 喝 . 2 .

1. 供水；洗涤和饮用。

['wɔːtə(r)] ['paʊə(r)] ; ['flaʊə(r)] , ['tekstaɪl] [ænd; ənd] ['pleɪnɪŋ] [mɪlz] . [θriː] .
Water power ; flour , textile and planing mills . 3 .
水 力量 ; 面粉 ， 纺织品 和 规划 磨坊 . 3 .

水力；面粉厂、纺织厂和刨木厂。3.

['kɒmɜːs] ; [ˌtrænspɔː'teɪʃ(ə)n] . [fɔːr] .
Commerce ; transportation . 4 .
商业 ; 运输 . 4 .

商业；运输。4.

[laɪf] ; [fɪʃ] , [plɑːnts] . [faɪv] .
Life ; fish , plants . 5 .
生活 ; 鱼 , 植物 . 5 .

生命；鱼类、植物。5.

[fə'tɪləti] [ɒv; əv] [sɔɪl] , ['reɪnfɔːl] . [sɪks] .
Fertility of soil , rainfall . 6 .
生育力 的 土壤 , 雨量 . 6 .

土壤肥力、降雨量。6.

['bjuːti] [ɒv; əv] ['siːnəri] . [naɪn]
Beauty of scenery . 9
美丽 的 风景 . 9

风景优美。9

[lʊk] [æt; ət][ðə; ði][mæp][ɒv; əv]['aʊə(r)] ['neɪbəhʊd] .
Look at the map of our neighborhood .
看 在 这 地图 的 我们的 邻里 .

看看我们社区的地图。

[siː] [ðə; ði] [laɪnz] [ðæt] [ˌreprɪ'zent] [ðə; ði]['rɪvə(r)] .
See the lines that represent the river .
看 这 线条 那 代表 这 河 .

请看代表河流的线条。

['nəʊtɪs] [haʊ] [ˌaɪ 'tiː] [bendz] .
Notice how it bends .
注意 如何 它 弯曲 .

注意它是如何弯曲的。

[dʌz] [ˌaɪ 'tiː] [ʃəʊ] [weə(r)] ['brɪdʒɪz] [krɒs] [ˌaɪ 'tiː] ? -
Does it show where bridges cross it ? 10
做 它 展示 在哪里 桥梁 叉 它 ? -

它是否显示了桥梁跨越的位置？10

[ðə; ði]['əʊʃ(ə)n]
the ocean
这 海洋

海洋

[hæv; həv][juː; jʊ]['evə(r)] [stʊd] [ɒn][ðə; ði] [biːtʃ] [ænd; ənd] [wɒtʃt] [ðə; ði][bɪg] [weɪvz] [rəʊl][ɪn] ?
Have you ever stood on the beach and watched the big waves roll in ?
有 你 曾经 站立 在 这 海滩 和 观看 这 大的 波浪 卷 在 ?

你有没有站在沙滩上，看着巨浪翻滚而来？

[ðə; ði] [greɪt] ['əʊʃ(ə)n] ['stretʃɪz] [ə'weɪ] [æz; əz][fɑː(r)][æz; əz][juː; jʊ][kæn; kən] [siː] .
The great ocean stretches away as far as you can see .
这 伟大的 海洋 伸展 离开 作为 远的 作为 你 能 看 .

浩瀚的海洋一眼望不到边。

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [tuː; tə] [miːt] [ðə; ði][skaɪ] .
It seems to meet the sky .
它 似乎 到 见面 这 天空 .

它仿佛与天空相连。

[ðə; ði] [wi:vz] [rəʊl][ænd; ənd] [breɪk] , [ænd; ənd][rəʊl][ænd; ənd] [breɪk] [frɒm; frəm] ['mɔ:nɪŋ] [tɪl] [naɪt]
The weaves roll and break , and roll and break from morning till night
这 编织 卷 和 休息 , 和 卷 和 休息 从 早晨 直到 夜晚
[fər'evə(r)] .
forever .
永远 .

织物从早到晚不停地卷起又断裂，永不停息。

[weə(r)] [ðeə(r)][ɑ:(r); ə(r)] [rɒks] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [ʃɔ:(r)] [ðə; ði]['əʊʃ(ə)n] ['dæʃɪz] [ə'genst] [ðem; ðəm] .
Where there are rocks along the shore the ocean dashes against them .
在哪里 那里 是 岩石 沿着 这 支撑 这 海洋 破折号 反对 他们 .

海岸边有岩石的地方，海水会猛烈地拍打着它们。

[ðə; ði] ['spɑ:klɪŋ] ['snəʊi] [spreɪ] [ðen] [li:ps] [haɪ] ['ɪntu:][ðə; ði][eə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [bu:m] [ænd; ənd][ə; eɪ]
The sparkling snowy spray then leaps high into the air with a boom and a
这 闪闪发光 下雪的 喷 然后 跳跃 高的 进入 这 空气 和 一个 繁荣 和 一个
[swɪʃ] !
swish !
嗖嗖 !

闪闪发光的雪花飞溅起来，伴随着一声巨响和一声嗖嗖声，高高跃向空中！

[nəʊt] [tu:; tə][ðə; ði] ['ti:tʃə(r)] . — [si:] [ðə; ði] ['di:teɪlz] [fɔ:(r); fə(r)] ['stʌdiɪŋ] [ə'baʊt] [ðə; ði] ['əʊʃnz] [ɪn] [pɑ:t]
Note to the Teacher . — See the details for studying about the oceans in Part
笔记 到 这 老师 . 一 看 这 细节 为了 学习 关于 这 海洋 在 部分
[ˌaɪ 'aɪ] , ['tʃæptə(r)][ai] . -
II , Chapter I . 6311
二 , 章 我 . -

教师须知：有关海洋学习的详细内容，请参阅第二部分第一章。6311

['aɪlənds][ænd; ənd] [pi'ninsjulə]
islands and peninsulas
岛屿 和 半岛

岛屿和半岛

[ðə; ði] ['əʊʃ(ə)n] .
THE OCEAN .
这 海洋 .

海洋。

[æz; əz][ju:; jʊ][seɪl] [ʌp] [ðə; ði]['rɪvə(r)][ju:; jʊ] [meɪ] [si:] [lɑ:dʒ] ['pɔ:ʃənz] [ɒv; əv][lænd] ['laɪɪŋ] [raɪt] [aʊt] [ɪn]
As you sail up the river you may see large portions of land lying right out in
作为 你 帆 向上 这 河 你 可能 看 大的 部分 的 土地 说谎 正确的 出去 在
[ðə; ði]['wɔ:tə(r)] .
the water .
这 水 .

当你乘船沿河而上时，你可能会看到大片陆地直接延伸到水中。

[ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] ['pi:sɪz] [ɒv; əv][lænd] ['laɪɪŋ] [aʊt] [ɪn][ðə; ði]['əʊʃ(ə)n] [tu:] .
There are pieces of land lying out in the ocean too .
那里 是 件 的 土地 说谎 出去 在 这 海洋 也 .

海洋中也散落着一些陆地。

[ðə; ði]['wɔ:tə(r)] [laɪz] [ə'raʊnd] [ðem; ðəm][ɒn] [ɔ:l] [saɪdz] .
The water lies around them on all sides .
这 水 谎言 大约 他们 在 全部 侧面 .

他们四周都被水包围着。

[wi:; wi] [kɔ:l] [sʌtʃ] ['pɔ:ʃənz] [ɒv; əv][lænd]['aɪlənds] .
We call such portions of land islands .
我们 称呼 这样的 部分 的 土地 岛屿 .

我们把陆地上的这些部分称为岛屿。

[ɪf] [juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)] ['stændɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [ʃɔː(r)] [haʊ] [kʊd; kəd][juː; jʊ][gəʊ][tuː; tə][æn; ən]['aɪlənd] [wɪtʃ]
If you were standing on the shore how could you go to an island which
如果 你 是 常设 在 这 支撑 如何 可以 你 去 到 一个 岛 哪个
[juː; jʊ] [sɔː] [aʊt] [ɪn][ðə; ði]['wɔːtə(r)] ?
you saw out in the water ?
你 锯 出去 在 这 水 ?

如果你站在岸边，你怎么能走到你在水中看到的岛屿上呢?

[haʊ] [kʊd; kəd][juː; jʊ][get] [ðeə(r)] [ɪf] [juː; jʊ][hæd; həd][nəʊ][bəʊt] ?
How could you get there if you had no boat ?
如何 可以 你 得到 那里 如果 你 有 不 船 ?

如果没有船，你怎么能到那里去?

[sʌm; səm]['aɪləndz][ɑː(r); ə(r)][dʒɔɪnd][tuː; tə][ðə; ði] [ʃɔːz] [baɪ] ['brɪdʒɪz] .
Some islands are joined to the shores by bridges .
一些 岛屿 是 加入 到 这 海岸 经过 桥梁 .

有些岛屿通过桥梁与海岸相连。

['meni] ['aɪləndz][ɑː(r); ə(r)][nəʊ]['lɑːdʒə(r)][ðæn; ðən] [ðɪs] [ruːm] .
Many islands are no larger than this room .
许多 岛屿 是 不 更大的 比 这 房间 .

许多岛屿的面积都不比这个房间大。

Others64
Others64
Others64

其他64

[ɑː(r); ə(r)][səʊ] [lɑːdʒ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [teɪk] [deɪz] [tuː; tə]['træv(ə)l] [ə'raʊnd] [ðem; ðəm] .
are so large that it would take days to travel around them .
是 所以 大的 那 它 会 拿 天 到 旅行 大约 他们 .

它们体积非常大，绕它们走一圈需要好几天时间。

['weðə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [lɑːdʒ] [ɔː(r)] [smɔːl] [ðeɪ] [hæv; həv]['wɔːtə(r)] [ɪn'taɪəli] [ə'raʊnd] [ðem; ðəm] .
Whether they are large or small they have water entirely around them .
无论 他们 是 大的 或者 小的 他们 有 水 完全 大约 他们 .

无论它们体型大小，周围都完全被水包围着。

[pɑːt] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['rɒki] ['aɪlənd] .
PART OF A ROCKY ISLAND .
部分 的 一个 岩石 岛 .

岩石岛的一部分。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ˌjuː 'es][hæv; həv] [biːn] [tuː; tə][ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['aɪlənd] [ðæt] [hæz; həz] [biːn] [bɪlt] [ʌp] ['ɪntuː]
Some of us have been to a large island that has been built up into
一些 的 我们 有 到过 到 一个 大的 岛 那 有 到过 建造 向上 进入
[ə; eɪ] ['sɪti] .
a city .
一个 城市 .

我们当中有些人去过一座被开发成城市的大岛。

[wen] [ðə; ði] [njuː] [jɔːk] [bɔɪz] [ænd; ənd][g'ɜːlz] [wɒnt] [tuː; tə] [liːv] [ðeə(r)] ['sɪti] [ðeɪ] [mʌst; məst]['aɪðə(r)]
When the New York boys and girls want to leave their city they must either
什么时候 这 新的 约克 男孩们 和 女孩们 想 到 离开 他们的 城市 他们 必须 任何一个
[gəʊ][ɪn][ə; eɪ] [bəʊt] ,
go in a boat ,
去 在 一个 船 ,

当纽约的男孩女孩们想要离开他们的城市时，他们必须乘船离开，

[ɔː(r)]['əʊvə(r)][ə; eɪ] [brɪdʒ] , [ɔː(r)] [θruː] [ə; eɪ] ['tʌn(ə)l] [fɑː(r)]['ʌndə(r)][ə; eɪ]['rɪvə(r)] .
or over a bridge , or through a tunnel far under a river .
或者 超过 一个 桥 , 或者 通过 一个 隧道 远的 在下面 一个 河 .

或者通过桥梁，或者穿过河流深处的隧道。

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么?

[wen] [juː; jʊ]['vɪzɪt][ət'læntɪk] ['sɪti] [jɔː(r); jə(r)] [treɪn] [gəʊz]['əʊvə(r)][ə; eɪ] [brɪdʒ] ['ɪntuː][ðə; ði] ['sɪti] .
When you visit Atlantic City your train goes over a bridge into the city .
什么时候 你 访问 大西洋 城市 你的 火车 去 超过 一个 桥 进入 这 城市 .

当你游览大西洋城时，你的火车会经过一座桥进入市区。

[waɪ] ? -
Why ? 12
为什么 ? -

为什么？12

[lʊk] [æt; ət][sʌm; səm] ['pɪktʃəz] [ɒv; əv]['aɪlənds][ænd; ənd]['nəʊtɪs] [haʊ] ['meni] [kaɪndz][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] .
Look at some pictures of islands and notice how many kinds there are .
看 在 一些 图片 的 岛屿 和 注意 如何 许多 种类 那里 是 .

看看一些岛屿的图片，你会发现岛屿的种类繁多。

[sʌm; səm][ɑː(r); ə(r)][ɔːl] ['wʊdɪd] .
Some are all wooded .
一些 是 全部 树木繁茂的 .

有些地方全是树林。

Others65
Others65
Others65

其他65

[ɑː(r); ə(r)] ['kʌvəd] [wɪð] ['fiːldz] .
are covered with fields .
是 涵盖 和 字段 .

到处都是田野。

['nəʊtɪs] [wʌn] [ðæt] [ɪz] ['rɒki] [ænd; ənd] [stiːp] , [ænd; ənd] [ə'nʌðə(r)] [ðæt] [ɪz]['lev(ə)l][ænd; ənd] [bɪlt] ['ɪntuː]
Notice one that is rocky and steep , and another that is level and built into
注意 一 那 是 岩石 和 陡 , 和 其他 那 是 等级 和 建造 进入
[ə; eɪ] ['sɪti] .
a city .
一个 城市 .

注意看，其中一处地势崎岖陡峭，另一处地势平坦，并且已经建在城市里。

[sʌm; səm]['aɪləndz][ɑː(r); ə(r)][səʊ] [lɑːdʒ] [æz; əz][tuː; tə][hæv; həv] ['meni] ['sɪtɪz] [bɪlt] [ə'pɒn][ðem; ðəm] ,
Some islands are so large as to have many cities built upon them ,
一些 岛屿 是 所以 大的 作为 到 有 许多 城市 建造 之上 他们 ,

有些岛屿面积非常大，上面建有许多城市。

[ænd; ənd][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] ['meni] [fɑːrmz][ænd; ənd] [dens] [wʊdz] [bɪ'saɪdz] [ə'pɒn][ðə; ði] [seɪm] ['aɪləndz] .
and there are many farms and dense woods besides upon the same islands .
和 那里 是 许多 农场 和 稠密 树林 除了 之上 这 相同的 岛屿 .

此外，这些岛屿上还有许多农场和茂密的森林。

[sʌm; səm][hæv; həv] ['meni] ['rɪvəz] ['fləʊɪŋ] [θruː] [ðem; ðəm] .
Some have many rivers flowing through them .
一些 有 许多 河流 流动 通过 他们 .

有些地方有很多河流流经。

[ɪf] [juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)][ɒn][ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['aɪlənd] , [haʊ] [kʊd; kəd][juː; jʊ] [pruːv] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][æn; ən]
If you were on a large island , how could you prove that it was an
如果 你 是 在 一个 大的 岛 ， 如何 可以 你 证明 那 它 曾是 一个
['aɪlənd] ?
island ?
岛 ?

如果你身处一个大岛上，你怎么证明它是一个岛屿?

[ɪf] [juː; jʊ] ['wɒntɪd] [tuː; tə] [liːv] [ˌaɪ 'tiː] , [haʊ] [kʊd; kəd][juː; jʊ][duː; də][səʊ] ?
If you wanted to leave it , how could you do so ?
如果 你 通缉 到 离开 它 ， 如何 可以 你 做 所以 ?

如果你想离开，该如何离开呢?

['nəʊtɪs] [ɒn][ðə; ði][mæp][ɒv; əv]['aʊə(r)] ['neɪbəhʊd] ['weðə(r)] [ə; eɪ]['rɪvə(r)] [wɪð] ['aɪləndz][ɪn][ˌaɪ 'tiː][ɪz]
Notice on the map of our neighborhood whether a river with islands in it is
注意 在 这 地图 的 我们的 邻里 无论 一个 河 和 岛屿 在 它 是
[ʃəʊn] . -
shown . 13
所示 . -

注意一下我们社区的地图上是否标出了有岛屿的河流。13

['sʌmtaɪmz] [ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv][lænd][hæz; həz]['wɔːtə(r)] ['fləʊɪŋ] ['əʊnli][pɑːt] [wei] [ə'raʊnd][ˌaɪ 'tiː] .
Sometimes a piece of land has water flowing only part way around it .
有时 一个 片 的 土地 有 水 流动 仅有的 部分 方式 大约 它 .

有时，一块土地只有部分区域被水流环绕。

[ɪf] [juː; jʊ] [teɪk] [ə; eɪ][bəʊt][ænd; ənd][traɪ][tuː; tə][gəʊ][ɔːl] [ə'raʊnd][ˌaɪ 'tiː] ,
If you take a boat and try to go all around it ,
如果 你 拿 一个 船 和 尝试 到 去 全部 大约 它 ，

如果你乘船绕着它走一圈，

[juː; jʊ] [wɪl] [kʌm] [tuː; tə][ə; eɪ] [pleɪs] [weə(r)][ðə; ði][bəʊt] ['kænɒt] [gəʊ][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðeə(r)][ɪz][lænd][ðeə(r)]
you will come to a place where the boat cannot go because there is land there
你 将要 来 到 一个 地方 在哪里 这 船 不能 去 因为 那里 是 土地 那里
.
.
.

你会来到一个船无法到达的地方，因为那里有陆地。

[ðɪs] [lænd] [ðæt] [ɪz] ['nɪəli] [æn; ən]['aɪlənd] , [bʌt; bət] [dʌz] [nɒt][hæv; həv][ðə; ði]['wɔːtə(r)] [kəm'pliːtli]
This land that is nearly an island , but does not have the water completely
这 土地 那 是 几乎 一个 岛 ， 但 做 不是 有 这 水 完全地
[ə'raʊnd][ˌaɪ 'tiː] ,
around it ,
大约 它 ，

这片土地几乎像一座岛屿，但并非完全被水环绕。

[ɪz] [kɔːld] [ə; eɪ][pə'nɪnsjələ] .
is called a peninsula .
是 称为 一个 半岛 .

被称为半岛。

[weə(r)] [hæv; həv][juː; jʊ] [siːn] [ə; eɪ][pə'nɪnsjələ] ? -
Where have you seen a peninsula ? 66
在哪里 有 你 已见 一个 半岛 ? -

你在哪里见过半岛? 66

['tʃæptə(r)] [eks]
CHAPTER X
章 X

第十章

[də'rekʃ(ə)n]
direction
方向

方向

[ə; eɪ] ['les(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] [skuːl] [jɑːd] [æt; ət] [nuːn] [taɪm]
a lesson in the school yard at noon time
一个 课 在 这 学校 院子 在 中午 时间

中午在学校操场上的一堂课

[feɪs] [ðə; ði] [sʌn] .
Face the sun .
脸 这 太阳 .

面向太阳。

[wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] ['feɪsɪŋ] [ðə; ði] [saʊθ] .
We are facing the south .
我们 是 面向 这 南 .

我们面向南方。

[dʌz] [ðə; ði] [sʌn] ['ɔːlweɪz] [laɪ] [saʊθ] [ɒv; əv] [ˌjuː 'es] ?
Does the sun always lie south of us ?
做 这 太阳 总是 说谎 南 的 我们 ?

太阳总是位于我们的南方吗?

[weə(r)] [wɒz; wəz] [ˌaɪ 'tiː] ['ɜːli] [ðɪs] ['mɔːnɪŋ] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [ə'rəʊz] ?
Where was it early this morning when it arose ?
在哪里 曾是 它 早期的 这 早晨 什么时候 它 出现 ?

今天清晨它出现时，在哪里呢?

[ðæt] [wɒz; wəz] [iːst] .
That was east .
那 曾是 东方 .

那是在东边。

[weə(r)] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː] [biː; bi] [æt; ət] ['sʌnset] ?
Where will it be at sunset ?
在哪里 将要 它 是 在 日落 ?

日落时分，它会在哪里?

[ðæt] [ɪz] [west] .
That is west .
那 是 西方 .

那是西部。

[muːv] [jɔː(r); jə(r)] [hænd] [tuː; tə] [ʃəʊ] [ðə; ði] [sʌnz] ['deɪli] ['dʒɜːni] [frɒm; frəm] [iːst] [tuː; tə] [saʊθ] [tuː; tə] [west] .
Move your hand to show the sun's daily journey from east to south to west .
移动 你的 手 到 展示 这 太阳的 日常的 旅行 从 东方 到 南 到 西方 .

移动你的手，来表示太阳每天从东到南到西的运行轨迹。

[ðə; ði] [sʌn] [ɪz] [saʊθ] [ɒv; əv] [ˌjuː 'es] ['əʊnli] [æt; ət] [nuːn] [taɪm] .
The sun is south of us only at noon time .
这 太阳 是 南 的 我们 仅有的 在 中午 时间 .

只有正午时分太阳才会位于我们的南方。

[feɪs] [jɔː(r); jə(r)] ['ʃædəʊ] .
Face your shadow .
脸 你的 阴影 .

直面你的影子。

[naʊ] [ðə; ði] [sʌn] [ɪz] [bɪˈhaɪnd] [juː; jʊ] .
Now the sun is behind you .
现在 这 太阳 是 在后面 你 .

现在太阳在你身后。

[wɒt] [dəˈrekʃ(ə)n] [ɪz] [bæk] [ɒv; əv] [juː; jʊ] ?
What direction is back of you ?
什么 方向 是 后退 的 你 ?

你的身后是哪个方向?

[juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [ˈfeɪsɪŋ] [nɔːθ] .
You are facing north .
你 是 面向 北 .

你面向北方。

[lʊk] [æt; ət] [ðə; ði] [ˈʃædəʊz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [skuːl] , [ɒv; əv] [ðə; ði] [fens] , [ɒv; əv] [ðə; ði] [pəʊl] ,
Look at the shadows of the school , of the fence , of the pole ,
看 在 这 阴影 的 这 学校 , 的 这 栅栏 , 的 这 极 ,

看看学校、栅栏和电线杆的影子,

[ænd; ənd] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðə; ði] [ˈʌðə(r)] [ˈtʃɪldrən] .
and of all the other children .
和 的 全部 这 其他 孩子们 .

以及其他所有孩子。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] [ˈfɔːlɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] [nɔːθ] .
They are all falling to the north .
他们 是 全部 坠落 到 这 北 .

它们都向北倒塌了。

[kæn; kən] [juː; jʊ] [meɪk] [jɔː(r); jə(r)] [ˈʃædəʊ] [fɔːl] [iːst] [ɔː(r)] [west] [ɔː(r)] [saʊθ] ?
Can you make your shadow fall east or west or south ?
能 你 制作 你的 阴影 落下 东方 或者 西方 或者 南 ?

你能让你的影子向东、向西或向南投射吗?

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

我们居住的地方 家的地理位置(Where We Live A Home Geography) 第3/4页

[waɪ] [nɒt] ?
Why not ?
为什么 不是 ?

为什么不呢?

[wen] ['əʊnli] [wɪl] ['ʃædəʊz] [fɔːl] [nɔːθ] ?
When only will shadows fall north ?
什么时候 仅有的 将要 阴影 落下 北 ?

何时才会只有北方才会出现阴影?

[kæn; kən] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ɒv; əv] ['eni] [taɪm] [wen] [ðə; ði] ['ʃædəʊz] [wʊd] [fɔːl] [iːst] [ɔː(r)] [west] ?
Can you think of any time when the shadows would fall east or west ?
能 你 思考 的 任何 时间 什么时候 这 阴影 会 落下 东方 或者 西方 ?

你能想到任何一次影子落在东方或西方的时候吗?

[kʊd; kəd] [ðeɪ] ['evə(r)] [fɔːl] [saʊθ] ?
Could they ever fall south ?
可以 他们 曾经 落下 南 ?

他们有可能南下吗?

[waɪ] [nɒt] ? -
Why not ? 672
为什么 不是 ? -

为什么不呢? 672

[drɔː] [ðɪs] ['daɪəgræm] [ɒn] [ðə; ði] [jɑːd] ['peɪvmənt] , [ænd; ənd] [mɑːk] [ðə; ði] [pɑːts] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [nɔːθ] ,
Draw this diagram on the yard pavement , and mark the parts that are north ,
画 这 图表 在 这 院子 路面 , 和 标记 这 部分 那 是 北 ,

在院子里的地面上画出这个图，并标出朝北的部分。

[saʊθ] , [iːst] [ænd; ənd] [west] .
south , east and west .
南 , 东方 和 西方 .

南、东、西。

[stænd] [æt; ət] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ði] [krɒs] .
Stand at the middle of the cross .
站立 在 这 中间 的 这 叉 .

站在十字架的正中间。

[feɪs] [nɔːθ] .
Face north .
脸 北 .

面向北方。

[wɒt] [ɪz] [bɪ'haɪnd] [juː; jʊ] ?
What is behind you ?
什么 是 在后面 你 ?

你身后是什么?

[wɒt] [də'rekʃ(ə)n] [ɪz] [æt; ət] [jɔː(r); jə(r)] [raɪt] [saɪd] [ænd; ənd] [wɪtʃ] [ɪz] [æt; ət] [jɔː(r); jə(r)] [left] [saɪd] ?
What direction is at your right side and which is at your left side ?
什么 方向 是 在 你的 正确的 边 和 哪个 是 在 你的 左边 边 ?

你的右侧是哪个方向，左侧又是哪个方向?

[lɜːn] [ðiːz] [wɜːdz] :
Learn these words :
学习 这些 字 :

学习这些单词:

“ [wen] [ai] [feɪs] [ðə; ði] [nɔːθ] [ðə; ði] [saʊθ] [ɪz][bɪ'haɪnd][ˌem 'iː] ;
“ When I face the north the south is behind me ;
“ 什么时候 我 脸 这 北 这 南 是 在后面 我 ;

“当我面向北方时，南方就在我的身后；

[ðə; ði] [iːst] [ɪz][æt; ət][maɪ] [raɪt] [hænd][ænd; ənd][ðə; ði] [west] [ɪz][æt; ət][maɪ] [left] [hænd] .
the east is at my right hand and the west is at my left hand .
这 东方 是 在 我的 正确的 手 和 这 西方 是 在 我的 左边 手 .

东方在我右边，西方在我左边。

” [ɪf] [juː; jʊ] [pɑːs] [ə; eɪ] ['weðə(r)] [veɪn] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] [wei] [həʊm] ,
” If you pass a weather vane on your way home ,
” 如果 你 经过 一个 天气 叶片 在 你的 方式 家 ,

“如果你在回家的路上经过一个风向标，

[siː] [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [riːd] [ðə; ði] ['lɛtəz] [ɒn][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd][faɪnd] [aʊt] [wɒt] [ðeɪ] [miːn] . [θriː]
see if you can read the letters on it and find out what they mean . 3
看 如果 你 能 读 这 信件 在 它 和 寻找 出去 什么 他们 意思是 . 3

看看你能不能认出上面的字母，并找出它们的意思。3

[wɪð] [sɒft] [tʃɔːk] [drɔː] [ə; eɪ] [laɪn] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] [desk] [wɪð] [wʌn] [end] [tə'wɔːd] [ðə; ði] [nɔːθ] [ænd; ənd]
With soft chalk draw a line on your desk with one end toward the north and
和 柔软的 粉笔 画 一个 线 在 你的 桌子 和 一 结尾 朝向 这 北 和
[wʌn] [end] [tə'wɔːd] [ðə; ði] [saʊθ] .
one end toward the south .
一 结尾 朝向 这 南 .

用软粉笔在桌子上画一条线，一端朝北，一端朝南。

[mɑːk] [en] [fɔː(r); fə(r)] [nɔːθ] [ænd; ənd] [es] [fɔː(r); fə(r)] [saʊθ] .
Mark N for north and S for south .
标记 N 为了 北 和 S 为了 南 .

用 N 表示北，用 S 表示南。

[drɔː] [ə; eɪ] [laɪn] [ə'krɒs] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd] [mɑːk] [iː] [fɔː(r); fə(r)] [iːst] [ænd; ənd] ['dʌbljuː]
Draw a line across the middle of it , and mark E for east and W
画 一个 线 穿过 这 中间 的 它 , 和 标记 E 为了 东方 和 W
[fɔː(r); fə(r)] [west] .
for west .
为了 西方 .

在它中间画一条线，并分别标记为 E（东）和 W（西）。

[wɒt] [ɪz] [nɔːθ] [ɒv; əv][juː; jʊ] , [saʊθ] [ɒv; əv][juː; jʊ] , [iːst] [ɒv; əv][juː; jʊ][ænd; ənd] [west] [ɒv; əv][juː; jʊ] ?
What is north of you , south of you , east of you and west of you ?
什么 是 北 的 你 , 南 的 你 , 东方 的 你 和 西方 的 你 ?

你的北面、南面、东面和西面分别是什么?

[ɪn] [wɒt] [də'rekʃ(ə)n][frɒm; frəm][juː; jʊ][ɪz][jɔː(r); jə(r)] ['tiːtʃərz] [desk] ?
In what direction from you is your teacher's desk ?
在 什么 方向 从 你 是 你的 老师的 桌子 ?

老师的桌子在你所在的方向什么位置?

[ɒn] [wɒt] [saɪd][ɒv; əv][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['blækbɔːd] ?
On what side of you are the blackboards ?
在 什么 边 的 你 是 这 黑板 ?

黑板在你们的哪一边?

[ɒn] [wɪtʃ] [saɪd][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['wɪndəʊz] ?
On which side are the windows ?
在 哪个 边 是 这 视窗 ?
窗户在哪一边?

[wɔːk] [tə'wɔːd] [ðə; ði] [nɔːθ] , [tə'wɔːd] [ðə; ði] [iːst] , [tə'wɔːd] [ðə; ði] [saʊθ] , [tə'wɔːd] [ðə; ði] [west] .
Walk toward the north , toward the east , toward the south , toward the west .
走 朝向 这 北 , 朝向 这 东方 , 朝向 这 南 , 朝向 这 西方 .
向北走，向东走，向南走，向西走。

[wɪtʃ] [bɔɪ] [ɔː(r)][gɜːl][ɪz] [nɔːθ] [ɒv; əv][juː; jʊ] ?
Which boy or girl is north of you ?
哪个 男生 或者 女孩 是 北 的 你 ?
你北边是哪个男孩或女孩?

[wɪtʃ] ['pjuːp(ə)l][ɪz] [west] [ɒv; əv][juː; jʊ] ?
Which pupil is west of you ?
哪个 瞳孔 是 西方 的 你 ?
你西边是哪个学生?

[wɒt] [ɪz] [saʊθ] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [ruːm] ?
What is south of your room ?
什么 是 南 的 你的 房间 ?
你房间南边是什么?

[wɒt] [ɪz] [iːst] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] ?
What is east of it ?
什么 是 东方 的 它 ?
它东边是什么?

[ɒn] [wɒt] [saɪd][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [ruːm] [ɪz][ðə; ði]['kɒrɪdɔː(r)] ?
On what side of your room is the corridor ?
在 什么 边 的 你的 房间 是 这 走廊 ?
走廊在房间的哪一边?

On68
On68
On68
On68

[wɪtʃ] [saɪd][ɪz][ðə; ði] [striːt] ?
which side is the street ?
哪个 边 是 这 街道 ?
街道在哪一边?

[ɒn] [wɪtʃ] [saɪd][ɪz][ðə; ði] [skuːl] [jɑːd] ?
On which side is the school yard ?
在 哪个 边 是 这 学校 院子 ?
学校操场在哪一边?

[wɒt] [ɪz] [nɔːθ] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] ['tiːtʃərz] [desk] ?
What is north of your teacher's desk ?
什么 是 北 的 你的 老师的 桌子 ?
老师桌子北面是什么?

[wɒt] [ɪz] [saʊθ] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] ['tiːtʃərz] [tʃeə(r)] ?
What is south of your teacher's chair ?
什么 是 南 的 你的 老师的 椅子 ?
老师椅子南边是什么?

[wɒt] [ɪz][west] [ɒv; əv][ðə; ði]['teɪb(ə)l] ?
What is west of the table ?
什么 是 西方 的 这 桌子 ?
桌子西边是什么?

[wɒt] [ɪz] [iːst] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wɪndəʊz] ?
What is east of the windows ?
什么 是 东方 的 这 视窗 ?

窗户东边是什么?

[pɔɪnts] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kʌmpəs] . [fɔːr]
POINTS OF THE COMPASS . 4
积分 的 这 罗盘 . 4

罗盘方位.4

[drɔː] [ə; eɪ] [plæn] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] [desk] .
Draw a plan of your desk .
画 一个 计划 的 你的 桌子 .

画一张你的书桌平面图。

[mɑːk] [nɔːθ] , [saʊθ] , [iːst] [ænd; ənd] [west] [ə'pɒn] [ˌaɪ 'tiː] .
Mark north , south , east and west upon it .
标记 北 , 南 , 东方 和 西方 之上 它 .

在图上标出北、南、东、西四个方向。

[hæŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] [wɪð] [nɔːθ] [æt; ət] [ðə; ði] [tɒp] .
Hang it up with north at the top .
悬挂 它 向上 和 北 在 这 顶部 .

把旗子挂起来，北朝上。

[drɔː] [ə; eɪ] [plæn] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] ['skuːlruːm; 'skuːlrʊm] .
Draw a plan of your schoolroom .
画 一个 计划 的 你的 教室 .

画出你们教室的平面图。

[mɑːk] [ðə; ði] [nɔːθ] , [saʊθ] , [iːst] [ænd; ənd] [west] .
Mark the north , south , east and west .
标记 这 北 , 南 , 东方 和 西方 .

标出北、南、东、西四个方向。

[hæŋ] [ʌp] [ðə; ði] [plæn] [wɪð] [nɔːθ] [æt; ət] [ðə; ði] [tɒp] .
Hang up the plan with north at the top .
悬挂 向上 这 计划 和 北 在 这 顶部 .

将平面图挂起来，北方朝上。

[lʊk] [æt; ət] [ðə; ði] [plæn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [taʊn] .
Look at the plan of the town .
看 在 这 计划 的 这 镇 .

看看城镇规划图。

[wiː; wi] [kɔːl] [ˌaɪ 'tiː] [ə; eɪ] [mæp] .
We call it a map .
我们 称呼 它 一个 地图 .

我们称之为地图。

[nɔːθ] [ɪz] [æt; ət] [ðə; ði] [tɒp] .
North is at the top .
北 是 在 这 顶部 .

北面朝上。

[faɪnd] [ðə; ði] ['rɪvəz] .
Find the rivers .
寻找 这 河流 .

找到河流。

[æt; ət] [wɪtʃ] [saɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sɪti] [ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] ?
At which side of the city are they ?
在 哪个 边 的 这 城市 是 他们 ?

他们在城市的哪一边?

[lʊk] [æt; ət][ə; eɪ][plæn][ɒv; əv][ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [skuːl] [flɔː(r)] [wɪð] [ɔːl][ɒv; əv][ðə; ði][rʊmz; ruːmz][ænd; ənd]
Look at a plan of the entire school floor with all of the rooms and
看 在 一个 计划 的 这 全部的 学校 地面 和 全部 的 这 房间 和
[ðə; ði]['kɒrɪdɔː(r)] .
the corridor .
这 走廊 .

查看学校整栋楼的平面图，包括所有房间和走廊。

[haʊ] [ʃæl; ʃəl][wiː; wi] [hæŋ] [ˌaɪ 'tiː] ? [faɪv]
How shall we hang it ? 5
如何 将 我们 悬挂 它 ? 5

我们该怎么挂它呢？5

[men][hæv; həv] [meɪd] [plænz][ɒv; əv][ðə; ði]['sɪti] , [ðə; ði] ['kʌntri] , [ænd; ənd][ðə; ði] [həʊl] [wɜːld] .
Men have made plans of the city , the country , and the whole world .
男人 有 制成 计划 的 这 城市 , 这 国家 , 和 这 所有的 世界 .

人们制定了城市、国家乃至整个世界的规划。

[ðiːz] [plænz] [wɪtʃ] [ʃəʊ] [ðə; ði] land69
These plans which show the land69
这些 计划 哪个 展示 这 land69

这些规划图显示了土地69

[ænd; ənd]['wɔːtə(r)][ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] [mæps] .
and water are called maps .
和 水 是 称为 地图 .

水被称为地图。

[ɒn] [ɔːl][mæps] [nɔːθ] [ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli][æt; ət][ðə; ði][tɒp] .
On all maps north is usually at the top .
在 全部 地图 北 是 通常 在 这 顶部 .

在所有地图上，北方通常都在上方。

[lʊk] [æt; ət][ðə; ði][mæp][ɒv; əv][ðə; ði] [həʊl] [wɜːld] .
Look at the map of the whole world .
看 在 这 地图 的 这 所有的 世界 .

看看世界地图。

[haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ] [tel] [wɪtʃ] [pɑːt] [miːnz] [lænd][ænd; ənd] [wɪtʃ] [miːnz] ['wɔːtə(r)] ?
How can you tell which part means land and which means water ?
如何 能 你 告诉 哪个 部分 方法 土地 和 哪个 方法 水 ?

如何区分哪一部分代表陆地，哪一部分代表水域？

[wɒt] [də'rekʃ(ə)n][ɪz][æt; ət][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði][mæp] , [æt; ət][ðə; ði] ['bɒtəm] , [æt; ət][ðə; ði] [raɪt]
What direction is at the top of the map , at the bottom , at the right
什么 方向 是 在 这 顶部 的 这 地图 , 在 这 底部 , 在 这 正确的
[saɪd] ,
side ,
边 ,

地图的顶部、底部和右侧分别是什么方向？

[ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][left] [saɪd] ? [sɪks]
and at the left side ? 6
和 在 这 左边 边 ? 6

左侧呢？6

[siː] [weə(r)] [wiː; wi][faɪnd][ðə; ði] [nɔːθ] - [iːst] , [saʊθ] - [iːst] , [saʊθ] - [west] [ænd; ənd] [nɔːθ] - [west] .
See where we find the north - east , south - east , south - west and north - west .
看 在哪里 我们 寻找 这 北 - 东方 , 南 - 东方 , 南 - 西方 和 北 - 西方 .
-
71
-

看看我们在哪里能找到东北、东南、西南和西北方向。71

[pɑ:t] TWO73
PART TWO73
部分 TWO73

第二部分73

['tʃæptə(r)] [ai]
CHAPTER I
章 我

第一章

[ðə; ði] [ɜ:θ] [æz; əz][ə; eɪ] whole1
the earth as a whole1
这 地球 作为 一个 whole1

地球整体1

[lɒŋ] [ə'gəʊ] [waɪz] [men] [faʊnd] [aʊt] [ðæt] [ðə; ði] [greɪt] [ɜ:θ] [ɒn] [wɪtʃ] [wi:; wi] [lɪv; laɪv] [ɪz] [nɒt] [flæt] ,
Long ago wise men found out that the great earth on which we live is not flat ,
长的 前 明智的 男人 成立 出去 那 这 伟大的 地球 在 哪个 我们 居住 是 不是 平坦的 ,

很久以前，智者们就发现我们所居住的这片广袤的地球并非平坦的。

[bʌt; bət] [raʊnd] [laɪk] [ə; eɪ] [bɔ:l] .
but round like a ball .
但 圆形的 喜欢 一个 球 .

但像球一样圆。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][səʊ] ['veri] [lɑ:dʒ] , [ænd; ənd][wi:; wi] [si:] [səʊ] [smɔ:l] [ə; eɪ] [pɑ:t] [ɒv; əv][ˌaɪ 'ti:][æt; ət][wʌn] [taɪm] ,
It is so very large , and we see so small a part of it at one time ,
它 是 所以 非常 大的 , 和 我们 看 所以 小的 一个 部分 的 它 在 一 时间 ,

它非常庞大，我们一次只能看到它的一小部分。

[ðæt] [ˌaɪ 'ti:] [lʊks] [flæt] [tu:; tə][ˌju: 'es] .
that it looks flat to us .
那 它 看起来 平坦的 到 我们 .

在我们看来，它看起来很平。

[teɪk] [ə; eɪ] [pi:s] [ɒv; əv]['peɪpə(r)][ænd; ənd][teə(r); tɪə] [aʊt] [ə; eɪ] [smɔ:l] [həʊl] .
Take a piece of paper and tear out a small hole .
拿 一个 片 的 纸 和 撕 出去 一个 小的 洞 .

取一张纸，撕下一个小洞。

[həʊld][ðə; ði][həʊl]['əʊvə(r)] your74
Hold the hole over your74
抓住 这 洞 超过 your74

将孔对准你的74

[gləʊb] [səʊ] [ðæt] [ə; eɪ] [smɔ:l] [pɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sɜ:fɪs] [ʃəʊz] [θru:] .
globe so that a small part of the surface shows through .
地球 所以 那 一个 小的 部分 的 这 表面 演出 通过 .

将地球仪倾斜，使一小部分表面透出来。

[dʌz] [ðə; ði] [smɔ:l] [pi:s] [ɒv; əv][ðə; ði] [gləʊb] [lʊk] ['veri] [kɜ:vd] ?
Does the small piece of the globe look very curved ?
做 这 小的 片 的 这 地球 看 非常 弯曲 ?

地球仪的这小块碎片看起来弧度很大吗?

[ði:z] [men] ['nəʊtɪst] [ʃɪps] ['seɪlɪŋ] [ə'weɪ] [ə'krɒs] [ðə; ði]['wɔ:tə(r)] .
These men noticed ships sailing away across the water .
这些 男人 注意到 船舶 帆船 离开 穿过 这 水 .

这些人注意到有船只驶离水面。

[wen] [ðə; ði] [ʃɪps] [wɜː(r); wə(r)] [fɑː(r)] [ə'weɪ] [ðə; ði] ['ləʊə(r)] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bəʊt] [kʊd; kəd] [nɒt] [biː; bi]
When the ships were far away the lower part of the boat could not be
什么时候 这 船舶 是 远的 离开 这 降低 部分 的 这 船 可以 不是 是
[siːn] .
seen .
已见 .

当船只距离很远时，船的下半部分就看不见了。

[mɔː(r)] [ænd; ənd] [mɔː(r)] [dɪsə'pɪəd] [tɪl] ['əʊnli] [ðə; ði] [tɒps] [ɒv; əv] [ðə; ði] [mɑːsts] [kʊd; kəd] [biː; bi] [siːn] ;
More and more disappeared till only the tops of the masts could be seen ;
更多的 和 更多的 消失 直到 仅有的 这 最高额 的 这 桅杆 可以 是 已见 ;

越来越多的桅杆消失，最后只剩下桅杆的顶端；

[ænd; ənd] [æt; ət] [lɑːst] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [gɒn] [tuː] .
and at last they were gone too .
和 在 最后的 他们 是 已消失 也 .

最后，他们也都走了。

[ɪf] [juː; jʊ] [meɪk] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['peɪpə(r)] [bəʊt] [ænd; ənd] [let] [ˌaɪ 'tiː] [seɪl] [flæt] [ə'krɒs] [jɔː(r); jə(r)] [desk]
If you make a little paper boat and let it sail flat across your desk
如果 你 制作 一个 小的 纸 船 和 让 它 帆 平坦的 穿过 你的 桌子
[ænd; ənd] [ðen] [traɪ] [ˌaɪ 'tiː] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [gləʊb] ,
and then try it over the globe ,
和 然后 尝试 它 超过 这 地球 ,

如果你折一艘小纸船，让它平放在桌面上航行，然后再试着让它飞越地球，

[juː; jʊ] [kæn; kən] [siː] [haʊ] [ðɪs] [pruːvz] [ðæt] [ðə; ði] [ɜːθ] [ɪz] [nɒt] [flæt] .
you can see how this proves that the earth is not flat .
你 能 看 如何 这 证明 那 这 地球 是 不是 平坦的 .

你可以看出这如何证明地球不是平的。

[dɪd] [juː; jʊ] ['evə(r)] [siː] [æn; ən] [ɪ'klɪps] [ɒv; əv] [ðə; ði] [muːn] ?
Did you ever see an eclipse of the moon ?
做过 你 曾经 看 一个 蚀 的 这 月亮 ?

你见过月食吗?

[ðə; ði] [bɪg] [kɜːvd] ['ʃædəʊ] [wɒz; wəz] [ðə; ði] ['ɜːrθs] ['ʃædəʊ] .
The big curved shadow was the earth's shadow .
这 大的 弯曲 阴影 曾是 这 地球的 阴影 .

那道巨大的弧形阴影是地球的阴影。

[waɪ] [wɒz; wəz] [ðə; ði] ['ʃædəʊ] [raʊnd] ?
Why was the shadow round ?
为什么 曾是 这 阴影 圆形的 ?

为什么影子是圆形的?

[ə; eɪ] [gləʊb] [ʃəʊz] [ðə; ði] [ʃeɪp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɜːθ] . [ˌtuː'tuː]
A globe shows the shape of the earth . 2
一个 地球 演出 这 形状 的 这 地球 . 2

地球仪展示了地球的形状。

[lʊk] [æt; ət] [ɔːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['gləʊbz] [ænd; ənd] [mæps] [ɪn] [ðə; ði] [ruːm] .
Look at all of the globes and maps in the room .
看 在 全部 的 这 地球仪 和 地图 在 这 房间 .

看看房间里所有的地球仪和地图。

[faɪnd] [haʊ] [ðə; ði] [lænd] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['wɔːtə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ʃəʊn] .
Find how the land and the water are shown .
寻找 如何 这 土地 和 这 水 是 所示 .

找出陆地和水是如何表示的。

[kæn; kən][juː; jʊ] [siː] ['eni] ['aɪləndz] , ['eni] [pi'ninsjulə] ?
Can you see any islands , any peninsulas ?
能 你 看 任何 岛屿 , 任何 半岛 ?

你能看到岛屿或半岛吗?

[ə; eɪ]['taɪni][dɒt] [meɪ] [miːn] [ðə; ði] [həʊl] ['sɪti] [wɪð] ['hʌndrədz] [ɒv; əv] [hoʊmz] , ['fæktriz] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['bɪldɪŋz] .
A tiny dot may mean the whole city with hundreds of homes , factories and other buildings .
一个 微小的 点 可能 意思是 这 所有的 城市 和 数百 的 房屋 , 工厂 和 其他 建筑物 .

一个小小的点可能代表整个城市，包括数百栋房屋、工厂和其他建筑物。

[duː; də][juː; jʊ][rɪ'membə(r)] [haʊ] [wiː; wi] [lʊkt] [daʊn] [ɒn]['aʊə(r)] [taʊn] [frɒm; frəm][ə; eɪ] [greɪt] [haɪt] [ænd; ənd] [sɔː] [ðə; ði] ['meni] ['haʊzɪz] ?
Do you remember how we looked down on our town from a great height and saw the many houses ?
做 你 记住 如何 我们 看起来 向下 在 我们的 镇 从 一个 伟大的 高度 和 锯 这 许多 房屋 ?

你还记得我们从高处俯瞰我们的小镇，看到许多房屋的情景吗?

[dʒʌst] [θɪŋk] [ɒv; əv][ə; eɪ]['taɪni][dɒt] ['miːnɪŋ] [ɔːl][ɒv; əv]['aʊə(r)] [taʊn] .
Just think of a tiny dot meaning all of our town .
只是 思考 的 一个 微小的 点 意义 全部 的 我们的 镇 .

想象一下，一个小小的点代表我们整个城镇。

74a
74a
74a

74a

74b3
74b3
74b3

74b3

[haʊ] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['rɪvəz] [drɔːn] ?
How are the rivers drawn ?
如何 是 这 河流 绘制 ?

河流是如何绘制的?

[θɪŋk] [ɒv; əv][ðə; ði] [greɪt] [waɪd] ['fləʊɪŋ] ['rɪvə(r)] [wɪð] [ɪts] [wɔːvz] [ænd; ənd][ɪts] [boʊts] .
Think of the great wide flowing river with its wharves and its boats .
思考 的 这 伟大的 宽的 流动 河 和 它是 码头 和 它是 船 .

想象一下那条宽阔的河流，河面上有码头和船只。

It75
It75
It75

It75

[fləʊz] [ɒn][fɔː(r); fə(r)][maɪlz][ænd; ənd][maɪlz] .
flows on for miles and miles .
流量 在 为了 英里 和 英里 .

河流绵延数英里。

[sʌm; səm] [deɪ] [ɔːl][ɒv; əv][ɪts]['wɔːtə(r)] [wɪl] [riːtʃ] [ðə; ði]['əʊʃ(ə)n] .
Some day all of its water will reach the ocean .
一些 天 全部 的 它是 水 将要 抵达 这 海洋 .

总有一天，它所有的水都会流入大海。

[ðɪs] ['lɪt(ə)l] [blæk] [laɪn] [miːnz] [ɔːl][ɒv; əv][ðæt] [greɪt] [brɔːd] ['rɪvə(r)] .
This little black line means all of that great broad river .
这 小的 黑色的 线 方法 全部 的 那 伟大的 广阔 河 .
这条细小的黑线代表着整条宽阔的大河。

[waɪ] [duː; də][wiː; wi][hæv; həv] [sʌtʃ] ['taɪni] [θɪŋz] [tuː; tə] [ˌreprɪ'zent] [sʌtʃ] [greɪt] [θɪŋz] ?
Why do we have such tiny things to represent such great things ?
为什么 做 我们 有 这样的 微小的 事物 到 代表 这样的 伟大的 事物 ?
为什么我们要用如此微小的事物来代表如此伟大的事物?

[siː] [ðɪs] [lænd] [kɔːld] [nɔːθ] [ə'merɪkə] .
See this land called North America .
看 这 土地 称为 北 美国 .
看看这片名为北美洲的土地。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [teɪk] [faɪv] [deɪz] [ænd; ənd] [naɪts] [ɪn][ə; eɪ][fɑːst] [ɪk'spres] [treɪn] [tuː; tə]['træv(ə)l] [streɪt]
It would take five days and nights in a fast express train to travel straight
它 会 拿 五 天 和 夜晚 在 一个 快速地 表达 火车 到 旅行 直的
[ə'krɒs] [ˌaɪ 'tiː] . [fɔːr]
across it . 4
穿过 它 . 4
乘坐高速列车直接穿越需要五天五夜。4

[wiː; wi][kæn; kən] [kʌt] [ðə; ði] [gləʊb] [ɪn][hɑːf][ænd; ənd] [meɪk] [ə; eɪ] [flæt] ['pɪktʃə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [tuː] [pɑːts]
We can cut the globe in half and make a flat picture of the two parts
我们 能 切 这 地球 在 一半 和 制作 一个 平坦的 图片 的 这 二 部分
[æz; əz] [ðeɪ] [lʊk] [wen] [pleɪst] [saɪd][baɪ][saɪd] .
as they look when placed side by side .
作为 他们 看 什么时候 放置 边 经过 边 .
我们可以将地球仪切成两半，然后制作一张两部分并排放置时的平面图。

[ə'nʌðə(r)] [neɪm] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [gləʊb] [ɪz] [sfɪə(r)] .
Another name for the globe is sphere .
其他 姓名 为了 这 地球 是 领域 .
地球仪的另一个名称是球体。

“ ['hemi] ” [miːnz] “ [hɑːf] , ” [səʊ] [iːtʃ] [hɑːf][ɒv; əv][ðə; ði] [gləʊb] [ɪz] [kɔːld] [ə; eɪ] “ ['hemɪsfɪə(r)] .
“ Hemi ” means “ half , ” so each half of the globe is called a “ hemisphere .
“ 半球 ” 方法 “ 一半 , ” 所以 每个 一半 的 这 地球 是 称为 一个 “ 半球 .
“Hemi”的意思是“一半”，所以地球的每一半都被称为“半球”。

” [wʌn] [hɑːf] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] ['iːstən] ['hemɪsfɪə(r)] [ænd; ənd][ðə; ði]['ʌðə(r)][hɑːf][ðə; ði] ['westən]
” One half is called the Eastern Hemisphere and the other half the Western
” 一 一半 是 称为 这 东 半球 和 这 其他 一半 这 西
['hemɪsfɪə(r)] .
Hemisphere .
半球 .
“一半称为东半球，另一半称为西半球。”

[ɪn][ðə; ði] ['westən] ['hemɪsfɪə(r)] [wiː; wi][hæv; həv][ðə; ði] ['westən] ['kɒntɪnənt] , [wɪtʃ] [ɪz] [ə'merɪkə] .
In the Western Hemisphere we have the Western Continent , which is America .
在 这 西 半球 我们 有 这 西 大陆 , 哪个 是 美国 .
西半球有西大陆，也就是美洲。

[ðɪs] ['westən] ['kɒntɪnənt] [ɪz] [meɪd] [ɒv; əv] [tuː] [grænd] [dɪ'vɪʒnz] , [nɔːθ] [ə'merɪkə] [ænd; ənd] [saʊθ]
This Western Continent is made of two grand divisions , North America and South
这 西 大陆 是 制成 的 二 盛大 部门 , 北 美国 和 南
[ə'merɪkə] .
America .
美国 .
这个西方大陆由两大部分组成：北美洲和南美洲。

[waɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [səʊ] [nemd] ?
Why are they so named ?
为什么 是 他们 所以 命名 ?

它们为什么叫这个名字?

[wiː; wi][lɪv; laɪv][ɪn] [nɔːθ] [ə'merɪkə] .
We live in North America .
我们 居住 在 北 美国 .

我们生活在北美。

[faɪnd]['aʊə(r)] ['sɪti] [ænd; ənd][ðə; ði]['rɪvə(r)] ['nɪərɪst] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .
Find our city and the river nearest to it .
寻找 我们的 城市 和 这 河 最近的 到 它 .

找到我们所在的城市以及离它最近的河流。

[nɔːθ] [ə'merɪkə] [wɒz; wəz][dʒɔɪnd][tuː; tə] [saʊθ] [ə'merɪkə] [baɪ][ə; eɪ] ['nærəʊ] [strɪp] [ɒv; əv][lænd] [kɔːld]
North America was joined to South America by a narrow strip of land called
北 美国 曾是 加入 到 南 美国 经过 一个 狭窄的 条 的 土地 称为
[ðə; ði] ['ɪsməs] [ɒv; əv]['pænəmɑː] .
the Isthmus of Panama .
这 地峡 的 巴拿马 .

北美洲通过一条狭长的陆地与南美洲相连，这条陆地被称为巴拿马地峡。

[lʊk] [æt; ət][ðə; ði][mæp][ænd; ənd] [θɪŋk] [waɪ] [m'ɪliənz] [ɒv; əv] [d'ɒləz] [hæv; həv] [biːn] [spent] [θruː]
Look at the map and think why millions of dollars have been spent through
看 在 这 地图 和 思考 为什么 百万 的 美元 有 到过 花费 通过
['meni] [j'iəz] [tuː; tə] [kʌt] [θruː] [ðɪs] ['ɪsməs] .
many years to cut through this isthmus .
许多 年 到 切 通过 这 地峡 .

看看地图，想想为什么多年来要花费数百万美元来开凿这条地峡。

[naʊ] ['ves(ə)lz] [kæn; kən] [pɑːs] [θruː] [ðɪs] ['pænəmɑː][kə'næl] . -
Now vessels can pass through this Panama Canal . 76
现在 船只 能 经过 通过 这 巴拿马 运河 . -

现在船只可以通过巴拿马运河了。76

[lʊk] [æt; ət][ðə; ði][mæp][ɒv; əv][ðə; ði] ['westən] ['hemɪsfɪə(r)] [ænd; ənd]['nəʊtɪs] [wɒt] [ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnz]
Look at the map of the Western Hemisphere and notice what it contains
看 在 这 地图 的 这 西 半球 和 注意 什么 它 包含
[bɪ'saɪdz] [ðə; ði] ['westən] ['kɒntɪnənt] [ɒv; əv] [ə'merɪkə] .
besides the Western Continent of America .
除了 这 西 大陆 的 美国 .

看看西半球地图，注意除了美洲大陆以外，地图上还包含哪些内容。

[ðeə(r)] [ɪz][mɔː(r)]['wɔːtə(r)][ðæn; ðən][lænd] .
There is more water than land .
那里 是 更多的 水 比 土地 .

水比陆地多。

[ðɪs] ['wɔːtə(r)] [fɔːmz] [ðə; ði] [greɪt] ['əʊʃnz] .
This water forms the great oceans .
这 水 表格 这 伟大的 海洋 .

这些水形成了浩瀚的海洋。

[pə'hæps] [juː; jʊ][hæv; həv] [biːn] [tuː; tə][ət'læntɪk] ['sɪti] [ɔː(r)][sʌm; səm]['ʌðə(r)] ['siːʃɔː(r)] [pleɪs] [ænd; ənd]
Perhaps you have been to Atlantic City or some other seashore place and
也许 你 有 到过 到 大西洋 城市 或者 一些 其他 海滨 地方 和
[hæv; həv] [siːn] [ðə; ði][ət'læntɪk]['əʊʃ(ə)n] .
have seen the Atlantic Ocean .
有 已见 这 大西洋 海洋 .

或许你曾去过大西洋城或其他海滨城市，见过大西洋。

[duː; də][juː; jʊ][rɪ'membə(r)][ðə; ði][bɪg] [weɪvz] [wɪtʃ] [rəʊld] [ɪn][ɒn][ðə; ði]['sændi] [biːtʃ] [ænd; ənd][ðə; ði]
Do you remember the big waves which rolled in on the sandy beach and the
做 你 记住 这 大的 波浪 哪个 滚动 在 在 这 沙 海滩 和 这
['prɪti] [waɪt] - [kæps][fɑː(r)][aʊt] ?
pretty white - caps far out ?
漂亮的 白色的 - 帽子 远的 出去 ?

你还记得拍打着沙滩的大浪和远处美丽的白色浪花吗?

[dɪd][juː; jʊ] [siː] [ðə; ði][bɪg][nets] [drɔːn] [ɪn] [fʊl] [ɒv; əv]['hʌndrədz] [ɒv; əv] [fɪʃ] ?
Did you see the big nets drawn in full of hundreds of fish ?
做过 你 看 这 大的 网 绘制 在 满的 的 数百 的 鱼 ?

你看到那些装满了数百条鱼的大渔网了吗?

[pə'hæps] [juː; jʊ] [beɪðd] [ɪn][ðə; ði]['əʊʃ(ə)n][ænd; ənd][gɒt][jɔː(r); jə(r)] [maʊθ] [fʊl] [ɒv; əv]['wɔːtə(r)] .
Perhaps you bathed in the ocean and got your mouth full of water .
也许 你 洗澡 在 这 海洋 和 得到 你的 嘴 满的 的 水 .

也许你曾在海里游泳，结果嘴里灌满了水。

[ˌaɪ 'tiː][dɪd][nɒt] [teɪst] [laɪk][ðə; ði]['wɔːtə(r)][wiː; wi][drɪŋk] , [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz]['sɔːlti] .
It did not taste like the water we drink , for it was salty .
它 做过 不是 品尝 喜欢 这 水 我们 喝 , 为了 它 曾是 咸 .

它尝起来不像我们喝的水，因为它是咸的。

[ɔːl][ɒv; əv][ðə; ði]['wɔːtə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['əʊʃ(ə)n][ɪz][sɔːlt]['wɔːtə(r)] , [bʌt; bət][ðə; ði]['wɔːtə(r)][ɒv; əv] ['rɪvəz] [ɪz]
All of the water of the ocean is salt water , but the water of rivers is
全部 的 这 水 的 这 海洋 是 盐 水 , 但 这 水 的 河流 是
[freʃ] .
fresh .
新鲜的 .

海洋中的水都是咸水，而河流中的水都是淡水。

[ðə; ði] ['əʊʃnz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [lɑːdʒ] .
The oceans are very large .
这 海洋 是 非常 大的 .

海洋非常广阔。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [teɪk] [ˌjuː 'es][faɪv][ɔː(r)][sɪks] [deɪz] [ænd; ənd] [naɪts] [ɒn][ə; eɪ] [greɪt] ['stiːmə(r)][tuː; tə] [krɒs]
It would take us five or six days and nights on a great steamer to cross
它 会 拿 我们 五 或者 六 天 和 夜晚 在 一个 伟大的 汽船 到 叉
[tuː; tə][ðə; ði]['ʌðə(r)][saɪd][ɒv; əv][ðə; ði][ət'læntɪk]['əʊʃ(ə)n] .
to the other side of the Atlantic Ocean .
到 这 其他 边 的 这 大西洋 海洋 .

乘坐大型轮船横渡大西洋需要五六天五夜。

[ɪn] [wɒt] [də'rekʃ(ə)n][ʃʊd; ʃəd][wiː; wi][gəʊ] ? [faɪv]
In what direction should we go ? 5
在 什么 方向 应该 我们 去 ? 5

我们应该往哪个方向走? 5

[ɒn][ðə; ði] ['westən] [saɪd][ɒv; əv] [ə'merɪkə] [ðeə(r)][ɪz][ə'nʌðə(r)] [greɪt] ['əʊʃ(ə)n] , [ðə; ði][pə'sɪfɪk]['əʊʃ(ə)n] .
On the western side of America there is another great ocean , the Pacific Ocean .
在 这 西 边 的 美国 那里 是 其他 伟大的 海洋 , 这 太平洋 海洋 .

美洲的西边是另一片浩瀚的海洋，那就是太平洋。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][sɔːlt]['wɔːtə(r)] [laɪk][ðə; ði][ət'læntɪk]['əʊʃ(ə)n] ,
It has salt water like the Atlantic Ocean ,
它 有 盐 水 喜欢 这 大西洋 海洋 ,

它拥有像大西洋一样的咸水，

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː]['ɔːlsəʊ][ɪz] ['kɒnstəntli] [ɪn] ['məʊʃn] [wɪð] [greɪt] [weɪvz] .
and it also is constantly in motion with great waves .
和 它 还 是 不断地 在 运动 和 伟大的 波浪 .

而且它还不断受到巨浪的冲击而运动。

[nɔːθ] [ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkə] , [ɪn][ðə; ði] [ɪn'tensli] [kəʊld]['riːdʒən] , [ɪz][ðə; ði] ['ɑːktɪk]['əʊʃ(ə)n] .
North of North America , in the intensely cold region , is the Arctic Ocean .
北 的 北 美国 , 在 这 强烈地 寒冷的 地区 , 是 这 北极 海洋 .

北美洲以北，在极其寒冷的地区，是北冰洋。

[greɪt] ['mæsɪz] [ɒv; əv][aɪs] [kɔːld] ['aɪsˌbɜːgz] [ænd; ənd][aɪs] [fləʊ] [ɑː(r); ə(r)] ['fləʊtɪŋ] [θruː] [ðɪs] ['əʊʃ(ə)n]
Great masses of ice called icebergs and ice floes are floating through this ocean
伟大的 群众 的 冰 称为 冰山 和 冰 浮冰 是 漂浮的 通过 这 海洋
.
.
.

巨大的冰块，也就是冰山和浮冰，漂浮在这片海洋中。

[fɑː(r)] [saʊθ] [ɒv; əv] [saʊθ] [ə'merɪkə] [ɪz][ðə; ði][æn'tɑːktɪk]['əʊʃ(ə)n] .
Far south of South America is the Antarctic Ocean .
远的 南 的 南 美国 是 这 南极 海洋 .

南美洲最南端是南极洋。

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] [tʌtʃ] [saʊθ] [ə'merɪkə] .
It does not touch South America .
它 做 不是 触碰 南 美国 .

它不涉及南美洲。

[ˌaɪ 'tiː] [tuː] [ɪz][ɪn][ə; eɪ][kəʊld] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] . -
It too is in a cold part of the world . 776
它 也 是 在 一个 寒冷的 部分 的 这 世界 . -

它也位于世界上的寒冷地区。776

[duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [ɒv; əv] ['eni] ['piːp(ə)l] [huː] [keɪm] [hɪə(r)][frɒm; frəm] ['ɪŋglənd] , ['aɪələnd] , [frɑːns] ,
Do you know of any people who came here from England , Ireland , France ,
做 你 知道 的 任何 人们 WHO 来了 这里 从 英格兰 , 爱尔兰 , 法国 ,
['dʒɜːməni] , ['ɪtəli] [ɔː(r)] ['rʌʃə] ?
Germany , Italy or Russia ?
德国 , 意大利 或者 俄罗斯 ?

你知道有谁是从英国、爱尔兰、法国、德国、意大利或俄罗斯来到这里的人吗?

[ðeə(r)] [həʊmz] [wɜː(r); wə(r)][ɪn][ðə; ði] ['iːstən] ['hemɪsfɪə(r)] .
Their homes were in the Eastern Hemisphere .
他们的 房屋 是 在 这 东 半球 .

他们的家乡在东半球。

[ðə; ði] ['iːstən] ['hemɪsfɪə(r)] [hæz; həz][ə; eɪ] [greɪt] [mæs] [ɒv; əv][lænd] [kɔːld] [ðə; ði] ['iːstən] ['kɒntɪnənt] .
The Eastern Hemisphere has a great mass of land called the Eastern Continent .
这 东 半球 有 一个 伟大的 大量的 的 土地 称为 这 东 大陆 .

东半球有一大片陆地，称为东方大陆。

[ðə; ði] ['iːstən] ['kɒntɪnənt] [ɪz] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv] [θriː] [grænd] [dɪ'vɪʒnz] , ['jʊərəp] , ['eɪʒə; 'eɪʃə][ænd; ənd]
The Eastern Continent is composed of three grand divisions , Europe , Asia and
这 东 大陆 是 由 的 三 盛大 部门 , 欧洲 , 亚洲 和
['æfrɪkə] .
Africa .
非洲 .

东欧大陆由欧洲、亚洲和非洲三大区域组成。

[faɪnd][ðə; ði] [greɪt] ['aɪlənd] [nemd] [ɒ'streɪliə] .
Find the great island named Australia .
寻找 这 伟大的 岛 命名 澳大利亚 .

找到名为澳大利亚的伟大岛屿。

[ðæt] [ɪz] ['sʌmtaɪmz] [kɔːld] [ðə; ði] [ɒ'streɪlɪən] ['kɒntɪnənt] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ˌaɪ 'tiː][ɪz][səʊ] [lɑːdʒ] . ['sɛvən]
That is sometimes called the Australian Continent because it is so large . 7
那 是 有时 称为 这 澳大利亚 大陆 因为 它 是 所以 大的 . 7

由于面积辽阔，它有时被称为澳大利亚大陆。7

[ðə; ði] [seɪm] ['əʊʃnz] [wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði] ['westən] ['hemɪsfɪə(r)] [ɪk'stend]['ɪntu:][ðə; ði] ['i:stən]
The same oceans which are in the Western Hemisphere extend into the Eastern
这 相同的 海洋 哪个 是 在 这 西 半球 延长 进入 这 东
['hemɪsfɪə(r)] .
Hemisphere .
半球 .

西半球的海洋也延伸到东半球。

[kæn; kən][ju:; jʊ] [neɪm] [ðem; ðəm] ?
Can you name them ?
能 你 姓名 他们 ?

你能说出它们的名字吗?

[ðə; ði] ['i:stən] ['hemɪsfɪə(r)] ['ɔ:lsəʊ] [kən'teɪnz] [ðə; ði] ['ɪndiən] ['əʊʃ(ə)n] , [wɪtʃ] [ɪz] [nɒt] [ɪn] [ðə; ði] ['westən]
The Eastern Hemisphere also contains the Indian Ocean , which is not in the Western
这 东 半球 还 包含 这 印度 海洋 , 哪个 是 不是 在 这 西
['hemɪsfɪə(r)] . - .
Hemisphere . 81 .
半球 . - .

东半球还包含印度洋，而印度洋不在西半球。81.

[haʊ] [kæn; kən] ['pi:p(ə)l] [gəʊ] [frɒm; frəm] [nɔ:θ] [ə'merɪkə] [tu:; tə] ['jʊərəp] ? [ˌtu:'tu:] .
How can people go from North America to Europe ? 2 .
如何 能 人们 去 从 北 美国 到 欧洲 ? 2 .

人们如何从北美前往欧洲? 2.

[haʊ] [du:; də] [ðə; ði] [ˌtʃaɪ'ni:z] , [hu:z] [həʊm] [ɪz] [ɪn] ['eɪʒə; 'eɪʃə] , [kʌm] [tu:; tə] [ə'merɪkə] ? [θri:] .
How do the Chinese , whose home is in Asia , come to America ? 3 .
如何 做 这 中国人 , 谁 家 是 在 亚洲 , 来 到 美国 ? 3 .

3. 中国人，他们的家乡在亚洲，是如何来到美国的?

['nɪəli] [ɔ:l] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['rʌbə(r)] [wɪtʃ] [wi:; wi] [ju:z] [fɔ:(r); fə(r)] ['ɔ:təməbi:l] ['taɪə(r)z] , ['oʊvərʃu:z] ,
Nearly all of the rubber which we use for automobile tires , overshoes ,
几乎 全部 的 这 橡皮 哪个 我们 使用 为了 汽车 轮胎 , 套鞋 ,
[ɪ'reɪzəz] ,
erasers ,
橡皮擦 ,

我们用于汽车轮胎、鞋套、橡皮擦的几乎所有橡胶，

[ænd; ənd] ['hʌndrədz] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)] ['ɑ:tɪk(ə)lz] ['kɒmz] [frɒm; frəm] [saʊθ] [ə'merɪkə] .
and hundreds of other articles comes from South America .
和 数百 的 其他 文章 来 从 南 美国 .

还有数百篇其他文章来自南美洲。

['əʊvə(r)] [wɒt] ['əʊʃ(ə)n] [dʌz] [ˌaɪ 'ti:] [kʌm] ? [fɔ:r] .
Over what ocean does it come ? 4 .
超过 什么 海洋 做 它 来 ? 4 .

它来自哪个海洋? 4.

[ɒn] [wɒt] ['əʊʃ(ə)n] [dɪd] ['pɪri] [seɪl] [ɒn] [hɪz; ɪz] ['dʒɜ:ni] [tu:; tə] [ðə; ði] [nɔ:θ] [pəʊl] ? - .
On what ocean did Peary sail on his journey to the North Pole ? 785 .
在 什么 海洋 做过 皮里 帆 在 他的 旅行 到 这 北 极 ? - .

皮里前往北极的旅程是在哪片海洋上航行的? 785.

[wen] ['a:məndsən] [sɜ:rtʃt] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [saʊθ] [pəʊl] , [hi:; hi] ['stɑ:tɪd] [frɒm; frəm] [æn; ən] ['aɪlənd]
When Amundsen searched for the South Pole , he started from an island
什么时候 阿蒙森 搜索 为了 这 南 极 , 他 开始 从 一个 岛
[nɪə(r)] [ɒ'streɪliə] .
near Australia .
靠近 澳大利亚 .

阿蒙森寻找南极点时，是从澳大利亚附近的一个岛屿出发的。

[ɒn] [wɒt] ['əʊʃnz] [dɪd][hi:; hi][seɪl] ? [sɪks] .
On what oceans did he sail ? 6 .
在 什么 海洋 做过 他 帆 ? 6 .

他航行过哪些海洋？6.

[wen] [ðə; ði][fɜ:st] ['ni:grəuz] [wɜ:(r); wə(r)] [brɔ:t] [hɪə(r)][frɒm; frəm]['æfrɪkə]['əʊvə(r)] [wɒt] ['əʊʃ(ə)n][dɪd]
When the first negroes were brought here from Africa over what ocean did
什么时候 这 第一的 黑人 是 带来 这里 从 非洲 超过 什么 海洋 做过
[ðeɪ] [kʌm] ? ['sɛvən] .
they come ? 7 .
他们 来 ? 7 .

第一批黑人从非洲被带到这里时，他们跨越的是哪一片海洋？7.

[wɒt] ['əʊʃ(ə)n][trɪp][ɪz] [ʃɔ:tɪst] [frɒm; frəm]['æfrɪkə][tu:; tə]['eɪʒə; 'eɪʃə] ? [eit] .
What ocean trip is shortest from Africa to Asia ? 8 .
什么 海洋 旅行 是 最短 从 非洲 到 亚洲 ? 8 .

从非洲到亚洲，最短的海上航程是哪条？8.

[ɒv; əv] [wɒt] [ju:z][ɪz][ðə; ði]['əʊʃ(ə)n] ? [naɪn] .
Of what use is the ocean ? 9 .
的 什么 使用 是 这 海洋 ? 9 .

海洋有什么用？9.

[wɪtʃ] ['əʊʃ(ə)n][kæn; kən][wi:; wi] [ri:tʃ] [məʊst] ['kwɪkli] [frɒm; frəm]['aʊə(r)][həʊm] ?
Which ocean can we reach most quickly from our home ?
哪个 海洋 能 我们 抵达 最多 迅速地 从 我们的 家 ?

从我们家出发，最快可以到达哪个海洋？

[haʊ] [lɒŋ] [wʊd] [ˌaɪ 'ti:] [teɪk] [ˌju: 'es][tu:; tə][get][tu:; tə] [ðɪs] ['əʊʃ(ə)n] ? - .
How long would it take us to get to this ocean ? 10 .
如何 长的 会 它 拿 我们 到 得到 到 这 海洋 ? - .

我们需要多久才能到达这片海洋？10.

[haʊ] [lɒŋ] [wʊd] [ˌaɪ 'ti:] [teɪk] [ˌju: 'es][tu:; tə] [ri:tʃ] [ðə; ði][pə'sɪfɪk]['əʊʃ(ə)n] ?
How long would it take us to reach the Pacific Ocean ?
如何 长的 会 它 拿 我们 到 抵达 这 太平洋 海洋 ?

到达太平洋需要多长时间？

“ [bɪ'həʊld][ðə; ði] [si:] , * * * ['splendɪd] [ænd; ənd] [strɒŋ] , [jet] ['bju:tɪf(ə)l] [æz; əz][ðə; ði] [rəʊz] [ɔ:(r)][ðə; ði]
“ Behold the sea , * * * splendid and strong , yet beautiful as the rose or the
“ 看哪 这 海 , * * * 灿烂 和 强的 , 然而 美丽的 作为 这 玫瑰 或者 这
['reɪnbəʊ] ;
rainbow ;
彩虹 ;

“看啊，大海，* * * 壮丽而强大，却又像玫瑰或彩虹一样美丽；

[fʊl] [ɒv; əv] [fu:d] , ['nɜ:rɪʃər] [ɒv; əv][mæn] , ['pɜ:rdʒər][ɒv; əv][ðə; ði] [wɜ:ld] , [kri:'eɪtɪŋ] [ə; eɪ] [swi:t]
full of food , nourisher of man , purger of the world , creating a sweet
满的 的 食物 , 营养剂 的 男人 , 净化器 的 这 世界 , 创建 一个 甜的
['klaɪmət] . ” — ['emərsn] . -
climate . ” — Emerson . 79
气候 . ” — 爱默生 . -

“食物丰富，滋养人类，净化世界，创造宜人的气候。”——爱默生。79

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'aɪ]
CHAPTER II
章 二

第二章

[ðə; ði] seasons1
the seasons1
这 seasons1

第一季

[wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv] ['weðə(r)] [ɑ:(r); ə(r)][wi:; wi] ['hævɪŋ] [naʊ] ?
What kind of weather are we having now ?
什么 种类 的 天气 是 我们 拥有 现在 ?

现在天气怎么样?

[wɒt] [kaɪnd] [wɪl] [wi:; wi][hæv; həv][ɪn][dʒʊ'laɪ] , [ɪn][dɪ'sembə(r)] , [ɪn]['eɪprəl] , [ɪn][ɒk'təʊbə(r)] ?
What kind will we have in July , in December , in April , in October ?
什么 种类 将要 我们 有 在 七月 , 在 十二月 , 在 四月 , 在 十月 ?

7月、12月、4月、10月分别会是什么品种?

[wɒt] [du:; də][wi:; wi][kɔ:l][ðə; ði] [wɔ:m] ['si:z(ə)n] ?
What do we call the warm season ?
什么 做 我们 称呼 这 温暖的 季节 ?

我们如何称呼温暖的季节?

[wɒt] [ɪz][ðə; ði][kəʊld]['si:z(ə)n] ?
What is the cold season ?
什么 是 这 寒冷的 季节 ?

什么是寒冷季节?

[wɒt] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði][maɪld]['si:z(ə)nz] ?
What are the mild seasons ?
什么 是 这 温和的 季节 ?

哪些季节气候温和?

[haʊ] ['meni] ['si:z(ə)nz] [hæv; həv][wi:; wi] ? [ˌtu:'tu:]
How many seasons have we ? 2
如何 许多 季节 有 我们 ? 2

我们已经经历了多少个赛季? 2

[wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv] ['kləʊðɪŋ] [du:; də][wi:; wi] [ni:d] [ɪn]['wɪntə(r)] ?
What kind of clothing do we need in winter ?
什么 种类 的 衣服 做 我们 需要 在 冬天 ?

冬天我们需要穿什么样的衣服?

[wɒt] [wɜ:k] [ɪn][jɔ:(r); jə(r)] [həʊm] [ɪz] ['dɪfrənt] [ɪn]['wɪntə(r)][frɒm; frəm] [wɒt] [ɪz] [dʌn] [ɪn] ['sʌmə(r)] ?
What work in your home is different in winter from what is done in summer ?
什么 工作 在 你的 家 是 不同的 在 冬天 从 什么 是 完毕 在 夏天 ?

你家里冬天和夏天做的哪些工作不一样?

[wɒt] ['si:z(ə)n] [gɪvz] [ðə; ði] [sku:l] ['dʒænɪtə(r)][məʊst] [wɜ:k] ?
What season gives the school janitor most work ?
什么 季节 给予 这 学校 清洁工 最多 工作 ?

学校清洁工在哪个季节工作量最大?

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么?

[ɪf] [ju:; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [ju:; jʊ][hæv; həv] [si:n] [haʊ] ['dɪfrənt] [ˌaɪ 'ti:] [lʊks] [ɪn]['wɪntə(r)][taɪm]
If you live in the country you have seen how different it looks in winter time
如果 你 居住 在 这 国家 你 有 已见 如何 不同的 它 看起来 在 冬天 时间
[ænd; ənd][ɪn] ['sʌmə(r)] [taɪm] .
and in summer time .
和 在 夏天 时间 .

如果你住在乡村，你就会知道冬天和夏天的景色有多么不同。

[tel] [haʊ] .
Tell how .
告诉 如何 .

告诉我怎么做。

[ɪn] [wɒt] [weɪz] [duː; də][ðə; ði] [taʊn] [striːts] [ænd; ənd] ['kʌntri] [rəʊdz]['dɪfə(r)][ɪn]['wɪntə(r)][ænd; ənd][ɪn]
In what ways do the town streets and country roads differ in winter and in
在 什么 方式 做 这 镇 街道 和 国家 道路 不同 在 冬天 和 在
['sʌmə(r)] ?
summer ?
夏天 ?

城镇街道和乡村道路在冬季和夏季有哪些不同之处?

[neɪm] [sʌm; səm]['wɪntə(r)][ænd; ənd][sʌm; səm] ['sʌmə(r)] [spɔːts] [ænd; ənd] [geɪmz] .
Name some winter and some summer sports and games .
姓名 一些 冬天 和 一些 夏天 运动的 和 游戏 .

请列举一些冬季运动和夏季运动及游戏。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['sɜːt(ə)n] [kaɪndz][ɒv; əv] ['ɪndəstriz] [wɪtʃ] [kæn; kən][biː; bi] [ɪn'geɪdʒd] [ɪn]['əʊnli][ɪn]
There are certain kinds of industries which can be engaged in only in
那里 是 肯定 种类 的 行业 哪个 能 是 已订婚的 在 仅有的 在
['sʌmə(r)] [ænd; ənd][sʌm; səm]['əʊnli][ɪn]['wɪntə(r)] .
summer and some only in winter .
夏天 和 一些 仅有的 在 冬天 .

有些行业只能在夏季进行，有些行业只能在冬季进行。

[dɪ'saɪd] [wɪtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [ɑː(r); ə(r)] ['sʌmə(r)] [ænd; ənd] which80
Decide which of the following are summer and which80
决定 哪个 的 这 下列的 是 夏天 和 which80

判断下列哪些是夏季，哪些是夏季。

[ɑː(r); ə(r)]['wɪntə(r)] ['ɪndəstriz] , [ænd; ənd] [wɪtʃ] [rɪ'kwaɪə(r)] [wɜːk] [ɪn][mɔː(r)][ðæn; ðən][wʌn]['siːz(ə)n] :
are winter industries , and which require work in more than one season :
是 冬天 行业 , 和 哪个 要求 工作 在 更多的 比 一 季节 :

这些都是冬季产业，需要跨多个季节工作:

[aɪs] ['kʌtɪŋ] ['bɪldɪŋ]
Ice cutting Building
冰 切割 建筑

冰切割建筑

['fɑːmɪŋ] [prɪ'zɜːrv]
Farming Preserving
农业 保存

农业保存

['lʌmbərɪŋ] Fishing3
Lumbering Fishing3
伐木 Fishing3

伐木捕鱼3

[wɒt] ['siːz(ə)n][duː; də][wiː; wi][hæv; həv] [wen] [ðə; ði] [wɔːm] ['sʌmə(r)] [ɪz]['əʊvə(r)] ,
What season do we have when the warm summer is over ,
什么 季节 做 我们 有 什么时候 这 温暖的 夏天 是 超过 ,

温暖的夏季结束后，我们迎来什么季节?

[ænd; ənd][bɪ'fɔː(r)][ðə; ði][kəʊld]['wɪntə(r)][hæz; həz][set][ɪn] ?
and before the cold winter has set in ?
和 前 这 寒冷的 冬天 有 放 在 ?

在寒冷的冬天来临之前?

[haʊ] [duː; də][ðə; ði]['sɪti] [striːts] [lʊk] [ðen] ?
How do the city streets look then ?
如何 做 这 城市 街道 看 然后 ?

那么，城市街道当时是什么样子呢?

[haʊ] [duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] [ðə; ði] [fɑːm] [lʊks] [ðen] ?
How do you think the farm looks then ?
如何 做 你 思考 这 农场 看起来 然后 ?

你觉得那时的农场看起来怎么样?

['ɔːtəm] [ɔː(r)] [fɔːl] [ɪz] [ə; eɪ] ['bɪzi] [taɪm] [ɒn] [ðə; ði] [fɑːm] .
Autumn or fall is a busy time on the farm .
秋天 或者 落下 是 一个 忙碌的 时间 在 这 农场 .

秋季是农场最忙碌的季节。

[ðə; ði] [lɑːst] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['vedʒtəb(ə)lz] [mʌst; məst] [biː; bi] ['teɪkən] [ɪn] [ænd; ənd] [stɔː(r)d] [ə'weɪ] [fɔː(r); fə(r)]
The last of the vegetables must be taken in and stored away for
这 最后的 的 这 蔬菜 必须 是 已采取 在 和 存储 离开 为了
[ðə; ði] ['wɪntə(r)] .
the winter .
这 冬天 .

最后剩下的蔬菜必须收起来储存起来过冬。

[ðə; ði] [raɪp] ['æplz] [ænd; ənd] [nʌts] [mʌst; məst] [biː; bi] ['gæðəd] [tuː] .
The ripe apples and nuts must be gathered too .
这 成熟 苹果 和 坚果 必须 是 聚集 也 .

成熟的苹果和坚果也必须采摘。

[ðə; ði] [kɔːn] [ɪz] [brɔːt] [ɪn] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['fiːldz] [ænd; ənd] [stɔː(r)d] [ɪn] [ðə; ði] [bɑːrnz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði]
The corn is brought in from the fields and stored in the barns for the
这 玉米 是 带来 在 从 这 字段 和 存储 在 这 谷仓 为了 这
['wɪntə(r)] [fuːd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɑːm] ['ænɪmlz] . [fɔːr]
winter food of the farm animals . 4
冬天 食物 的 这 农场 动物 . 4

玉米从田里收割后，储存在谷仓里，作为农场牲畜过冬的食物。4

['ɑːftə(r)] [ðə; ði] [lɒŋ] [kəʊld] ['wɪntə(r)] [ɪz] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [deɪz] [grəʊ] ['grædʒuəli] ['maɪldə(r)] [ænd; ənd] ['wɔːmə(r)]
After the long cold winter is over the days grow gradually milder and warmer
后 这 长的 寒冷的 冬天 是 超过 这 天 生长 逐步地 较温和 和 更温暖
[ʌn'tɪl] [sprɪŋ] [hæz; həz] [kʌm] .
until spring has come .
直到 春天 有 来 .

漫长的寒冬过后，天气逐渐转暖，直到春天到来。

[ɑː(r); ə(r)] [juː; jʊ] [glæd] [wen] [sprɪŋ] ['kɒmz] ?
Are you glad when spring comes ?
是 你 高兴的 什么时候 春天 来 ?

你喜欢春天吗?

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么?

[ɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['skuːlruːm; 'skuːlrʊm] [juː; jʊ] [kæn; kən] [tel] [wen] [sprɪŋ] [ɪz] [hɪə(r)] .
In your schoolroom you can tell when spring is here .
在 你的 教室 你 能 告诉 什么时候 春天 是 这里 .

在教室里，你就能感受到春天的气息。

[haʊ] ['plez(ə)nt] [ðə; ði] [eə(r)] [fiːlz] [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [bləʊz] [ɪn] [θruː] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] !
How pleasant the air feels as it blows in through the window !
如何 令人愉快的 这 空气 感觉 作为 它 打击 在 通过 这 窗户 !

微风从窗户吹进来，感觉真舒服!

[ˌaɪ 'tiː] [siːm] [tuː; tə] [kɪs] [ˌjuː 'es] [wɪð] [ɪts] [wɔːm] [breθ] .
It seems to kiss us with its warm breath .
它 似乎 到 吻 我们 和 它是 温暖的 气息 .

它仿佛用温暖的气息亲吻我们。

[juː; jʊ][kæn; kən][hɪə(r)][ðə; ði][bɜdz] ['tʃɜːpɪŋ] [æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['hæpi] .
You can hear the birds chirping as if they were happy .
你 能 听到 这 鸟类 啁啾声 作为 如果 他们 是 快乐的 .

你能听到鸟儿们欢快地鸣叫。

[pə'hæps] [ə; eɪ] [biː] [wɪl] [bʌz] ['ɪntuː][ðə; ði] [ruːm] .
Perhaps a bee will buzz into the room .
也许 一个 蜜蜂 将要 嗡嗡声 进入 这 房间 .

或许会有一只蜜蜂嗡嗡地飞进房间。

['meni] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [wɪl] [brɪŋ] [tuː; tə] [skuːl] [ðə; ði] ['deɪnti] ['lɪt(ə)l] spring81
Many of the children will bring to school the dainty little spring81
许多 的 这 孩子们 将要 带来 到 学校 这 纤巧 小的 spring81

许多孩子会把精致的小春日81带到学校。

['flaʊəz] , [ə'neməniz] , [blʌd] [ruːt] , [hɪ'pætɪkə] , ['vaiəlits][ænd; ənd] ['bʌtəkʌp] .
flowers , anemones , blood root , hepatica , violets and buttercups .
花朵 , 海葵 , 血 根 , 肝 , 紫罗兰 和 毛茛 .

花朵、银莲花、血根草、肝草、紫罗兰和毛茛。

[aʊt] [ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [ɔːl]['neɪtʃə(r)][ɪz] ['bɪzi] .
Out in the country all nature is busy .
出去 在 这 国家 全部 自然 是 忙碌的 .

乡村里，大自然万物都生机勃勃。

[ðə; ði] [triː] [bʌdz] [ɑː(r); ə(r)] ['swelɪŋ] [ænd; ənd] [bɜːstɪŋ] .
The tree buds are swelling and bursting .
这 树 花蕾 是 肿胀 和 爆发 .

树芽正在膨胀、绽放。

[ðə; ði] [grɑːs] [ænd; ənd] ['flaʊəz] [ɑː(r); ə(r)] ['sprɪŋɪŋ] [ʌp] .
The grass and flowers are springing up .
这 草 和 花朵 是 弹簧 向上 .

草木繁茂，鲜花盛开。

[ðə; ði] [bɜdz] [ɑː(r); ə(r)] ['bɪldɪŋ] [ðeə(r)] [nests] .
The birds are building their nests .
这 鸟类 是 建筑 他们的 巢穴 .

鸟儿们正在筑巢。

[ðə; ði]['fɑːmə(r)][ɪz] ['plaʊɪŋ] [ænd; ənd] ['plɑːntɪŋ] [hɪz; ɪz] ['fiːldz] . -
The farmer is ploughing and planting his fields . 82
这 农民 是 耕作 和 种植 他的 字段 . -

农夫正在耕地播种。82

['tʃæptə(r)] [θriː]
CHAPTER III
章 三、

第三章

[ðə; ði] zones1
the zones1
这 zones1

区域1

[ɔːl] [pɑːts] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] [duː; də] [nɒt] [hæv; həv] ['siːz(ə)nz] [sʌtʃ] [æz; əz][wiː; wi][hæv; həv] .
All parts of the earth do not have seasons such as we have .
全部 部分 的 这 地球 做 不是 有 季节 这样的 作为 我们 有 .

并非地球上所有地方都像我们这里一样有四季变化。

[ɪf] [wiː; wi][ʃʊd; ʃəd]['træv(ə)l] [nɔːθ] [wiː; wi][ʃʊd; ʃəd][faɪnd][ðə; ði]['klaɪmət] ['grəʊɪŋ] ['kəʊldə(r)][ænd; ənd]
If **we** **should** **travel** **north** **we** **should** **find** **the** **climate** **growing** **colder** **and**
如果 我们 应该 旅行 北 我们 应该 寻找 这 气候 生长 更冷 和
['kəʊldə(r)] .
colder **.**
更冷 .

如果我们向北行进，就会发现气候越来越冷。

['ɑːftə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [taɪm] [wiː; wi][ʃʊd; ʃəd] [kʌm] [tuː; tə][ə; eɪ]['riːdʒən][ɒv; əv] [ɪn'tens] [kəʊld] .
After **a** **long** **time** **we** **should** **come** **to** **a** **region** **of** **intense** **cold** **.**
后 一个 长的 时间 我们 应该 来 到 一个 地区 的 激烈的 寒冷的 .

经过漫长的旅程，我们应该会来到一个极寒地区。

[ðə; ði] [graʊnd] [wʊd] [biː; bi] ['kʌvəd] [wɪð] [aɪs][ænd; ənd] [snəʊ] [ɔːl][ðə; ði][jɪə(r)] [θruː] , [bəuθ]
The **ground** **would** **be** **covered** **with** **ice** **and** **snow** **all** **the** **year** **through** **,** **both**
这 地面 会 是 涵盖 和 冰 和 雪 全部 这 年 通过 ，两个都
['wɪntə(r)][ænd; ənd] ['sʌmə(r)] .
winter **and** **summer** **.**
冬天 和 夏天 .

地面一年四季，无论冬夏，都会被冰雪覆盖。

[ðɪs] [məʊst] ['nɔːðən] [pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] [nɔːθ] [pəʊl] .
This **most** **northern** **part** **of** **the** **earth** **is** **called** **the** **North** **Pole** **.**
这 最多 北方 部分 的 这 地球 是 称为 这 北 极 .

地球最北端被称为北极。

[ðə; ði]['riːdʒən][ə'raʊnd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] [nɔːθ] ['frɪdʒɪd][zəʊn] .
The **region** **around** **it** **is** **the** **North** **Frigid** **Zone** **.**
这 地区 大约 它 是 这 北 寒冷 区 .

它周围的地区是北寒带。

[ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [saʊθ] [pəʊl][ænd; ənd][ə; eɪ] [saʊθ] ['frɪdʒɪd][zəʊn][æz; əz][kəʊld][æz; əz][ðə; ði] ['nɔːðən]
There **is** **a** **South** **Pole** **and** **a** **South** **Frigid** **Zone** **as** **cold** **as** **the** **northern**
那里 是 一个 南 极 和 一个 南 寒冷 区 作为 寒冷的 作为 这 北方
[wʌn] .
one **.**
一 .

南极和南极寒带与北极一样寒冷。

[juː; jʊ][kæn; kən] [siː] [weə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ɒn][ðə; ði]['daɪəgræm] .
You **can** **see** **where** **they** **are** **on** **the** **diagram** **.**
你 能 看 在哪里 他们 是 在 这 图表 .

你可以从图表上看到它们的位置。

82a
82a
82a

82a

[ɪf] [wiː; wi] [stɑːt] [frɒm; frəm][hɪə(r)][ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ][trɪp] [saʊθ] [wiː; wi][faɪnd][ˌaɪ 'tiː] ['kɒnstəntli]
If **we** **start** **from** **here** **and** **take** **a** **trip** **south** **we** **find** **it** **constantly**
如果 我们 开始 从 这里 和 拿 一个 旅行 南 我们 寻找 它 不断地
['grəʊɪŋ] ['wɔːmə(r)] .
growing **warmer** **.**
生长 更温暖 .

如果我们从这里出发向南旅行，会发现气温不断升高。

[æt; ət][lɑːst][wiː; wi] [kʌm] [tuː; tə][ə; eɪ] [pleɪs] [weə(r)] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪk'striːmli] [wɔːm] [ɪn][bəʊθ] ['sʌmə(r)]
At last we come to a place where it is extremely warm in both summer
在 最后的 我们 来 到 一个 地方 在哪里 它 是 极其 温暖的 在 两个都 夏天
[ænd; ənd]['wɪntə(r)] .
and winter .
和 冬天 .

最后我们来到了一个冬夏两季都非常温暖的地方。

[ðæt] ['riːdʒən][ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] “ ['tɒrɪd] ” [miːnz] “ [hɒt] .
That region is called the Torrid Zone because “ torrid ” means “ hot .
那 地区 是 称为 这 热带 区 因为 “ 热带 ” 方法 “ 热的 .

该地区被称为热带地区，因为“热带”意味着“炎热”。

” [ðɪs] [hɒt] [zəʊn] [ɪk'stendz; ek-] [raɪt] [ə'raʊnd] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɜːθ] .
” This hot zone extends right around the middle part of the earth .
” 这 热的 区 扩展 正确的 大约 这 中间 部分 的 这 地球 .

“这个高温区环绕着地球中部。”

[ðə; ði] ['veri] [hɒtɪst] [pɑːt] [θruː] [ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [ɪz] [ðə; ði] [ɪ'kweɪtə(r)] .
The very hottest part through the middle is the Equator .
这 非常 最热门 部分 通过 这 中间 是 这 赤道 .

地球中心最热的部分是赤道。

['nəʊtɪs] [ɒn] [ðə; ði] ['drɔːɪŋ] [ðæt] [wiː; wi] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ə; eɪ] [zəʊn] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['veri] [kəʊld] ['riːdʒən] ,
Notice on the drawing that we live in a zone between the very cold region ,
注意 在 这 绘画 那 我们 居住 在 一个 区 之间 这 非常 寒冷的 地区 ,

从图中可以看出，我们生活在极寒地区和极寒地区之间的地带。

[ɔː(r)] ['frɪdʒɪd] [zəʊn] , [ænd; ənd] [ðə; ði] ['veri] [wɔːm] ['riːdʒən] , [ɔː(r)] ['tɒrɪd] [zəʊn] .
or Frigid Zone , and the very warm region , or Torrid Zone .
或者 寒冷 区 , 和 这 非常 温暖的 地区 , 或者 热带 区 .

或者说是寒冷带，以及非常温暖的地区，或者说是酷热带。

['aʊə(r)] [zəʊn] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] [nɔːθ] ['tempərət] [zəʊn] .
Our zone is called the North Temperate Zone .
我们的 区 是 称为 这 北 温带 区 .

我们所在的区域被称为北温带。

[wiː; wi] [hæv; həv] [hɪə(r)] [sprɪŋ] , ['sʌmə(r)] , -
We have here spring , summer , 83
我们 有 这里 春天 , 夏天 , -

这里有春天、夏天，83

['ɔːtəm] [ænd; ənd] ['wɪntə(r)] .
autumn and winter .
秋天 和 冬天 .

秋季和冬季。

['aʊə(r)] ['weðə(r)] [ɪz] ['seldəm] [səʊ] [kəʊld] [æz; əz] [ɪn] [ðə; ði] ['frɪdʒɪd] [zəʊnz] ,
Our weather is seldom so cold as in the Frigid Zones ,
我们的 天气 是 很少 所以 寒冷的 作为 在 这 寒冷 区域 ,

我们这里的天气很少像严寒地带那样寒冷。

[nɔː(r)] [səʊ] [wɔːm] [æz; əz] [ɪn] [ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] .
nor so warm as in the Torrid Zone .
也不 所以 温暖的 作为 在 这 热带 区 .

既不像热带地区那样温暖。

['aʊə(r)] [sprɪŋ] [ænd; ənd] ['ɔːtəm] [ɑː(r); ə(r)] [maɪld] [ɔː(r)] ['tempərət] .
Our spring and autumn are mild or temperate .
我们的 春天 和 秋天 是 温和的 或者 温带 .

我们这里的春季和秋季气候温和。

[ðə; ði] [zəʊnz] .
THE ZONES .
这 区域 .

区域。

[faɪnd][ðə; ði] [saʊθ] ['tempərət] [zəʊn] .
Find the South Temperate Zone .
寻找 这 南 温带 区 .

找到南温带。

[ɪts] ['klaɪmət] [ɪz][dʒʌst] [laɪk] ['aʊəz] .
Its climate is just like ours .
它是 气候 是 只是 喜欢 我们的 .

它的气候和我们这里很像。

[wɒt] ['siːz(ə)nz] [duː; də] [ðeɪ] [hæv; həv][ðeə(r)] ?
What seasons do they have there ?
什么 季节 做 他们 有 那里 ?

那里有哪些季节?

[wɒt] [zəʊn] [laɪz] [nɔːθ] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd] [wɪtʃ] [saʊθ] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] ?
What zone lies north of it and which south of it ?
什么 区 谎言 北 的 它 和 哪个 南 的 它 ?

它北面是什么区域，南面又是什么区域?

['kɒpi] [ðə; ði]['daɪəgræm][ɒv; əv][ðə; ði] [zəʊnz] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] [nəʊt] - [bʊk] . [ˌtuː'tuː]
Copy the diagram of the zones in your note - book . 2
复制 这 图表 的 这 区域 在 你的 笔记 - 书 . 2

把区域图抄写到笔记本上。2

[ðə; ði] ['tempərət] [zəʊn] — ['aʊə(r)] [zəʊn]
the temperate zone — our zone
这 温带 区 — 我们的 区

温带——我们的区域

[məʊst][ɒv; əv][ðə; ði]['piːp(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] [lɪv; laɪv][ɪn][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['tempərət] [zəʊnz] ,
Most of the people of the world live in one of the Temperate Zones ,
最多 的 这 人们 的 这 世界 居住 在 一 的 这 温带 区域 ,

世界上大多数人生活在温带地区。

[ænd; ənd][məʊst][ɒv; əv][ðə; ði] [greɪt] ['sɪtɪz] [ɑː(r); ə(r)][ɪn] [ðiːz] [zəʊnz] .
and most of the great cities are in these zones .
和 最多 的 这 伟大的 城市 是 在 这些 区域 .

大多数大城市都位于这些区域。

['piːp(ə)l] [kæn; kən] [wɜːk] ['betə(r)][hɪə(r)] [weə(r)] [wiː; wi][duː; də][nɒt][hæv; həv]['aɪðə(r)] [ɪn'tensli] [hɒt][ɔː(r)]
People can work better here where we do not have either intensely hot or
人们 能 工作 更好的 这里 在哪里 我们 做 不是 有 任何一个 强烈地 热的 或者

[ɪn'tensli] [kəʊld] ['weðə(r)] [ɔːl][ɒv; əv][ðə; ði] [taɪm] .
intensely cold weather all of the time .
强烈地 寒冷的 天气 全部 的 这 时间 .

这里既不会一直酷热难耐，也不会一直严寒刺骨，人们在这里能更好地工作。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] Temperate84
There are two Temperate84
那里 是 二 Temperate84

有两个 Temperate84

[zəʊnz] , [ðə; ði] [nɔːθ] ['tempərət] [zəʊn] [ænd; ənd][ðə; ði] [saʊθ] ['tempərət] [zəʊn] .
Zones , the North Temperate Zone and the South Temperate Zone .
区域 , 这 北 温带 区 和 这 南 温带 区 .

气候带分为北温带和南温带。

[ɪn] [wɪtʃ] [duː; də][wiː; wi][lɪv; laɪv] ?
In which do we live ?
在 哪个 做 我们 居住 ?

我们生活在哪个世界?

[sʌm; səm][plɑːnts] [grəʊ] [best] [ɪn][ðə; ði] ['tempərət] [zəʊnz] , [waɪl] ['ʌðə(r)z][lɪv; laɪv] [best] [ɪn][ðə; ði] ['tɒrɪd]
Some plants grow best in the Temperate Zones , while others live best in the Torrid
一些 植物 生长 最好的 在 这 温带 区域 , 尽管 其他的 居住 最好的 在 这 热带
[zəʊn] .
Zone .
区 .

有些植物在温带地区生长最佳，而另一些植物则在热带地区生长最佳。

['skeəsli] ['eni] [grəʊ] [ɪn][ðə; ði]['frɪdʒɪd] [zəʊnz] .
Scarcely any grow in the Frigid Zones .
几乎 任何 生长 在 这 寒冷 区域 .

严寒地区几乎没有植物生长。

[neɪm] [ɔːl][ðə; ði][plɑːnts][juː; jʊ][kæn; kən] [θɪŋk] [ɒv; əv] [ðæt] [lɪv; laɪv][ɪn]['aʊə(r)] [zəʊn] .
Name all the plants you can think of that live in our zone .
姓名 全部 这 植物 你 能 思考 的 那 居住 在 我们的 区 .

请列举所有你能想到的生长在我们这个地区的植物。

[ðiːz] [plɑːnts] [grəʊ] ['djʊərɪŋ][ðə; ði] ['sʌmə(r)] [ænd; ənd] [rest] [ɔː(r)][daɪ] [wen] ['wɪntə(r)] ['kɒmz] .
These plants grow during the summer and rest or die when winter comes .
这些 植物 生长 期间 这 夏天 和 休息 或者 死 什么时候 冬天 来 .

这些植物在夏季生长，冬季来临时则会休眠或死亡。

[sʌm; səm][plɑːnts][ɒv; əv][ðə; ði] ['tempərət] [zəʊnz]
some plants of the temperate zones
一些 植物 的 这 温带 区域

温带的一些植物

['pɒplə(r)] [fruːt] [triːz]
Poplar Fruit trees
白杨 水果 树木

白杨果树

['meɪp(ə)l] [wiːt]
Maple Wheat
枫 小麦

枫糖小麦

['tʃesnʌt] [kɔːn]
Chestnut Corn
板栗 玉米

栗子玉米

[əʊk] ['kɒtn]
Oak Cotton
橡木 棉布

橡树棉

['wɔːlnʌt] [fɑːm] ['vedʒtəb(ə)lz]
Walnut Farm vegetables
核桃 农场 蔬菜

核桃农场蔬菜

[paɪn][fə'mɪliə(r)]['gɑːd(ə)n][plɑːnts]
Pine Familiar garden plants
松树 熟悉的 花园 植物

松树，常见的园林植物

[nʌn] [ɒv; əv] [ði:z] [plɑ:nts][kæn; kən] [grəʊ] [wel] [ɪn]['aɪðə(r)][ðə; ði] [ɪn'tens] [kəʊld][ɒv; əv][ðə; ði]['frɪdʒɪd]
None of these plants can grow well in either the intense cold of the Frigid
没有任何 的 这些 植物 能 生长 出色地 在 任何一个 这 激烈的 寒冷的 的 这 寒冷
[zəʊnz] [ɔ:(r)][ðə; ði] [greɪt] [hi:t] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] . [θri:]
Zones or the great heat of the Torrid Zone . 3
区域 或者 这 伟大的 热 的 这 热带 区 . 3

这些植物都无法在严寒的寒带或酷热的热带地区良好生长。3

['meni] ['ænɪmlz] [lɪv; laɪv]['betə(r)][ɪn]['aʊə(r)][zəʊn][ðæn; ðən][ɪn]['eni]['ʌðə(r)][zəʊn] .
Many animals live better in our zone than in any other zone .
许多 动物 居住 更好的 在 我们的 区 比 在 任何 其他 区 .

许多动物在我们这个区域的生活条件比在其他任何区域都好。

[ðeɪ] [ni:d] ['tempərət] ['klaɪmət] .
They need temperate climate .
他们 需要 温带 气候 .

它们需要温和的气候。

[sʌm; səm] ['ænɪmlz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tempərət] [zəʊnz]
some animals of the temperate zones
一些 动物 的 这 温带 区域

温带的一些动物

[hɔ:s] ['skwɪrəl]
Horse Squirrel
马 松鼠

马松鼠

[kaʊ] [beə(r)]
Cow Bear
奶牛 熊

牛熊

[ʃi:p] [wʊlf]
Sheep Wolf
羊 狼

绵羊狼

[pɪg] Rabbit85
Pig Rabbit85
猪 Rabbit85

猪兔85

[kæt]
Cat
猫

猫

[fɒks]
Fox
狐狸

狐狸

[dɒg][dɪə(r)]
Dog Deer
狗 鹿

狗鹿

['zebrə]['bʌfələʊ]
Zebra Buffalo
斑马 水牛

斑马水牛

[dʒə'rɑ:f] [gəʊt]
Giraffe Goat
长颈鹿 山羊

长颈鹿山羊

[wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)] [də'mestɪk] [ænd; ənd] [wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)] [waɪld] ['ænɪmlz] ?
Which are domestic and which are wild animals ?
哪个 是 国内的 和 哪个 是 荒野 动物 ?

哪些是家养动物，哪些是野生动物?

[dɪ'skraɪb] [i:tʃ] [ænd; ənd] [tel] [haʊ] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] ['ju:sf(ə)l] [tu:; tə] [mæn] .
Describe each and tell how it is useful to man .
描述 每个 和 告诉 如何 它 是 有用 到 男人 .

请分别描述每种事物，并说明它们对人类的用途。

['zebrə] . [fɔ:r]
ZEBRA . 4
斑马 . 4

斑马.4

[ðə; ði] [hɒt] [zəʊn]
the hot zone
这 热的 区

热区

[ɪf] [wi:; wi] [teɪk] [ə; eɪ] [lɒŋ] [trɪp] [tu:; tə] [ðə; ði] [saʊθ] [wi:; wi] [faɪnd] [ˌaɪ 'ti:] ['grəʊɪŋ] ['wɔ:mə(r)] [ænd; ənd]
If we take a long trip to the south we find it growing warmer and
如果 我们 拿 一个 长的 旅行 到 这 南 我们 寻找 它 生长 更温暖 和
['wɔ:mə(r)] [ʌn'tɪl] [æt; ət] [lɑ:st] [wi:; wi] [hæv; həv] [ri:tʃt] [ə; eɪ] [lænd] [weə(r)] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [wɔ:m] [ɔ:l] [ðə; ði] [jɪə(r)]
warmer until at last we have reached a land where it is warm all the year
更温暖 直到 在 最后的 我们 有 达到 一个 土地 在哪里 它 是 温暖的 全部 这 年
[θru:] .
through .
通过 .

如果我们向南长途跋涉，会发现气温越来越高，直到最后到达一个全年气候温暖的地方。

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] .
This is the Torrid Zone .
这 是 这 热带 区 .

这里是酷热地带。

[ðə; ði] [plɑ:nts] [du:; də] [nɒt] [rest] [nɔ:(r)] [daɪ] [ɪn] ['wɪntə(r)] [ðeə(r)] , [fɔ:(r); fə(r)] [ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [kəʊld] ['weðə(r)] .
The plants do not rest nor die in winter there , for there is no cold weather .
这 植物 做 不是 休息 也不 死 在 冬天 那里 , 为了 那里 是 不 寒冷的 天气 .

那里的植物冬天既不会休眠也不会枯萎，因为那里没有寒冷的天气。

[ði:z] [plɑ:nts] [ki:p] [raɪt] [ɒn] ['grəʊɪŋ] [θru:] [ðə; ði] [jɪə(r)] .
These plants keep right on growing through the year .
这些 植物 保持 正确的 在 生长 通过 这 年 .

这些植物一年四季都在持续生长。

['meni] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tri:z] [grəʊ] ['veri] , ['veri] [haɪ] [ænd; ənd] [hæv; həv] [trə'mendəs] [li:vz] . -
Many of the trees grow very , very high and have tremendous leaves . 86
许多 的 这 树木 生长 非常 , 非常 高的 和 有 巨大的 树叶 . -

许多树木长得非常非常高，叶子也很大。86

[ɪn] [sʌm; səm] ['sɪtɪz] [ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] [lɑ:dʒ] ['gri:nhaʊsˌhaʊzɪz] [weə(r)] [ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] [plɑ:nts] [ɑ:(r); ə(r)]
In some cities there are large greenhouses where the Torrid Zone plants are
在 一些 城市 那里 是 大的 温室 在哪里 这 热带 区 植物 是
[reɪzd] .
raised .
提高 .

有些城市有大型温室，专门种植热带植物。

[ðə; ði] ['temprətʃə(r)] [mʌst; məst][biː; bi] [kept] [æz; əz] [wɔːm] [ðeə(r)][æz; əz][ɪn][ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] .
The temperature must be kept as warm there as in the Torrid Zone .
这 温度 必须 是 保留 作为 温暖的 那里 作为 在 这 热带 区 .

那里的温度必须保持与热带地区一样温暖。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['tɒrɪd] [ɔː(r)] [hɒt] [zəʊn] [plɑːnts] :
These are some of the Torrid or Hot Zone plants :
这些 是 一些 的 这 热带 或者 热的 区 植物 :

以下是一些热带或高温地区植物：

[pɑːm] ['rʌbə(r)] ['dʒaɪənt] [fɜːrnz]
Palm Rubber Giant ferns
棕榈 橡皮 巨大的 蕨类植物

棕榈橡胶巨型蕨类

['kɒfi] [ˌbæm'buː][bə'nɑːnə]
Coffee Bamboo Banana
咖啡 竹子 香蕉

咖啡竹香蕉

[ɪn] [ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] .
IN THE TORRID ZONE .
在 这 热带 区 .

在酷热地带。

[ɪn][ðə; ði]['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts][ɒv; əv][ðə; ði] [hɒt] [zəʊn] [ðə; ði] [triːz] [grəʊ] ['veri] [kləʊz] [tə'geðə(r)] .
In the forests of the Hot Zone the trees grow very close together .
在 这 森林 的 这 热的 区 这 树木 生长 非常 关闭 一起 .

在热带地区的森林里，树木生长得非常密集。

[ðə; ði] ['sʌnlaɪt] ['kænɒt] [ʃaɪn] [θruː] .
The sunlight cannot shine through .
这 阳光 不能 闪耀 通过 .

阳光无法穿透。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪm'pɒsəb(ə)l][tuː; tə] [wɔːk] [θruː] [ðiːz] ['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts] [wɪ'ðaʊt] [fɜːst] ['tʃɒpɪŋ] [aʊt] [ə; eɪ]
It is impossible to walk through these forests without first chopping out a
它 是 不可能的 到 走 通过 这些 森林 没有 第一的 切碎 出去 一个
['pɑːθweɪ] [wɪð] [ə; eɪ] ['hætʃɪt] . [faɪv]
pathway with a hatchet . 5
路径 和 一个 斧头 . 5

不先用斧头砍出一条路，是不可能穿过这些森林的。5

[ɪn] [ðiːz] ['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts][lɪv; laɪv] ['meni] [ɒv; əv][ðə; ði] [fɪəs] ['ænɪmlz] [wɪtʃ] [juː; jʊ][hæv; həv] [siːn] [ɪn]
In these forests live many of the fierce animals which you have seen in
在 这些 森林 居住 许多 的 这 凶猛的 动物 哪个 你 有 已见 在
['keɪdʒɪz][ɪn][ðə; ði][ˌzuːə'lɒdʒɪk(ə)l] ['gaːdnz] [ɔː(r)][æt; ət][ðə; ði]['sɜːkəs] .
cages in the Zoological Gardens or at the circus .
笼子 在 这 动物学 花园 或者 在 这 马戏团 .

这些森林里生活着许多你在动物园或马戏团的笼子里见过的凶猛动物。

[sʌm; səm] ['ænɪmlz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn]
some animals of the torrid zone
一些 动物 的 这 热带 区

热带地区的一些动物

['mʌŋki] ['elɪfənt]
Monkey Elephant
猴 大象

猴子大象

['kæm(ə)l] Snake87
Camel **Snake87**
骆驼 Snake87

骆驼蛇87

['laɪən]
Lion
狮子

狮子

['pærət]
Parrot
鹦鹉

鹦鹉

['taɪgə(r)] [raɪ'nɒsərəs]
Tiger **Rhinoceros**
老虎 犀牛

虎犀

['lepəd] [waɪld][kæt]
Leopard **Wild** **Cat**
豹 荒野 猫

豹 野猫

[dɪ'skraɪb] [ðiːz] [ænd; ənd] [tel] [ɒv; əv] [wɒt] [juːz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] .
Describe **these** **and** **tell** **of** **what** **use** **they** **are** **.**
描述 这些 和 告诉 的 什么 使用 他们 是 .

描述这些物品并说明它们的用途。

[ə; eɪ] ['trɒpɪk(ə)l] ['dʒʌŋg(ə)l] .
A **TROPICAL** **JUNGLE** **.**
一个 热带 丛林 .

热带丛林。

[waɪ] [ɑː(r); ə(r)][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋz] [ɪn][ðə; ði][ˌzuːə'lɒdʒɪk(ə)l] ['gaːdnz] [səʊ] [wɔːm] ? [sɪks]
Why **are** **some** **of** **the** **buildings** **in** **the** **Zoological** **Gardens** **so** **warm** **?** **6**
为什么 是 一些 的 这 建筑物 在 这 动物学 花园 所以 温暖的 ? 6

为什么动物园里有些建筑物这么暖和？6

[ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] [wɒz; wəz][ðə; ði][fɜːst] [həʊm] [ɒv; əv][ðə; ði] ['niːgrəuz] [bɪ'fɔː(r)] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)]
The **Torrid** **Zone** **was** **the** **first** **home** **of** **the** **negroes** **before** **they** **were**
这 热带 区 曾是 这 第一的 家 的 这 黑人 前 他们 是
[brɔːt] [tuː; tə] [ə'merɪkə] .
brought **to** **America** **.**
带来 到 美国 .

在被带到美洲之前，酷热地带是黑人的第一个家园。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] many88
There **are** **many88**
那里 是 many88

有很多88

['niːgrəuz] [ænd; ənd] ['ɪndiənz] ['lɪvɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [hɒt] [zəʊn] [naʊ] .
negroes **and** **Indians** **living** **in** **the** **Hot** **Zone** **now** **.**
黑人 和 印度人 活的 在 这 热的 区 现在 .

现在生活在热点地区的黑人和印第安人。

['meni] [ɑː(r); ə(r)][bʌt; bət][hɑːf] - ['sɪvəlaɪzd] .
Many **are** **but** **half** **-** **civilized** **.**
许多 是 但 一半 - 文明 .

许多国家只达到了半文明状态。

[sʌm; səm][ɑː(r); ə(r)] ['sævɪdʒ] .
Some are savage .
一些 是 野蛮的 .

有些人很野蛮。

[æz; əz] [ðeɪ] [duː; də][nɒt] [niːd] [lɑːdʒ] [wɔːm] [hoʊmz] [laɪk] ['aʊəz] ,
As they do not need large warm homes like ours ,
作为 他们 做 不是 需要 大的 温暖的 房屋 喜欢 我们的 ,

因为他们不需要像我们这样的大型温暖住宅，

[sʌm; səm][lɪv; laɪv][ɪn] [smɔːl] [hʌt] [meɪd] [ɒv; əv][ðə; ði] ['brɑːntʃɪz] [ɒv; əv] [triːz] , [ɜːθ] [ænd; ənd] [strɔː] .
some live in small huts made of the branches of trees , earth and straw .
一些 居住 在 小的 小屋 制成 的 这 分支 的 树木 , 地球 和 稻草 .

有些人住在用树枝、泥土和稻草搭建的小屋里。

[ə; eɪ] [fjuː] [ɒv; əv] [ðiːz] [hoʊmz] [tə'geðə(r)] [meɪk] [ə; eɪ] ['vɪlɪdʒ] .
A few of these homes together make a village .
一个 很少 的 这些 房屋 一起 制作 一个 村庄 .

这些房屋几户人家合起来就成了一个村庄。

[ðiːz] ['piːp(ə)l] [get] [ðeə(r)] [fuːd] [baɪ] ['hʌntɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['fɒrɪst] [ænd; ənd] ['fɪʃɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['rɪvəz]
These people get their food by hunting in the forest and fishing in the rivers
这些 人们 得到 他们的 食物 经过 打猎 在 这 森林 和 钓鱼 在 这 河流

[ænd; ənd]['əʊʃ(ə)n] .
and ocean .
和 海洋 .

这些人通过在森林里狩猎以及在河流和海洋里捕鱼来获取食物。

[ðeɪ] ['ɔːlsəʊ] [iːt] [ðə; ði] [fruːts] [ðæt] [grəʊ] [waɪld][ɪn][ðə; ði]['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts] .
They also eat the fruits that grow wild in the forests .
他们 还 吃 这 水果 那 生长 荒野 在 这 森林 .

它们也吃生长在森林里的野生水果。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)][sʌm; səm] ['sɪtɪz] [ɪn][ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] , [bʌt; bət] [nʌn] [ɒv; əv][ðem; ðəm][ɑː(r); ə(r)] ['veri]
There are some cities in the Torrid Zone , but none of them are very
那里 是 一些 城市 在 这 热带 区 , 但 没有任何 的 他们 是 非常

[lɑːdʒ] .
large .
大的 .

酷热地带有一些城市，但没有一个城市规模很大。

[ðiːz] [taʊnz] [hæv; həv] [biːn] [bɪlt] ['məʊstli][baɪ][ðə; ði]['sɪvəlaɪzd] [waɪt] ['piːp(ə)l] .
These towns have been built mostly by the civilized white people .
这些 城镇 有 到过 建造 大多 经过 这 文明 白色的 人们 .

这些城镇大多是由文明的白人建造的。

[ðə; ði] [striːts] [ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n] ['ʃeɪdɪd] [wɪð] ['bjuːtɪf(ə)l] [pɑːm] [triːz] .
The streets are often shaded with beautiful palm trees .
这 街道 是 经常 阴影 和 美丽的 棕榈 树木 .

街道两旁常常绿树成荫，棕榈树美丽挺拔。

[ðə; ði] ['bɪldɪŋz] [ɑː(r); ə(r)]['dʒen(ə)rəli] [smɔːl] ,
The buildings are generally small ,
这 建筑物 是 一般来说 小的 ,

这些建筑物通常都很小。

[æz; əz][ðə; ði]['piːp(ə)l][lɪv; laɪv][ænd; ənd] [wɜːk] [aʊt][ɒv; əv] [dɔːz] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l] . ['sɛvən]
as the people live and work out of doors as much as possible . 7
作为 这 人们 居住 和 工作 出去 的 门 作为 很多 作为 可能的 . 7

人们尽可能地在户外生活和工作。7

[wɒt] [ðə; ði] ['tempərət] [ænd; ənd] ['tɒrɪd] [zəʊnz] [du:; də] [fɔ:(r); fə(r)] [i:tʃ] ['ʌðə(r)]
what the temperate and torrid zones do for each other
什么 这 温带 和 热带 区域 做 为了 每个 其他

温带和热带地区彼此之间的作用

[ðə; ði] ['pi:p(ə)l] ['lɪvɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] [send] [tu:; tə] [ju: 'es] ['tempərət] [zəʊn] ['pi:p(ə)l] ['meni]
The people living in the Torrid Zone send to us Temperate Zone people many
这 人们 活的 在 这 热带 区 发送 到 我们 温带 区 人们 许多
['ju:sf(ə)l] [θɪŋz] [ðæt] [du:; də] [nɒt] [grəʊ] [hɪə(r)] .
useful things that do not grow here .
有用 事物 那 做 不是 生长 这里 .

生活在热带地区的人们送给我们温带地区的人们许多这里不生长的有用的东西。

[ði:z] [ɑ:(r); ə(r)] [sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] :
These are some of them :
这些 是 一些 的 他们 :

以下是一些例子：

['kəʊkə,nʌt] ['tʃɒklət]
Cocoanuts Chocolate
椰子 巧克力

椰子巧克力

[bə'nɑ:nəz] ['pepə(r)]
Bananas Pepper
香蕉 胡椒

香蕉辣椒

['kɒfi] [pɑ:m] [li:vz]
Coffee Palm leaves
咖啡 棕榈 树叶

咖啡棕榈叶

['rʌbə(r)] [mə'hɒgəni]
Rubber Mahogany
橡皮 桃花心木

橡胶红木

[ɪn] [rɪ'tɜ:n] [ðə; ði] ['tempərət] [zəʊn] ['pi:p(ə)l] [send] [tu:; tə] [ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] [ɪn'hæbətənt] [θɪŋz] [ðæt]
In return the Temperate Zone people send to the Torrid Zone inhabitants things that
在 返回 这 温带 区 人们 发送 到 这 热带 区 居民 事物 那
[ðeɪ] [du:; də] [nɒt] [hæv; həv] .
they do not have .
他们 做 不是 有 .

作为回报，温带地区的人们会向热带地区的居民赠送他们所没有的东西。

[ɪn] [ðə; ði] [hɒt] [zəʊn] [ðeə(r)] [ɑ:(r); ə(r)] [nəʊ] [lɑ:dʒ] ['fæktriz] [ɪn] [wɪtʃ] [tu:; tə] [,mænju'fæktʃə(r)] [gʊdz] ,
In the Hot Zone there are no large factories in which to manufacture goods ,
在 这 热的 区 那里 是 不 大的 工厂 在 哪个 到 生产 商品 ,

热点地区没有大型工厂可以生产商品。

[səʊ] [wi:; wi] [send] [ðeə(r)] : -
so we send there : 89
所以 我们 发送 那里 : -

所以我们发送：89

[fɑ:m] [tu:lz]
Farm tools
农场 工具

农具

[gʌnz]
Guns
枪支

枪支

['wəʊv(ə)n] [gʊdz] [naɪvz]
Woven goods Knives
编织 商品 刀具

编织品 刀具

[bʊks] Clothing8
Books Clothing8
图书 Clothing8

书籍 服装8

[ðə; ði][kəʊld] [zəʊnz]
the cold zones
这 寒冷的 区域

寒冷地区

[æn; ən]['eskɪməʊ] ['fæməli] .
AN ESKIMO FAMILY .
一个 爱斯基摩人 家庭 .

一个爱斯基摩人家庭。

[æt; ət][ðə; ði][məʊst] ['nɔːðən] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɜːθ] [ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][məʊst] ['sʌðən] [pɑːt]
At the most northern part of the earth and at the most southern part
在 这 最多 北方 部分 的 这 地球 和 在 这 最多 南部 部分
[ɑː(r); ə(r)]['riːdʒənz][ɒv; əv] [ɪn'tens] [kəʊld] .
are regions of intense cold .
是 地区 的 激烈的 寒冷的 .

地球最北端和最南端都是极寒地区。

[ðə; ði] [ɜːθ] [ɪz] [ɪn'taɪəli] ['kʌvəd] [wɪð] [aɪs][ænd; ənd] [snəʊ] [ɔːl][ɒv; əv][ðə; ði][jɪə(r)] .
The earth is entirely covered with ice and snow all of the year .
这 地球 是 完全 涵盖 和 冰 和 雪 全部 的 这 年 .

地球终年都被冰雪覆盖。

[ðə; ði]['wɔːtə(r)][ɪz] [fɪld] [wɪð] ['mæsɪz] [ɒv; əv] ['fləʊtɪŋ] [aɪs][ænd; ənd] [snəʊ] .
The water is filled with masses of floating ice and snow .
这 水 是 已填 和 群众 的 漂浮的 冰 和 雪 .

水面上漂浮着大量的冰雪。

['aʊə(r)][k'əʊldəst]['wɪntə(r)] [deɪz] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['nɪəli] [səʊ][kəʊld][æz; əz][ðə; ði]['klaɪmət][ɒv; əv][ðə; ði] [nɔːθ]
Our coldest winter days are not nearly so cold as the climate of the North
我们的 最冷 冬天 天 是 不是 几乎 所以 寒冷的 作为 这 气候 的 这 北
[ænd; ənd] [saʊθ] Frigid90
and South Frigid90
和 南 Frigid90

我们这里最冷的冬天远没有南北气候那么寒冷（Frigid90）。

[zəʊnz] .
Zones .
区域 .

区域。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['iːv(ə)n][hɑːd][tuː; tə] [tel] [wɪtʃ] [ɪz][lænd][ænd; ənd] [wɪtʃ] [ɪz]['wɔːtə(r)] .
It is even hard to tell which is land and which is water .
它 是 甚至 难的 到 告诉 哪个 是 土地 和 哪个 是 水 .

甚至很难分辨哪里是陆地，哪里是水。

['eskɪməʊ] [bɔɪ] .
ESKIMO BOY .
爱斯基摩人 男生 .

爱斯基摩男孩。

[ɒv; əv] [kɔːs] [nəʊ] [triːz] , [nɔː(r)] [grɑːs] , [nɔː(r)][plɑːnts] , [nɔː(r)] ['ænɪmlz] ,
Of course no trees , nor grass , nor plants , nor animals ,
的 课程 不 树木 , 也不 草 , 也不 植物 , 也不 动物 ,

当然，这里既没有树木，也没有草地，没有植物，也没有动物。

[nɔː(r)]['piːp(ə)l][ɒv; əv]['eni][kaɪnd][kæn; kən][lɪv; laɪv][ɪn] [ðæt] [ɪn'tens] [kəʊld] .
nor people of any kind can live in that intense cold .
也不 人们 的 任何 种类 能 居住 在 那 激烈的 寒冷的 .

任何种类的人都无法在那种极寒环境下生存。

[æt; ət][ðə; ði] [pɑːts] [nɪə(r)][ðə; ði] ['tempərət] [zəʊnz] , [weə(r)] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['slaɪtli] ['wɔːmə(r)] ,
At the parts near the Temperate Zones , where it is slightly warmer ,
在 这 部分 靠近 这 温带 区域 , 在哪里 它 是 轻微地 更温暖 ,

在靠近温带、气候稍暖和的地区，

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)][sʌm; səm] ['veri] [smɔːl] [dwɔːf] [triːz] [nɒt][mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ] [fʊt] [ɔː(r)] [tuː] [haɪ] ,
there are some very small dwarfed trees not more than a foot or two high ,
那里 是 一些 非常 小的 矮小的 树木 不是 更多的 比 一个 脚 或者 二 高的 ,

这里有一些非常矮小的树木，高度不超过一两英尺。

[ænd; ənd] [pə'hæps] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mɒs] .
and perhaps a little moss .
和 也许 一个 小的 苔藓 .

或许还会长一点苔藓。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][hɪə(r)] [ðæt] [ðə; ði]['eskəˌməʊz][lɪv; laɪv] ;
It is here that the Eskimos live ;
它 是 这里 那 这 爱斯基摩人 居住 ;

这里是爱斯基摩人居住的地方；

[bʌt; bət][məʊst][ɒv; əv][ðə; ði] [nɔːθ] ['frɪdʒɪd] [zəʊn] [ænd; ənd][ðə; ði] [saʊθ] ['frɪdʒɪd] [zəʊn] [ɪz][ə; eɪ] [stretʃ]
but most of the North Frigid Zone and the South Frigid Zone is a stretch
但 最多 的 这 北 寒冷 区 和 这 南 寒冷 区 是 一个 拉紧
[ɒv; əv]['frəʊz(ə)n] ['waɪtnəs] [ɒn] [ɔːl] [saɪdz] ,
of frozen whiteness on all sides ,
的 冷冻 白人 在 全部 侧面 ,

但北寒带和南寒带的大部分地区四周都是一片冰封的白色。

[wɪð] [nəʊ] ['lɪvɪŋ] [θɪŋ] [ɒv; əv] ['eni] [kaɪnd] .
with no living thing of any kind .
和 不 活的 事物 的 任何 种类 .

里面没有任何生物。

['djʊərɪŋ][ðə; ði] ['sʌmə(r)] [ðə; ði] [sʌn] ['nevə(r)] [sets] , [səʊ] [ðæt] [ðeə(r)][ɪz] ['twaɪlaɪt] [ɔːl] [naɪt] .
During the summer the sun never sets , so that there is twilight all night .
期间 这 夏天 这 太阳 绝不 套 , 所以 那 那里 是 暮 全部 夜晚 .

夏季，太阳永不落山，因此夜晚总是处于暮光之中。

[ɪn]['wɪntə(r)][ðə; ði] [sʌn] ['nevə(r)]['raɪzɪz] [ə'bʌv] [ðə; ði][hə'raɪz(ə)n] , [səʊ][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [mʌnθs] [ɒv; əv]
In winter the sun never rises above the horizon , so there are months of
在 冬天 这 太阳 绝不 上升 多于 这 地平线 , 所以 那里 是 几个月 的
['dɑːknəs] .
darkness .
黑暗 .

冬天，太阳永远不会升出地平线，所以会有几个月的黑暗时期。

[ðiːz] ['frəʊz(ə)n] [lændz] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['riːdʒənz] [θruː] [wɪtʃ] [səʊ] ['meni] [breɪv] [ɪk'splɔːrərz] [hæv; həv]
These frozen lands are the regions through which so many brave explorers have
这些 冷冻 土地 是 这 地区 通过 哪个 所以 许多 勇敢的 探险家 有
['træv(ə)ld] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [faɪnd] [ðə; ði] [məʊst] ['nɔːðən] [pɑːt] [kɔːld] [ðə; ði] [nɔːθ] [pəʊl] ,
traveled trying to find the most northern part called the North Pole ,
旅行 尝试 到 寻找 这 最多 北方 部分 称为 这 北 极 ,

这些冰封的土地是许多勇敢的探险家为了寻找被称为北极的最北端而穿越的区域。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [məʊst] ['sʌðən] [pɑːt] , [ðə; ði] [saʊθ] [pəʊl] .
and the most southern part , the South Pole .
和 这 最多 南部 部分 , 这 南 极 .

以及最南端的南极点。

['meni] [ɒv; əv] these91
Many of these91
许多 的 these91

这91个

['fɪələs] [men] [hæv; həv] ['nevə(r)] [rɪ'tɜːnd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['frɪdʒɪd] [zəʊnz] .
fearless men have never returned from the Frigid Zones .
无畏 男人 有 绝不 返回 从 这 寒冷 区域 .

无畏者从未从严寒地带活着回来。

[ðeɪ] [hæv; həv] [stɑːvd] [ɔː(r)] [biːn] ['frəʊz(ə)n] [tuː; tə] [deθ] .
They have starved or been frozen to death .
他们 有 饥饿 或者 到过 冷冻 到 死亡 .

他们要么饿死了，要么冻死了。

[æt; ət] [lɑːst] , ['ɑːftə(r)] ['traɪɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['twenti] - ['sev(ə)n] [j'iəz] , ['rɒbət] [iː] . ['pɪri] , [æn; ən] [ə'merɪkən]
At last , after trying for twenty - seven years , Robert E . Peary , an American
在 最后的 , 后 尝试 为了 二十 - 七 年 , 罗伯特 E . 皮里 , 一个 美国人
,
,
,

最终，经过二十七年的努力，美国人罗伯特·E·皮尔里

[riːtʃt] [ðə; ði] [nɔːθ] [pəʊl] [ɒn] ['eɪprəl] [sɪks] , - .
reached the North Pole on April 6 , 1909 .
达到 这 北 极 在 四月 6 , - .

1909年4月6日到达北极点。

[ɔːl] [ə'mɛrɪkənz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [praʊd] [ɒv; əv] [ðɪs] [breɪv] , [dɪ'tɜːmɪnd] , ['fɪələs] [mæn] ,
All Americans are very proud of this brave , determined , fearless man ,
全部 美国人 是 非常 自豪的 的 这 勇敢的 , 决定 , 无畏 男人 ,

所有美国人都为这位勇敢、坚定、无畏的男士感到非常自豪。

[huː] [wʊd] [nɒt] [stɒp] [ʌn'tɪl] [hiː; hi] [hæd; həd] [dʌn] [wɒt] [hiː; hi] [set] [aʊt] [tuː; tə] [duː; də] .
who would not stop until he had done what he set out to do .
WHO 会 不是 停止 直到 他 有 完毕 什么 他 放 出去 到 做 .

他不达目的誓不罢休。

[roʊ'ɑːld] ['aːməndsən] , [ə; eɪ] [breɪv] [nɔː'wiːdʒən] , [riːtʃt] [ðə; ði] [saʊθ] [pəʊl] [ɒn] [dɪ'sembə(r)] - , - ,
Roald Amundsen , a brave Norwegian , reached the South Pole on December 14 , 1911 ,
罗尔德 阿蒙森 , 一个 勇敢的 挪威 , 达到 这 南 极 在 十二月 - , - ,
['ɑːftə(r)] ['sʌfərɪŋ] ['meni] ['hɑːdʃɪps] . [naɪn]
after suffering many hardships . 9
后 痛苦 许多 艰辛 . 9

勇敢的挪威人罗尔德·阿蒙森历经千辛万苦，于1911年12月14日抵达南极点。9

['pɪri] [hæz; həz] ['rɪt(ə)n] [ə; eɪ] [bʊk] [ɪn] [wɪtʃ] [hiː; hi] [telz] [ə'baʊt] [hɪz; ɪz] ['trævlz] .
Peary has written a book in which he tells about his travels .
皮里 有 书面 一个 书 在 哪个 他 讲述 关于 他的 旅行 .

皮尔里写了一本书，讲述了他的旅行经历。

[ʌp] [ɪn] [ðə; ði] [nɔːθ] [hiː; hi] [met] [ðə; ði] ['eskəˌməʊz] , [huː] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ɪndiən] ['fæməli] .

Up in the north he met the Eskimos , who belong to the Indian family .

向上 在 这 北 他 遇见 这 爱斯基摩人 , WHO 属于 到 这 印度 家庭 .

在北方，他遇到了爱斯基摩人，他们属于印第安人家族。

[ðeɪ] [lɪv; laɪv] [ɪn] [snəʊ] ['haʊzɪz] [ɪn] [ðə; ði] ['wɪntə(r)] .

They live in snow houses in the winter .

他们 居住 在 雪 房屋 在 这 冬天 .

冬天，他们住在雪屋里。

[ɪn] ['sʌmə(r)] , [wɪtʃ] [ɪz] ['ɔːlsəʊ] ['veri] [kəʊld] , [ðeɪ] [lɪv; laɪv] [ɪn] [skɪn] [tents] .

In summer , which is also very cold , they live in skin tents .

在 夏天 , 哪个 是 还 非常 寒冷的 , 他们 居住 在 皮肤 帐篷 .

夏天也很冷，他们住在兽皮帐篷里。

[ðiːz] ['eskəˌməʊz] [dres] [ɪn] [wɔːm] [fɜːrz] .

These Eskimos dress in warm furs .

这些 爱斯基摩人 裙子 在 温暖的 毛皮 .

这些爱斯基摩人身穿温暖的皮毛。

[ðeɪ] [hæv; həv] [nəʊ] [skuːlz] [nɔː(r)] [tʃɜːtʃɪz] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ə; eɪ] [kaɪnd] [ænd; ənd] ['piːsf(ə)l] ['piːp(ə)l] .

They have no schools nor churches , but they are a kind and peaceful people .

他们 有 不 学校 也不 教堂 , 但 他们 是 一个 种类 和 和平 人们 .

他们没有学校也没有教堂，但他们是一个善良和平的民族。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [gʊd] [tuː; tə] [ðə; ði] [waɪt] [ɪk'splɔːrərz] [ɪn] [ðə; ði] [nɔːθ] .

They are very good to the white explorers in the north .

他们 是 非常 好的 到 这 白色的 探险家 在 这 北 .

他们对北方的白人探险家非常友好。

[ðə; ði] ['eskɪməʊ] ['trævlz] ['məʊstli] [ɒn] [fʊt] , [bʌt; bət] ['kæriz] [ləʊdz] [ɒn] [sledʒ] [drɔːn] [baɪ] [dɒgz] .

The Eskimo travels mostly on foot , but carries loads on sledges drawn by dogs .

这 爱斯基摩人 旅行 大多 在 脚 , 但 携带 负载 在 雪橇 绘制 经过 狗 .

爱斯基摩人主要靠步行出行，但用狗拉雪橇运送货物。

[ðə; ði] [-] [dɒgz] [ɑː(r); ə(r)] [hɪz; ɪz] [best] [frendz] .

The Eskimo's dogs are his best friends .

这 爱斯基摩人的 狗 是 他的 最好的 朋友们 .

爱斯基摩人的狗是他最好的朋友。

[wɪ'ðaʊt] [ðem; ðəm] [hiː; hi] [kʊd; kəd] [nɒt] ['mænɪdʒ] [tuː; tə] ['kæri] [həʊm] [ðə; ði] ['ænɪmlz] [hiː; hi] [kɪlz] [fɔː(r); fə(r)] [fuːd] [ænd; ənd] ['kləʊðɪŋ] .

Without them he could not manage to carry home the animals he kills for food and clothing .

没有 他们 他 可以 不是 管理 到 携带 家 这 动物 他 杀戮 为了 食物 和 衣服 .

没有它们，他就无法将猎杀的动物运回家，作为食物和衣物。

[hiː; hi] ['ɔːlsəʊ] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [bəʊts] [wɪtʃ] [hiː; hi] [meɪks] [ɒv; əv] [skɪnz] .

He also uses boats which he makes of skins .

他 还 用途 船 哪个 他 制作 的 皮肤 .

他还使用自己用兽皮制作的船。

['meni] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['frɪdʒɪd] [zəʊn] ['ænɪmlz] [ɑː(r); ə(r)] ['kʌvəd] [wɪð] ['hevi] [fɜː(r)] .

Many of the Frigid Zone animals are covered with heavy fur .

许多 的 这 寒冷 区 动物 是 涵盖 和 重的 毛皮 .

寒冷地带的许多动物都长着厚厚的皮毛。

[waɪ] ? -
Why ? 92
为什么 ? -

为什么？92

[sʌm; səm] ['frɪdʒɪd] [zəʊn] ['ænɪmlz]
some frigid zone animals
一些 寒冷 区 动物

一些寒带动物

[dɒg] ['pəʊlə(r)] [beə(r)] [siːl]
Dog Polar Bear Seal
狗 极性 熊 海豹

狗 北极熊 海豹

['reɪndɪə(r)] [weɪl] Penguin10
Reindeer Whale Penguin10
驯鹿 鲸 Penguin10

驯鹿鲸鱼企鹅10

[wɒt] [ðə; ði] ['frɪdʒɪd] [ænd; ənd] ['tempərət] [zəʊnz] [duː; də] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] ['ʌðə(r)]
what the frigid and temperate zones do for each other
什么 这 寒冷 和 温带 区域 做 为了 每个 其他

寒带和温带彼此的作用

[men] [gəʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['frɪdʒɪd] [zəʊnz] [ænd; ənd] [kætʃ] [siːlz] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['ænɪmlz] [ænd; ənd] [brɪŋ] [bæk] [ðə; ði] [skɪnz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['tempərət] [zəʊn] ['piːp(ə)l] .
Men go to the Frigid Zones and catch seals and other animals and bring back the skins for the Temperate Zone people .
男人 去 到 这 寒冷 区域 和 抓住 封印 和 其他 动物 和 带来 后退 这 皮肤 为了 这 温带 区 人们 .

男人们前往寒冷地区捕猎海豹和其他动物，并将兽皮带回温带地区的人们那里。

[ðə; ði] [weɪl] , [wɪtʃ] [laɪvz; lɪvz] [ɪn] [ðə; ði] ['əʊʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['frɪdʒɪd] [zəʊn] , [ɪz] ['ɔːlsəʊ] ['veri] ['juːsf(ə)l] .
The whale , which lives in the ocean of the Frigid Zone , is also very useful .
这 鲸 , 哪个 生活 在 这 海洋 的 这 寒冷 区 , 是 还 非常 有用 .

生活在寒带海洋中的鲸鱼也很有用。

[frɒm; frəm] [ˌaɪ 'tiː] [wiː; wi] [get] [ðə; ði] ['weɪlbəʊn] ,
From it we get the whalebone ,
从 它 我们 得到 这 鲸骨 ,

从中我们可以得到鲸骨。

[ɔɪl] [ænd; ənd] ['ɔːlsəʊ] [ə; eɪ] ['fɜːtəlaɪzə(r)] [tuː; tə] [help] ['aʊə(r)] [fɑːm] [krɒps] [tuː; tə] [grəʊ] .
oil and also a fertilizer to help our farm crops to grow .
油 和 还 一个 肥料 到 帮助 我们的 农场 农作物 到 生长 .

石油，也是帮助我们农作物生长的肥料。

[greɪt] [k'wɒntɪtɪz] [ɒv; əv] [weɪl] [miːt] [ɑː(r); ə(r)] ['iːt(ə)n] [baɪ] [sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['tempərət] [zəʊnz] .
Great quantities of whale meat are eaten by some people of the Temperate Zones .
伟大的 数量 的 鲸 肉 是 吃 经过 一些 人们 的 这 温带 区域 .

温带地区的一些居民大量食用鲸肉。

[ðə; ði] ['eskəˌməʊz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['frɪdʒɪd] [zəʊn] [ɑː(r); ə(r)] [glæd] [tuː; tə] [hæv; həv] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['tempərət] [zəʊnz] [ˌmænju'fæktʃəd] ['ɑːtɪk(ə)lz] [laɪk] [pænz] ,
The Eskimos of the Frigid Zone are glad to have from the Temperate Zones manufactured articles like pans ,
这 爱斯基摩人 的 这 寒冷 区 是 高兴的 到 有 从 这 温带 区域 制造 文章 喜欢 平底锅 ,

寒冷地区的爱斯基摩人很高兴能从温带地区获得平底锅等制造品。

[naɪvz] [ænd; ənd] [gʌnz] . - .

knives and guns . 111 .

刀具 和 枪支 . - .

刀具和枪支。111.

[wɒt] ['dɪfrənt] [kaɪndz][ɒv; əv]['piːp(ə)l][hæv; həv][juː; jʊ]['evə(r)] [siːn] ? [ˌtuː'tuː] .

What different kinds of people have you ever seen ? 2 .

什么 不同的 种类 的 人们 有 你 曾经 已见 ? 2 .

你见过哪些不同类型的人？2.

[waɪ] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['tempərət] [zəʊn] ['piːp(ə)l][mɔː(r)]['sɪvəlaɪzd][ðæn; ðən][ðə; ði]['frɪdʒɪd] [zəʊn] ['piːp(ə)l] ?

Why are the Temperate Zone people more civilized than the Frigid Zone people ?

为什么 是 这 温带 区 人们 更多的 文明 比 这 寒冷 区 人们 ?

为什么温带地区的人们比寒带地区的人们更文明?

[θriː] . [neɪm] [sʌm; səm] ['ænɪmlz] [ɒv; əv] [iːtʃ] [zəʊn] . [fɔːr] .

3 . Name some animals of each zone . 4 .

3 . 姓名 一些 动物 的 每个 区 . 4 .

3. 列举每个区域的一些动物。4.

[ɪn] [wɪtʃ] [zəʊnz] [ɪz] [ˌaɪ 'tiː] [best] [tuː; tə][lɪv; laɪv] ?

In which zones is it best to live ?

在 哪个 区域 是 它 最好的 到 居住 ?

哪些区域最适合居住?

[waɪ] ? [faɪv] .

Why ? 5 .

为什么 ? 5 .

为什么？5.

[æz; əz][juː; jʊ][sɪt][æt; ət][jɔː(r); jə(r)][desk] [pɔɪnt] [tə'wɔːd] [ðə; ði] [nɔːθ] [pəʊl] , [tə'wɔːd] [ðə; ði] [saʊθ] ['frɪdʒɪd] [zəʊn] ,

As you sit at your desk point toward the North Pole , toward the South Frigid Zone ,

作为 你 坐 在 你的 桌子 观点 朝向 这 北 极 , 朝向 这 南 寒冷 区 ,

当你坐在办公桌前，指向北极，指向南极寒带时，

[ðə; ði] [nɔːθ] ['frɪdʒɪd] [zəʊn] , [ðə; ði] [saʊθ] ['tempərət] [zəʊn] , [ðə; ði][ɪ'kweɪtə(r)] , [ðə; ði] [saʊθ] [pəʊl] , [ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] . -

the North Frigid Zone , the South Temperate Zone , the Equator , the South Pole , the Torrid Zone . 93

这 北 寒冷 区 , 这 南 温带 区 , 这 赤道 , 这 南 极 , 这 热带 区 . -

北寒带、南温带、赤道、南极、热带。93

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'viː]

CHAPTER IV

章 第四

第四章

[nɔːθ] america1

north america1

北 america1

北美1

[faɪnd] [weə(r)] [wiː; wi][lɪv; laɪv][ɒn][ðə; ði][mæp][ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkə] .

Find where we live on the map of North America .

寻找 在哪里 我们 居住 在 这 地图 的 北 美国 .

在北美地图上找到我们居住的地方。

[ləʊ'keɪt]['aʊə(r)] [həʊm] [ɒn] [ɔːl] [ɒv; əv]['aʊə(r)][mæps][ænd; ənd] ['gləʊbz] .
Locate our home on all of our maps and globes .
定位 我们的 家 在 全部 的 我们的 地图 和 地球仪 .

在所有地图和地球仪上找到我们的家。

[nɔːθ] [ə'merɪkə] [ɪz][ə; eɪ] ['veri] [lɑːdʒ] ['pɔːʃ(ə)n] [ɒv; əv][lænd] .
North America is a very large portion of land .
北 美国 是 一个 非常 大的 部分 的 土地 .

北美洲地域辽阔。

[juː; jʊ][kʊd; kəd][seɪl] [ə'lɒŋ] [ɪts] [ʃɔːz] [fɔː(r); fə(r)] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [maɪlz] .
You could sail along its shores for thousands of miles .
你 可以 帆 沿着 它是 海岸 为了 数千 的 英里 .

你可以沿着它的海岸线航行数千英里。

[æt; ət][ɪts]['waɪdɪst] [pɑːt] [juː; jʊ][kʊd; kəd][nɒt] [krɒs] [ˌaɪ 'tiː][ɪn][ə; eɪ][fɑːst] [ɪk'spres] [treɪn] [ɪn] [les] [ðæn; ðən]
At its widest part you could not cross it in a fast express train in less than
在 它是 最宽 部分 你 可以 不是 叉 它 在 一个 快速地 表达 火车 在 较少的 比
[faɪv] [deɪz] [ænd; ənd] [naɪts] .
five days and nights .
五 天 和 夜晚 .

在它最宽阔的地方，即使是高速列车也至少需要五天五夜才能通过。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] ['sɪtɪz] [ɪn] [ðɪs] [greɪt] [grænd][dɪ'vɪʒ(ə)n] , [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)]
There are thousands of cities in this great grand division , for there are
那里 是 数千 的 城市 在 这 伟大的 盛大 分配 ， 为了 那里 是
[m'ɪliənz] [ɒv; əv]['piːp(ə)l] [hɪə(r)] .
millions of people here .
百万 的 人们 这里 .

这个幅员辽阔的地区有数千座城市，因为这里有数百万人口。

[məʊst][ɒv; əv][ðem; ðəm][ɑː(r); ə(r)] [waɪt] [ɔː(r)] [kɔː'keɪʒn] .
Most of them are white or Caucasian .
最多 的 他们 是 白色的 或者 高加索人 .

他们大多数是白种人或高加索人。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['ɔːlsəʊ] ['meni] ['ɪndiənz] , ['niːgrəuz] , ['eskəˌməʊz][ænd; ənd][mɔːŋ'gəʊliːənz] .
There are also many Indians , negroes , Eskimos and Mongolians .
那里 是 还 许多 印度人 ， 黑人 ， 爱斯基摩人 和 蒙古人 .

这里还有很多印度人、黑人、爱斯基摩人和蒙古人。

[mʌtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][lænd][ɪz] [dens] ['fɒrɪst] , [ænd; ənd] [mʌtʃ] [ɪz] ['fɜːtaɪl] [fɑːm] [lænd] .
Much of the land is dense forest , and much is fertile farm land .
很多 的 这 土地 是 稠密 森林 ， 和 很多 是 沃 农场 土地 .

这片土地大部分是茂密的森林，大部分是肥沃的农田。

[ə; eɪ] [smɔːl] [pɑːt] [hæz; həz][səʊ] [fjuː] ['rɪvəz] [ænd; ənd] [sʌtʃ] [ə; eɪ]['skeəsəti][ɒv; əv]['reɪnfɔːl] [ðæt] [ðə; ði]
A small part has so few rivers and such a scarcity of rainfall that the
一个 小的 部分 有 所以 很少 河流 和 这样的 一个 缺乏 的 雨量 那 这
[lænd][ɪz][draɪ][ænd; ənd]['ærɪd] .
land is dry and arid .
土地 是 干燥 和 干旱 .

一小部分地区河流稀少，降雨量匮乏，导致土地干旱贫瘠。

['lɪt(ə)l] [grəuz] [ə'pɒn][ˌaɪ 'tiː][bʌt; bət] [kɔːs] [grɑːs] [ænd; ənd]['kæktəs] .
Little grows upon it but coarse grass and cactus .
小的 生长 之上 它 但 粗 草 和 仙人掌 .

除了粗糙的草和仙人掌外，几乎什么也长不出来。

[ðɪs] ['riːdʒən][ɪz] [kɔːld] [ə; eɪ] ['dezət] . [ˌtuː'tuː]
This region is called a desert . 2
这 地区 是 称为 一个 沙漠 . 2

这个地区被称为沙漠。

[nɔːθ] [ə'merɪkə] ['stretʃɪz] [fɑː(r)] [ʌp] [nɔːθ] ['ɪntuː] [ðə; ði] [nɔːθ] ['frɪdʒɪd] [zəʊn] [ænd; ənd] [fɑː(r)] [saʊθ]
North America stretches far up north into the North Frigid Zone and far south
北 美国 伸展 远的 向上 北 进入 这 北 寒冷 区 和 远的 南
['ɪntuː] [ðə; ði] ['tɒrɪd] [zəʊn] ,
into the Torrid Zone ,
进入 这 热带 区 ,

北美洲向北延伸至北寒带，向南延伸至热带。

[bʌt; bət] [məʊst] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] [laɪz] [ɪn] [ðə; ði] [nɔːθ] ['tempərət] [zəʊn] .
but most of it lies in the North Temperate Zone .
但 最多 的 它 谎言 在 这 北 温带 区 .

但它的大部分位于北温带。

[wɒt] [plɑːnts] [ænd; ənd] ['ænɪmlz] [lɪv; laɪv] [ɪn] [nɔːθ] [ə'merɪkə] ?
What plants and animals live in North America ?
什么 植物 和 动物 居住 在 北 美国 ?

北美洲有哪些动植物?

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['sepəreɪtɪd] [frɒm; frəm] ['eɪʒə; 'eɪʃə] [baɪ] [ə; eɪ] ['nærəʊ] [strɪp] [ɒv; əv] ['wɔːtə(r)] [kɔːld] ['beriŋ] [streɪt] .
It is separated from Asia by a narrow strip of water called Behring Strait .
它 是 分开 从 亚洲 经过 一个 狭窄的 条 的 水 称为 贝林 海峡 .

它与亚洲之间隔着一条名为白令海峡的狭窄水道。

[haʊ] [dɪd] [nɔːθ] [ə'merɪkə] [juːst] [tuː; tə] be94
How did North America used to be94
如何 做过 北 美国 用过的 到 be94

北美洲以前是什么样的? 94

[kə'nektɪd] [wɪð] [saʊθ] [ə'merɪkə] ?
connected with South America ?
连接 和 南 美国 ?

与南美洲有关吗?

[waɪ] [ɪz] [ðə; ði] [ˌsepə'reɪʃn] [kɔːld] [ə; eɪ] [kə'næl] [ænd; ənd] [nɒt] [æn; ən] ['ɪsməs] ? [θriː]
Why is the separation called a canal and not an isthmus ? 3
为什么 是 这 分离 称为 一个 运河 和 不是 一个 地峡 ? 3

为什么这种分离被称为运河而不是峡部? 3

['bɑrnɪˌgæt] ['laɪthaʊs] .
BARNEGAT LIGHTHOUSE .
巴内加特 灯塔 .

巴尼加特灯塔。

[θriː] [greɪt] ['əʊʃnz] [wɒʃ] [ðə; ði] [ʃɔːz] [ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkə] .
Three great oceans wash the shores of North America .
三 伟大的 海洋 洗 这 海岸 的 北 美国 .

三大洋拍打着北美洲的海岸。

[neɪm] [ðem; ðəm] .
Name them .
姓名 他们 .

请说出它们的名字。

[ðə; ði] [kəʊst] [laɪn] [ɪz] ['veri] [ɪ'regjələ(r)] .
The coast line is very irregular .
这 海岸 线 是 非常 不规律的 .

海岸线非常不规则。

['nəʊtɪs] [ɒn][ðə; ði][mæp] [ðæt] [æt; ət]['pleɪsɪz] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði]['əʊʃ(ə)n][ɪk'stendz; ek-][fɑː(r)]['ɪntuː][ðə; ði] [lænd] ,

Notice on the map that at places part of the ocean extends far into the land ,

注意 在 这 地图 那 在 地方 部分 的 这 海洋 扩展 远的 进入 这 土地 ，

请注意地图上显示，在某些地方，部分海洋延伸到陆地深处。

['fɔːmɪŋ] [gʌlf] [ænd; ənd] [beɪz] .

forming gulfs and bays .

成型 海湾 和 海湾 .

形成海湾和海沟。

['hʌdsən] [beɪ] , [gʌlf] [ɒv; əv]['meksɪkəʊ][ænd; ənd] [gʌlf] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . ['lɒrəns] [ɑː(r); ə(r)][ɔːl] [pɑːts] [ɒv; əv] [wɪtʃ] ['əʊʃ(ə)n] ?

Hudson Bay , Gulf of Mexico and Gulf of St . Lawrence are all parts of which ocean ?

哈德逊 湾 ， 海湾 的 墨西哥 和 海湾 的 英石 . 劳伦斯 是 全部 部分 的 哪个 海洋 ?

哈德逊湾、墨西哥湾和圣劳伦斯湾都属于哪个大洋?

[ðə; ði] [weɪvz] [ɑː(r); ə(r)][nɒt][səʊ] [haɪ] [ɪn][ðə; ði] [beɪz] [ænd; ənd] [gʌlf] [æz; əz][ɪn][ðə; ði]['əʊpən]['əʊʃ(ə)n] .

The waves are not so high in the bays and gulfs as in the open ocean .

这 波浪 是 不是 所以 高的 在 这 海湾 和 海湾 作为 在 这 打开 海洋 .

海湾和海峡的波浪没有开阔海洋的波浪那么高。

[ðə; ði][lænd] [kiːps] [ɒf] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] [wɪnd] .

The land keeps off some of the wind .

这 土地 保持 离开 一些 的 这 风 .

陆地可以阻挡一部分风。

['ves(ə)lz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] ['weɪtɪŋ] [tuː; tə][biː; bi] ['leɪdn] [wɪð] ['kɑːgəʊ][laɪ][ɪn] [ðiːz] ['ʃeltəd] [gʌlf] [ænd; ənd] [beɪz] .

Vessels that are waiting to be laden with cargo lie in these sheltered gulfs and bays .

船只 那 是 等待 到 是 满载 和 货物 说谎 在 这些 避难所 海湾 和 海湾 .

等待装载货物的船只停泊在这些避风的海湾和海港中。

[waɪ] ? -

Why ? 95

为什么 ? -

为什么？95

[æt; ət] ['meni] ['pleɪsɪz] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [ʃɔː(r)] [ðə; ði][lænd][dʒʌt] [aʊt] ['ɪntuː][ðə; ði]['əʊʃ(ə)n][ɪn] [keɪps] .

At many places along the shore the land juts out into the ocean in capes .

在 许多 地方 沿着 这 支撑 这 土地 尖刺 出去 进入 这 海洋 在 披风 .

沿岸许多地方，陆地以海岬的形式伸入海洋。

['meni] [ɒv; əv] [ðiːz] [pɔɪnts] [ɒv; əv][lænd][hæv; həv]['speʃ(ə)l] [nems] .

Many of these points of land have special names .

许多 的 这些 积分 的 土地 有 特别的 姓名 .

这些地貌特征中有很多都有特殊名称。

[lʊk] [ɒn][ðə; ði][mæp][fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm] .

Look on the map for them .

看 在 这 地图 为了 他们 .

在地图上找找它们。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [lait] ['haʊzɪz] [bɪlt] [ɒn] [məʊst] [ɒv; əv] [ðiːz] [keɪps] [tuː; tə] [wɔːn] [ðə; ði] [ʃɪps] [ɪn] [ðə; ði]
There are light houses built on most of these capes to warn the ships in the
那里 是 光 房屋 建造 在 最多 的 这些 披风 到 警告 这 船舶 在 这
[dɑːk] [ænd; ənd] [ɪn] [ðə; ði] [stɔːrmz] [tuː; tə] [kiːp] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['deɪndʒərəs] [rɒks] [ænd; ənd]
dark and in the storms to keep away from the dangerous rocks and
黑暗的 和 在 这 暴风雨 到 保持 离开 从 这 危险的 岩石 和
[ʃɔː(r)] .
shore .
支撑 .

这些海岬上大多建有灯塔，以便在黑暗和暴风雨中警示船只远离危险的礁石和海岸。

[ə; eɪ] [keɪp] [ɪz] ['ɒf(ə)n] [ə; eɪ] ['plez(ə)nt] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['sʌmə(r)] [həʊm] .
A cape is often a pleasant place for a summer home .
一个 岬 是 经常 一个 令人愉快的 地方 为了 一个 夏天 家 .

海角通常是建造避暑别墅的理想之地。

[ðeə(r)] [ɪz] [səʊ] [mʌtʃ] ['wɔːtə(r)] [ə'raʊnd] [ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [ðə; ði] [siː] ['briːzɪz] [swiːp] [ə'krɒs] [ˌaɪ 'tiː] [ænd; ənd]
There is so much water around it that the sea breezes sweep across it and
那里 是 所以 很多 水 大约 它 那 这 海 微风 扫 穿过 它 和
[meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [dɪ'laɪtfəli] [kuːl] . [fɔːr]
make it delightfully cool . 4
制作 它 令人愉悦 凉爽的 . 4

周围水域众多，海风拂过，带来令人愉悦的凉爽。4

[duː; də] [juː; jʊ] [rɪ'membə(r)] [haʊ] [wiː; wi] [spəʊk] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['rɪvə(r)] [wɪð] [ɪts] ['meni] [bəʊts] [ænd; ənd]
Do you remember how we spoke of the river with its many boats and
做 你 记住 如何 我们 辐 的 这 河 和 它是 许多 船 和
[s'tiːməz] ?
steamers ?
蒸汽船 ?

你还记得我们谈论那条河以及河上众多的船只和汽船吗?

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['hʌndrədz] [ɒv; əv] ['rɪvəz] [ɪn] [nɔːθ] [ə'merɪkə] ['fləʊɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [maɪlz] [ʌn'tɪl] [æt; ət] [lɑːst]
There are hundreds of rivers in North America flowing for miles until at last
那里 是 数百 的 河流 在 北 美国 流动 为了 英里 直到 在 最后的
[ðeɪ] [riːtʃ] [ðə; ði] ['əʊʃ(ə)n] . [faɪv]
they reach the ocean . 5
他们 抵达 这 海洋 . 5

北美有数百条河流，绵延数英里，最终汇入大海。5

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [haɪ] [hɪlz] , [sʌm; səm] [səʊ] ['veri] [haɪ] [æz; əz] [tuː; tə] [biː; bi] [kɔːld] ['maʊntənz] .
There are many high hills , some so very high as to be called mountains .
那里 是 许多 高的 丘陵 , 一些 所以 非常 高的 作为 到 是 称为 山脉 .

这里有很多高耸的山丘，有些山丘非常高，可以称之为山脉。

[ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [tʃeɪn] [ɒv; əv] [ðiːz] ['maʊntənz] [kɔːld] [ðə; ði] ['iːstən] ['haɪləndz] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] ['iːstən]
There is a chain of these mountains called the Eastern Highlands along the eastern
那里 是 一个 链 的 这些 山脉 称为 这 东 高地 沿着 这 东
[pɑːt] [ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkə] .
part of North America .
部分 的 北 美国 .

在北美洲东部，有一条被称为东部高地的山脉。

[ðeɪ] [ɪk'stend] [fɔː(r); fə(r)] ['meni] [maɪlz] [nɔːθ] [ænd; ənd] [saʊθ] .
They extend for many miles north and south .
他们 延长 为了 许多 英里 北 和 南 .

它们向南北延伸数英里。

[ðə; ði] ['siːnəri] [ɪn] [ðɪs] ['riːdʒən] [ɪz] ['veri] ['bjuːtɪf(ə)l] .
The scenery in this region is very beautiful .
这 风景 在 这 地区 是 非常 美丽的 .

这个地区的风景非常优美。

[ðə; ði] ['maʊntənz] [ɑː(r); ə(r)] ['kʌvəd] ['məʊstli] [wɪð] ['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts][ɒv; əv][paɪn] , [spruːs] , [əʊk] ,
The mountains are covered mostly with forests of pine , spruce , oak ,
这 山脉 是 涵盖 大多 和 森林 的 松树 , 云杉 , 橡木 ,
['meɪp(ə)l] , ['tʃesnʌt] [ænd; ənd]['ʌðə(r)] [triːz] .
maple , chestnut and other trees .
枫 , 板栗 和 其他 树木 .

山脉上大多覆盖着松树、云杉、橡树、枫树、栗树和其他树木的森林。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [kʌt] [daʊn] [fɔː(r); fə(r)]['lʌmbə(r)] .
These are cut down for lumber .
这些 是 切 向下 为了 木材 .

这些树木会被砍伐用作木材。

[ɪn][ðə; ði] ['wɪldə] [pɑːts] [ɒv; əv] [ðiːz] ['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts][lɪv; laɪv] ['skwirəlz] , ['ræbɪts] , [beəz] [ænd; ənd]
In the wilder parts of these forests live squirrels , rabbits , bears and
在 这 更狂野 部分 的 这些 森林 居住 松鼠 , 兔子 , 熊 和
[sneɪks] .
snakes .
蛇 .

在这些森林的偏远地区，生活着松鼠、兔子、熊和蛇。

[æt; ət]['pleɪsɪz][ðə; ði] [triːz] [hæv; həv] [biːn] [kʌt] [daʊn] [tuː; tə] [meɪk] [ruːm] [fɔː(r); fə(r)] ['fiːldz] [ɒv; əv] [greɪn]
At places the trees have been cut down to make room for fields of grain
在 地方 这 树木 有 到过 切 向下 到 制作 房间 为了 字段 的 粮食
. -
. 96
. -

有些地方的树木被砍伐，为种植谷物腾出空间。96

['sɜːfɪs] [mæp][ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkə] . -
SURFACE MAP OF NORTH AMERICA . 97
表面 地图 的 北 美国 . -

北美洲地表图.97

[ðə; ði] ['maʊntənz] [ɑː(r); ə(r)] [fʊl] [ɒv; əv]['juːsf(ə)l] ['mɪnərəlz] .
The mountains are full of useful minerals .
这 山脉 是 满的 的 有用 矿物 .

山脉中蕴藏着丰富的矿产资源。

[greɪt] [k'wɒntɪtɪz] [ɒv; əv][kəʊl][ænd; ənd]['aɪən][ɑː(r); ə(r)] [maɪnd] [ɪn][ðə; ði] ['iːstən] ['haɪləndz] . [sɪks]
Great quantities of coal and iron are mined in the Eastern Highlands . 6
伟大的 数量 的 煤炭 和 铁 是 矿井 在 这 东 高地 . 6

东部高地蕴藏着大量的煤炭和铁矿。6

[ðə; ði] [haɪɪst] ['maʊntənz] [ɪn] [nɔːθ] [ə'merɪkə] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['westən] ['haɪləndz] [ɪn][ðə; ði] ['westən]
The highest mountains in North America are the Western Highlands in the western
这 最高 山脉 在 北 美国 是 这 西 高地 在 这 西
[pɑːt] .
part .
部分 .

北美洲最高的山脉是位于西部的西部高地。

[wʌn] [greɪt] [tʃeɪn] [ɔː(r)][reɪndʒ][ɪk'stendz; ek-][ðə; ði][ɪn'taɪə(r)][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkə] [frɒm; frəm]
One great chain or range extends the entire length of North America from
一 伟大的 链 或者 范围 扩展 这 全部的 长度 的 北 美国 从
[ðə; ði]['ɑːktɪk]['əʊʃ(ə)n] [daʊn] ['ɪntuː] [saʊθ] [ə'merɪkə] .
the Arctic Ocean down into South America .
这 北极 海洋 向下 进入 南 美国 .

一条巨大的山脉或山脉从北冰洋一直延伸到南美洲，贯穿整个北美洲。

[greɪt] ['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts] [grəʊ] [ɒn] [ðiːz] ['maʊntənz] .
Great forests grow on these mountains .
伟大的 森林 生长 在 这些 山脉 .

这些山脉上生长着茂密的森林。

[ɪn] ['meni] ['pleɪsɪz][ɑː(r); ə(r)][hjuːdʒ] ['mæsɪz] [ɒv; əv] [rɒk] [ɒn] [wɪtʃ] ['nʌθɪŋ] [grəuz] ,
In many places are huge masses of rock on which nothing grows ,
在 许多 地方 是 巨大的 群众 的 岩石 在 哪个 没有什么 生长 ,

许多地方都有巨大的岩石块，上面寸草不生。

[səʊ] [ðɪs] [reɪndʒ][hæz; həz] [biːn] [kɔːld] [ðə; ði] ['rɒki] ['maʊntənz] .
so this range has been called the Rocky Mountains .
所以 这 范围 有 到过 称为 这 洛基 山脉 .

因此，这片山脉被称为落基山脉。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlweɪz]['bɪtə(r)][kəʊld][æt; ət][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][sʌm; səm][ɒv; əv] [ðiːz] ['maʊntənz] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz]
It is always bitter cold at the top of some of these mountains because
它 是 总是 苦的 寒冷的 在 这 顶部 的 一些 的 这些 山脉 因为
[ðeɪ] [riːtʃ] [səʊ] [haɪ] .
they reach so high .
他们 抵达 所以 高的 .

由于这些山峰海拔很高，山顶总是异常寒冷。

['iːv(ə)n][ɪn] ['sʌmə(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [kæpt] [wɪð] [snəʊ] .
Even in summer they are capped with snow .
甚至 在 夏天 他们 是 封顶 和 雪 .

即使在夏天，它们也被积雪覆盖。

['nəʊweə(r)][ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [kæn; kən][mɔː(r)][mæg'nɪfɪs(ə)nt] ['siːnəri] [biː; bi] [faʊnd] .
Nowhere in the world can more magnificent scenery be found .
无处 在 这 世界 能 更多的 壮丽 风景 是 成立 .

世界上再也找不到比这更壮丽的景色了。

[west] [ɒv; əv][ðə; ði] ['rɒki] ['maʊntənz] [ɪz][ðə; ði][pə'sɪfɪk] ['maʊntən] ['sɪstəm] .
West of the Rocky Mountains is the Pacific Mountain System .
西方 的 这 洛基 山脉 是 这 太平洋 山 系统 .

落基山脉以西是太平洋山系。

[gəʊld][ænd; ənd]['sɪlvə(r)][ɑː(r); ə(r)] [maɪnd] [ɪn][ðə; ði] ['westən] ['haɪləndz] .
Gold and silver are mined in the Western Highlands .
金子 和 银 是 矿井 在 这 西 高地 .

西部高地开采金银矿藏。

[ɪn][ðə; ði][waɪld] [pɑːts] [ɒv; əv][ðə; ði]['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts] , [weə(r)] [nəʊ] ['piːp(ə)l] [lɪv; laɪv] , [dɪə(r)] ,
In the wild parts of the forests , where no people live , deer ,
在 这 荒野 部分 的 这 森林 , 在哪里 不 人们 居住 , 鹿 ,

在人迹罕至的森林深处，有鹿，

[wʊlvz] [ænd; ənd] [beəz] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] . ['sɛvən]
wolves and bears may be found . 7
狼 和 熊 可能 是 成立 . 7

这里可能会发现狼和熊。7

[ðə; ði] [ləʊ] [lænd] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['maʊntənz] [wiː; wi] [kɔːl] [pleɪnz] [ɔː(r)] ['væliz] .
The low land between the mountains we call plains or valleys .
这 低的 土地 之间 这 山脉 我们 称呼 平原 或者 山谷 .

山脉之间的低地，我们称之为平原或山谷。

[ðeə(r)] [ɪz] [ə; eɪ] [ɡreɪt] ['sentrəl] [pleɪn] [wɪtʃ] ['riːtʃɪz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['iːstən] ['haɪləndz] [tuː; tə] [ðə; ði] ['westən] ['haɪləndz] .
There is a Great Central Plain which reaches from the Eastern Highlands to the Western Highlands .
那里 是 一个 伟大的 中央 清楚的 哪个 到达 从 这 东 高地 到 这 西 高地 .

从东部高地延伸到西部高地，有一片广袤的中央平原。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['rɪvəz] [ɪn] [ðɪs] ['væli] .
There are many rivers in this valley .
那里 是 许多 河流 在 这 谷 .

这个山谷里有很多河流。

[ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] [ænd; ənd] [ðə; ði] [mɪ'zʊəri] ['rɪvəz] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['lɑːdʒɪst] . -
The Mississippi and the Missouri Rivers are the largest . 988
这 密西西比州 和 这 密苏里州 河流 是 这 最大 . -

密西西比河和密苏里河是最大的两条河流。988

[juː; jʊ] [rɪ'membə(r)] [haʊ] ['rɪvəz] [meɪk] ['reɪnfɔːl] [ænd; ənd] ['fɜːtaɪl] [sɔɪl] .
You remember how rivers make rainfall and fertile soil .
你 记住 如何 河流 制作 雨量 和 沃 土壤 .

你还记得河流如何带来降雨和肥沃的土壤吗?

[ðə; ði] [ɡreɪt] ['sentrəl] [pleɪn] [hæz; həz] [sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [best] [fɑːm] [lænd] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːld] .
The Great Central Plain has some of the best farm land in the world .
这 伟大的 中央 清楚的 有 一些 的 这 最好的 农场 土地 在 这 世界 .

美国中部大平原拥有世界上一些最好的农田。

[ɪn] [ðə; ði] ['nɔːðən] [kəʊld] [pɑːt] ['hɑːdli] ['eniθɪŋ] [ɡrəuz] , [bʌt; bət] [ɪn] [ðə; ði] ['sentrəl] [pɑːt] [ɡreɪt] [k'wɒntɪtɪz] [ɒv; əv] [kɔːn] ,
In the northern cold part hardly anything grows , but in the central part great quantities of corn ,
在 这 北方 寒冷的 部分 几乎 任何事物 生长 , 但 在 这 中央 部分 伟大的 数量 的 玉米 ,

北部寒冷地区几乎寸草不生，但中部地区却盛产玉米。

[ɡreɪn] , [fruːts] [ænd; ənd] ['vedʒtəb(ə)lz] [ɑː(r); ə(r)] [reɪzd] .
grain , fruits and vegetables are raised .
粮食 , 水果 和 蔬菜 是 提高 .

这里种植谷物、水果和蔬菜。

[ɪn] [ðə; ði] [saʊθ] [ðə; ði] [plæn'teɪʃən] [ɔː(r)] [fɑːrmz] [reɪz] ['ʃʊɡə(r)] [keɪn] , ['kɒtn] , [tə'bækəʊ] , [raɪs] [ænd; ənd] ['kɒfi] .
In the south the plantations or farms raise sugar cane , cotton , tobacco , rice and coffee .
在 这 南 这 种植园 或者 农场 增加 糖 甘蔗 , 棉布 , 烟草 , 米 和 咖啡 .

在南方，种植园或农场种植甘蔗、棉花、烟草、水稻和咖啡。

[ʃiːp] [ɒn] [ðə; ði] [pleɪnz] .
SHEEP ON THE PLAINS .
羊 在 这 平原 .

平原上的羊群。

[ɒn] [ðə; ði] ['westən] [pleɪnz] [ɡreɪt] [hɜːrdz] [ɒv; əv] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [ʃiːp] [ænd; ənd] ['kæt(ə)l] [ɑː(r); ə(r)] [reɪzd] .
On the western plains great herds of thousands of sheep and cattle are raised .
在 这 西 平原 伟大的 畜群 的 数千 的 羊 和 牛 是 提高 .

在西部平原上，饲养着成千上万的绵羊和牛群。

[ɪn][ðə; ði] [greɪt] ['sentrəl] [pleɪn] [ɑː(r); ə(r)] ['hʌndrədz] [ɒv; əv] ['sɪtɪz] [weə(r)] [ðə; ði] [fɑːm] ['prɒdʌkts] [ɑː(r); ə(r)] [səʊld] .
In the Great Central Plain are hundreds of cities where the farm products are sold .
在 这 伟大的 中央 清楚的 是 数百 的 城市 在哪里 这 农场 产品 是 卖 .

大中部平原上有数百个城市，农产品都在那里销售。

[hɪə(r)] , [tuː] , [ðə; ði]['fɑːrmərz] [bai] [ðə; ði] [fɑːm] [tuːlz] [ænd; ənd] [mə'ʃiːnəri] [wɪtʃ] they99
Here , too , the farmers buy the farm tools and machinery which they99
这里 , 也 , 这 农民 买 这 农场 工具 和 机械 哪个 they99

在这里，农民们也购买他们需要的农具和机械。

[niːd] .
need .
需要 .

需要。

[ɪn][ðə; ði] ['sɪti] [mɪlz] [ðə; ði] [wiːt] [ɪz] [graʊnd] ['ɪntuː]['flaʊə(r)][ænd; ənd][ðə; ði][lɒgz][frɒm; frəm][ðə; ði] ['fɔːrɪsts; 'fɑːrɪsts][ɑː(r); ə(r)] [sɔːd] ['ɪntuː][plæŋks][ɔː(r)] [meɪd] ['ɪntuː] ['fɜːnɪtʃə(r)] .
In the city mills the wheat is ground into flour and the logs from the forests are sawed into planks or made into furniture .
在 这 城市 磨坊 这 小麦 是 地面 进入 面粉 和 这 日志 从 这 森林 是 锯 进入 木板 或者 制成 进入 家具 .

城市里的磨坊将小麦磨成面粉，将森林里的原木锯成木板或制成家具。

[ðə; ði]['kæt(ə)l][ænd; ənd] [ʃiːp] [ɑː(r); ə(r)] [kɪld] [ænd; ənd][ðə; ði] [miːt] [prɪ'peəd] [fɔː(r); fə(r)]['aʊə(r)][juːz] . [naɪn]
The cattle and sheep are killed and the meat prepared for our use . 9
这 牛 和 羊 是 被杀 和 这 肉 准备 为了 我们的 使用 . 9

牛羊被宰杀，肉被加工成供我们使用的食材。9

[iːst] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sentrəl] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [greɪt] ['sentrəl] [pleɪn] [ɑː(r); ə(r)] [faɪv] [ɒv; əv][ðə; ði]['lɑːdʒɪst] [leɪks] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] .
East of the central part of the Great Central Plain are five of the largest lakes in the world .
东方 的 这 中央 部分 的 这 伟大的 中央 清楚的 是 五 的 这 最大 湖泊 在 这 世界 .

在大中央平原中部以东，分布着世界上五个最大的湖泊。

[wen] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ɪn][ə; eɪ][bəʊt][ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ɒv; əv] ['eni] [wʌn][ɒv; əv][ðem; ðəm][juː; jʊ] ['kænɒt] [siː] [ðə; ði][lænd][ɒn] ['eni] [saɪd] .
When you are in a boat in the middle of any one of them you cannot see the land on any side .
什么时候 你 是 在 一个 船 在 这 中间 的 任何 一 的 他们 你 不能 看 这 土地 在 任何 边 .

当你在一艘船里，位于其中任何一个海湾的中央时，你都看不到任何一侧的陆地。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] [ðə; ði] [greɪt] [leɪks] .
They are called the Great Lakes .
他们 是 称为 这 伟大的 湖泊 .

它们被称为五大湖。

[ðeə(r)] [nems] [ɑː(r); ə(r)][suː'pɪəriə(r)] , ['mɪʃɪgən] , ['hjʊərən] , ['ɪri] [ænd; ənd][ɒn'teəriəʊ] .
Their names are Superior , Michigan , Huron , Erie and Ontario .
他们的 姓名 是 优越的 , 密歇根州 , 休伦 , 伊利 和 安大略省 .

它们的名字分别是：苏必利尔湖、密歇根湖、休伦湖、伊利湖和安大略湖。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɔːl] [dʒɔɪnd] [tə'geðə(r)] ,
They are all joined together ,
他们 是 全部 加入 一起 ,

它们彼此相连，

[ænd; ənd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [lɑːst] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['rɪvə(r)] [rʌnz] ['ɪntuː] [ðə; ði] [gʌlf] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . ['lɒrəns] .
and from the last a large river runs into the Gulf of St . Lawrence .
和 从 这 最后的 一个 大的 河 跑步 进入 这 海湾 的 英石 . 劳伦斯 .

从最后一个地方流出一条大河，最终汇入圣劳伦斯湾。

[ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [ðə; ði] [seɪm] [neɪm] [æz; əz] [ðə; ði] [gʌlf] .
It has the same name as the gulf .
它 有 这 相同的 姓名 作为 这 海湾 .

它和海湾同名。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['ʌðə(r)] [smɔːlə(r)] [leɪks] [ɪn] [nɔːθ] [ə'merɪkə] [weə(r)] [ðə; ði] [lænd] [ɪz] [ləʊ] [ænd; ənd]
There are many other smaller lakes in North America where the land is low and
那里 是 许多 其他 较小的 湖泊 在 北 美国 在哪里 这 土地 是 低的 和
[ðə; ði] ['wɔːtə(r)] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['rɪvəz] [ænd; ənd] [striːmz] [fɪlz] [ʌp] [ðə; ði] [h'ɒləʊz] .
the water from the rivers and streams fills up the hollows .
这 水 从 这 河流 和 溪流 填充 向上 这 空心 .

北美还有许多其他较小的湖泊，这些湖泊所在的地势低洼，河流和小溪的水流入洼地。

['nɪəli] [ɔːl] [hæv; həv] [freʃ] ['wɔːtə(r)] [laɪk] [ðə; ði] ['rɪvəz] .
Nearly all have fresh water like the rivers .
几乎 全部 有 新鲜的 水 喜欢 这 河流 .

几乎所有地方都有像河流一样的淡水。

[ə; eɪ] ['veri] [fjuː] , [laɪk] [greɪt] [sɔːlt] [leɪk] , [kən'teɪn] [sɔːlt] ['wɔːtə(r)] . -
A very few , like Great Salt Lake , contain salt water . 100
一个 非常 很少 , 喜欢 伟大的 盐 湖 , 包含 盐 水 . -

极少数湖泊，例如大盐湖，含有盐水。100

['tʃæptə(r)] [viː]
CHAPTER V
章 V

第五章

['kʌntriz] [ɒv; əv] [nɔːθ] america1
countries of north america1
国家 的 北 america1

北美洲国家1

[nɔːθ] [ə'merɪkə] [kən'teɪnz] ['sevrəl] ['dɪfrənt] ['kʌntriz] .
North America contains several different countries .
北 美国 包含 一些 不同的 国家 .

北美洲包含多个不同的国家。

[iːtʃ] [ɪz] ['ʌndə(r)] [ə; eɪ] ['seprət] ['gʌvənmənt] .
Each is under a separate government .
每个 是 在下面 一个 分离 政府 .

它们各自由不同的政府管辖。

[ðiːz] ['kʌntriz] [ɑː(r); ə(r)] [ju'naɪtɪd] [steɪts] , ['brɪtɪʃ] [ə'merɪkə] , ['deɪnɪʃ] [ə'merɪkə] , ['meksɪkəʊ] [ænd; ənd]
These countries are United States , British America , Danish America , Mexico and
这些 国家 是 团结的 各州 , 英国 美国 , 丹麦语 美国 , 墨西哥 和
['sentrəl] [ə'merɪkə] .
Central America .
中央 美国 .

这些国家包括美国、英属美洲、丹麦美洲、墨西哥和中美洲。

[iːtʃ] ['kʌntri] [hæz; həz] [ɪts] [əʊn] ['ruːlə(r)] [ænd; ənd] [ɪts] [əʊn] [lɔːz] .
Each country has its own ruler and its own laws .
每个 国家 有 它是 自己的 统治者 和 它是 自己的 法律 .

每个国家都有自己的统治者和法律。

[iːtʃ] [hæz; həz] [ə; eɪ] ['speʃ(ə)l] [flæg] [ænd; ənd] [ɪts] [əʊn] [kaɪnd] [ɒv; əv] ['mʌni] [ænd; ənd] ['pəʊstɪdʒ] [stæmps] . [ˌtuː'tuː]
Each has a special flag and its own kind of money and postage stamps . 2
每个 有 一个 特别的 旗帜 和 它是 自己的 种类 的 钱 和 邮资 邮票 . 2

每个国家都有自己的特殊旗帜、货币和邮票。

[ðə; ði] [ju'naɪtɪd] [steɪts]
the united states
这 团结的 各州

美国

[wiː; wi] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ðə; ði] [best] [wʌn] [ɒv; əv] [ðiːz] ['kʌntriz] ,
We live in the best one of these countries ,
我们 居住 在 这 最好的 一 的 这些 国家 ,

我们生活在这些国家中最好的一个。

[fɔː(r); fə(r)] [wiː; wi] [hæv; həv] [ðə; ði] [best] [weɪz] [ɒv; əv] [əb'teɪnɪŋ] ['aʊə(r)] [fuːd] , ['aʊə(r)] ['kləʊðɪŋ] [ænd; ənd] ['aʊə(r)] ['ʃeltə(r)] .
for we have the best ways of obtaining our food , our clothing and our shelter .
为了 我们 有 这 最好的 方式 的 获得 我们的 食物 , 我们的 衣服 和 我们的 庇护所 .

因为我们拥有获取食物、衣物和住所的最佳途径。

['aʊə(r)] ['klaɪmət] [ɪz] [gʊd] , [fɔː(r); fə(r)] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [nɔːθ] ['tempərət] [zəʊn] .
Our climate is good , for we are in the North Temperate Zone .
我们的 气候 是 好的 , 为了 我们 是 在 这 北 温带 区 .

我们这里气候宜人，因为我们位于北温带。

['aʊə(r)] [sɔɪl] [ɪz] ['veri] ['fɜːtaɪl] .
Our soil is very fertile .
我们的 土壤 是 非常 沃 .

我们的土壤非常肥沃。

[ðə; ði] [greɪt] ['sentrəl] [pleɪn] [ɒv; əv] [nɔːθ] [ə'merɪkə] ['pɑːsɪz] [θruː] [ðə; ði] ['sentrəl] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ju'naɪtɪd] [steɪts] .
The Great Central Plain of North America passes through the central part of the United States .
这 伟大的 中央 清楚的 的 北 美国 通过 通过 这 中央 部分 的 这 团结的 各州 .

北美大中央平原贯穿美国中部。

[wiː; wi] [reɪz] [fruːts] , ['vedʒtəb(ə)lz] , [kɔːn] , [wiːt] , [raɪs] [ænd; ənd] ['ʃʊgə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [fuːd] .
We raise fruits , vegetables , corn , wheat , rice and sugar for food .
我们 增加 水果 , 蔬菜 , 玉米 , 小麦 , 米 和 糖 为了 食物 .

我们种植水果、蔬菜、玉米、小麦、大米和甘蔗作为食物。

[wiː; wi] [hæv; həv] [ɪ'mens] [rɑːntʃ] [fɔː(r); fə(r)] ['reɪzɪŋ] [kaʊz] [ænd; ənd] [ʃiːp] [tuː] .
We have immense ranches for raising cows and sheep too .
我们 有 巨大 牧场 为了 提高 牛 和 羊 也 .

我们拥有大片牧场，用于饲养牛羊。

['aʊə(r)] ['kləʊðɪŋ] [ɪz] [sə'plaɪd] [baɪ][ðə; ði] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [ʃiːp] [wiː; wi] [reɪz] [ænd; ənd][frɒm; frəm]
Our clothing is supplied by the thousands of sheep we raise and from
我们的 衣服 是 供应 经过 这 数千 的 羊 我们 增加 和 从
[ðə; ði] ['kɒtn] [wiː; wi] [grəʊ] [hɪə(r)] .
the cotton we grow here .
这 棉布 我们 生长 这里 .

我们的服装原料来自我们饲养的数千只绵羊和我们这里种植的棉花。

[ðə; ði] ['westən] [ænd; ənd] ['iːstən] ['haɪləndz] [pɑːs] [θruː] ['aʊə(r)] ['kʌntri] .
The Western and Eastern Highlands pass through our country .
这 西 和 东 高地 经过 通过 我们的 国家 .

西部高地和东部高地贯穿我国。

100a
100a
100a

100a

- [ˌsiː 'əʊ] . , [en] . [waɪ] .
POATES CO . , N . Y .
- 一氧化碳 . , N . 是 .

纽约州波特斯县

[wiː; wi][hæv; həv][ə; eɪ] [greɪt] ['kwɒntəti] [ɒv; əv]['lʌmbə(r)] , [stəʊn] , [kəʊl] [ænd; ənd]['aɪən][fɔː(r); fə(r)] ['meɪkɪŋ]
We have a great quantity of lumber , stone , coal and iron for making
我们 有 一个 伟大的 数量 的 木材 , 石头 , 煤炭 和 铁 为了 制作
['aʊə(r)] ['kʌmftəb(ə)l] [həʊmz] .
our comfortable homes .
我们的 舒服的 房屋 .

我们拥有大量的木材、石头、煤炭和铁矿，可以用来建造舒适的房屋。

[ɪn] what101
In what101
在 what101

在 what101

[pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌntri] [ɪz] [iːtʃ] [ɒv; əv] [ðiːz] ['prɒdʌkts] [əb'teɪnd] ?
part of the country is each of these products obtained ?
部分 的 这 国家 是 每个 的 这些 产品 获得 ?

这些产品分别产自该国的哪个地区?

[waɪ] ?
Why ?
为什么 ?

为什么?

[raɪt] [ɪn]['aʊə(r)] [əʊn] [ju'naɪtɪd] [steɪts] [ɪz] [faʊnd] ['nɪəli] ['evriθɪŋ] [ðæt] [ɪz] ['nesəsəri] [tuː; tə] [meɪk]
Right in our own United States is found nearly everything that is necessary to make
正确的 在 我们的 自己的 团结的 各州 是 成立 几乎 一切 那 是 必要的 到 制作
[ˌjuː 'es] ['kʌmftəb(ə)l] [ænd; ənd] ['hæpi] .
us comfortable and happy .
我们 舒服的 和 快乐的 .

在我们自己的美国，几乎可以找到所有让我们感到舒适和幸福所需的东西。

['kɒtn] [fiːld] .
COTTON FIELD .
棉布 场地 .

棉花田。

[wiː; wi][hæv; həv] ['hʌndrədz] [ɒv; əv] [taʊnz] [wɪð] [hoʊmz] , ['fæktriz] , [skuːlz] , ['hɑːspɪtlz] [ænd; ənd] [tʃɜːtʃɪz] .
We have hundreds of towns with homes , factories , schools , hospitals and churches .
我们 有 数百 的 城镇 和 房屋 ， 工厂 ， 学校 ， 医院 和 教堂 .

我们有数百个城镇，镇上有住宅、工厂、学校、医院和教堂。

['əʊvə(r)] ['evri] ['pʌblɪk] ['bɪldɪŋ] [fləʊts] ['aʊə(r)] ['bjuːtɪf(ə)l] [flæg] , [ðə; ði] [stɑːz] [ænd; ənd] [straɪps] .
Over every public building floats our beautiful flag , the Stars and Stripes .
超过 每一个 民众 建筑 浮标 我们的 美丽的 旗帜 ， 这 星星 和 条纹 .

在每座公共建筑上空都飘扬着我们美丽的星条旗。

['aʊə(r)] [lɔːz] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] [ɪn][ðə; ði]['kæpɪt(ə)l] , [wɪtʃ] [ɪz] [nemd] ['wɒʃɪŋtən] , ['ɑːftə(r)] [dʒɔːdʒ] ['wɒʃɪŋtən] , ['aʊə(r)][fɜːst] ['prezɪdənt] .
Our laws are made in the capital , which is named Washington , after George Washington , our first president .
我们的 法律 是 制成 在 这 首都 ， 哪个 是 命名 华盛顿 ， 后 乔治 华盛顿 ， 我们的 第一的 总统 .

我们的法律在首都华盛顿制定，华盛顿是以我们第一任总统乔治·华盛顿的名字命名的。

[faɪnd] ['wɒʃɪŋtən] [ɒn][ðə; ði][mæp] .
Find Washington on the map .
寻找 华盛顿 在 这 地图 .

在地图上找到华盛顿。

[haʊ] [lɒŋ] [wʊd] [ˌaɪ 'tiː] [teɪk] [tuː; tə][gəʊ][tuː; tə] ['wɒʃɪŋtən] [frɒm; frəm]['aʊə(r)] [həʊm] ? -
How long would it take to go to Washington from our home ? 102
如何 长的 会 它 拿 到 去 到 华盛顿 从 我们的 家 ？ -

从我们家到华盛顿需要多长时间？102

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['sɪti] .
It is a beautiful city .
它 是 一个 美丽的 城市 .

这是一座美丽的城市。

[ðə; ði] ['kæpɪtl] ['bɪldɪŋ] [ɪz][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði]['faɪnɪst][ɪn][ðə; ði] [wɜːld] .
The Capitol building is one of the finest in the world .
这 国会大厦 建筑 是 一 的 这 最好的 在 这 世界 .

国会大厦是世界上最精美的建筑之一。

[ðə; ði] ['prezɪdənt] [ɒv; əv][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [laɪvz; lɪvz][ɪn][ðə; ði] [waɪt] [haʊs] .
The President of the United States lives in the White House .
这 总统 的 这 团结的 各州 生活 在 这 白色的 房子 .

美国总统居住在白宫。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

我们居住的地方 家的地理位置(Where We Live A Home Geography) 第4/4页

[ə'læskə] , [ɪn][ðə; ði] [nɔːθ] - [west] , [ænd; ənd][ðə; ði]['aɪlənd][ɒv; əv] ['pɔːtu] ['riːkoʊ] , [ɪn][ðə; ði] [saʊθ] - [iːst] ,
Alaska , in the north - west , and the island of Porto Rico , in the south - east ,
阿拉斯加州 , 在 这 北 - 西方 , 和 这 岛 的 波尔图 里科 , 在 这 南 - 东方 ,

西北部的阿拉斯加和东南部的波多黎各岛，

[bɪ'lɒŋ] [tuː; tə][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] .
belong to the United States .
属于 到 这 团结的 各州 .

属于美国。

[wiː; wi] [əʊn] ['ʌðə(r)]['aɪləndz][ɪn]['ʌðə(r)] [pɑːts] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːld] .
We own other islands in other parts of the world .
我们 自己的 其他 岛屿 在 其他 部分 的 这 世界 .

我们在世界其他地方也拥有其他岛屿。

['maʊntən] [gəʊt] . [θriː]
MOUNTAIN GOAT . 3
山 山羊 . 3

山羊.3

['brɪtɪʃ] [ə'merɪkə] [ɪz]['aʊə(r)][nekst] ['neɪbə(r)] [ɒn][ðə; ði] [nɔːθ] .
British America is our next neighbor on the north .
英国 美国 是 我们的 下一个 邻居 在 这 北 .

英属美洲是我们在北方的下一个邻国。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪnk'luːdz] [ɔːl][ɒv; əv][ðə; ði] [də'mɪnjən] [ɒv; əv]['kænədə][ænd; ənd][ðə; ði]['aɪlənd][ɒv; əv] ['njuːfəndlənd] .
It includes all of the Dominion of Canada and the Island of Newfoundland .
它 包括 全部 的 这 自治领 的 加拿大 和 这 岛 的 纽芬兰 .

它包括加拿大自治领全境和纽芬兰岛。

[ˌaɪ 'tiː] [bi'lɔŋz] [tuː; tə] ['ɪŋglənd] [ɔː(r)] [greɪt] ['brɪt(ə)n][ɪn] ['jʊərəp] .
It belongs to England or Great Britain in Europe .
它 属于 到 英格兰 或者 伟大的 英国 在 欧洲 .

它属于欧洲的英格兰或大不列颠。

[ðə; ði] [greɪt] ['sentrəl] [pleɪn][ænd; ənd][ðə; ði] ['westən] ['haɪləndz] [pɑːs] [θruː] [ˌaɪ 'tiː] ,
The Great Central Plain and the Western Highlands pass through it ,
这 伟大的 中央 清楚的 和 这 西 高地 经过 通过 它 ,

大中央平原和西部高地穿过这里，

[ænd; ənd] [jet] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt][ə; eɪ] [rɪtʃ] ['kʌntri] [wɪð] ['meni] ['piːp(ə)l] [laɪk][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] .
and yet it is not a rich country with many people like the United States .
和 然而 它 是 不是 一个 富有的 国家 和 许多 人们 喜欢 这 团结的 各州 .

然而，它并不是像美国那样人口众多、经济富裕的国家。

[kæn; kən][juː; jʊ] [tel] [waɪ] ?
Can you tell why ?
能 你 告诉 为什么 ?

你能说说为什么吗?

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [lɑːdʒ] [krɒps] [ɒv; əv] [fruːt] [ænd; ənd] [greɪn] [ɪn] [ðə; ði] ['sʌðən] [pɑːt] ['əʊnli] [ɒv; əv] ['brɪtɪʃ] ['əmerɪkə] .
There are large crops of fruit and grain in the southern part only of British America .
那里 是 大的 农作物 的 水果 和 粮食 在 这 南部 部分 仅有的 的 英国 美国 .

只有英属美洲南部盛产水果和谷物。

[ɪn] [ðɪs] [pɑːt] ['əʊnli] [ɑː(r); ə(r)] [ðeə(r)] ['eni] [lɑːdʒ] ['sɪtɪz] .
In this part only are there any large cities .
在 这 部分 仅有的 是 那里 任何 大的 城市 .

只有这一地区才有一些大城市。

[ðə; ði] [fjuː] ['piːp(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] ['nɔːðən] [pɑːt] [gəʊ] [ðeə(r)] [tuː; tə] [hʌnt] [ðə; ði] ['ænɪmlz] [fɔː(r); fə(r)] [fɜːrz] [ænd; ənd] [tuː; tə] [faɪnd] [gəʊld] .
The few people in the northern part go there to hunt the animals for furs and to find gold .
这 很少 人们 在 这 北方 部分 去 那里 到 打猎 这 动物 为了 毛皮 和 到 寻找 金子 .

北部地区只有少数人会去那里猎杀动物以获取毛皮和寻找黄金。

['meni] [weɪlz] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ðə; ði] [kəʊld] ['wɔːtəz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ət'læntɪk] ['əʊʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['hʌdsən] [beɪ] .
Many whales live in the cold waters of the Atlantic Ocean and Hudson Bay .
许多 鲸鱼 居住 在 这 寒冷的 水 的 这 大西洋 海洋 和 哈德逊 湾 .

许多鲸鱼生活在大西洋和哈德逊湾的寒冷水域中。

[ɑː(r); ə(r)] [ðeɪ] [ɒv; əv] [juːz] [tuː; tə] [mæn] ? -
Are they of use to man ? 1034
是 他们 的 使用 到 男人 ? -

它们对人类有用吗？1034

['deɪnɪʃ] [ə'merɪkə] [ɪz] [ðə; ði] [neɪm] ['gɪv(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] [tuː] ['aɪləndz] ['griːnlənd] [ænd; ənd] ['aɪslənd] ,
Danish America is the name given to the two islands Greenland and Iceland ,
丹麦语 美国 是 这 姓名 给定 到 这 二 岛屿 格陵兰 和 冰岛 ,

丹麦美洲指的是格陵兰岛和冰岛这两个岛屿。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [bɪ'lɒŋ] [tuː; tə] ['denmɑːk] , [ə; eɪ] ['kʌntri] [ɒv; əv] ['jʊərəp] .
because they belong to Denmark , a country of Europe .
因为 他们 属于 到 丹麦 , 一个 国家 的 欧洲 .

因为它们属于丹麦，一个欧洲国家。

['griːnlənd] [laɪz] [ɪn] [wɪtʃ] [zəʊnz] ?
Greenland lies in which zones ?
格陵兰 谎言 在 哪个 区域 ?

格陵兰岛位于哪些区域？

[wɒt] [kaɪnd] [ɒv; əv] ['klaɪmət] [hæz; həz] [ˌaɪ 'tiː] ?
What kind of climate has it ?
什么 种类 的 气候 有 它 ?

那里属于哪种气候？

[ə; eɪ] [fjuː] [waɪt] ['piːp(ə)l] [ænd; ənd] [sʌm; səm] ['eskəˌməʊz] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ðə; ði] ['sʌðən] [pɑːt] .
A few white people and some Eskimos live in the southern part .
一个 很少 白色的 人们 和 一些 爱斯基摩人 居住 在 这 南部 部分 .

南部地区居住着一些白人和一些爱斯基摩人。

[ðə; ði] ['nɔːðən] [pɑːt] [hæz; həz] [nəʊ] [laɪf] [æt; ət] [ɔːl] .
The northern part has no life at all .
这 北方 部分 有 不 生活 在 全部 .

北部地区完全没有生命迹象。

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [nəʊ] [ɒv; əv][ðə; ði]['piːp(ə)l] , [ðə; ði][plɑːnts][ænd; ənd][ðə; ði] ['ænɪmlz] [ɒv; əv] [ðɪs] ['riːdʒən] ?
What do you know of the people , the plants and the animals of this region ?
什么 做 你 知道 的 这 人们 , 这 植物 和 这 动物 的 这 地区 ?

你对这个地区的人民、植物和动物了解多少?

[ɪn] [wɒt] [zəʊn] [ɪz] ['aɪslənd] ?
In what zone is Iceland ?
在 什么 区 是 冰岛 ?

冰岛位于哪个气候带?

[waɪ] [ɪz][ðə; ði] ['klaɪmət] ['veri] [kəʊld] ?
Why is the climate very cold ?
为什么 是 这 气候 非常 寒冷的 ?

为什么气候非常寒冷?

['meni] [fɪʃ] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːt] [ɪn][ðə; ði]['əʊʃ(ə)n] [ə'raʊnd] ['aɪslənd] .
Many fish are caught in the ocean around Iceland .
许多 鱼 是 捕捉 在 这 海洋 大约 冰岛 .

冰岛周围海域捕捞到了许多鱼类。

[ðə; ði]['piːp(ə)l][ɒn][ðə; ði]['aɪlənd][ɑː(r); ə(r)]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [reɪz] ['lɪt(ə)l][bʌt; bət] [grɑːs] [tuː; tə] [fiːd] [ðeə(r)] [ʃiːp] [ænd; ənd]['kæt(ə)l] .
The people on the island are able to raise little but grass to feed their sheep and cattle .
这 人们 在 这 岛 是 有能力的 到 增加 小的 但 草 到 喂养 他们的 羊 和 牛 .

岛上的人们除了牧草之外，几乎无法种植其他作物来喂养他们的牛羊。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['maʊntənz] [ɪn] ['aɪslənd] .
There are many mountains in Iceland .
那里 是 许多 山脉 在 冰岛 .

冰岛有很多山。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðem; ðəm] [send] [aʊt] [stiːm] [ænd; ənd] ['meltɪd] [rɒk] [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] [vɔl'keinəuz] . [faɪv]
Some of them send out steam and melted rock and are called volcanoes . 5
一些 的 他们 发送 出去 蒸汽 和 融化 岩石 和 是 称为 火山 . 5

有些火山会喷出蒸汽和熔岩，被称为火山。5

['meksɪkəʊ][ɪz]['aʊə(r)] ['sʌðən] ['neɪbə(r)] .
Mexico is our southern neighbor .
墨西哥 是 我们的 南部 邻居 .

墨西哥是我们的南部邻国。

[ðɪs] ['kʌntri] [hæz; həz][ə; eɪ] ['prezɪdənt] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['gʌvənmənt] ['sʌmwɒt] [laɪk]['aʊəz] .
This country has a president and a government somewhat like ours .
这 国家 有 一个 总统 和 一个 政府 有些 喜欢 我们的 .

这个国家也有总统和政府，和我们有些类似。

[bəuθ] ['ɪndiənz] [ænd; ənd] [waɪt] ['piːp(ə)l] [lɪv; laɪv][ɪn]['meksɪkəʊ] .
Both Indians and white people live in Mexico .
两个都 印度人 和 白色的 人们 居住 在 墨西哥 .

墨西哥既有印第安人也有白人。

[ðə; ði] ['klaɪmət] [ɪz] [səʊ] [wɔːm] [ɪn] [ðə; ði] ['væliz] [ðæt] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] ['lɪvɪŋ] [ðeə(r)] ['kænɒt] [wɜːk] [səʊ]
The climate is so warm in the valleys that the people living there cannot work so
这 气候 是 所以 温暖的 在 这 山谷 那 这 人们 活的 那里 不能 工作 所以
[hɑːd] [æz; əz] [ðeɪ] [duː; də] [ɪn] [ðə; ði] [ju'naɪtɪd] [steɪts] .
hard as they do in the United States .
难的 作为 他们 做 在 这 团结的 各州 .

山谷里的气候非常温暖，所以住在那里的人们无法像在美国那样努力工作。

[səʊ] [ðeɪ] [duː; də] [nɒt] [hæv; həv] [lɑːdʒ] ['fæktriz] [ænd; ənd] ['meni] [faɪn] [skuːlz] , ['hɑːspɪtlz] [ænd; ənd]
So they do not have large factories and many fine schools , hospitals and
所以 他们 做 不是 有 大的 工厂 和 许多 美好的 学校 , 医院 和
['laɪbɹəɹiz] [æz; əz] [wiː; wi] [hæv; həv] .
libraries as we have .
图书馆 作为 我们 有 .

所以他们不像我们一样拥有大型工厂、许多优质学校、医院和图书馆。

[waɪ] [duː; də] [ðeɪ] [nɒt] [bɪld] [ðiːz] [ɒn] [ðə; ði] ['maʊntənz] [weə(r)] [ðə; ði] ['klaɪmət] [ɪz] ['plez(ə)nt] ?
Why do they not build these on the mountains where the climate is pleasant ?
为什么 做 他们 不是 建造 这些 在 这 山脉 在哪里 这 气候 是 令人愉快的 ?

为什么他们不把这些建筑建在气候宜人的山区呢?

[ðeɪ] [hæv; həv] [lɑːdʒ] [plæn'teʃən] [weə(r)] [ðeɪ] raise104
They have large plantations where they raise104
他们 有 大的 种植园 在哪里 他们 raise104

他们拥有大型种植园，在那里饲养104只牲畜。

['rʌbə(r)] , ['ʃʊgə(r)] , ['kɒtn] , ['kɒfi] , [tə'bækəʊ] [ænd; ənd] [fruːt] [ænd; ənd] ['meni] ['kæt(ə)l] .
rubber , sugar , cotton , coffee , tobacco and fruit and many cattle .
橡皮 , 糖 , 棉布 , 咖啡 , 烟草 和 水果 和 许多 牛 .

橡胶、糖、棉花、咖啡、烟草、水果和大量牲畜。

[ðə; ði] [greɪt] ['westən] ['haɪləndz] [ɪk'stend] [daʊn] [θruː] ['meksɪkəʊ] , [ænd; ənd] ['sɪlvə(r)] , ['kɒpə(r)]
The great Western Highlands extend down through Mexico , and silver , copper
这 伟大的 西 高地 延长 向下 通过 墨西哥 , 和 银 , 铜
[ænd; ənd] [kəʊl] [ɑː(r); ə(r)] [maɪnd] [ɪn] [ðem; ðəm] .
and coal are mined in them .
和 煤炭 是 矿井 在 他们 .

广袤的西部高地一直延伸到墨西哥境内，那里开采着银、铜和煤矿。

[sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðiːz] ['maʊntənz] [ɑː(r); ə(r)] [vɔl'keinəuz] .
Some of these mountains are volcanoes .
一些 的 这些 山脉 是 火山 .

这些山峰中有些是火山。

[wɒt] [dʌz] [ðɪs] [miːn] ? [sɪks]
What does this mean ? 6
什么 做 这 意思是 ? 6

这是什么意思? 6

['sentrəl] [ə'merɪkə] [ɪz] [stɪl] ['wɔːmə(r)] [ðæn; ðən] ['meksɪkəʊ] .
Central America is still warmer than Mexico .
中央 美国 是 仍然 更温暖 比 墨西哥 .

中美洲的气温仍然比墨西哥高。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ɪn'taɪəli] [ɪn] [wɒt] [zəʊn] ?
It is entirely in what zone ?
它 是 完全 在 什么 区 ?

它完全属于哪个区域?

[ðə; ði] [plɑːnts] [ænd; ənd] ['ænɪmlz] [ɑː(r); ə(r)] [mʌtʃ] [laɪk] [ðəʊz] [ɒv; əv] ['meksɪkəʊ] . ['sɛvən]
The plants and animals are much like those of Mexico . 7
这 植物 和 动物 是 很多 喜欢 那些 的 墨西哥 . 7

这里的动植物与墨西哥的非常相似。7

[ðə; ði] [west] ['ɪndiz] [kən'sɪst; 'kɒnsɪst][ɒv; əv] ['meni] ['aɪlənds] .
The West Indies consist of many islands .
这 西方 印第斯 由 的 许多 岛屿 .

西印度群岛由许多岛屿组成。

[ðə; ði]['lɑːdʒɪst][ɑː(r); ə(r)]['kjuːbə] , ['heɪti] , [dʒə'meɪkə][ænd; ənd] ['pɔːtu] ['riːkoʊ] .
The largest are Cuba , Haiti , Jamaica and Porto Rico .
这 最大 是 古巴 , 海地 , 牙买加 和 波尔图 里科 .

其中最大的国家是古巴、海地、牙买加和波多黎各。

[wɪtʃ] [bi'lɔŋz] [tuː; tə][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] ?
Which belongs to the United States ?
哪个 属于 到 这 团结的 各州 ?

哪个属于美国?

[ðiːz] ['aɪlənds][hæv; həv][ə; eɪ] [wɔːm] ['klaɪmət] .
These islands have a warm climate .
这些 岛屿 有 一个 温暖的 气候 .

这些岛屿气候温暖。

[wɒt] [duː; də][juː; jʊ] [θɪŋk] [ɪz] [reɪzd] [ɒn][ðə; ði] [plæn'teʃən] [baɪ][ðə; ði] [waɪt] ['piːp(ə)l][ænd; ənd]
What do you think is raised on the plantations by the white people and
什么 做 你 思考 是 提高 在 这 种植园 经过 这 白色的 人们 和
['niːgrəuz] ?
negroes ?
黑人 ?

你认为白人和黑人在种植园里养育的是什么?

[ðə; ði] [west] ['ɪndiz] ['seprət] [ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði]['əʊʃ(ə)n][frɒm; frəm][ðə; ði] [meɪn] [ət'læntɪk]['əʊʃ(ə)n] .
The West Indies separate a part of the ocean from the main Atlantic Ocean .
这 西方 印第斯 分离 一个 部分 的 这 海洋 从 这 主要的 大西洋 海洋 .

西印度群岛将一部分海洋与大西洋主海域隔开。

[ðɪs] [smɔːlə(r)] [pɑːt] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði][ˌkærɪ'biːən; kə'rɪbiən] [siː] .
This smaller part is called the Caribbean Sea .
这 较小的 部分 是 称为 这 加勒比海 海 .

这较小的一部分被称为加勒比海。

['nəʊtɪs] [wɒt] ['kʌntriz] [ˌaɪ 'tiː] ['tʌtʃɪz] . -
Notice what countries it touches . 105
注意 什么 国家 它 触摸 . -

注意它途经哪些国家。105

['tʃæptə(r)] ['sɪksθ]
CHAPTER VI
章 六年级

第六章

trips1
trips1
trips1

行程1

[sə'pəʊz] [juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)][tuː; tə][seɪl][frɒm; frəm] [njuː] [jɔːk] ['sɪti] [tuː; tə] ['aɪslənd] . [wʌn] .
Suppose you were to sail from New York City to Iceland . 1 .
认为 你 是 到 帆 从 新的 约克 城市 到 冰岛 . 1 .

假设你要从纽约市乘船前往冰岛。1.

[wɒt] [wʊd] [juː; jʊ] [teɪk] [wɪð] [juː; jʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [wʊd] [biː; bi][glæd][tuː; tə][get] ? [ˌtuː'tuː] .
What would you take with you that the people would be glad to get ? 2 .
什么 会 你 拿 和 你 那 这 人们 会 是 高兴的 到 得到 ? 2 .

你会带什么东西去，让人们乐意得到? 2.

[wɒt] [kaɪnd][ɒv; əv] ['kləʊðɪŋ] [wʊd] [juː; jʊ] [niːd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][trɪp] ? [θriː] .

What kind of clothing would you need for the trip ? 3 .

什么 种类 的 衣服 会 你 需要 为了 这 旅行 ? 3 .

这次旅行你需要带什么样的衣服? 3.

['əʊvə(r)] [wɒt] ['wɔːtə(r)] [wʊd] [juː; jʊ][seɪl] ? [fɔːr] .

Over what water would you sail ? 4 .

超过 什么 水 会 你 帆 ? 4 .

你会航行在哪片水域上? 4.

[ɪn] [wɒt] [də'rekʃ(ə)n] [wʊd] [juː; jʊ][gəʊ] ? [faɪv] .

In what direction would you go ? 5 .

在 什么 方向 会 你 去 ? 5 .

你会朝哪个方向走? 5.

[wɒt] ['kʌntriz] [wʊd] [juː; jʊ] [pɑːs] ? [sɪks] .

What countries would you pass ? 6 .

什么 国家 会 你 经过 ? 6 .

你会错过哪些国家? 6.

[haʊ] [kʊd; kəd][juː; jʊ] [tel] [wen] [juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)] ['getɪŋ] [nɪə(r)] ['aɪslənd] ? ['sɛvən] .

How could you tell when you were getting near Iceland ? 7 .

如何 可以 你 告诉 什么时候 你 是 获得 靠近 冰岛 ? 7 .

如何判断你何时接近冰岛? 7.

[wɒt] [wʊd] [juː; jʊ] [siː] [ɪn] ['aɪslənd] ? [eit] .

What would you see in Iceland ? 8 .

什么 会 你 看 在 冰岛 ? 8 .

你会在冰岛看到什么? 8.

[kʊd; kəd][juː; jʊ] [brɪŋ] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði]['piːp(ə)l][æt; ət][həʊm] ['eniθɪŋ] ['juːsf(ə)l] ? [ˌtuː'tuː]

Could you bring back to the people at home anything useful ? 2

可以 你 带来 后退 到 这 人们 在 家 任何事物 有用 ? 2

你能给家乡的人们带些有用的东西回去吗?

[let] [ˌjuː 'es][gəʊ][tuː; tə]['vɪzɪt][ðə; ði]['pænəmɑː][kə'næl] ,

Let us go to visit the Panama Canal ,

让 我们 去 到 访问 这 巴拿马 运河 ,

我们去参观巴拿马运河吧。

['kiːpɪŋ] ['aʊə(r)]['ves(ə)l] [kləʊz] [tuː; tə][ðə; ði] [ʃɔː(r)] [ɔːl][ðə; ði] [wei] . [wʌn] .

keeping our vessel close to the shore all the way . 1 .

保持 我们的 血管 关闭 到 这 支撑 全部 这 方式 . 1 .

1. 全程保持船只靠近岸边。

[wɒt] ['kləʊðɪŋ] [ʃæl; ʃəl][wiː; wi] [niːd] ?

What clothing shall we need ?

什么 衣服 将 我们 需要 ?

我们需要准备哪些衣物?

[waɪ] ? [ˌtuː'tuː] .

Why ? 2 .

为什么 ? 2 .

为什么? 2.

[wɒt] ['kʌntriz] [ʃæl; ʃəl][wiː; wi] [pɑːs] ?

What countries shall we pass ?

什么 国家 将 我们 经过 ?

我们将途经哪些国家?

[wɒt] ['aɪlənds] , [pi'ninsjulə] [ænd; ənd] [keɪps] ? [θriː] .

What islands , peninsulas and capes ? 3 .

什么 岛屿 , 半岛 和 披风 ? 3 .

哪些岛屿、半岛和海岬? 3.

[ɒn] [wɒt] ['wɔːtə(r)][ʃæl; ʃəl][wiː; wi][seɪl] ? - .
On what water shall we sail ? 1064 .
在 什么 水 将 我们 帆 ? - .

我们将航行在哪片水域？1064.

[wɒt] [wʊd] [ðə; ði]['piːp(ə)l][biː; bi][glæd][tuː; tə][hæv; həv][frɒm; frəm]['aʊə(r)] ['kʌntri] ? [faɪv] .
What would the people be glad to have from our country ? 5 .
什么 会 这 人们 是 高兴的 到 有 从 我们的 国家 ? 5 .

人民希望从我们的国家获得什么？5.

[weə(r)] [kʊd; kəd][wiː; wi][stɒp][tuː; tə][get][sʌm; səm] ['kɒfi] , ['rʌbə(r)] [ænd; ənd][bə'nɑːnəz][tuː; tə] [brɪŋ] [bæk] ? [θriː]
Where could we stop to get some coffee , rubber and bananas to bring back ? 3
在哪里 可以 我们 停止 到 得到 一些 咖啡 , 橡皮 和 香蕉 到 带来 后退 ? 3

我们可以在哪里停下来买些咖啡、橡胶和香蕉带回去？3

[plæn][ə; eɪ][trɪp] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][pə'sɪfɪk]['əʊʃ(ə)n] . [wʌn] .
Plan a trip along the Pacific Ocean . 1 .
计划 一个 旅行 沿着 这 太平洋 海洋 . 1 .

计划一次沿太平洋的旅行。1.

[weə(r)] [wɪl] [juː; jʊ] [stɑːt] ? [ˌtuː'tuː] .
Where will you start ? 2 .
在哪里 将要 你 开始 ? 2 .

你打算从哪里开始？2.

[weə(r)] [wɪl] [juː; jʊ][gəʊ] ? [θriː] .
Where will you go ? 3 .
在哪里 将要 你 去 ? 3 .

你要去哪里？3.

[wɒt] [wɪl] [juː; jʊ] [siː] [æt; ət][ðə; ði] [pleɪs] [frɒm; frəm] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [stɑːt] [ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][end] [ɒv; əv][ðə; ði][trɪp] ? [fɔːr] .
What will you see at the place from which you start and at the end of the trip ? 4 .
什么 将要 你 看 在 这 地方 从 哪个 你 开始 和 在 这 结尾 的 这 旅行 ? 4 .

4. 在你旅程的起点和终点，你会看到什么？

[wɒt] ['ɪntrəstɪŋ] ['pleɪsɪz] [wɪl] [juː; jʊ] [pɑːs] ? [fɔːr]
What interesting places will you pass ? 4
什么 有趣的 地方 将要 你 经过 ? 4

你会经过哪些有趣的地方？4

[let] [ˌjuː 'es] [krɒs] ['aʊə(r)] ['kʌntri] [baɪ] [treɪn] [frɒm; frəm][ðə; ði][ət'læntɪk] [kəʊst] [tuː; tə][ðə; ði][pə'sɪfɪk] [kəʊst] . [wʌn] .
Let us cross our country by train from the Atlantic Coast to the Pacific Coast . 1 .
让 我们 叉 我们的 国家 经过 火车 从 这 大西洋 海岸 到 这 太平洋 海岸 . 1 .

让我们乘火车从大西洋沿岸横穿我们的国家到太平洋沿岸。

[haʊ] [lɒŋ] [ʃæl; ʃəl][wiː; wi][biː; bi][ɒn][ðə; ði] [treɪn] ? [ˌtuː'tuː] .
How long shall we be on the train ? 2 .
如何 长的 将 我们 是 在 这 火车 ? 2 .

我们要在火车上待多久？2.

[dɪ'skraɪb] [ðə; ði] ['siːnəri] [æz; əz][wiː; wi][gəʊ] [west] . [θriː] .
Describe the scenery as we go west . 3 .
描述 这 风景 作为 我们 去 西方 . 3 .

描述一下我们一路向西的风景。3.

[wɒt] ['rɪvəz] [ʃæl; ʃəl][wiː; wi] [krɒs] ? [fɔːr] .
What rivers shall we cross ? 4 .
什么 河流 将 我们 叉 ? 4 .

我们将渡过哪些河流？4.

[wɒt] [kaɪndz][ɒv; əv] ['ɪndəstriz] [kʊd; kəd][wiː; wi]['vɪzɪt][ɒn][ðə; ði] [wei] [ə'krɒs] ? [faɪv]
What kinds of industries could we visit on the way across ? 5
什么 种类 的 行业 可以 我们 访问 在 这 方式 穿过 ? 5

沿途我们可以参观哪些类型的产业？5

[haʊ] [fɑː(r)][kæn; kən][ə; eɪ] [bəʊt] [seɪl] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][stɑːrts][ɪn][ðə; ði] [gʌlf] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . ['lɒrəns] [tuː; tə][gəʊ] [æz; əz][fɑː(r)] [west] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l] ? [sɪks]
How far can a boat sail if it starts in the Gulf of St . Lawrence to go as far west as possible ? 6
如何 远的 能 一个 船 帆 如果 它 开始 在 这 海湾 的 英石 . 劳伦斯 到 去 作为 远的 西方 作为 可能的 ? 6

一艘船从圣劳伦斯湾出发，尽可能向西航行，它最多能航行多远？6

[ə; eɪ][trɪp] [ʌp] [ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['rɪvə(r)] . [wʌn] .
A trip up the Mississippi River . 1 .
一个 旅行 向上 这 密西西比州 河 . 1 .

一次密西西比河之旅。1.

[haʊ] [wʊd] [ðə; ði]['klaɪmət] [tʃeɪndʒ] ? - .
How would the climate change ? 1072 .
如何 会 这 气候 改变 ? - .

气候将如何变化？1072.

[wɒt] [neɪm] [ɪz]['gɪv(ə)n][tuː; tə] [ðɪs] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði][lænd] [θruː] [wɪtʃ] [ðə; ði]['rɪvə(r)] [fləʊz] ? [θriː] .
What name is given to this part of the land through which the river flows ? 3 .
什么 姓名 是 给定 到 这 部分 的 这 土地 通过 哪个 这 河 流量 ? 3 .

河流流经的这片土地叫什么名字？3.

[wɒt] [siːnz] [kʊd; kəd][wiː; wi][ɪk'spekt][tuː; tə] [siː] [ɒn][ðə; ði] [ʃɔːz] [ɒv; əv][ðə; ði]['rɪvə(r)] ? [fɔːr] .
What scenes could we expect to see on the shores of the river ? 4 .
什么 场景 可以 我们 预计 到 看 在 这 海岸 的 这 河 ? 4 .

4. 我们可以在河岸边看到哪些景象？

[wɒt] ['prɒdʌkts] [wʊd] [ðə; ði] [bəʊts] [wiː; wi] [pɑːs] [biː; bi] ['kæriɪŋ] ?
What products would the boats we pass be carrying ?
什么 产品 会 这 船 我们 经过 是 携带 ?

我们路过的船只上会运载什么货物呢？

[-] [nəʊts] :
Transcriber's Notes :
转录员的 笔记 :

转录者注释：

['ɒbviəs] ['spelɪŋ] / [ˌtaɪpə'græfɪk(ə)l] [ænd; ənd] [ˌpʌŋktʃu'eɪʃn] ['erə(r)z][hæv; həv] [biːn] [kə'rektɪd] ['ɑːftə(r)] ['keəf(ə)l][kəm'pærɪs(ə)n] [wɪð] ['ʌðə(r)][ə'kɜːrəns, -'kʌ-] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði][tekst][ænd; ənd][ˌkɒns(ə)l'teɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [ɪk'stɜːn(ə)l] ['sɔːsɪz] .
Obvious spelling / typographical and punctuation errors have been corrected after careful comparison with other occurrences within the text and consultation of external sources .
明显的 拼写 / 印刷 和 标点 错误 有 到过 已更正 后 小心 比较 和 其他 发生 之内 这 文本 和 咨询 的 外部的 来源 .

明显的拼写/排版和标点错误已在与文本中其他出现情况仔细比较并查阅外部资料后予以纠正。

[-] [nəʊts] [ɪn] [tekst] — ['məʊstli] ['diːteɪlɪŋ] [kə'rekʃnz] — [ɑː(r); ə(r)] ['ɪndəˌkeɪtɪd] [baɪ] [feɪnt]
Transcriber's notes in text — mostly detailing corrections — are indicated by faint
转录员的 笔记 在 文本 — 大多 详细说明 更正 — 是 表明的 经过 头晕的
['dɒtɪd] [ˌʌndə'laɪnɪŋ] .
dotted underlining .
虚线 下划线 .

文本中的转录员注释（主要详细说明了更正）用浅色虚线下划线表示。

[skrəʊl] [ðə; ði] [maʊs] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [wɜːd] [ænd; ənd] [ðə; ði] [nəʊt] [wɪl] [ə'pɪə(r)] .
Scroll the mouse over the word and the note will appear .
滚动 这 老鼠 超过 这 单词 和 这 笔记 将要 出现 .

将鼠标悬停在该单词上，注释就会出现。

[ˌɪnkən'sɪstənt] [ˌhaɪfə'neɪʃn] [hæv; həv] [biːn] [rɪ'teɪnd] : [skuːl] - [ruːm] / ['skuːlruːm; 'skuːlrʊm] , [skuːl]
Inconsistent hyphenations have been retained : school - room / schoolroom , school
不一致 连字符 有 到过 保留 : 学校 - 房间 / 教室 , 学校
- [haʊs] / ['skuːlhaʊs] , [nəʊt] - [bʊk] / ['nəʊtbʊk] .
- house / schoolhouse , note - book / notebook .
- 房子 / 校舍 , 笔记 - 书 / 笔记本 .

保留了不一致的连字符：school-room/schoolroom，school-house/schoolhouse，note-book/notebook。

[ɒn] [peɪdʒ] - [æn; ən] [ə'pærənt] ['prɪntɪŋ] ['erə(r)] [ˌɪntə'tʃeɪndʒɪŋ] [ðə; ði] ['sekʃ(ə)n] ['hedɪŋ] " [faɪv] "
On page 19 an apparent printing error interchanging the section heading " 5 "
在 页 - 一个 明显 印刷 错误 互换 这 部分 标题 " 5 "
[ænd; ənd] [ðə; ði] [fɜːst] [laɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [tekst] [hæz; həz] [biːn] [kə'rektɪd] .
and the first line of the following text has been corrected .
和 这 第一的 线 的 这 下列的 文本 有 到过 已更正 .

第 19 页上明显的印刷错误，将章节标题"5"与以下文本的第一行互换了，现已更正。

[ˌɑːr 'iː] [ðə; ði] ['kwestʃən] [æt; ət] [ðə; ði] [end] [ɒv; əv] ['tʃæptə(r)] [θriː] :
Re the question at the end of Chapter III :
关于 这 问题 在 这 结尾 的 章 三、 :

关于第三章末尾的问题：

[ðə; ði] ['kʌvə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] - [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ʃəʊz] [ə; eɪ] ['stætʃuː] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [mæn] , ['pɒsəbli] ['wɪljəm]
the cover of the 1913 edition shows a statue of a man , possibly William
这 覆盖 的 这 - 版 演出 一个 雕像 的 一个 男人 , 可能 威廉
[pen] ,
Penn ,
宾夕法尼亚 ,

1913年版的封面上是一尊男子雕像，可能是威廉·佩恩。

[sə'raʊndɪd] [baɪ] [ˌsɪlu'ets] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sɪks] ['kɒntɪnənts] .
surrounded by silhouettes of the six continents .
包围 经过 轮廓 的 这 六 各大洲 .

周围环绕着六大洲的轮廓。

[ðə; ði] ['kʌvə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] - ['dʒen(ə)rəl] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ʃəʊz] [ðə; ði] [dəʊm] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kæpɪtl] [æt; ət]
The cover of the 1914 general edition shows the dome of the Capitol at
这 覆盖 的 这 - 一般的 版 演出 这 穹顶 的 这 国会大厦 在
['wɒʃɪŋtən] ([ˌsiː 'ef] [ðə; ði] ['frʌntɪspiːs]) [ɪn] [pleɪs] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['stætʃuː] .
Washington (cf the frontispiece) in place of the statue .
华盛顿 (cf 这 卷首插图) 在 地方 的 这 雕像 .

1914 年普通版的封面上，华盛顿国会大厦的圆顶（参见卷首插图）取代了雕像。

[ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] [bʊk] [wɒz; wəz] ['pʌblɪʃt] [æt; ət] [ˌfɪlə'delfiə] [baɪ] [ðə; ði] ['krɪstəfə(r)] ['səʊə(r)]
The original book was published at Philadelphia by the Christopher Sower
这 原来的 书 曾是 已发布 在 费城 经过 这 克里斯托弗 播种者
['kʌmpəni] , - [nɔːθ] [ˌeɪ'tiːnθ] [striːt] .
Company , 124 North Eighteenth Street .
公司 , - 北 第十八 街道 .

原书由位于费城北十八街 124 号的 Christopher Sower 公司出版。

[ðə; ði]	['kɒpiraɪt]	[deɪt]	[wɒz; wəz]	-	[ænd; ənd]	-	.
The	**copyright**	**date**	**was**	**1913**	**and**	**1914**	**.**
这	版权	日期	曾是	-	和	-	.

版权日期为 1913 年和 1914 年。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


开口如有神
听书破万卷